ΑΘΗΝΑΙ ΕΤΟΣ ΙΒ'- ΑΡ 12-231

ΕΞΑΣΕΛΙΔΟΣ

ΤΙΜΗ ΦΥΛΛΟΥ ΔΡΧ. 2

ΔΙΕΥΘΥΝΤΗΣ
ΣΤΕΦ. Ι. ΠΕΣΜΑΖΟΓΛΟΥ
(Στοὰ Πεσμαζόγλου)

ΓΡΑΦΕΙΑ
Στοὰ Πεσμαζόγλου. Τηλέφωνα : 31-534 22-711

ΟΡΟΙ ΣΥΝΔΡΟΜΩΝ

ΕΣΩΤΕΡΙΚΟΥ		ΕΞΩΤΕΡΙΚΟΥ	
Ἐτησία	Δρ. 720	Ἐτησία	£ 2-0-0
Ἑξάμηνος	» 360	Ἑξάμηνος	» 1-5-0
Τρίμηνος	» 180	Ἀμερικῆς	$ 12

Η ΠΡΩΪΑ

ΠΕΜΠΤΗ
24
ΙΟΥΝΙΟΥ 1937
Ἀνατολὴ ἡλίου 5.6'.— Δύσις 7.48"
Γενέθλιον Ἰωάννου Προδρόμου

Η ΜΕΓΑΛΗ ΟΞΥΤΗΣ ΠΑΡΗΛΘΕ

Ἡ διαπιστωθεῖσα κατὰ τὴν προχθεσινὴν συνάντησιν τῶν πρεσβευτῶν Γαλλίας, Γερμανίας καὶ Ἰταλίας μετὰ τοῦ κ. Ἤντεν ἐν Λονδίνῳ, ἀσυμφωνία τῶν τεσσάρων δυνάμεων ὡς πρὸς τὰ ληπτέα μέτρα κατόπιν τοῦ ἐπεισοδίου τοῦ γερμανικοῦ καταδρομικοῦ «Λειψία», ἐδημιούργησε μίαν ἀτμόσφαιραν ἐξαιρετικῆς ἐντάσεως. Αἱ διάφοροι πληροφορίαι ἔφερον τὴν Γερμανίαν καὶ τὴν Ἰταλίαν ἀποφασισμένας νὰ ἀναλάβουν ἐλευθερίαν δράσεως. Μία ναυτικὴ ἐπίδειξις τῶν στόλων τῶν δύο δυνάμεων πρὸ τῆς Βαλένθια ἐθεωρεῖτο ὡς βεβαία καὶ μόνον ἐλπίδες ἐξεφράζοντο, ὅτι ἡ ἐπίδειξις αὐτὴ δὲν θὰ φθάσῃ μέχρι βομβαρδισμοῦ τῆς πρωτευούσης τῆς ἐρυθρᾶς Ἰσπανίας, πρᾶγμα τὸ ὁποῖον θὰ εἶχεν, ὡς εἶνε εὐνόητον, σοβαρὰς συνεπείας, δεδομένου, ὅτι ἡ Ἀγγλία καὶ ἡ Γαλλία δὲν θὰ παρίσταντο ἀπαθεῖς θεαταὶ τοιούτων γεγονότων. Ἡ δριμεῖα γλῶσσα τὴν ὁποίαν μετεχειρίσθη τὰς τελευταίας ἡμέρας ὁ κ. Ἤντεν ἐν τῇ Βουλῇ τῶν Κοινοτήτων, οὐδεμίαν ἄφινεν ἀμφιβολίαν περὶ τούτου. Οὕτως, ὑπὸ τῶν διεθνῶν διπλωματικῶν κύκλων καὶ τοῦ Τύπου, ἡ κατάστασις ἐκρίνετο ὡς περιελθοῦσα εἰς ὀξύτατον σημεῖον, διετυπώνοντο δὲ σοβαροὶ φόβοι ὡς πρὸς τὸ ἄμεσον μέλλον αὐτῆς ταύτης τῆς εἰρήνης τοῦ κόσμου.

Εὐτυχῶς, οἱ προαναφερθέντες φόβοι ἀπεδείχθησαν κάπως ὑπερβολικοί. Οἱ ἐπιδοθεῖσαι χθὲς εἰς τὸ φορεῖν Ὄφφις διακοινώσεις τῆς Γερμανίας καὶ τῆς Ἰταλίας, διὰ τῶν ὁποίων αἱ δύο Δυνάμεις δηλοῦν ὅτι συνεπείᾳ τῆς διαπιστωθείσης ἀσυμφωνίας κατὰ τὴν σύσκεψιν τῶν πρεσβευτῶν, ἀποσύρονται τοῦ ναυτικοῦ ἐλέγχου ἐν Ἰσπανίᾳ, ἔθεσαν τέρμα εἰς τὴν ἀβεβαιότητα καὶ προσέδωσαν νέον συγκεκριμένον περιεχόμενον εἰς τὴν κατάστασιν. Βεβαίως, θὰ ἦτο παράτολμον καὶ ἐκτὸς τῆς πραγματικότητος νὰ διαπιστώσῃ τις ὅτι ἡ κρίσις παρῆλθεν ἐντελῶς καὶ ὅτι τὰ πράγματα ἐξωμαλύνθησαν. Ἐν τούτοις, ἡ μεγάλη ὀξύτης παρῆλθε καὶ χωρὶς νὰ ἔχουν ἐκλείψει οἱ κίνδυνοι, αἱ ἄμεσοι περιπλοκαὶ ἀπεφεύχθησαν. Τὸ γεγονὸς ὅτι ἡ Ἰταλία καὶ ἡ Γερμανία ἀπεφάσισαν μὲν νὰ ἀποσυρθοῦν ἐκ τοῦ ναυτικοῦ ἐλέγχου, ἀλλὰ θεωροῦν ἄθικτον τὴν συμφωνίαν περὶ μὴ ἐπεμβάσεως καὶ ἐξακολουθοῦν νὰ παραμένουν ἐν τῇ ἐπιτροπῇ τοῦ Λονδίνου, εἶνε ἀρκετὰ ἐνθαρρυντικόν. Διότι τοιουτοτρόπως ἐξακολουθοῦν νὰ θεωροῦν ἑαυτὰς δεσμευομένας ἐκ τῆς ἐν λόγῳ συμφωνίας καὶ ἑπομένως ἀπομακρύνουν τοὺς φόβους περὶ ἀνακτήσεως ἐλευθερίας ἐνεργείας. Ἀφ' ἑτέρου ἡ παρασχεθεῖσα πρὸς τὸν ἐν Βερολίνῳ Ἄγγλον πρεσβευτὴν διαβεβαίωσις ὑπὸ τοῦ φὸν Νόϋρατ, ὅτι ἡ Γερμανία θὰ περιορισθῇ εἰς τὴν ἀποχώρησιν ἐκ τοῦ ναυτικοῦ ἐλέγχου, ἀποτελεῖ οὐσιῶδες σημεῖον — ὡς ἐτόνισε καὶ ὁ κ. Ἤντεν ἐν τῇ Βουλῇ χθὲς τὴν νύκτα. Ἀσφαλῶς ἡ ἀποχώρησις ἀποτελεῖ μίαν ἀνωμαλίαν, συγχρόνως ὅμως καὶ τὸ ἧσσον κακόν. Διότι οὕτω ἀπομακρύνεται τὸ ἐνδεχόμενον νὰ ἴδωμεν αὔριον γερμανικὰ καὶ ἰταλικὰ θωρηκτὰ περιπολοῦντα ἐν ἐπιδείξει ἔξωθι τῆς Βαλένθια ἢ καὶ βομβαρδίζοντα αὐτήν, μὲ τὰς τραγικὰς συνεπείας τὰς ὁποίας θὰ εἶχε τὸ πρᾶγμα. Καὶ εἰς τὰς κρισίμους στιγμὰς ἡ ἀναβολὴ τῆς ἐκρήξεως ἀποτελεῖ ἓν κέρδος, διότι ἐν τῷ μεταξὺ παρέρχεται ἡ ἔξαψις, δημιουργοῦνται δεύτεραι σκέψεις, αἱ ὁποῖαι, ὡς γνωστόν, εἶνε πάντοτε αἱ σοφώτεραι καὶ αἱ ἐλπίδες τελικῆς ἀποφυγῆς τῆς καταστροφῆς πολλαπλασιάζονται. Διὰ τοὺς λόγους αὐτοὺς ὅλοι οἱ πραγματικοὶ φίλοι τῆς εἰρήνης θὰ χαροῦν ἐκ τῆς σημειωθείσης χθὲς ἐλαφρᾶς χαλαρώσεως τῆς διεθνοῦς ἐντάσεως.

Σημειώσεις

Ἡ νέα κρίσις

Ἡ κυρία ἢ ὁ κύριος ποὺ ἀποφασίζουν ν' ἀγοράσουν μερικὰ πράγματα τῆς πρώτης ἀνάγκης, ἀρχίζουν νὰ περιέρχωνται τὰ ἐμπορικά, νὰ ἐξετάζουν καὶ νὰ διαλέγουν καὶ εἰς τὸ τέλος νὰ συζητοῦν περὶ τῆς τιμῆς. Πόσο εἴπατε παρακαλῶ ; Εἰς ἀπάντησιν ὁ ὑπάλληλος, μὲ τὸ σύνηθες τρυφερὸν μειδίαμα ὅλων τῶν ὑπαλλήλων ποὺ ἑτοιμάζονται νὰ «κόψουν» τὸν πελάτην, ἐπαναλαμβάνει τὸν ἀριθμὸν τῶν δραχμῶν ὁ ὁποῖος ὅμως συμβαίνει νὰ εἶνε ἀρκετὰ μεγαλύτερος ἀπὸ ἐκεῖνον ποὺ εἶχεν ὑπ' ὄψιν του ὁ κύριος ἢ ἡ κυρία. Καὶ αὐτὴ ἡ ἱστορία ἐπαναλαμβάνεται τακτικὰ κάθε φορὰν ποὺ ὁ ἀγοραστὴς ἀποφασίσῃ νὰ κάμῃ ἕνα γῦρον εἰς τὰ ἐμπορικὰ διὰ νὰ ψωνίσῃ. Τί συμβαίνει λοιπόν ;

Συμβαίνει ὅτι αἱ τιμαὶ ὅλων τῶν πραγμάτων ἀρχίζουν ν' ἀνεβαίνουν μὲ βῆμα σταθερόν. Εἴτε χαρτὶ τοῦ γραψίματος θελήσετε ν' ἀγοράσετε, εἴτε μερικὰ ζεύγη κάλτσες, εἴτε ἠλεκτρικοὺς λαμπῆρες, εἴτε μανδήλια, εἴτε ὕφασμα διὰ κοστοῦμι, θὰ ἀντιληφθῆτε ὅτι οἱ τιμὲς ἀνεβαίνουν. Καὶ ἀνεβαίνουν ὄχι μόνον ἐν συγκρίσει μὲ τὶς περυσινὲς τιμὲς αὐτῶν τῶν πραγμάτων, ἀλλ' ἐν συγκρίσει μὲ τὶς τιμὲς τοῦ περασμένου μηνός. Ὁ ἀγοραστής, φυσικά, διαμαρτύρεται. Ἀλλ' ὁ ἔμπορος μὲ τὸ συνειθισμένον γλυκύτατον μειδίαμα ἀναλαμβάνει νὰ σᾶς ἐξηγήσῃ πῶς ἔχουν τὰ πράγματα, τὸ πῶς καὶ τὸ διατὶ αὐξάνουν οἱ τιμές, διὰ νὰ μὴ σᾶς περάσῃ τυχὸν ἡ ἰδέα ὅτι πρόκειται περὶ αἰσχροκερδείας.

Πραγματικὰ λοιπὸν δὲν πρόκειται περὶ αἰσχροκερδείας. Κάθε ἄλλο μάλιστα. Οἱ Ἕλληνες ἔμποροι ξέρουν ἀρκετὰ καλὰ τὴν δουλειά των ὥστε νὰ μὴ καταφύγουν σ' αὐτὸ τὸ σύστημα παρὰ πολὺ σπανίως. Συμβαίνει ὅμως ὅτι εὑρισκόμεθα τώρα εἰς τὴν ἀρχὴ ἑνὸς μεγάλου καὶ κοσμοϊστορικοῦ γεγονότος καὶ ὅτι ἁπλούστατα ὑφιστάμεθα ἀναγκαστικὰ τὶς συνέπειές του. Καὶ τὸ γεγονὸς αὐτὸ εἶνε ὅτι ἡ κρίση, ἡ μεγάλη οἰκονομικὴ κρίση, ἡ κρίση ποὺ ἐτσάκισε κυριολεκτικῶς τόσα χρόνια τώρα ὅλον τὸν κόσμο, ποὺ ἔφερε μαρασμοὺς καὶ συμφορές, ἡ κρίση ἀρχίζει τώρα νὰ περνᾷ. Αὐτὸ εἶνε τὸ μέγα κοσμοϊστορικὸν γεγονός.

Μάλιστα, ἀγαπητὲ κύριε, λέγει ὁ ἔμπορος, μὲ τὸ μελιστάλακτον μειδίαμα, ἡ κρίση περνᾷ ὁριστικά. Καὶ ἐπειδὴ περνᾷ ἡ κρίση ἀνεβαίνουν οἱ τιμὲς τῶν πρώτων ὑλῶν, ὅλων τῶν πρώτων ὑλῶν, τῶν μετάλλων, τῶν μαλλιῶν, τῶν ξύλων, τῶν χαρτιῶν, τῶν χημικῶν παρασκευασμάτων, τῶν πάντων. Αὐτὸ εἶνε τὸ πρῶτον ἀποτέλεσμα τῆς νέας καταστάσεως ποὺ ἀρχίζει νὰ δημιουργῆται τώρα, ἡ αὔξησις τῶν τιμῶν. Ὅσον καιρὸν ἐπικρατοῦσε ἡ κρίση, οἱ τιμὲς τῶν πρώτων ὑλῶν εἶχαν πέσει σὲ μιὰ ἀπελπιστικὴ χαλαρότητα. Καὶ ὁ λόγος εἶνε φυσικὰ ὅτι δὲν ὑπῆρχον ἀγορασταί. Ἀλλὰ τώρα ἡ κρίση περνᾷ, ἡ ἀγοραστικὴ κίνησις δυναμώνει, ἄρα κατὰ συνέπειαν οἱ τιμὲς τῶν ἐμπορευμάτων, ὅλων τῶν ἐμπορευμάτων ἀνεβαίνουν. Καὶ νὰ ἔχετε ὑπ' ὄψιν σας, ἀγαπητὲ κύριε, ὅτι θ' ἀνεβοῦν ἀκόμη περισσότερο. Ξέρετε πόσο ἀνέβηκε ἡ τιμὴ τοῦ σιδήρου ἀπὸ πέρυσι ὡς φέτος ;

Ἀλλ' ὁ κύριος προτιμᾷ νὰ μὴ μάθῃ καθόλου πόσο ἀνέβηκε καὶ πόσο πρόκειται ν' ἀνεβῇ ἀκόμη ἡ τιμὴ τοῦ σιδήρου. Συλλογίζεται ὅτι ὁ ἔμπορος ἔχει δίκηο προφανῶς, ὅτι ἀφοῦ ἐπέρασε ἡ τρομερὴ ἀρρώστεια τῆς κρίσεως δίκαιον εἶνε νὰ περάσῃ στὸ στάδιο τῆς ἀναρρώσεως ἡ διεθνὴς ἀγορά. Καὶ εἶνε πολὺ φυσικὸν ν' αὐξάνουν οἱ τιμὲς τῶν πρώτων ὑλῶν ἀφοῦ παρουσιάζονται ἀγορασταί. Ἔχουν λοιπὸν δίκηο οἱ ἔμποροι, δὲν μπορεῖ νὰ τοὺς κατηγορήσῃ κανείς. Ἀλλ' ἦτο ἀνάγκη, σᾶς παρακαλῶ, νὰ περάσῃ ἡ κρίσις ; Δὲν μποροῦσε νὰ παραταθῇ ἀκόμη ; Δὲν μποροῦσε νὰ γίνῃ καθεστώς ; Τὴν εἴχαμε συνηθίσει τόσα χρόνια τώρα, εἴχαμε προσαρμοσθῆ σ' αὐτήν, εἴχαμε κανονίσει τὴν ζωή μας. Ὁρίστε τώρα ποὺ αἰφνιδίως ἀρχίζει νὰ περνᾷ καὶ μᾶς ὑποχρεώνει νὰ πληρώσωμε ἐμεῖς τὰ ἔξοδα.

Διότι αὐτὸ συμβαίνει τώρα. Ἐπέρασε ἡ ἀρρώστεια, ἄρχισε ἡ ἀνάρρωσις καὶ τὰ ἔξοδα τῆς ἀναρρώσεως καλεῖται νὰ τὰ πληρώσῃ ὁ κοσμάκης. Ἔχει ἄδικο λοιπὸν νὰ νοσταλγῇ κανεὶς τὸν καιρὸ τῆς ἀρρώστειας ! Τότε τὰ μαλλιὰ καὶ τὰ χαρτιὰ τὰ σίδερα καὶ τὰ ξύλα εἶχαν τὸ μισὸ τῆς τιμῆς ποὺ ἔχουν σήμερα. Ἦταν ἢ δὲν ἦταν εὐλογημένη ἡ ἀρρώστεια ; Χωρὶς νὰ θέλῃ συλλογίζεται κανεὶς ὅτι ἡ ἀρρώστεια ἐπέρασε μὲν ἀλλ' οἱ ἄνθρωποι ἀρχίζουν τώρα νὰ ὑποφέρουν. Ἐπέρασε ἡ κρίσις τῶν παραγωγῶν καὶ ἀρχίζει τώρα μιὰ νέα κρίσις, ἡ κρίσις τῶν ἀγοραστῶν. Ποιὰ εἶνε φοβερώτερη ἀπὸ τὴν ἄλλη ; Καὶ οἱ δυό. Ἡ κάθε μία γιὰ κεῖνον ποὺ τὴν ὑφίσταται. Καὶ ὕστερα κάθονται καὶ σᾶς λέγουν οἱ διάφοροι θεωρητικοὶ ὅτι ὑπάρχει «ἀλληλεγγύη» συμφερόντων. Δὲν βαρυέσθε. Ὅταν ὁ παραγωγὸς ἀναρρωνύῃ ὁ ἀγοραστὴς ἀρρωσταίνει. Καὶ ὁ δυστυχὴς ἔμπορος ποὺ βρίσκεται στὴ μέσῃ ἀγωνιᾷ καὶ προσπαθεῖ νὰ βρῇ τὴν ἄκρη. Αὐτὴ εἶνε ἡ κατάστασῃ.

SER

ΕΞ ΑΙΤΙΑΣ ΤΩΝ ΙΣΠΑΝΙΚΩΝ

Ο ΝΕΟΣ ΚΙΝΔΥΝΟΣ ΤΗΣ ΕΙΡΗΝΗΣ

ΕΚ ΤΩΝ ΤΟΡΠΙΛΛΙΣΜΩΝ ΤΟΥ ΚΑΤΑΔΡΟΜΙΚΟΥ «ΛΕΙΨΙΑ»

Η ΓΕΡΜΑΝΙΑ ΘΑ ΠΡΟΒΗ ΕΙΣ ΝΑΥΤΙΚΗΝ ΕΠΙΔΕΙΞΙΝ

ΠΩΣ ΕΞΕΙΛΙΧΘΗ ΤΟ ΖΗΤΗΜΑ

ΛΟΝΔΙΝΟΝ, Ἰούνιος. (Ἰδιαιτέρα ὑπηρεσία). — Τὸ ἐπεισόδιον τοῦ τορπιλλισμοῦ τοῦ γερμανικοῦ καταδρομικοῦ «Λειψία» ὑπὸ ὑποβρυχίων, ἅτινα ὑπὸ τῶν γερμανικῶν κύκλων χαρακτηρίζονται ὡς ἱσπανικὰ κυβερνητικά, τείνει νὰ προσλάβῃ τεραστίας διαστάσεις καὶ νὰ δημιουργήσῃ νέους κινδύνους διὰ τὴν εἰρήνην, μολονότι ὑπῆρξε κατὰ πολὺ ἐλαφρότερον τοῦ ἐπεισοδίου τοῦ «Ντόϋτσλαντ» καὶ δὲν εἶχε τὰς τραγικὰς συνεπείας ἐκείνου. Ἤδη ἐκφράζονται σοβαρώταται ἀνησυχίαι περὶ τῶν περιπλοκῶν, τὰς ὁποίας θὰ ἦτο δυνατὸν νὰ προκαλέσῃ εἰς τὴν ὄχι εὐχάριστον διεθνῆ κατάστασιν.

Αἱ συνθῆκαι ὑπὸ τὰς ὁποίας ἐγνώσθη τὸ ἐπεισόδιον τοῦτο εἶνε αἱ ἀκόλουθοι. Τὴν 19ην Ἰουνίου τὸ γερμανικὸν πρακτορεῖον D. N. B. ἀνεκοίνωσε τὰ ἑξῆς: «Τὴν 15ην Ἰουνίου, εἶχε κυκλοφορήσει μεταξὺ τῶν ξένων κύκλων ἡ φήμη ὅτι τὸ «Λειψία» εἶχε τορπιλλισθῆ καὶ βυθισθῆ. Πράγματι ὁ κυβερνήτης τοῦ «Λειψία» ἀνακοινοῖ ὅτι τὴν 15ην Ἰουνίου εἶχον ριφθῆ ἐναντίον τοῦ σκάφους βορείως τοῦ Ὀρὰν εἰς τὰς 9 καὶ 25', τὰς 9 καὶ 26' καὶ τὰς 9 καὶ 58', τορπίλλαι, τῶν ὁποίων τὸ σφύριγμα εἶχε παρακολουθηθῆ τῇ βοηθείᾳ ἀκουστικῶν μηχανημάτων. Ἀλλὰ τὸ «Λειψία» δὲν εἶχε προσβληθῆ. Ἐθεωρήθη, λοιπὸν προτιμότερον, προτοῦ γίνουν διαβήματα, ἐξελεγχθοῦν αἱ φῆμαι, αἱ ὁποῖαι ὡμίλουν περὶ τορπιλλισμοῦ, μολονότι ἀπὸ τῆς γερμανικῆς πλευρᾶς εἶχε τηρηθῆ σιγὴ περὶ τοῦ ἐπεισοδίου. Τὸ συμπέρασμα τὸ ὁποῖον συνήγετο ἐκ συμπτώσεως τῶν φημῶν τούτων πρὸς τὴν ἀνακοίνωσιν τοῦ κυβερνήτου, ἐπεβεβαιώθη διὰ νέου ἐπεισοδίου τὴν 18ην Ἰουνίου. Τὴν ἡμέραν ἐκείνην, εἰς τὰς 3 καὶ 37' τὸ ἀπόγευμα διεπιστώθη κατὰ τρόπον ἀναμφισβήτητον τετάρτη ἐπίθεσις κατὰ τοῦ «Λειψία» ἐκ μέρους ὑποβρυχίου. Ὁ πίδαξ τοῦ ὕδατος, τὸν ὁποῖον ἐπροκάλεσεν ἡ προσβολὴ ἐγένετο ἀντιληπτὸς ὑπὸ πολλῶν θεατῶν. Τὸ ἴδιον τὸ καταδρομικὸν τῇ βοηθείᾳ ἀκουστικῶν μηχανημάτων, παρετήρησε σαφῶς μίαν ἐκ τῶν τορπιλλῶν διερχομένην πρὸ τῆς πρώρας του. Καὶ ἡ τετάρτη αὐτὴ ἀπόπειρα ἠστόχησε. Τώρα ἐναπόκειται εἰς τὰς τέσσαρας Δυνάμεις νὰ λάβουν τὰ κατάλληλα διὰ τὴν περίστασιν μέτρα, ὑπὸ τὸ πνεῦμα τῶν κανόνων, οἱ ὁποῖοι υἱοθετήθησαν. Ἡ γερμανικὴ κυβέρνησις ἐν πάσῃ περιπτώσει δὲν εἶνε διατεθειμένη νὰ παρακολουθῇ τὰς πειρατικὰς δοκιμὰς τῶν ἱσπανικῶν μπολσεβικικῶν ὑποβρυχίων μέχρις ὅτου ἴσως ἐπιτύχουν πραγματικῶς κανὲν γερμανικὸν σκάφος. Ὁ κ. φὸν Ρίμπεντροπ, πρεσβευτὴς τοῦ Ράϊχ, ἀνεκοίνωσεν ἐσπευσμένως τὸ ἐπεισόδιον σήμερον τὴν πρωΐαν (19 Ἰουνίου) ἐν Λονδίνῳ εἰς τοὺς ἀντιπροσώπους τῶν τριῶν ἄλλων ἐθνῶν, τὰ ὁποῖα μετέχουν τοῦ κατὰ θάλασσαν ἐλέγχου. Ὁ Φύρερ ἐπέστρεψεν ἀεροπορικῶς εἰς Βερολῖνον τὸ μεσονύκτιον, προερχόμενος ἐκ Γκόντεσμπεργκ».

Μετὰ τὴν ἀνακοίνωσιν ταύτην τοῦ φὸν Ρίμπεντροπ — ὁ ὁποῖος ἐζήτησε νὰ ἀποσταλῇ ἔντονος προειδοποίησις πρὸς τὴν κυβέρνησιν τῆς Βαλένθιας, νὰ γίνῃ ναυτικὴ ἐπίδειξις τῶν στόλων τῶν τεσσάρων Δυνάμεων ἐναντίον τῆς κυβερνητικῆς Ἰσπανίας καὶ νὰ παραδοθοῦν τὰ ἱσπανικὰ ὑποβρύχια εἰς τρίτην Δύναμιν, ἐφ' ὅσον διαρκεῖ ὁ ἐμφύλιος πόλεμος — οἱ ἀντιπρόσωποι τῶν τριῶν ἄλλων Δυνάμεων ἀνέλαβον νὰ ἐπικοινωνήσουν μὲ τὰς κυβερνήσεις των καὶ ἀπεφάσισαν νὰ συνέλθουν ἐκ νέου τὴν Δευτέραν κατὰ τὰς διατάξεις τῆς συμφωνίας τῆς 12ης Ἰουνίου μεταξὺ τῶν τεσσάρων Δυνάμεων τῶν ἀσκουσῶν τὸν ἔλεγχον εἰς τὰ ἱσπανικὰ ὕδατα. Τὴν Κυριακήν, ἡ γερμανικὴ θέσις συνωψίζετο εἰς τὰ ἑξῆς: Ὅταν ἡ Γερμανία καὶ ἡ Ἰταλία ἐπανῆλθον εἰς τὴν Ἐπιτροπὴν μὴ ἐπεμβάσεως καὶ εἰς τὸν ναυτικὸν ἔλεγχον, ταῖς ἐδόθη ἡ ὑπόσχεσις ὅτι αἱ δύο ἱσπανικαὶ μερίδες θὰ παρεῖχον τὰς ἀπαραιτήτους ἐγγυήσεις περὶ μὴ ἐπαναλήψεως ἐπεισοδίων, ὡσὰν τὸ ἐπεισόδιον τοῦ «Ντόϋτσλαντ». Πλήν, ὄχι μόνον δὲν ἐδόθησαν αἱ ἐγγυήσεις αὗται, ἀλλ' ἡ κυβέρνησις τῆς Βαλένθιας ἤρχισεν ἀμέσως τὰς ἀπειλάς. Ἀνήγγειλε διὰ τοῦ ραδιοφωνικοῦ σταθμοῦ τοῦ Μπιλμπάο ὅτι στολίσκος ἀντιτορπιλλικῶν θὰ ἔπλεεν εἰς τὴν Μεσόγειον διὰ ν' ἀπαλλάξῃ τὰ ὕδατα ἀπὸ τὰ ἰταλικὰ καὶ τὰ γερμανικὰ ὑποβρύχια. Τὴν πρωΐαν τῆς 15ης Ἰουλίου ἐρρίφθησαν κατὰ τοῦ «Λειψία» τρεῖς τορπίλλαι. Κατὰ περίεργον τρόπον, τὸ ἀπόγευμα τῆς ἰδίας ἡμέρας ἐκυκλοφόρησεν εἰς τὸ Βερολῖνον ἡ φήμη, ὅτι τὸ σκάφος τοῦτο κατεβυθίσθη. Οὐδεμία ἀμφιβολία ὅτι ἡ φήμη αὐτὴ εἶχε τεθῆ εἰς κυκλοφορίαν ὑπὸ τῶν ἰδίων τῶν ἐπιτεθέντων καὶ ὑπό τινος κυβερνήσεως εὐνοούσης τὴν Βαλένθιαν. Οἱ ἐρυθροὶ προαισθανόμενοι ὅτι πλησιάζει ἡ στιγμὴ νὰ χάσουν τὸ παιγνίδι, ἀπεφάσισαν νὰ ἐξωθήσουν τὰ πράγματα εἰς τὰ ἔσχατα καὶ νὰ πράξουν τὸ πᾶν διὰ νὰ προκαλέσουν διεθνεῖς περιπλοκάς. Θὰ ἔπρεπε, λοιπόν, αἱ τέσσαρες κυβερνήσεις αἱ ἐπιφορτισμέναι μὲ τὸν ἔλεγχον νὰ τοὺς δώσουν ἓν αὐστηρὸν μάθημα, ἄνευ τοῦ ὁποίου ἡ καταστροφὴ εἶνε ἀναπόφευκτος.

Αὐτὴ ἦτο ἡ γερμανικὴ ἄποψις τὴν ἡμέραν τῆς ἀνακοινώσεως τοῦ ἐπεισοδίου καὶ τῆς πτώσεως τοῦ Μπιλμπάο. Ἐν τῷ μεταξύ, ἡ κυβέρνησις τῆς Βαλένθιας διὰ τοῦ ὑπουργοῦ τῆς Ἐθνικῆς Ἀμύνης κ. Πριέτο διέψευδε κατηγορηματικῶς τὴν ἀποδιδομένην εἰς ὑποβρύχιά της ἐπίθεσιν, ἐβεβαίου ὅτι ταῦτα κατὰ τὰς ὥρας τῶν ἀποπειρῶν ἐναντίον τοῦ γερμανικοῦ πολεμικοῦ εὑρίσκοντο ἐντὸς τοῦ λιμένος καὶ προσεφέρετο νὰ παράσχῃ εἰς μίαν ἀνακριτικὴν Ἐπιτροπὴν ὅλα τὰ μέσα διὰ τὴν ἐξακρίβωσιν τοῦ ἰσχυρισμοῦ της. Ἀφ' ἑτέρου εἰς τοὺς κύκλους τοῦ Λονδίνου, χωρὶς νὰ τίθεται ἐν ἀμφιβόλῳ ἡ καλὴ πίστις τοῦ κυβερνήτου τοῦ «Λειψία», ἐθεωρεῖτο ἀνεπαρκὴς ἡ βεβαίωσίς του στηριζομένη ἐπὶ τῆς μαρτυρίας τοῦ πληρώματος καὶ διετυποῦτο ἡ ἄποψις, ὑπὸ τοῦ ἰδίου τοῦ κ. Ἤντεν, ὅτι πρέπει νὰ γίνῃ σχετικὴ ἀνάκρισις.

Τὴν Δευτέραν καὶ τὴν Τρίτην ἐπηκολούθησαν ἀλλεπάλληλοι συσκέψεις τῶν πρεσβευτῶν τῆς Γαλλίας, τῆς Ἰταλίας καὶ τῆς Γερμανίας μετὰ τοῦ κ. Ἤντεν διὰ τὴν ἐξεύρεσιν λύσεως τῆς καταστάσεως. Εὐθὺς ἀπὸ τῆς πρώτης στιγμῆς ἀπεδείχθη ὅτι ἡ Ἀγγλία καὶ ἡ Γαλλία δὲν θὰ ἦσαν ἐπ' οὐδενὶ λόγῳ διατεθειμέναι νὰ συγκατατεθοῦν εἰς τὴν ναυτικὴν ἐπίδειξιν κατὰ τῆς Βαλένθιας, τὴν ὁποίαν ἐζήτουν ἡ Γερμανία μετὰ τῆς Ἰταλίας. Αἱ δύο πρῶται Δυνάμεις διετύπωσαν τὴν γνώμην ὅτι ἐπιβάλλεται νὰ καταρτισθῇ ἀνακριτικὴ Ἐπιτροπή, ἐνῷ αἱ ἄλλαι δύο ἐνέμειναν ἐπὶ τῆς ἀνάγκης τῆς ναυτικῆς ἐπιδείξεως. Κατὰ τὸ ἐκδοθὲν ἐν Λονδίνῳ τὴν ἑσπέραν τῆς Τρίτης ἐπίσημον ἀνακοινωθὲν «κατέστη ἀδύνατον νὰ ἐπέλθῃ συμφωνία ἐπὶ τῶν μέτρων τὰ ὁποῖα δέον νὰ ληφθοῦν εἰς τὴν περίπτωσιν τῆς ἐπιθέσεως κατὰ τοῦ γερμανικοῦ καταδρομικοῦ «Λειψία». Ἀπὸ τῆς μιᾶς πλευρᾶς ἐκρίθη ὅτι ἐφ' ὅσον ἐξετάζονται ἀπὸ κοινοῦ αἱ προτάσεις πρὸς ἐνίσχυσιν τῆς ἀσφαλείας τῶν ἐκτελούντων τὰς περιπολίας τοῦ ἐλέγχου πολεμικῶν τῶν τεσσάρων Δυνάμεων, δὲν ἔπρεπε νὰ ληφθοῦν — μέχρις ὅτου ἤθελον ἐξακριβωθῆ αἱ περιστάσεις ὑπὸ τὰς ὁποίας ἐπῆλθον τὰ ἐπεισόδια — μέτρα ἐναντίον τῆς ὑπαιτίου δι' αὐτὰ μερίδος ἐκ τῶν διαμαχομένων ἐν Ἰσπανίᾳ. Ἀφ' ἑτέρου ἐκράτησεν ἡ ἄποψις ὅτι τὰ γεγονότα εἶχον πλήρως διευκρινισθῆ καὶ ὅτι τὰ ἐπεισόδια ἦσαν τοιαῦτα, ὥστε νὰ ἀπαιτοῦν ἄμεσον δρᾶσιν πρὸς τὸν σκοπὸν τοῦ νὰ διατηρηθῇ ἡ ἀλληλεγγύη τῶν Δυνάμεων καὶ νὰ ἀποσοβηθῇ ἡ ἐπανάληψις παρομοίων ἐπεισοδίων. Ἡ ἀσυμφωνία ἐπῆλθεν ἐπὶ τῆς προτάσεως δι' ἧς ἐζητεῖτο ἡ ἐνέργεια ἀμέσου ναυτικῆς ἐπιδείξεως τῶν τεσσάρων Δυνάμεων πρὸ τῶν ἀκτῶν τῆς Βαλένθιας».

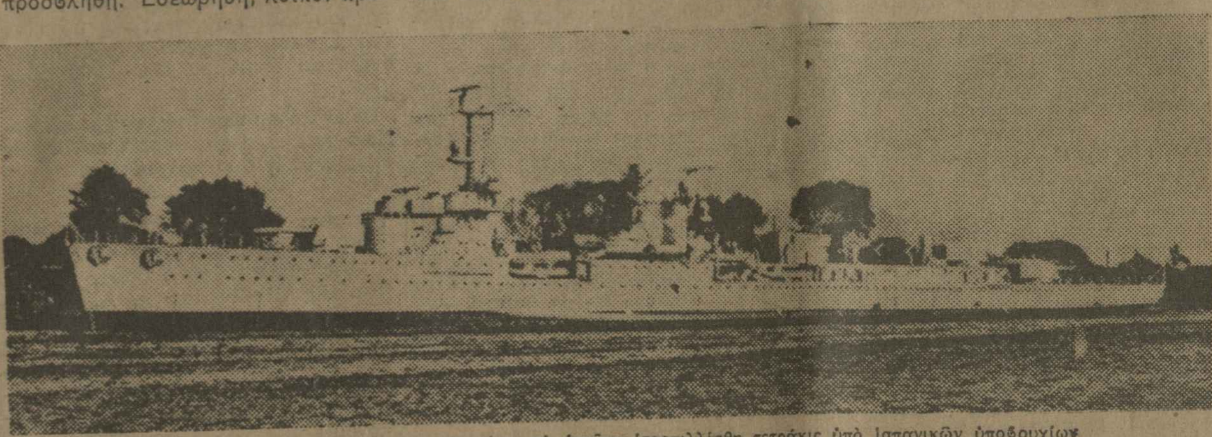
Μετὰ τὴν δημοσίευσιν τοῦ ἀνακοινωθέντος τούτου καὶ τὴν διαπίστωσιν τῆς ἀποτυχίας τῶν συνεννοήσεων, ἐδημιουργήθη ἀτμόσφαιρα ζωηρῶν ἀνησυχιῶν. Αἱ ἐφημερίδες ἀσχολούμεναι μὲ τὴν διακοπὴν τῶν διαπραγματεύσεων τῶν τεσσάρων Δυνάμεων φρονοῦν, ὅτι ἡ Γερμανία θὰ προβῇ κατὰ πᾶσαν πιθανότητα εἰς ἀνεξάρτητον ἐνέργειαν πρὸς ἐξιλασμὸν τῆς ἐπιθέσεως ἥτις ἐγένετο ἐναντίον τοῦ καταδρομικοῦ. Ὁ «Ἡμερήσιος Τηλέγραφος» λέγει, ὅτι κατὰ τὰς γενομένας συζητήσεις, ἡ Γερμανία εἶχεν ἐγκαταλείψει τὴν ἀξίωσιν περὶ κατασχέσεως τῶν ἐρυθρῶν ἰσπανικῶν ὑποβρυχίων καὶ ἔφθασε μάλιστα μέχρι τοῦ σημείου νὰ συμφωνήσῃ διὰ τὴν διεξαγωγὴν ἐρευνῶν ἐπὶ τῆς ἐπιθέσεως κατὰ τῆς «Λειψίας», ὑπὸ τὸν ὅρον νὰ μὴ ἐπιβραδυνθῇ ἡ ναυτικὴ ἐπίδειξις ἔξωθι τῆς Βαλένθιας. Κατὰ τὰς διατάξεις τῆς τετραμεροῦς συμφωνίας τῆς 12ης Ἰουνίου, λέγει ἡ ἐφημερίς, αἱ 4 Δυνάμεις αἱ ὁποῖαι διεξάγουν τὸν ἔλεγχον δύνανται ἤδη νὰ ἀναλάβουν ἐλευθερίαν δράσεως ἀναφορικῶς πρὸς τὸ ἐπεισόδιον τῆς «Λειψίας».

Οἱ «Τάϊμς» ἐν κυρίῳ ἄρθρῳ παρατηροῦν, ὅτι ἂν τὰ γεγονότα τὰ ἀφορῶντα τὸ πολεμικὸν «Λειψία» εἶνε ὡς ἀνηγγέλθησαν, αἱ τέσσαρες Δυνάμεις εἶχον τὸ δικαίωμα νὰ ζητήσουν ἱκανοποίησιν διὰ τὴν ὕβριν ἐναντίον μιᾶς ἐξ αὐτῶν καὶ νὰ ἀξιώσουν ἐγγυήσεις οὐσιαστικὰς περὶ μὴ ἐπαναλήψεως παρομοίων γεγονότων. Δύναται νὰ προστεθῇ—λέγει ἡ ἐφημερὶς — ὅτι ἡ ἐνέργεια τῶν τεσσάρων Δυνάμεων, γινομένη ἀπὸ κοινοῦ, θὰ ἦτο ἀποτελεσματικωτέρα ἀπὸ τὰ χωριστὰ ἀντίποινα. Ἐπὶ τοῦ παρόντος ὅμως αἱ γερμανικαὶ ἀποδείξεις δὲν εἶνε καταπειστικαί. Εἶνε ἁπλῶς συμπτωματικαὶ καὶ δὲν ἀποκλείουν τὸ ἐνδεχόμενον νὰ ὑπέπεσαν εἰς λάθος οἱ Γερμανοὶ ἀξιωματικοὶ ἐν τῇ ἐκθέσει των πρὸς τὸ Βερολῖνον. Ὁ «Μαγχεστριανὸς Φύλαξ» ἀφ' ἑτέρου, ἀνησυχῶν διὰ τὴν ἐξέλιξιν τὴν ὁποίαν δυνατὸν νὰ ἔχῃ τὸ ἐπεισόδιον, παρατηρεῖ: «Ἡ στάσις τῆς Γαλλίας καὶ τῆς Ἀγγλίας εἶνε ἄψογος, ἐνῷ ἡ μέθοδος εἰς τὴν ὁποίαν καταφεύγει ἡ γερμανικὴ διπλωματία ἐπιδεινώνει τὴν κατάστασιν καὶ ἀπειλεῖ ὄχι μόνον τὴν μὴ ἐπέμβασιν ἐν Ἰσπανίᾳ ἀλλὰ καὶ τὸ οἰκοδόμημα τῆς εὐρωπαϊκῆς εἰρήνης. Ἂν ἡ γερμανικὴ κυβέρνησις λάβῃ ὑπ' ὄψιν τὴν καλὴν θέλησιν τῶν δυτικῶν Δυνάμεων, θὰ ἀποφύγῃ νὰ ἐπιδεινώσῃ τὴν ἐπικίνδυνον ἤδη κατάστασιν».

Ὑπὸ τὸ αὐτὸ πνεῦμα ἀσχολοῦνται μὲ τὴν κατάστασιν καὶ αἱ γαλλικαὶ ἐφημερίδες, ἐκφράζουσαι ζωηρὰς ἀνησυχίας. «Ἂν ἡ Γερμανία τηρήσῃ ἐχθρικὴν στάσιν ἀπέναντι τῆς Βαλένθιας — παρατηρεῖ ὁ «Μικρὸς Παρισινὸς» — ἡ κατάστασις θ' ἀποβῇ λίαν ἀνησυχητική. Ἡ μὴ ἐπέμβασις θὰ καταρρεύσῃ καὶ ἡ Γαλλία καὶ ἡ Ἀγγλία πρὸ τῆς νέας καταστάσεως, ἡ ὁποία θ' ἀπειλήσῃ τὴν ἀσφάλειάν των εἰς τὴν Μεσόγειον καὶ τὰ Πυρηναῖα καὶ τὰ συμφέροντά των εἰς Ἰσπανίαν, Γιβραλτὰρ καὶ Μαρόκον, θὰ εἶνε ὑποχρεωμέναι νὰ ἐπανεξετάσουν τὴν πολιτικήν των ἔναντι τῆς Ἰσπανίας καὶ νὰ λάβουν τὰ ἀναγκαῖα μέτρα προστασίας. Οἱ κίνδυνοι τῆς εἰρήνης εἶνε προφανεῖς».

Ἀντιθέτως ὁ γερμανικὸς καὶ ὁ ἰταλικὸς τύπος ἐπιρρίπτουν ὅλας τὰς εὐθύνας εἰς τὴν Ἀγγλίαν καὶ τὴν Γαλλίαν. Ἡ «Ἐφημερὶς τῆς Φραγκφούρτης» παρατηρεῖ ὅτι τὸ ζήτημα τοῦ ἂν ἡ ἀντίδρασις κατὰ τῶν γερμανικῶν προτάσεων ἔχει τὴν ἔμπνευσίν της εἰς τὴν Γαλλίαν ἢ τὴν Ἀγγλίαν εἶνε δευτερευούσης σημασίας τὴν στιγμὴν ταύτην. Ἐκεῖνο ὅπερ ἔχει πρωτίστην σημασίαν τὴν στιγμὴν ταύτην εἶνε αἱ ἐπιθέσεις αἱ ὁποῖαι ἐγένοντο κατὰ τῶν γερμανικῶν πολεμικῶν. Ὅταν ὁ κυβερνήτης τοῦ γερμανικοῦ σκάφους ἀναφέρῃ ἐπισήμως ὅτι τὸ πλοῖον του ὑπέστη ἐπίθεσιν, ἀπὸ γερμανικῆς ἀπόψεως δὲν ὑπάρχει λόγος περαιτέρω ἐρευνῶν, αἵτινες ἐζητήθησαν κατὰ τὴν ἐν Λονδίνῳ συζήτησιν, διότι ἂν ἡ τορπίλλη ἤθελε φθάσει εἰς τὸν προορισμόν της θὰ ἦτο ἀργὰ διὰ νὰ ἐνεργηθοῦν ἀνακρίσεις. Ἡ ἐφημερὶς προσθέτει ὅτι παρὰ τὸ ἐπεῖγον τοῦ ζητήματος καὶ παρὰ τὴν ἄψογον στάσιν τὴν ὁποίαν ἐτήρησεν ἡ Γερμανία εἰς τὴν ὑπόθεσιν αὐτὴν δὲν κατωρθώθη νὰ ἐξασφαλισθῇ καὶ τὸ ἐλάχιστον ὅριον τῆς ἀλληλεγγύης τὸ ὁποῖον ἡ κυβέρνησις τοῦ Ράϊχ θεωρεῖ ἀπαραίτητον διὰ τὴν ἀντιμετώπισιν τόσων σοβαρῶν προκλήσεων.

(Συνέχεια εἰς τὴν 5ην σελίδα)



Τὸ γερμανικὸν καταδρομικὸν «Λειψία», τὸ ὁποῖον ἐτορπιλλίσθη τετράκις ὑπὸ ἱσπανικῶν ὑποβρυχίων

ΜΕΤΑ ΤΗΝ ΛΥΣΙΝ ΤΗΣ ΓΑΛΛΙΚΗΣ ΚΡΙΣΕΩΣ

Ο ΝΕΟΣ ΠΡΩΘΥΠΟΥΡΓΟΣ ΩΣ ΑΝΘΡΩΠΟΣ ΚΑΙ ΠΟΛΙΤΙΚΟΣ

ΕΝΤΥΠΩΣΕΙΣ ΑΠΟ ΜΙΑΝ ΣΥΝΑΝΤΗΣΙΝ

Ἂν τὸν συναντήσετε εἰς τὸν δρόμον, θὰ σᾶς δώσῃ τὴν ἐντύπωσιν μικρoαστοῦ, δικηγόρου τὸ πολὺ-πολὺ ἢ καθηγητοῦ. Ἂν τὸν συναντήσετε μέσα εἰς τὰς πολυτελεῖς αἰθούσας ἢ τοὺς ἀχανεῖς διαδρόμους τοῦ μεγάρου τοῦ Καὶ ντ' Ὀρσαί, ὅπου εἶχε μέχρι πρό τινος τὸ γραφεῖον του, θὰ νομίσετε ὅτι εἶνε κανεὶς ὑπάλληλος τοῦ ὑπουργείου, ἴσως ὁ γραμματεὺς τοῦ κ. Σωτάν, ποτὲ ὅμως ὁ ἴδιος ὁ κ. Σωτάν, ὁ τρὶς πρωθυπουργὸς καὶ ἡ ψυχὴ τοῦ πανισχύρου Ριζοσπαστοσοσιαλιστικοῦ κόμματος. Εἶνε πολιτικός, ὁ ὁποῖος περισσότερον ἀπὸ κάθε ἄλλον ἴσως, ἔχει κατορθώσει νὰ συνδυάσῃ μίαν ἐξαιρετικὴν ἐσωτερικὴν δραστηριότητα, μίαν διηνεκῆ ψυχικὴν κίνησιν καὶ μίαν ἰσχυρὰν πείσμονα καὶ ἀσφαλῆ θέλησιν, μὲ τὴν ἁπλουστέραν καὶ πλέον ἀνεπιτήδευτον ἐξωτερικὴν ἐμφάνισιν, μὲ μίαν ἠρεμίαν, μὲ μίαν ἀφέλειαν καὶ μίαν αὐθόρμητον εὐγένειαν τὴν ὁποίαν συναντᾷ συνήθως κανεὶς μόνον εἰς τοὺς ἁπλοῦς χωρὶς φιλοδοξίαν καὶ δρᾶσιν, χωρὶς ἐπιδιώξεις ἢ ἀνησυχίας ἀνθρώπους, εἰς ἐκείνους οἱ ὁποῖοι δὲν ἐγνώρισαν ποτέ τους μεγάλας συγκινήσεις καὶ πρὸ παντὸς δὲν ἔχουν διάθεσιν νὰ γνωρίσουν.

Καὶ ὅμως, ὁ κ. Σωτάν, ὁ ὁποῖος ἐπιπροσθέτως εἶνε καὶ ἀσθενοῦς κράσεως, ἀσχολεῖται συνεχῶς μὲ τὴν πολιτικὴν ἀπὸ ἡλικίας 27 ἐτῶν, ἔζησε ὅλας τὰς δραματικὰς στιγμὰς τῆς πολεμικῆς καὶ ἰδίως τῆς μεταπολεμικῆς γαλλικῆς πολιτικῆς ἱστορίας, εὑρέθη εἰς τὴν ἐξουσίαν κατὰ τὰς κρισιμωτάτας διὰ τὸν κοινοβουλευτισμόν, τὸ κόμμα του καὶ αὐτὸν τὸν ἴδιον στιγμάς, καὶ πάντοτε κατώρθωσε νὰ ἐπιπλεύσῃ, ἢ πίπτων, νὰ ἐγερθῇ μετ' ὀλίγον.

Μεταξὺ ἄλλων, τὸ γεγονὸς ὅτι μετὰ τὴν ὑπόθεσιν Σταβίσκυ, μετὰ τὴν ἐπίθεσιν τὴν ὁποίαν ὑπέστη ὑπὸ τοῦ μεγίστου μέρους τοῦ τύπου καὶ τοῦ πολιτικοῦ κόσμου, καὶ ὡς πρωθυπουργὸς καὶ ὡς ἄνθρωπος καὶ ἰδίως ὡς γαμβρὸς τοῦ εἰσαγγελέως ὁ ὁποῖος κατὰ τὴν ὅλην ὑπόθεσιν εἶχε τηρήσει στάσιν πλέον ἢ ὕποπτον, τὸ γεγονὸς ὅτι μεθ' ὅλα αὐτὰ ὁ κ. Σωτὰν κατώρθωσε νὰ ἀποκατασταθῇ εἰς τὴν συνείδησιν τῶν Γάλλων καὶ μετὰ τρία μόλις ἔτη νὰ ἀνέλθῃ πάλιν εἰς τὴν ἐξουσίαν, ἀποτελεῖ μίαν νίκην ὁμοίας τῆς ὁποίας ἀσφαλῶς δὲν ἔχει νὰ ἐπιδείξῃ πολλὰς ἡ κοινοβουλευτικὴ ἱστορία τῶν διαφόρων ἐθνῶν.

Διότι ὁ κ. Σωτάν, παρὰ τὴν ἀντίθετον ἐντύπωσιν τὴν ὁποίαν δίδει ἡ ἐμφάνισίς του, εἶνε ἕνας πραγματικὸς ἀγωνιστής. Ἀγωνιστὴς πεισμων, ἀλλὰ πρὸ παντὸς συστηματικός. Γνωρίζει καλὰ τοὺς ἀνθρώπους καὶ δὲν φοβεῖται νὰ τοὺς ἀντιμετωπίζῃ. Τὸ μειδίαμα, ἡ ὁμιλιτικότης του καὶ τὸ μειλίχιον ὕφος του, εἶνε τὰ ὅπλα του. Ὅπλα ἁπλᾶ ἀλλ' ἀποτελεσματικά, ἀνώδυνα ἀλλὰ καὶ τρομερά. Ἠξεύρει τί θέλει, καὶ ἀκολουθεῖ σιγά-σιγὰ μὲ πεῖσμα καὶ ἀποφασιστικότητα τὸν δρόμον — ὅσον μακρὺς καὶ ἂν εἶνε— ποὺ θὰ τὸν ὁδηγήσῃ εἰς τὸ τέρμα τὸ ὁποῖον ἔταξεν εἰς ἑαυτόν.

Προϋπολογίζει τὸ πᾶν. Ὅταν ὁμιλῇ, ἔχει ὑπ' ὄψιν του τί ἠμπορεῖ νὰ τοῦ ἀπαντήσῃ ὁ συνομιλητής του, ποῖον θέμα ἠμπορεῖ νὰ θιγῇ ἐμμέσως, τί τροπὴν ἠμπορεῖ νὰ λάβῃ ἡ συζήτησις τί περιμένει ὁ συνομιλητής του ν' ἀκούσῃ καὶ τί πρέπει νὰ εἰπῇ. Δὲν φοβεῖται οὔτε τοὺς δημοσιογράφους, οὔτε τὰς ἀδιακρίτους ἐρωτήσεις. Ἔχει προφανῶς τὴν ἰδέαν ὅτι εὐκολώτερον παρασιωπᾷ τὴν ἰδέαν του ὁμιλῶν παρὰ σιωπῶν. Δὲν ἐπιβάλλεται ἴσως εἰς τὸν συνομιλητήν του, δὲν τὸν γοητεύει, τὸν πείθει ὅμως περὶ τῆς καλῆς του πίστεως, τοῦ μεταδίδει τὴν αἰσιοδοξίαν του καὶ τοῦ ἐμπνέει ἐμπιστοσύνην.

Τὸ γραφεῖον του εἶνε ἥσυχον καὶ ἀπέριττον μέχρι γυμνότητος. Γραμματεῖς καὶ ἰδιαιτέρους δὲν βλέπει κανεὶς πουθενά. Ἕνας κλητὴρ σᾶς ὁδηγεῖ μέχρι τοῦ προθαλάμου, καὶ ἐκεῖ περιμένετε ἕως ὅτου ἔλθῃ ὁ ἴδιος ὁ κ. Σωτὰν διὰ νὰ σᾶς καλέσῃ νὰ τὸν ἀκολουθήσετε εἰς τὸ γραφεῖον του. Καὶ ὅταν ἡ συνομιλία σας λήξῃ, ὁ ἴδιος πάλιν σᾶς συνοδεύει ἕως τὸν διάδρομον μὲ μίαν ἁπλότητα καὶ ἕνα εὐπροσήγορον ὕφος τὸ ὁποῖον θὰ εἶνε δύσκολον ἴσως νὰ συναντήσῃ κανεὶς εἰς ἄλλους ξένους πολιτικούς.

Ὅταν πρὸ εἴκοσιν ἡμερῶν μᾶς ἐδέχθη, ὅταν τὸν ἠρωτήσαμε διὰ τὸ μέλλον τῆς Κυβερνήσεως Μπλούμ, ἦτο ὅλος αἰσιοδοξία. Ἐπίστευεν εἰς τὴν συνοχὴν τῆς Κυβερνήσεως, εἰς τὴν ἐπιτυχίαν τοῦ ἔργου της καὶ εἰς τὸ ἀδιάσπαστον τοῦ Λαϊκοῦ Μετώπου. Τοὐλάχιστον αὐτὸ ἔλεγε. Καὶ

(Συνέχεια εἰς τὴν 5ην σελίδα)

Οἱ γείτονές μας

Ἡ οἰκονομικὴ πολιτικὴ τῆς κυβερνήσεως Στογιαντίνοβιτς

Ἐπὶ τῇ συμπληρώσει μιᾶς διετίας

ΒΕΛΙΓΡΑΔΙΟΝ, Ἰούνιος. (Ἰδιαιτ. Ὑπηρεσ.).—Εἰς ἐντοπίαν ἐφημερίδα δημοσιεύεται ἐπ' εὐκαιρίᾳ τῆς συμπληρώσεως διετίας ἀπὸ τῆς ἀναλήψεως τῆς ἀρχῆς ὑπὸ τοῦ κ. Στογιαντίνοβιτς, δηλώσεις οἰκονομικῆς προσωπικότητος ἐπὶ τῆς οἰκονομικῆς καὶ δημοσιονομικῆς πολιτικῆς τῆς Κυβερνήσεως Στογιαντίνοβιτς.

Ὁ πρωθυπουργὸς τῆς Γιουγκοσλαυΐας κ. Μιλὰν Στογιαντίνοβιτς

Συμφώνως πρὸς τὰς δηλώσεις ταύτας, ἡ μέριμνα διὰ τὴν γεωργίαν καὶ τὴν κτηνοτροφίαν, ὑπῆρξεν ἡ βάσις τῆς ἀκολουθηθείσης οἰκονομικῆς πολιτικῆς ὑπὸ τοῦ κ. Στογιαντίνοβιτς.

Καὶ εἶνε μὲν γεγονὸς ὅτι αἱ προσπάθειαι τοῦ κ. Στογιαντίνοβιτς ὅπως ἀποκατασταθῇ ἡ ἀγροτικὴ πίστις ἀνεχαιτίσθησαν κατὰ μέγα μέρος ὑπὸ τῆς κακῆς συγκομιδῆς, ἡ ὁποία ἐσημειώθη κατὰ τὸ 1935 λόγῳ τῶν δυσμενῶν καιρικῶν συνθηκῶν, ἡ φορολογικὴ ὅμως μείωσις, ἡ ὁποία ἐπὶ τῶν ἐγγείων φόρων ἔφθασε τὸ 1)3, παρέσχεν εἰς τοὺς χωρικοὺς ἀνακούφισίν τινα, ἐπηκολούθησε δὲ ὁλόκληρος σειρὰ καλῶς μελετημένων μέτρων τεινόντων εἰς τὴν ὕψωσιν τῶν τιμῶν τῶν γεωργικῶν προϊόντων. Τοῦτο ἔσχεν ὡς ἐπακολούθημα τὴν ἐπαύξησιν τῆς ἀγοραστικῆς δυνάμεως τῶν χωρικῶν μαζῶν. Αἱ σημαντικαὶ φορολογικαὶ διευκολύνσεις δὲν ἠδυνήθησαν φυσικά, νὰ πραγματοποιηθοῦν παρὰ διὰ τῆς παραλλήλου αὐστηρᾶς ἐφαρμογῆς οἰκονομιῶν εἰς τὰ κρατικὰ οἰκονομικά. Ἐξ ἄλλου, ἡ ἐπιδιωκομένη ὕψωσις τῶν ἀγροτικῶν προϊόντων ἀπῄτησεν ὅπως προηγουμένως ἐξασφαλισθῇ ἡ ὑγιὴς βάσις παντὸς πραγματικοῦ ὑπολογισμοῦ, δηλαδὴ ἡ σταθεροποίησις τοῦ ἐθνικοῦ νομίσματος.

Τὸ ἰσοζύγιον τοῦ προϋπολογισμοῦ ἐπετεύχθη διὰ δραστηρίων μέτρων, τὰ ὁποῖα ἐπεξετάθησαν ἀπὸ τῆς ἀναστολῆς μεγάλου μέρους κεφαλαίων προοριζομένων πρὸς ἐπένδυσιν, μέχρι τῆς μειώσεως τῶν ἀποδοχῶν τῶν ὑπαλλήλων. Διὰ νὰ ἐξασφαλισθῇ ἡ σταθερότης τοῦ ἐθνικοῦ νομίσματος, ἀφοῦ ἡ κατάστασις ἐτακτοποιήθη διὰ τῆς ἐκκαθαρίσεως τῶν ἀποθεματικῶν πιστώσεων, ἐλήφθησαν διάφορα μέτρα ἐπὶ τοῦ ἐμπορικοῦ πεδίου. Πρὸς τὸν σκοπὸν αὐξήσεως τοῦ εἰς χρυσὸν καλύμματος ἀπεφασίσθη ὅπως ὁ περιερχόμενος εἰς τὴν χώραν χρυσὸς πωληθῇ ὑποχρεωτικῶς εἰς τὴν Ἐθνικὴν Τράπεζαν. Τοιουτοτρόπως τὸ εἰς χρυσὸν κάλυμμα τῆς Τραπέζης ἀνῆλθεν ἀπὸ 1284 ἑκατομμύρια δηναρίων (Ἰανουάριος τοῦ 1935) εἰς 1660 ἑκατ. δηναρίων (Ἀπρίλιος τοῦ 1937) ἐπαυξηθεὶς κατὰ 379 ἑκατ. δηναρίων καθαροῦ χρυσοῦ.

Ὁπωσδήποτε τὰ μέτρα ταῦτα ἐνεῖχον χαρακτῆρα προστατευτικόν. Ἔπρεπε νὰ ἐξευρεθῇ θεραπεία τῆς ἀκινητοποιήσεως, νὰ δημιουργηθοῦν νέαι δυνατότητες ἐργασίας, διότι ἄνευ τοῦ τελευταίου τούτου καὶ τῶν εὐεργετικῶν του συνεπειῶν, δὲν θὰ ἠδύνατο νὰ ὑπάρξῃ ἀποταμίευσις. Ὅθεν μετὰ τὴν πραγματοποίησιν τῶν στοιχειωδῶν προστατευτικῶν μέτρων, ὁ κ. Στογιαντίνοβιτς συνεκέντρωσεν ἁπάσας τὰς προσπαθείας του εἰς

(Συνέχεια εἰς τὴν 5ην σελίδα)

Εἰς Τὸ Περιθώριον Τῶν Γεγονότων

Ὁ ταχὺς τερματισμὸς τῆς γαλλικῆς κυβερνητικῆς κρίσεως καὶ ἡ ἀνάληψις τῆς προεδρίας τῆς Κυβερνήσεως ὑπὸ τοῦ κ. Σωτάν, ἔχοντος παρ' ἑαυτῷ ὡς ἀντιπρόεδρον τὸν κ. Μπλοὺμ, ἀποτελεῖ, ὑπὸ τὰς παρούσας μάλιστα κρισίμους στιγμὰς τὰς ὁποίας διέρχεται ἡ Εὐρώπη, εὐχάριστον γεγονός. Ἡ νέα γαλλικὴ Κυβέρνησις δὲν διαφέρει κατὰ τὴν σύνθεσίν της ἀπὸ τὴν προηγουμένην. Ἡ Κυβέρνησις Μπλοὺμ περιελάμβανε 16 σοσιαλιστάς, 13 ριζοσπάστας καὶ 3 δημοκρατικοὺς καὶ ἡ διάδοχός της Κυβέρνησις Σωτὰν περιλαμβάνει 15 σοσιαλιστάς, 13 ριζοσπάστας καὶ 4 δημοκρατικούς. Μετεβλήθη ἡ διεύθυνσίς της, ἡ ὁποία ἀπὸ τὰς χεῖρας τοῦ ἀριστεροῦ σοσιαλιστοῦ κ. Μπλοὺμ περιῆλθεν εἰς τὰς χεῖρας τοῦ ἀστοῦ δημοκράτου κ. Σωτάν. Αἱ προθέσεις τοῦ νέου Γάλλου πρωθυπουργοῦ καὶ τοῦ συνεργάτου του ὑπουργοῦ τῶν Οἰκονομικῶν προβλέπεται ὅτι δὲν θὰ κινήσουν τὴν δυσπιστίαν τῆς Γερουσίας, ἡ ὁποία θὰ τοῦ παράσχῃ τὴν γενικὴν νομοθετικὴν ἐξουσιοδότησιν, ὅπως ἄλλως τε εἶχε πράξει τὸ ἴδιον καὶ μὲ τὰς Κυβερνήσεις Ντουμὲργκ καὶ Λαβάλ.

* * *

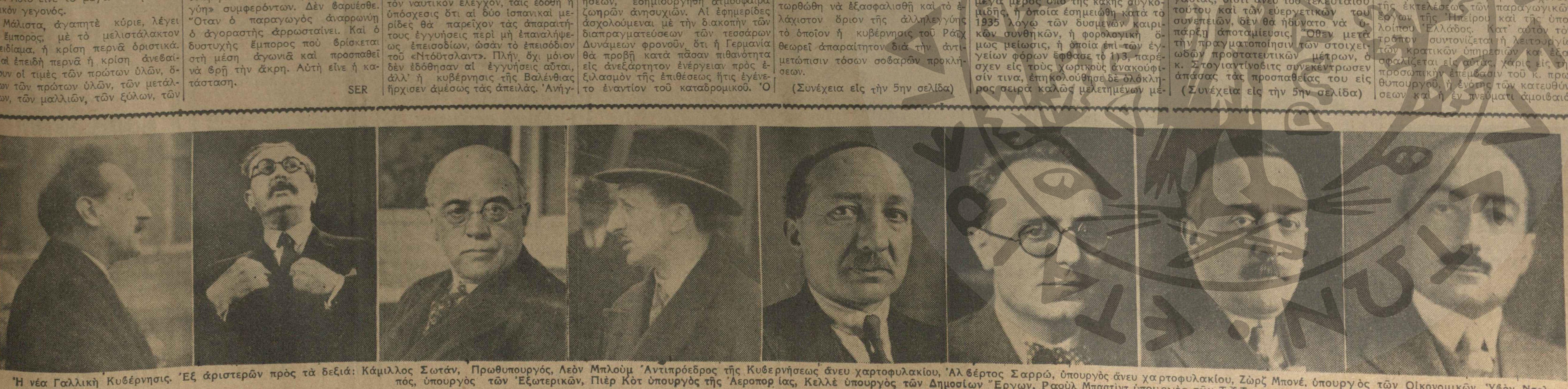
Ἐπαλήθευσις προβλέψεως Τὸ ἄρθρον τοῦ κ. Μουσσολίνι περὶ τῆς μάχης τῆς Γκουανταλαχάρα, ἀπὸ τὸ ὁποῖον ἀνεδημοσιεύθησαν χθὲς χαρακτηριστικὰ ἀποσπάσματα εἰς τὴν ἰδίαν στήλην, σχολιάζεται ἐνθουσιωδῶς ἀπὸ τὸν ἰταλικὸν τύπον, ὁ ὁποῖος, ὅπως π. χ. ἡ «Στάμπα» τοῦ Τουρίνου, τονίζει ὅτι «οἱ νεκροὶ τῆς Γκουανταλαχάρα ἀναμένουν τὴν δικαίαν ἐκδίκησιν». Ἐξ ἄλλου εἰς τὴν «Γκαζέττα ντὲλ Πόπολο» δημοσιεύεται ἐπιστολὴ Ἰταλοῦ πολεμιστοῦ ἐκ τοῦ μετώπου τῆς Βισκαΐας, ὁ ὁποῖος μεταξὺ ἄλλων γράφει : «Μετὰ τὴν κατάληψιν τοῦ Μπερμέο, ὅπου ὡς καλὸς φασιστὴς στρατιώτης ἐτιμήθην μὲ τὸ ἀργυροῦν μετάλλιον, εὑρίσκομαι μὲ ὁλόκληρον τὸ 2ον μικτὸν τάγμα τῶν «Μαύρων βελῶν» εἰς ἀπόστασιν μερικῶν χιλιομέτρων ἀπὸ τῆς περιφήμου «σιδηρᾶς ζώνης», ἡ ὁποία δὲν θὰ δυνηθῇ ν' ἀντιστῇ εἰς τὴν ἀεροπορίαν μας καὶ εἰς τὰ πυροβόλα μας τῶν 305. Συντόμως θὰ τοὺς δείξωμεν τί ἀξίζουν οἱ λεγιονάριοι τοῦ Μουσσολίνι. Χθὲς, 5 Ἰουνίου, 40 βομβαρδιστικὰ καὶ 15 καταδιωκτικὰ ἀεροπλάνα ἐβομβάρδισαν τὸν λιμένα τοῦ Μπιλμπάο, καταστήσαντα αὐτὸν ἀχρησιμοποίητον». Καὶ ἡ ἀπὸ τῶν πρώτων ἡμερῶν τοῦ Ἰουνίου πρόβλεψις τοῦ Ἰταλοῦ πολεμιστοῦ ἐπηλήθευσε καθ' ὅλην τὴν γραμμήν : τὸ Μπιλμπάο κατελήφθη ἀπὸ τὰ στρατεύματα τοῦ Φράνκο καὶ οἱ Βάσκοι ἐτράπησαν εἰς φυγήν.

* * *

Μία δημιουργικὴ διετία Ἡ συμπλήρωσις διετίας ἀπὸ τῆς ἀνόδου εἰς τὴν ἀρχὴν τῆς κυβερνήσεως Στογιαντίνοβιτς, δίδει τὴν εὐκαιρίαν εἰς ἐπισήμους ἀπολογισμοὺς περὶ τῶν συντελεσθέντων κατὰ τὸ διάστημα τοῦτο εἰς τὴν φίλην γειτονικὴν χώραν. Ἡ κυβέρνησις Στογιαντίνοβιτς, ἀναλαβοῦσα τὴν ἐξουσίαν εἰς στιγμὰς ἐκτάκτως δυσχερεῖς, κατώρθωσε νὰ ἀντιμετωπίσῃ ἐπιτυχῶς τὰ πολιτικά, οἰκονομικὰ καὶ κοινωνικὰ προβλήματα τῆς χώρας, νὰ στερεώσῃ τὴν διεθνῆ θέσιν αὐτῆς καὶ νὰ βελτιώσῃ τὰς σχέσεις της πρὸς τὰς λοιπὰς χώρας καὶ τέλος νὰ παγιώσῃ εἰς τὸ ἐσωτερικὸν καθεστὼς τάξεως καὶ ἡσυχίας. Οἱ δημοσιευόμενοι ἀπολογισμοὶ καὶ τὰ λεπτομερῆ στοιχεῖα περὶ τῆς συντελεσθείσης εἰς ἕκαστον κλάδον ἐργασίας ἐπιτρέπουν νὰ σχηματίσωμεν μίαν ἰδέαν περὶ τῶν δημιουργικῶν προσπαθειῶν τῆς κυβερνήσεως Στογιαντίνοβιτς καὶ τῶν προόδων τῆς Γιουγκοσλαυΐας, διὰ τὰς ὁποίας, πλὴν τοῦ γιουγκοσλαυϊκοῦ λαοῦ, ἰδιαιτέραν αἰσθάνεται χαρὰν καὶ ὁ ἑλληνικὸς λαός.

* * *

Ἑνιαία κατεύθυνσις Ὁ κ. Πρόεδρος τῆς κυβερνήσεως, μὴ ἀρκούμενος εἰς τὰς γενικὰς κατευθύνσεις, τὰς ὁποίας χαράσσει ἐπὶ ὅλων τῶν ζητημάτων τῆς χώρας, παρακολουθεῖ μετὰ προσοχῆς καὶ τὴν πρακτικὴν ἐφαρμογὴν τῶν ὁδηγιῶν του, συνεργαζόμενος στενῶς μετὰ τῶν συνεργατῶν του. Θέλων νὰ βεβαιωθῇ περὶ τῆς λειτουργίας τοῦ ὑπουργείου Γεωργίας, παρηκολούθησεν ἐπὶ ὥρας τὴν διεξαγωγὴν τῶν ἐργασιῶν του. Ἐνδιαφερόμενος ἐπίσης διὰ τὴν ἄμεσον ἐκτέλεσιν δημοσίων ἔργων εἰς τὴν Ἤπειρον συνειργάσθη χθὲς ἐπὶ μακρὸν μετὰ τοῦ ἁρμοδίου ὑπουργοῦ καὶ τῶν προϊσταμένων τῶν ὑπηρεσιῶν, κατὰ τὴν συνεργασίαν δὲ ταύτην ἀπεφασίσθη ἡ ἐπιτάχυνσις τῆς ἐκτελέσεως τῶν παραγωγικῶν ἔργων τῆς Ἠπείρου καὶ τῆς ὑπολοίπου Ἑλλάδος. Κατ' αὐτὸν τὸν τρόπον συντονίζεται ἡ λειτουργία τῶν κρατικῶν ὑπηρεσιῶν καὶ ἐξασφαλίζεται εἰς αὐτάς, χάρις εἰς τὴν προσωπικὴν ἐπέμβασιν τοῦ κ. πρωθυπουργοῦ, ἡ ἑνότης τῶν κατευθύνσεων καὶ ἡ ἐν πνεύματι ἀμοιβαιό-



Ἡ νέα Γαλλικὴ Κυβέρνησις. Ἐξ ἀριστερῶν πρὸς τὰ δεξιά: Κάμιλλος Σωτάν, Πρωθυπουργός, Λεὸν Μπλοὺμ Ἀντιπρόεδρος τῆς Κυβερνήσεως ἄνευ χαρτοφυλακίου, Ἀλβέρτος Σαρρώ, ὑπουργὸς ἄνευ χαρτοφυλακίου, Ζὼρζ Μπονέ, ὑπουργὸς τῶν Οἰκονομικῶν, Ὑβὸν Ντελπός, ὑπουργὸς τῶν Ἐξωτερικῶν, Πιὲρ Κὸτ ὑπουργὸς τῆς Ἀεροπορίας, Κελλὲ ὑπουργὸς τῶν Δημοσίων Ἔργων, Ραοὺλ Μπαστὶντ ὑπουργὸς τῶν Τ.Τ.Τ.

Θεάματα

(Ἀπογευματιναὶ - ἑσπεριναὶ)

ΑΘΗΝΑΙΟΝ. «Ὁ περιπλανώμενος Ἀθηναῖος».
ΑΛΙΚΗΣ (Πατησίων - Ἰουλιανοῦ). «Φουσκοθαλασσιές». Πρώτη.
ΑΝΔΡΕΑΔΗ. «Τὸ ἡμέρωμα τῆς Στρίγλας».
ΚΟΤΟΠΟΥΛΗ. «Ντομινό».
ΛΑΟΥ. (Αὐλωνίτης - Μαντινειοῦ). «Ἡ Τρόμπα».
ΜΑΝΤΡΑ ΑΤΤΙΚ. Διαγωνισμὸς πολυγλωσσίας.
ΜΙΚΑΔΟ. «Σταυρόλεξο».
ΣΑΜΑΡΤΖΗ. (Μηλιάδης - Κυριακός). «Ἡ Κοκέττα». Ἐπιθεώρησις.
ΘΕΑΤΡΟΝ ΓΕΩΡΓΙΚΗΣ ΕΚΘΕΣΕΩΣ. Θίασος Φρατελίνι.

Κινηματογράφοι

ΡΕΞ. «Παντρεύω τὴν μαμά μου».
ΣΙΝΕΑΚ. Ἐπίκαιρα κλπ. ἀπὸ 10 π.μ.
ΑΙΓΛΗ. «Ἐπικίνδυνη γυναῖκα».
ΑΘΗΝΑ. «Τζέννυ Τζέραρ».
ΑΛΚΑΖΑΡ. «Πριγκίπισσα Νάντια».
ΑΤΤΙΚΟΝ. «Λέσχη κοριτσιῶν».
ΑΘΗΝΑΪΚΟΝ. «Μεγάλη Στρατιά».
ΒΕΡΝΤΕΝ. «Μιὰ νύκτα στὴν Ὄπερα».
ΒΙΚΤΩΡΙΑ. «Ἀντωνία».
ΒΑΛΚΑΝΙΑ (Χαρ.). «Ἀκάνθινος δρόμος».
ΓΚΛΟΡΙΑ. «9η Συμφωνία τοῦ Μπετόβεν».
ΕΚΘΕΣΙΣ. «Εἰκόνες ἀπὸ τὴν ζωήν».
ΕΛΛΑΣ. «Ἡρωϊκὲς καρδιές».
ΕΝΤΕΝ. «Νύχτα καρναβαλιοῦ».
ΕΡΜΗΣ. «Πρίγκηψ τῶν δολλαρίων».
ΕΣΠΕΡΟΣ. «Μικρὸς λόρδος».
ΕΤΟΥΑΛ. «Οὑγγαρέζικο αἷμα».
ΖΕΦΥΡΟΣ. «Μάρθα».
ΗΡΩΔΕΙΟΝ. «Καπετὰν Γενάρης».
ΚΥΒΕΛΕΙΑ. «Ἰντερμέτζο».
ΚΑΠΙΤΟΛ. «Ὅταν μιλᾷ ἡ καρδιά».
ΚΥΨΕΛΗ. «Ὁ κύριος μὲ τὸ χαμόγελο».
ΚΡΥΣΤΑΛ. «Στὴν ὑπηρεσία τοῦ Τσάρου».
ΛΟΥΞ. «Ὁ κύριος ἀπὸ τὴν Ὀξφόρδην».
ΛΙΝΤΟ. «Μετὰ τὴν ἀνάκρισιν».
ΜΑΖΕΣΤΙΚ. «Ὁ ἄνθρωπος μὲ τὰ δύο πρόσωπα».
ΜΟΝ ΣΙΝΕ. «Ἡ γυναῖκα ποὺ σκοτώνει».
ΜΥΡΙΑΜ (Ν. Ἰωνία). «Σαγκάη».
ΝΕΑΠΟΛΙΣ. «Ὁ κόμις εἶνε κορίτσι».
ΝΙΡΒΑΝΑ. «Τὸ ξύπνημα».
ΝΙΝΟΝ. «Μικρὴ Κατερινούλα».
ΟΑΣΙΣ. Βαριετέ.
ΟΥΦΑ (Κυψέλης). Κινηματονέα, 6 μ.μ.
ΟΥΦΑ (Ν. Φαλήρου). «Τὸ μυστικὸν τοῦ λοχαγοῦ τῶν Οὐσσάρων».
ΠΑΝΑΘΗΝΑΙΑ. «Σονάτα Κρόϋτζερ».
ΠΑΝΕΛΛΗΝΙΟΝ. «Μιχαὴλ Στρογγώφ».
ΠΑΛΛΑΣ. «Δεσποινὶς Μόζαρτ».
ΠΑΡΚ. «Ὄχι πειὰ γυναῖκες».
ΠΕΥΚΑ. Βαριετέ.
ΡΟΖΙΚΛΑΙΡ. «Εὔθυμοι Ἀτσίγγανοι».
ΡΙΑΛΤΟ. «Βιεννέζικα κορίτσια».
ΡΟΥΑΓΙΑΛ. «Πόθος».
ΡΕΞ (Συν. Βύρωνος). «Λευκὸ φορτίο».
ΣΤΑΔΙΟΝ. «Ὁ χαρτοπαίκτης».
ΣΑΒΟΪΑ. «Καζίνο ντὲ Παρί».
ΤΙΤΑΝΙΑ. «Τάρας Μπούλμπα».
ΥΜΗΤΤΟΣ. «Ἡ καρδιὰ κυβερνᾷ».

Διευθυντὴς τοῦ Τυπογραφείου
Ἐμμανουὴλ Γ. Κασιμάτης
Μηθύμνης — Μοσχονησίων 19

τητος καὶ ἀλληλεγγύης σύμπραξις ὅλων τῶν ὑπηρεσιῶν τοῦ κράτους.

* * *

Τὰ κωλύματα γάμου. Ἡ ὑπὸ τῆς Ἱερᾶς Συνόδου ἀνάθεσις εἰς Ἐπιτροπὴν Μητροπολιτῶν, ὑπὸ τὴν προεδρίαν τοῦ Μακαριωτάτου Ἀρχιεπισκόπου, τῆς συντάξεως λεπτομεροῦς πίνακος τῶν κατὰ τοὺς κανόνας τῆς Ἐκκλησίας κωλυμάτων γάμου θέλει διευκολύνει τὴν ὑπὸ τοῦ λαοῦ ἀκριβῆ γνῶσιν τῶν ἀντιλήψεων τῆς Ἐκκλησίας ἐπὶ τοῦ θεμελιώδους τούτου κοινωνικοῦ θεσμοῦ. Βεβαίως οἱ διαπρεπεῖς ἱεράρχαι, οἱ ὁποῖοι θὰ συντάξουν τὸ ἐξαιρετικῆς σοβαρότητος ἀπὸ κοινωνικῆς ἀπόψεως ἔγγραφον τοῦτο, δὲν θὰ παραλείψουν, μαζὶ μὲ τὴν αὐστηρὰν κανονικὴν ἄποψιν, νὰ ἐκθέσουν καὶ τὰς ἐλαστικότητας ἐκείνας, τὰς ὁποίας «κατ' οἰκονομίαν» παρεδέχετο ἀνέκαθεν ἡ Ἀνατολικὴ Ἐκκλησία καὶ αἱ ὁποῖαι ἐμετρίαζον τὴν αὐστηρότητα τῶν κανόνων ἰδίως προκειμένου περὶ ἀπωτάτων βαθμῶν συγγενείας, οἱ ὁποῖοι κατὰ τὰς συγχρόνους κοινωνικὰς ἀντιλήψεις δὲν ἀποτελοῦν κωλύματα γάμου. Ἡ κατ' αὐτὸν τὸν τρόπον παρακολούθησις καὶ ἐκ μέρους τῆς Ἐκκλησίας τῆς ἐξελίξεως τῶν ἠθῶν, ἐνῷ οὐδόλως ζημιοῖ τὴν πίστιν, ἐξασφαλίζει ἀντιθέτως τὴν ἄμεσον ἐπαφὴν αὐτῆς μετὰ τῆς κοινωνικῆς πραγματικότητος καὶ ζωογονεῖ τὸ αἰώνιον πνεῦμα αὐτῆς.

* * *

Ἡ σχολὴ βρεφοκόμων. Μὲ τὴν ἀποφασισθεῖσαν προσεχῆ ἔναρξιν τῆς λειτουργίας τῆς σχολῆς βρεφοκόμων ἐξασφαλίζεται ἡ δημιουργία καταλλήλων στελεχῶν πρὸς θεραπείαν σοβαρωτάτης κοινωνικῆς ἀνάγκης. Ἡ μέχρι τοῦδε ἔλλειψις μορφωμένων Ἑλληνίδων βρεφοκόμων ἐξηνάγκαζεν, ὡς γνωστόν, καὶ τὰς μὴ ξενομανεῖς ἑλληνικὰς οἰκογενείας νὰ ἐμπιστεύωνται τὴν ἐπιμέλειαν τῶν βρεφῶν των εἰς ἀγνώστου, ὡς ἐπὶ τὸ πλεῖστον, ποιοῦ καὶ προελεύσεως ξένας «φρουλάιν», ἀπὸ τὰς ὁποίας οἱ μικροὶ Ἑλληνόπαιδες δὲν ἦτο δυνατὸν νὰ λάβουν ἀγωγὴν σύμφωνον μὲ τὰς δοξασίας καὶ τὰς παραδόσεις τοῦ ἑλληνικοῦ λαοῦ. Ἡ φοίτησις εἰς τὴν ἱδρυομένην σχολὴν Ἑλληνίδων βρεφοκόμων θὰ εἶνε διετής, τὰ ἀπαιτούμενα προσόντα σοβαρά, ὑποκείμενα εἰς εὔκολον προκειμένου περὶ Ἑλληνίδων ἐξακρίβωσιν, δυνάμεθα συνεπῶς νὰ ἐλπίζωμεν βασίμως, ὅτι ἀπὸ τὴν σχολὴν ταύτην θὰ ἐξέλθουν βρεφοκόμοι εἰς τὸ ὕψος τῆς θέσεώς των.

ΕΝΤΟΣ ΤΡΙΩΝ ΜΗΝΩΝ
Θὰ μάθετε νὰ ὁμιλῆτε μὲ θαυμασίαν προφοράν
ΓΑΛΛΙΚΑ
ΑΓΓΛΙΚΑ
ΓΕΡΜΑΝΙΚΑ
ΙΤΑΛΙΚΑ
ΙΣΠΑΝΙΚΑ
ἢ οἱανδήποτε ἄλλην ξένην γλῶσσαν
μὲ τὸ σύστημα
LINGUAPHONE
ΕΠΙΣΚΕΦΘΗΤΕ ΤΟ ΙΝΣΤΙΤΟΥΤΟΝ LINGUAPHONE
Πανεπιστημίου 6
ἢ γράψατε διὰ νὰ σᾶς ἀποσταλῇ ἐντελῶς δωρεὰν τὸ λεπτομερὲς ἐπεξηγηματικὸν 16σέλιδον τεῦχος τοῦ συστήματος Linguaphone.

ΓΑΛΑ ΝΟΥΤΡΙΤΣΙΑ διὰ βρέφη

ΠΡΟΣΟΧΗ
Μόνον μὲ τὰς γερμανικὰς βαφὰς «ΖΑΚΟΜΠΟΥΣ» (Jacobus) δύνασθε νὰ βάφετε ἐπιτυχῶς τὰ φορέματά σας. Πωλοῦνται παντοῦ.

ΠΩΛΕΙΤΑΙ γωνιαῖον οἰκόπεδον 235 πήχεων ἐπὶ τῶν ὁδῶν Ἴου καὶ Ἀντιοχείας. Πληροφορίαι Χ. Γκορίτσαν, Χαριλάου Τρικούπη 50. Τηλέφωνον 22.077.

ΘΕΑΤΡΟΝ ΑΝΔΡΕΑΔΗ
(Πλατεῖα Κυριακοῦ)
(Τηλ. 82 - 134)
32α
Θριαμβευτικὴ παράστασις
"ΤΟ ΗΜΕΡΩΜΑ ΤΗΣ ΣΤΡΙΓΛΑΣ,,
Σήμερον καὶ ΛΑΪΚΗ ΑΠΟΓΕΥΜΑΤΙΝΗ
ὥρα 7 μ.μ. τιμαὶ 20-10

Αὐτὸ ποὺ ἔλειπε
Αὐτὸ ποὺ ἀπὸ χρόνια ἐπερίμεναν ὅσοι ὀνειρεύονται ἕνα πραγματικὰ συγχρονισμένο μεγάλο καὶ φθηνὸ περιοδικὸ
Αὐτὸ ποὺ θὰ σᾶς ἐκπλήξῃ καὶ θὰ σᾶς ἱκανοποιήσῃ:
Τὸ
ΦΑΝΤΑΖΙΟ
Τὸ θαῦμα τῶν Περιοδικῶν
32
μεγάλαι σελίδες
Ἡ ἐκλεκτοτέρα ὕλη—Τὰ σπαρταριστότερα θέματα — Ἡ πολυχρωμοτέρα πλουσιωτέρα καὶ ἐπικαιροτέρα εἰκονογράφησις
Δραχμαὶ 2
Ἀγοράσατέ το ἀπαραιτήτως ὅλαι καὶ ὅλοι.
ΑΥΡΙΟΝ ΠΑΡΑΣΚΕΥΗΝ
Θὰ προσφέρετε τὴν μεγαλυτέραν εὐχαρίστησιν εἰς τὸν ἑαυτόν σας.
«ΙΕΡΑΞ»

ΚΥΡΙΑ
Εἰς ὅλα τὰ Κράτη μία μόνον βαφὴ φορεμάτων ἀναγνωρίζεται ὡς ἀνωτέρα ὅλων καὶ αὐτὴ εἶνε ἡ γερμανικὴ βαφὴ μάρκας
ARTI
ἡ ὁποία προσφέρεται εἰς 61 μοδέρνους χρωματισμοὺς καὶ ἡ ὁποία οὐδέποτε φθείρει τὰ φορέματα καὶ ὅτι βάφει οὐδέποτε ξεβάφει καὶ οὐδέποτε ἀναγνωρίζεται ὡς βαμμένον.

"ΠΩΣ ΕΙΧΑ ΕΠΙΤΥΧΙΑ ΣΤΟΥΣ ΑΝΔΡΕΣ,,
1
2
Ἡ ὡραιότης μου ηὔξησε κατὰ 50% ἀπὸ ἕνα θαῦμα τῶν νεωτέρων χρόνων.

Ἡ ἐπιδερμίς μου ἦτο μισοπεθαμένη, ἦτο ρυτιδωμένη, μαραμένη καὶ γηρασμένη, ἐνῷ στὸν χαρακτῆρα ἤμουν ἀκόμη νέα.
Ἀγαποῦσα τὸν χορό, ἀλλὰ κανεὶς δὲν μὲ προσκαλοῦσε. Οἱ σημερινοὶ ἄνδρες ζητοῦν τὴν νεότητα. Ἐζήτησα τὴν γνώμην ἑνὸς εἰδικοῦ δερματολόγου. Μοῦ εἶπε ὅτι ἡ ἐπιδερμίς μου εἶχεν ἀνάγκην «Biocel», πολύτιμον στοιχεῖον, τὸ ὁποῖον διατηρεῖ τὴν ἐπιδερμίδα φρέσκη, νέα, καὶ σφικτή. Ἡ ἐπιστήμη ἀνεκάλυψε τὸ μέσον νὰ κερδίσῃ ἀπὸ τὰ κύτταρα την νέαν ζωήν. Τὸ «Biocel» εἶνε τὸ «Biocel» τῆς ἐπιδερμίδος σας. Ἀναμιγνύεται εἰς τὴν Κρέμαν Τοκαλὸν, ἀκριβῶς εἰς τὰς ἀναλογίας ὅπου πρέπει νὰ τροφοδοτηθῇ καὶ ζωογονηθῇ ἡ ἐπιδερμίς σας.
Τὴν ἐδοκίμασα μὲ ἐκπληκτικὰ ἀποτελέσματα. Ἰδέτε τὰς ἄνωθεν εἰκόνας. Μετεχειρίσθην κατόπιν μίαν νέαν πούδραν ριζιοῦ μὲ mousse de Crème, περιέχουσαν διάφορα εἰδικὰ συστατικά, τὰ ὁποῖα δίδουν μεγάλην ἀναλογίαν μὲ τὴν ἐπιδερμίδα σας. Εἶνε ἀδιόρατος καὶ ἀντέχει στὸ νερό. Κρατᾷ παρὰ τὸν θροχερὸ καιρό, στὰ μπάνια ἢ χορεύοντας στὰς ὑπερθερμασμένας αἰθούσας χοροῦ, λόγῳ τῆς μεγάλης ὁμοιότητός της πρὸς τὴν ἐπιδερμίδα σας. Ὑπάρχει σὲ νέα θαυμάσια καὶ πρωτότυπα χρώματα ὑπὸ τὸ ὄνομα Τοκαλόν. Ἰδοὺ μία συμφωνία, τὴν ὁποία ἡ Τοκαλὸν προσφέρει σὲ κάθε γυναῖκα: Κατακτήσατε τὸν ἄνδρα τῶν ὀνείρων σας ἀπόψε, ἄλλως τὰ χρήματά σας ἐπιστρέφονται.

Ἀπὸ Πρωΐας εἰς Πρωΐαν

Σχολεῖα τῆς τσέπης

Ἀφοῦ ὅλα τὰ πράγματα κατάντησαν «τῆς τσέπης», ὑπάρχουν αὐτοκίνητα τῆς τσέπης, θωρηκτὰ τῆς τσέπης, λεξικὰ καὶ ἐγκυκλοπαιδεῖα τῆς τσέπης, καὶ μύρια ἄλλα ἀντικείμενα «τῆς τσέπης καὶ διὰ κάθε τσέπην», ἦτο ἑπόμενον νὰ ὑπάρχουν καὶ «σχολεῖα τῆς τσέπης»... Καί, μὰ τὴν ἀλήθεια, δὲν εἶνε οὔτε τὰ χειρότερα ἀπὸ τὰ εἴδη «τῆς τσέπης», οὔτε ἀπὸ τὰ χειρότερα τῶν σχολείων... Ἀπ' ἐναντίας μάλιστα!....

Ὁ Ἰσοκράτης συνιστοῦσε ἄλλοτε «νὰ μὴ ὀκνῇ κανεὶς νὰ μεταβαίνῃ, ἔστω καὶ μακρυά, εἰς τοὺς δυναμένους νὰ τὸν διδάξουν κάτι χρήσιμον», καὶ, ἂν τότε, μὲ τὴν ἀτέλειαν τῶν ὁδῶν καὶ τῶν συγκοινωνιῶν τὸ πρᾶγμα ἦτο τόσον ἐπιτακτικὴ ἀνάγκη, τί θὰ ἔπρεπε κανεὶς νὰ συστήσῃ εἰς τοὺς συγχρόνους ὀκνούς, ποὺ ἔχουν μύριες δυνατότητες ἀνέσεως εἰς τὰ χέρια των.

Πρὸ ὀλίγων ἐτῶν, τὸ συμπαθέστατον καὶ προοδευτικώτατον νεαρὸν ζεῦγος Λεβῆ, μὲ ἐκάλεσε ἕνα πρωΐ, εἰς τὴν γνωριμίαν τοῦ πρώτου «σχολείου τσέπης», τοῦ «Λιγκαφόν»... Ἦταν τόσον ἁπλοῦν, τόσον πρακτικόν, τὴν ἐποχὴν ὅπου τὸ γραμμόφωνον ἔχει διεισδύσει παντοῦ, ἔχει σκαλώσει εἰς ἀκρωρείας, τὸ συνήντησα εἰς γυναικωνίτας παρθενικῶν μονῶν, καὶ εἰς μοναστήρια μισογυνῶν ἀρρένων, εἶνε ἀπαραίτητον σκεῦος τοῦ καλοῦ σπιτιοῦ καὶ τῆς χωριάτικης καλύβας, ὥστε θὰ ἦτο πολὺ ὀκνὸς κανεὶς ἂν θὰ ἔλεγε, ὅτι δὲν μπορεῖ νὰ μάθῃ μίαν ξένην γλῶσσαν, διότι δὲν εὑρίσκει καλὸν δάσκαλον, δὲν εἶνε δυνατὸν νὰ πηγαίνῃ σὲ δάσκαλον, νὰ ἔχῃ ὡρισμένες ὧρες, κτλ. κτλ. κτλ.... Ἐκεῖνος ποὺ «κοσκινίζει πέντε μέρες, γιατὶ δὲν θέλει νὰ δουλέψῃ», κατὰ τὴν παροιμίαν... Ἔτσι, τώρα, ὅλοι ἔχουν τὴν δυνατότητα νὰ μάθουν μίαν ξένην γλῶσσαν, ἀνέτως, ἀπὸ τὸ σπίτι των, μὲ τοὺς πειὸ καλοὺς διδασκάλους, μὲ τὴν πειὸ γνησίαν προφοράν, καὶ μὲ τὰ πειὸ πρακτικὰ βοηθητικὰ βιβλία...

Πρὸ καιροῦ, οἱ «σχολάρχαι» αὐτοὶ «τῆς τσέπης», μ' ἐκάλεσαν εἰς ἄλλο θαῦμα... Διότι, περὶ θαύματος μεθοδικοῦ πρόκειται, τῶν μαθημάτων ζωγραφικῆς ἐξ ἀποστάσεως, διὰ τοῦ συστήματος Α. Β. Γ. Τὸ ρητόν εἶνε: «Ἀφοῦ μπορεῖτε νὰ γράφετε, μπορεῖτε καὶ νὰ ζωγραφίζετε»... Καὶ αὐτό, ἁπλούστατα, εἶνε, ἂν ἀκολουθήσετε τὰς πρακτικωτάτας ὁδηγίας τοῦ συστήματος, καὶ τὰς διορθώσεις τοῦ διδασκάλου, ἐπὶ τοῦ προκειμένου τοῦ ζωγράφου κ. Γαλανοῦ. Συχνὰ γίνεται κατάχρησις τοῦ θαυμασμοῦ δι' ὡρισμένα πράγματα... Ἐδῶ, καὶ ἡ πειὸ αὐστηρὰ ἀντικειμενικότης, θὰ εἶχε μόνον θαυμαστικὰ νὰ πῇ, μπρὸς εἰς τὰ ἀποτελέσματα τῆς μεθόδου... Ἀλλοιῶς, θὰ ἦτο ἄδικος.

Γ. ΑΝΝΙΝΟΣ

Σωφρονιστικαὶ πληροφορίαι

Ὑπὸ τῆς διευθύνσεως διοικήσεως φυλακῶν τοῦ ὑπουργείου Δικαιοσύνης ἐξεδόθη πλουσιώτατον, ἐπιμελείᾳ τοῦ διευθυντοῦ διοικήσεως κ. Θ. Παπαευσταθίου καὶ ἐποπτείᾳ τοῦ διευθυντοῦ φυλακῶν Ἀβέρωφ κ. Γ. Κατωπόδη, τὸ Ε΄ τεῦχος τοῦ τριμηνιαίου Σωφρονιστικοῦ Δελτίου ἐξ 84 σελίδων καὶ διαγραμμάτων ἐκτὸς κειμένου. Περιέχει: Πλήρη σειρὰν στατιστικῶν πινάκων καὶ γραφικὰ διαγράμματα, μελέτας, μετάφρασιν εἰς 40 σελίδας ὁλοκλήρου τοῦ κανονισμοῦ τῶν ἐν Ἰταλίᾳ ἱδρυμάτων προλήψεως καὶ ποινῶν, ἱστορίαν τῶν ἑλληνικῶν φυλακῶν, νομολογίαν, διατάγματα, ἐγκυκλίους, ἐνδιαφέροντα ἔγγραφα κλπ.

ΝΕΑΙ ΒΙΟΓΡΑΦΙΑΙ ΜΟΥΣΙΚΩΝ

E. Schuman. — Robert Schuman.
R. Wagner. — Beethoven.
L. Derwent. — Rossini.
A. Suares. — Debussy.
E. Buenzod. — Franz Schubert.
L. von Beethoven. — Carnets intimes.
Βιβλιοπωλεῖον Κάουφμαν, Σταδίου 28.

«ΟΙ ΠΡΩΤΟΙ ΕΛΛΗΝΙΚΟΙ ΣΙΔΗΡΟΔΡΟΜΟΙ»

Πρωτότυπος ἱστορικὴ μελέτη ὑπὸ Ν. Κτενιάδη. Πλήρης ἐξιστόρησις τῶν προσπαθειῶν τοῦ Κράτους πρὸς εἰσαγωγὴν καὶ διάδοσιν τοῦ σιδηροδρόμου. Ἄγνωστοι ἱστορικαὶ λεπτομέρειαι, ἐνδιαφέρουσαι περιγραφαί, εὐθυμογραφήματα, ἀνέκδοτα, εἰκόνες, γελοιογραφίαι κλπ. Πωλεῖται εἰς τὰ κεντρικὰ βιβλιοπωλεῖα ἀντὶ δρχ. 75.

ΣΟΥΝΙΟΝ: Πωλεῖται οἰκία ἐκ τριῶν δωματίων, κουζίνας, Βεράντας, στέρνας 10 κυβικῶν, οἰκοπέδου 2.100 τ. π. κλπ. εἰς τιμὴν εὐκαιρίας. Πληροφορίαι Α. Δάπην, τυπογραφεῖα «Πρωΐας».

Σατυρικὸς στίχος

Ὁ καρχαρίας

Λὲν πὼς κάποιον καρχαρίαν πιάσα-
(νε σ' ἀκρογιαλιά
καὶ τοῦ βρῆκαν πορτοφόλι
(σὰν τ' ἄνοιξαν τὴν κοιλιά,
Καὶ σ' αὐτὸ τὸ πορτοφόλι — τί περί-
(εργα κι' αὐτά!!—
εἶχε ἀφήσει τὰς σημειώσεις,
(κι' εἶχε φάει τὰ λεφτά...

Μὰ ἐν τέλει ἀπεδείχθη ἡ διάδοσις
(ὡς μῦθος
Κι' ἂν τὸν πιάσαν, δὲν θὰ ἦτο καρ-
(χαρίας εἰς τὸ ἦθος,
νὰ ρουφᾷ τὰ πορτοφόλια τῶν ἀν-
(θρώπων σωρηδὸν
ὅπως ἄλλοι καρχαρίαι ἐρυ-
(θρῶν ἰδεωδῶν....

ΣΚΟΠΕΥΤΗΣ

Ἡ ἄμυνα κατὰ τῶν ἀερίων

Ἕνα πολὺ ἐνδιαφέρον τεῦχος ἐξετυπώθη ὑπὸ τῆς Ἀεροπορικῆς Ἀμύνης τῆς χώρας καὶ κυκλοφορεῖ, παρεχόμενον εἰς πάντα ἐπιθυμοῦντα. Τὸ τεῦχος αὐτὸ περιλαμβάνει ὅλα ὅσα πρέπει νὰ γνωρίζῃ καὶ ἐφαρμόζῃ ὁ ἄμαχος πληθυσμὸς διὰ τὴν ἀντιαεροπορικὴν προστασίαν του, διὰ τὴν προφύλαξιν ἀπὸ τὰ ἀέρια, τὰς στοιχειώδεις μερίμνας ποὺ πρέπει νὰ λαμβάνῃ διὰ τὸ σπίτι καὶ τὰ ἀναγκαιοῦντα εἴδη διατροφῆς, συντηρήσεως, ἀμύνης κλπ. Ἔχει τὸ ἐπιπρόσθετον προσὸν νὰ εἶνε γραμμένον εἰς γλῶσσαν εὐχάριστον καὶ νὰ διαβάζεται μὲ ἐνδιαφέρον.

Συναυλία Μαυρίκη

Λόγῳ τῆς μεγάλης ζητήσεως εἰσιτηρίων διὰ τὴν συναυλίαν τοῦ Ἕλληνος βιολονίστα κ. Νικολ. Μαυρίκη, ἥτις δίδεται τὴν προσεχῆ Δευτέραν ὑπὲρ τῆς βασιλικῆς ἀεροπορίας εἰς τὰς 7.30 μ.μ. ἐν τῷ θεάτρῳ Κοτοπούλη (Μέγαρον Ρέξ), παρακαλοῦνται πρὸς ἀποφυγὴν ἀταξίας οἱ κάτοχοι εἰσιτηρίων ὅπως ἀπὸ τῆς σήμερον προσαγάγουν ταῦτα εἰς τὰ ταμεῖα τοῦ θεάτρου διὰ νὰ λάβουν τὸν ἀριθμὸν τῆς θέσεώς των.

Τὰ «Στραντιβάριους»

Εἰς τὴν Κρεμόναν ἔληξαν αἱ μετὰ τόσης ἐπισημότητος καὶ ἐπιτυχίας διεξαχθεῖσαι ἑορταὶ ἐπ' εὐκαιρίᾳ τῆς δευτέρας ἑκατονταετηρίδος ἀπὸ τοῦ θανάτου τοῦ Στραντιβάριους. Μετὰ τὰς ἐκτελέσεις διαφόρων κλασσικῶν βιολιστικῶν ἔργων ὑπὸ ὀρχήστρας ἐγχόρδων, ἀποτελουμένης ὑπὸ βιολιῶν Στραντιβάρι, Γκουαρνέρι καὶ Ἀμάτι, ἡ ἐπιτροπὴ ἐπελήφθη τῆς ἐξετάσεως τῶν προσκομισθέντων βιολιῶν, προκειμένου νὰ ἀποφανθῇ περὶ τῆς γνησιότητος αὐτῶν. Ἐπὶ 160 βιολιῶν, τὰ ὁποῖα ἐκομίσθησαν ἀπὸ ὅλα τὰ μέρη τοῦ κόσμου, μόνον δι' 23 ἀπεφάνθη ὅτι εἶνε κατασκευῆς τῶν μεγάλων τεχνιτῶν Στραντιβάρι, Γκουαρνέρι καὶ Ἀμάτι. Αὐτὸ ἐννοεῖται δὲν ἐμποδίζει τὰ βιολιὰ αὐτὰ νὰ εἶνε πρώτης τάξεως ὄργανα ἀπὸ ἀπόψεως γλυκύτητος ἤχου, ἔστω καὶ ἂν στεροῦνται τοῦ τίτλου εὐγενείας ἑνὸς διασήμου κατασκευαστοῦ.

«Τὰ Τεχνικὰ Χρονικὰ»

Ἐξεδόθη καὶ ἐκυκλοφόρησε τὸ ὑπ' ἀριθ. 132 τεῦχος τῶν «Τεχνικῶν Χρονικῶν», μὲ πλουσίαν καὶ ἐκλεκτὴν ὕλην. Περιεχόμενα: «Ἡ ἠλεκτροσυγκόλλησις τοῦ ἀργιλλίου καὶ τοῦ ὑδροναλίου» ὑπὸ κ. Ἠλία Ἀναστασιάδη, διδάκτορος τῆς Φιλοσοφίας καὶ τῆς Χημείας, «Μεταλλικαὶ πασσαλοσανίδες» ὑπὸ κ. Ν. Ἀλτηγοῦ, διπλ. πολιτικοῦ μηχανικοῦ, Διεθνὴς τεχνικὴ κίνησις (μέθοδος διὰ τὴν ἐκπόνησιν τῆς μελέτης μιᾶς πόλεως, σύντομα τεχνικὰ νέα, συνέδρια, ἐπιστολαὶ πρὸς τὴν σύνταξιν («Περὶ τοῦ ὑπολογισμοῦ καὶ τῆς συστηματικῆς γενέσεως κινητῶν πολυέδρων βάσει τοῦ στατικοῦ ἀνάλογου αὐτῶν» ὑπὸ κ. Γ. Βάλληνδα, διπλ. πολιτικοῦ μηχανικοῦ, «Αἱ διαπλατύνσεις καὶ ἡ ὁδοστρωσία» ὑπὸ κ. Αἰμ. Αὐδῆ, διπλ. πολιτικοῦ μηχανικοῦ, οἰκονομικαὶ ἀνακοινώσεις, Γραφεῖον Ἐργασίας, δημοπρασίαι, τύποι τεχνικῶν ἔργων ὑπουργείου Συγκοινωνίας κλπ. κλπ.

ΥΜΝΟΙ

Εἶνε ὁ τίτλος μιᾶς συλλογῆς ποιημάτων τοῦ νέου ποιητοῦ κ. Σάββα Χριστοδούλου, ἡ ὁποία κυκλοφορεῖ σήμερον δι' ὅλων τῶν βιβλιοπωλείων. Οἱ «Ὕμνοι», τυπωμένοι μὲ τὴν γνωστὴν καλαισθησίαν ποὺ διακρίνει τὸν οἶκον Γκοβόστη, εἰς τὸν ὁποῖον καὶ ὀφείλεται ἡ ἐν γένει καλλιτεχνικὴ των ἐμφάνισις, θὰ προκαλέσουν ἀσφαλῶς ἀγαθὴν ἐντύπωσιν.

Ἡ ἑορτὴ τῆς Παιδικῆς Στέγης

Ἡ ἑορτὴ τῆς Παιδικῆς Στέγης, ἡ ὁποία θὰ δοθῇ τὸ ἐρχόμενον Σάββατον, ὥρα 5 μ.μ. διὰ τὰ παιδιὰ καὶ 7 μ.μ. διὰ τοὺς μεγάλους εἰς τὴν «Πέργκολα» τοῦ Μετοχικοῦ Μεγάρου, θὰ ἑλκύσῃ ἀρκετὸν καὶ ἐκλεκτὸν κόσμον. Ὁ σκοπός της εἶνε ἱερὸς πρόκειται νὰ ἐνισχυθῇ τὸ ἔργον τῆς Στέγης, ὅπου τὰ παιδάκια τῶν ἐργαζομένων γυναικῶν εὑρίσκουν ἀπασχόλησιν καὶ στοργικὴν περιποίησιν, ὑπὸ συνθήκας ὑγιεινάς, ὅταν αἱ μητέραι εἶνε εἰς τὴν ἐργασίαν τους. Ἂς σπεύσουν λοιπὸν μικροὶ καὶ μεγάλοι βοηθοῦντες τὸ φιλάνθρωπον αὐτὸ ἵδρυμα καὶ διασκεδάζοντες συγχρόνως. Θὰ ὑπάρχουν ἄφθονοι ἐκπλήξεις. Ἡ γνωστὴ καὶ τόσον συμπαθὴς εἰς τὸ Ἀθηναϊκὸν κοινὸν «ντιζέζ» δὶς Ντίβα Ντυμάς, εὐγενῶς προσφερθεῖσα, θὰ δώσῃ δείγματα τῆς τέχνης της μὲ μίαν ἔξοχον συλλογὴν ᾀσμάτων, τὰ ὁποῖα θὰ τραγουδήσῃ κατα τὴν διάρκειαν τοῦ γεύματος εἰς τὸ «Γκρὶλ-ρούμ».

Τὸ γεῦμα, ὡς μανθάνομεν, ἔχει ὁρισθῇ εἰς 200 δραχμὰς κατ' ἄτομον, συμπεριλαμβανομένου καὶ τοῦ οἴνου. Ὑπάρχουν 40 μόνον τραπεζάκια καὶ τὰ περισσότερα ἔχουν διατεθῇ. Τὰ ἐναπομείναντα εὑρίσκονται παρὰ τῷ θυρωρῷ τῆς Μεγάλης Βρεταννίας, ὅστις ἀνέλαβε καὶ διὰ τὴν κράτησίν των. Μεταξὺ τῶν ἄλλων «ἀττραξιόν» καὶ τοῦ χοροῦ διὰ τοὺς μεγάλους, θὰ ὑπάρχῃ καὶ κουκλοθέατρον διὰ τὰ παιδιά.

Ἐνδιαφέροντα βιβλία

Ὑπὸ τοῦ ἐκδοτικοῦ οἴκου Δανοὲλ τῶν Παρισίων ἐξεδόθη τὸ λίαν ἐνδιαφέρον βιβλίον «Τὰ θαύματα τῆς Ἐκθέσεως τῶν Παρισίων τοῦ 1937» τοῦ κ. Ροβέρτου Λάνς. Τὸ βιβλίον τοῦτο δὲν εἶνε ἁπλῶς μία περιγραφὴ τῶν πραγματικῶν θαυμάτων τῆς Διεθνοῦς Ἐκθέσεως τῶν Παρισίων, ἀλλὰ ἓν λογοτεχνικὸν βιβλίον τῶν ἐντυπώσεων ἑνὸς ἐπισκέπτου, δίδον πλήρη τὴν αὐταπάτην εἰς τὸν ἀναγνώστην, ὅτι ἐπισκέπτεται καὶ αὐτὸς τὰ θαύματα ποὺ ἐκεῖ ὑπάρχουν.

«Τὸ Ἡμέρωμα τῆς Στρίγλας» Λαϊκὴ ἀπογευματινὴ

Ἡ γνωστὴ πιὰ σ' ὅλους ἐπιτυχία τοῦ θεάτρου, ἡ πλέον διασκεδαστικὴ κωμῳδία «Τὸ ἡμέρωμα τῆς Στρίγλας», τραβᾷ ὁλοταχῶς νὰ καταταχθῇ στὴν κλάσι τῶν μεγάλων ἐπιτυχιῶν. Γιὰ πολὺν ἀκόμη καιρὸν θὰ κρατήσῃ τὸ πρόγραμμα τοῦ θεάτρου Ἀνδρεάδη. Ἡ καθημερινὴ ἐνθουσιώδης κοσμοσυρροὴ δίδει τὴν ἠθικὴν δικαίωσι στὸ πειὸ ἄρτιο συγκρότημα τοῦ Ἐλευθέρου Ἑλληνικοῦ Θεάτρου. Σήμερον δίδεται σὲ μεγάλη λαϊκὴ ἀπογευματινή, ὥρα 7 μ.μ. ἀκριβῶς, μὲ τιμὰς 20 — 10.

Πτυχιακαὶ ἐξετάσεις Ἀπαγγελίας

Σήμερον Πέμπτην, 24ην τρέχ. καὶ ὥραν 5 μ.μ. δίδονται εἰς τὸ θέατρον «Ὀλύμπια» αἱ πτυχιακαὶ ἐξετάσεις ἀπαγγελίας τῆς μαθητρίας κ. Τιτίνας Παπαδάκη, τάξεως κ. Ξαβ. Κανελλοπούλου, τοῦ Ἐθν. Ὠδείου.

ΧΑΡΤΗΣ ΕΦΗΜΕΡΙΔΩΝ πωλεῖται λιανικῶς εἰς τὰς τιμὰς τῆς χονδρικῆς πωλήσεως. Δάπης. Στοὰ Πεσμαζόγλου.

ΜΑΘΗΜΑΤΑ φιλολογίας γιὰ μαθητὰς καὶ μαθητρίας ὅλων τῶν τάξεων τοῦ Γυμνασίου ἀναλαμβάνει καθηγήτρια πεπειραμένη καὶ μὲ ἀρίστας συστάσεις. Γράψατε Ε. Α. «Πρωΐαν».

ΗΛΙΑΣ ΡΕΣΤΗΣ ἰατρὸς ἀφροδισιολόγος - δερματολόγος, δέχεται Ἀβέρωφ 18. Τηλεφ. 53 - 460.

Πρὸς ἐπέκτασιν τῆς γραμμικῆς σπορᾶς

Ὑπὸ τοῦ ὑπουργοῦ τῆς Γεωργίας κ. Κυριακοῦ ἐστάλη πρὸς τὰς Γεωργικὰς Ὑπηρεσίας τοῦ κράτους ἐγκύκλιος, διὰ τῆς ὁποίας παρέχονται ὡρισμέναι ὁδηγίαι, διὰ τὴν ὅσον τὸ δυνατὸν μεγαλυτέραν κατ' ἔκτασιν «σκαλιστικὴν» καλλιέργειαν τοῦ σίτου, εἰς τὴν ὁποίαν ἡ ἁρμοδία ὑπηρεσία τοῦ ὑπουργείου στηρίζει τὰς ἐλπίδας της διὰ τὴν αὔξησιν τῶν στρεμματικῶν ἀποδόσεων.

Εἰς τὴν ἐνέργειαν ταύτην προέβη τὸ ὑπουργεῖον, ἔχον ὑπ' ὄψιν τὰ ἐπιτευχθέντα κατὰ τὸ τρέχον ἔτος ἐξαίρετα ἀποτελέσματα τοῦ κατὰ γραμμὰς σπαρέντος καὶ σκαλισθέντος σίτου καὶ ἐπὶ τῷ σκοπῷ ὅπως κατὰ τὸ ἐλευσόμενον γεωργικὸν ἔτος ἐνταθοῦν αἱ προσπάθειαι διὰ τὴν ἐπέκτασιν τῆς σκαλιστικῆς καλλιεργείας.

Οὕτω μεταξὺ τῶν παρεχομένων ὁδηγιῶν εἶνε καὶ ἡ διάδοσις εἰς τοὺς γεωργοὺς ἁπλῶν εὐχρήστων καὶ εὐθηνῶν μηχανημάτων καταλλήλων διὰ τὴν ἐνέργειαν τῆς γραμμικῆς σπορᾶς.

Διὰ τὴν διευκόλυνσιν τῆς ἐκτελέσεως τῆς γραμμικῆς σπορᾶς παρὰ τῶν γεωργῶν, καλλιεργούντων μικρὰς ἐκτάσεις, τὸ ὑπουργεῖον ἐμελέτησε σύστημα κατὰ τὸ ὁποῖον θὰ χρησιμοποιῆται εἰδικὸν σπαρτικὸν κιβώτιον τοποθετούμενον ἐπὶ ἀρότρου, πρὸς τὸν σκοπὸν δὲν αὐτὸν προτιμότερον εἶνε νὰ χρησιμοποιηθοῦν ἐλαφρὰ ἄροτρα.

Ἐν συνεχείᾳ παρέχονται ὁδηγίαι εἰς τοὺς γεωπόνους, ὅπως καθορίσουν τὸν ἀριθμὸν τῶν ἀπαιτουμένων ὡς ἄνω μηχανημάτων καὶ ἐργαλείων, λαμβανομένων ὑπ' ὄψιν τῶν ἀναγκῶν καὶ δυνατοτήτων ἐπεκτάσεως τῆς γραμμικῆς σπορᾶς καὶ μεριμνήσουν διὰ τὴν λῆψιν ἀποφάσεων τῶν διοικητικῶν συμβουλίων τῶν γεωργικῶν ταμείων, διὰ τῶν ὁποίων θὰ ἐξουσιοδοτῆται ἡ ἁρμοδία ὑπηρεσία, ὅπως προβῇ εἰς τὴν προμήθειαν.

Τέλος τονίζεται ὅτι τὸ κόστος ἑκάστου κιβωτίου σπορᾶς θὰ εἶνε 100 περίπου δραχμαὶ καὶ ἑκάστου διτρόχου ἀρότρου 800—1000 δραχμαί.

Τὰ ἐν λόγῳ ἄροτρα, τύπου «Σὰκ» Νο 5 καὶ 6, εἶνε ἐλαφρὰ καὶ ἔχουν προολκέα ἢ δύο τροχούς.

Τὸ νέον κτίριον τοῦ ὑπουργείου τῆς Ἐθν. Οἰκονομίας

Χθὲς τὴν πρωΐαν ὁ ὑπουργὸς τῆς Ἐθνικῆς Οἰκονομίας κ. Α. Χατζηκυριάκος παρηκολούθησε τὴν συντελουμένην κατεδάφισιν τῶν ἐπὶ τῆς πλατείας Κάνιγγος οἰκημάτων ἔνθα πρόκειται νὰ ἐγερθῇ νέον κτίριον τοῦ ὑπουργείου Ἐθνικῆς Οἰκονομίας.

Ὁ κ. ὑπουργὸς ἐξέφρασε τὴν βεβαιότητα ὅτι θὰ συντελεσθῇ ταχέως ἡ ἀνέγερσις τοῦ νέου κτιρίου τοῦ ὁποίου μία ὄψις θὰ εἶνε ἐπὶ τῆς πλατείας Κάνιγγος καὶ αἱ ἄλλαι ἐπὶ τῶν ὁδῶν Τζὼρζ καὶ Καποδιστρίου.

ΣΥΝΔΕΣΜΟΣ ΕΠΑΡΧΙΑΣ ΠΥΛΙΑΣ

ΠΡΟΣΚΛΗΣΙΣ

Καλεῖσθε τὴν 27 Ἰουνίου ἐ.ἔ. ἡμέραν Κυριακὴν καὶ ὥραν 9ην π. μ. ἐν τῇ αἰθούσῃ τοῦ Συλλόγου τῶν Ἐμπορουπαλλήλων, Πλατεῖα Μητροπόλεως.

Θέματα: Ἀρχαιρεσίαι Διοικητικοῦ Συμβουλίου Συνδέσμου τῶν ἐν Ἀθήναις καὶ Περιχώροις Πυλίων.

Ἐν Ἀθήναις, τῇ 1 Ἰουνίου 1937.
Ὁ Γεν. Γραμματεὺς
Ε. ΚΑΓΚΑΡΑΚΗΣ

ΜΑΝΤΑΡΙΣΜΑΤΑ-ΓΥΡΙΣΜΑΤΑ ΜΠΕΝΑΡΔΗ
Σχίσιμο, τσέπες, σκοροφάγωμα, κάψιμο, ἐφθαρμένοι καβάλλοι. Ἐκτελοῦνται παρὰ τεχνίτου εἰδικευθέντος εἰς τὸ ἐξωτερικόν. Ἐπίσης γυρίσματα ἐνδυμάτων δρχ. 250, παλτῶν 225. Παράδοσις ταχεῖα. Διομείας 5Δ, πάροδος Ἑρμοῦ καὶ Περικλέους.

«ΚΑΙΝΟΥΡΓΙΑ ΟΠΕΡΕΤΤΑ»
ΘΕΑΤΡΟΝ «ΠΕΡΟΚΕ»
(Ἀνοικοδομηθὲν)
ΚΑΛΛ. ΔΙΕΥΘΥΝΣΙΣ: ΑΓΓΕΛΟΥ ΓΡΙΜΑΝΗ
ΝΤ' ΑΝΤΖΕΛΙΣ
«ΣΠΑΝΙΟΛΙΚΗ ΑΓΑΠΗ»
Ὀπερέττα εἰς 2 πράξεις καὶ 6 εἰκόνας
Μουσικὴ διεύθυνσις: ΝΤ' ΑΝΤΖΕΛΙΣ — χορογραφία—Κίνησις Α. ΓΡΙΜΑΝΗ.
Σκηνοθεσία: Γ. ΜΙΧΑΗΛΙΔΗ (τοῦ Βασιλικοῦ Θεάτρου).
Σκηνογραφίαι: Μ. ΚΕΝΤΑΚΑ (τοῦ Βασιλικοῦ Θεάτρου). Κοστούμια Ν. ΦΩΤΑΚΗ.
Ἠθοποιοί: ΖΑΖΑ ΜΠΡΙΛΑΝΤΗ — ΡΙΤΑ ΔΗΜΗΤΡΙΟΥ—Μ. ΡΑΥΤΟΠΟΥΛΟΥ — ΧΡ. ΚΑΛΟ, ΑΛΙΚΗ ΖΩΓΡΑΦΟΥ — ΚΙΚΗ ΔΟΞΑ. ΣΠΥΡ. ΠΑΤΡΙΚΙΟΣ Ν. ΓΛΗΝΟΣ (τοῦ Ἑλλ. Μελοδράματος) Α. ΧΡΥΣΟΧΟΟΣ — ΚΑΛΟΓΙΑΝΝΗΣ — ΖΩΓΡΑΦΟΣ — ΚΑΜΕΝΙΔΗΣ ΜΠΛΑΖΟΥΔΑΚΗΣ.
ΜΠΑΛΛΕΤΑ: Ἐκ μαθητριῶν καὶ μαθητῶν τῆς σχολῆς ΓΡΙΜΑΝΗ (εὐγενῶς προσφερθέντων).
Ἐπιμέλεια χορογραφίας: Μ. ΜΑΥΡΑΚΗ (Βρυάκου).
Α΄ χορεύτρια: ΝΙΝΑ ΠΑΒΛΟΦΣΚΑ (τοῦ Βασιλ. Θεάτρου)

ΠΡΟΣΟΧΗ!!!
ΤΑ ΓΝΗΣΙΑ ΚΑΙ ΠΡΟΝΟΜΙΟΥΧΑ ΕΛΛΗΝΙΚΑ
ΨΥΓΕΙΑ
ΜΕΛΚΟ
Τὰ βραβευθέντα διὰ Χρυσῶν Μεταλλίων εἰς τὰς Διεθνεῖς Ἐκθέσεις Βολωνίας καὶ Θεσσαλονίκης φέρουν ἐπὶ τῆς μετώπης τὸ ἄνωθι εἰκονιζόμενον σῆμα νομίμως κατατεθέν.
Ἐπειδὴ διάφοροι κακοὶ ἀνταγωνισταὶ πρὸς παραπλάνησιν τοῦ κοινοῦ, ἀπεμιμήθησαν τὸ σχῆμα τοῦ Σήματός μας μὲ σκοπὸν τὸν ἀθέμιτον ἀνταγωνισμὸν παρακαλοῦμεν τοὺς κ.κ. ἀγοραστὰς ψυγείων ὅπως ἀναγινώσκουν προσεκτικὰ τὴν ἐπὶ τοῦ Σήματός μας λέξιν ΜΕΛΚΟ.
Πωλοῦνται εἰς τὰ καλύτερα καταστήματα εἰδῶν οἰκιακῆς χρήσεως καὶ εἰς τὸ Ἐργοστάσιον.
Π. ΜΕΛΙΣΣΗΝΟΣ & Σια
Ὁδὸς Ἀκταίου 2 (Παρὰ τὸν Ἠλεκτρ. Σταθμὸν Θησείου ἔναντι Ναοῦ Ἁγίου Ἀθανασίου)
Ψυγεῖα κατὰ παραγγελίαν διὰ Καταστήματα, Κλινικάς, Νοσοκομεῖα, Κρεοπωλεῖα κλπ. εἰς τιμὰς ἀσυναγωνίστους.

ΓΑΛΑ ΝΟΥΤΡΙΤΣΙΑ διὰ βρέφη

ΕΠΙΧΕΙΡΗΣΙΣ
Μὲ θετικὸν κέρδος 10.000 δρ. μηνιαίως, πωλεῖται ἀντὶ 150.000 δρχ. Πληροφορίαι Α. Ἱερόπουλος, Φιλελλήνων 22Α Τηλέφ. 20-402

Ο ΦΥΜΑΤΙΟΛΟΓΟΣ
ΑΝΤΩΝΙΟΣ ΒΑΛΑΣΣΗΣ
Τ. ΙΑΤΡΟΣ ΤΩΝ ΓΕΡΜΑΝΙΚΩΝ ΣΑΝΑΤΟΡΙΩΝ ST. BLASIEN ΚΑΙ BEELITZ
Δέχεται
ΑΚΑΔΗΜΙΑΣ - ΛΥΚΑΒΗΤΤΟΥ 2
Τηλέφ. 27-080

ΘΕΡΑΠΕΙΑ ΤΗΣ ΚΗΛΗΣ
ΔΙΠΛΩΜΑ ΕΥΡΕΣΙΤΕΧΝΙΑΣ
Καθιστῶ γνωστὸν εἰς τοὺς πάσχοντας ἐκ κήλης, ὅτι ἐφεῦρον εἰδικὸν κηλεπίδεσμον ὄντως ἀνθρωποσωτήριον, ἐντελῶς νέου τύπου, διὰ τὸν ὁποῖον ἔλαβον δίπλωμα εὑρεσιτεχνίας. Ὁ κηλεπίδεσμος οὗτος θεραπεύει τὴν κήλην καὶ καθιστᾷ ἐξ ἀρχῆς τὸν πάσχοντα ἱκανὸν διὰ τὰς κοπιωδεστέρας ἐργασίας, νὰ σηκώνῃ ὁσονδήποτε μεγάλα βάρη καὶ νὰ κάνῃ τὰς πλέον μακρυνὰς πορείας χωρὶς νὰ αἰσθάνεται καμμίαν ἐνόχλησιν.
ΕΡΓΑΣΤΗΡΙΑ κηλεπιδέσμων, ζωνῶν, κορσέδων καὶ λοιπῶν ὀρθοπεδικῶν εἰδῶν, ΦΑΡΜΑΚΕΙΟΝ Ι. Ματαράγκα, Κλεισθένους 11, ὄπισθεν Δημαρχίας.

ΘΕΡΙΝΟΝ ΘΕΑΤΡΟΝ
ΑΛΙΚΗΣ
(Πατησίων — Ἰουλιανοῦ)
Ἀριθ. Τηλ. 27-248
ΑΛΙΚΗ - ΜΟΥΣΟΥΡΗΣ - ΝΕΖΕΡ
ΣΗΜΕΡΟΝ ΠΕΜΠΤΗΝ
ΩΡΑ 10.30 ΑΚΡΙΒΩΣ
ΜΕΓΑΛΗ ΚΟΣΜΙΚΗ ΒΡΑΔΥΑ
Η ΕΞΑΙΡΕΤΙΚΗ ΠΡΕΜΙΕΡΑ
τοῦ νέου ἔργου τοῦ
ΔΗΜ. ΜΠΟΓΡΗ
ΦΟΥΣΚΟ-ΘΑΛΑΣΣΙΕΣ
ΑΙΣΘΗΜΑ - ΧΙΟΥΜΟΡ ΔΡΟΣΙΑ
Εἰσιτήρια ἀπὸ πρωΐας μέχρις 7 μ. μ. εἰς τὸ χειμερινὸν θέατρον Ἀλίκης (Ἐδουάρδου Λῶ), μετὰ δὲ εἰς τὸ θερινὸν (Πατησίων — Ἰουλιανοῦ).
ΣΗΜ.— Οὐδεμία ἀτέλεια ἰσχύει, πλὴν τῶν δημοσιογραφικῶν.

ΜΑΝΤΡΑ ΑΤΤΙΚ
ΑΠΟΨΕ
Διαγωνισμὸς
ΠΟΛΥΓΛΩΣΣΙΑΣ
Ἀθλοθετεῖται
ΤΟ ΙΝΣΤΙΤΟΥΤΟΝ LINGUAPHONE
καὶ ΟΙΚΟΣ ΕΛΕΥΘΕΡΟΥΔΑΚΗ
Εἰς τοὺς κ. κ. καθηγητὰς ξένων γλωσσῶν ἔκπτωσις 40 %.

Ο ΚΟΣΜΟΣ ΣΤΗΝ ΟΘΟΝΗ ΤΟΥ
ΣΙΝΕΑΚ

Περάστε τὸ καλοκαίρι σας στὸ
ΧΑΛΑΝΔΡΙ
μὲ τὸ πειὸ ξηρὸ κλῖμα τῆς Ἀττικῆς.
ΤΟ ΤΟΥΡΙΣΤΙΚΟΝ ΞΕΝΟΔΟΧΕΙΟΝ
ΚΑΡΕΛΛΕΙΟΝ - ΠΑΛΛΑΣ
(Τηλέφωνον 7004)
ἀνακαινισθὲν καὶ μὲ ὅλας τὰς συγχρόνους ἀνέσεις, ἤρχισε τὰς ἐργασίας του.
Νερὰ τρεχούμενα — Κῆπος — Πεῦκα — Βεράντες — Ἀναγνωστήριον Μπάρ
ΤΟ ΚΟΣΜΙΚΩΤΕΡΟΝ ΚΕΝΤΡΟΝ ΤΟΥ ΧΑΛΑΝΔΡΙΟΥ

ΤΡΙΚΑΛΑ - ΚΟΡΙΝΘΙΑΣ
Στὰ μαγευτικὰ Τρίκαλα, μὲ κλῖμα ξηρότατον, πηγαῖα ἄφθονα καὶ θαυμάσια νερά, συγκοινωνίαν τακτικωτάτην δι' αὐτοκινήτων, τὸ Ξενοδοχεῖον
ΘΕΟΞΕΝΙΑ
ἤρξατο τῶν ἐργασιῶν του.
Πληροφορίαι Ξενοδ. Μασσαλία Πατησίων 12.

Τὰ μαλλιά σας πάντοτε μὲ τὴν ΜΠΡΙΓΙΑΝΤΙΝΗ "ΠΟΜΠΕΪΑ,,

ΕΠΙΣΤΗΜΟΝΙΚΟΣ ΚΑΤΗΡΤΙΣΜΕΝΟΣ
MASSEUR
Κ. ΜΑΥΡΟΠΟΥΛΟΣ
ΔΙΠΛΩΜ. ΤΟΥ ΕΝ HELSINGFORS (ΦΙΝΛΑΝΔΙΑΣ) NATIONAL INSTITUTE FOR MASSAGE AND MEDICAL GYMNASTICS
Φυλῆς 42 — Τηλ. 81-812

ΒΥΡΩΝ Κ. ΧΑΛΙΔΗΣ
ΠΑΙΔΙΑΤΡΟΣ
Διδάκτωρ Πανεπ. Βερολίνου
Ἐπιμελητὴς Δη.οτ. Βρεφοκομείου
τ. ἐπιμελητὴς Παιδιατρ. Κλινικῆς Koenigsberg
Ἀσκληπιοῦ 9 4—7 μ.μ. Τηλ. 61-350

Λόγῳ ἀνακαινίσεως τοῦ Καταστήματος
ΑΚΡΟΠΟΛ
καὶ τέλους τῆς ἐποχῆς πωλοῦμεν ὅλα τὰ Ὑφάσματα, Μεταξωτά, Βαμβακερά, Κάλτσες κλπ. μὲ τιμὰς μεγάλων πρωτοφανῶν ἐκπτώσεων.
Ἐπωφεληθῆτε — Ἐπωφεληθῆτε
Προσοχή! Βλέπε:
ΚΑΤ)ΜΑ ΑΚΡΟΠΟΛ ΕΡΜΟΥ 18α

Κοινωνικὰ

Ἀρραβῶνες

Ἀθανάσιος Π. Ζενέτος — Ἔφη Ν. Γ... δὴ ἠρραβωνίσθησαν.

— Ἰωάννης Χάραρης, καθηγητὴς — κριβὴ Φιλοπούλου ἠρραβωνίσθησαν.

Γάμοι

Ἀθανάσιος Ι. Ἀσανασίου, δικηγόρος — Καίτη Ε. Μαλτσινιώτη ἐτέλεσαν τοὺς γά- μους των.

Μνημόσυνα

Ἐπὶ τῇ συμπληρώσει ἔτους ἀπὸ τοῦ θανάτου τῆς λατρευτῆς μας θυγατρὸς καὶ ἀδελφῆς

ΜΑΡΙΑΣ Α. ΖΕΜΠΕΚΗ

ἐτελέσαμεν μνημόσυνον εἰς τὸ Α΄ Νεκροταφεῖον.

Ἐν Ἀθήναις, τῇ 23 Ἰουνίου 1937.
Ἡ μήτηρ
Οἱ ἀδελφοί

ΙΦΙΓΕΝΕΙΑ ΒΑΣΙΛΑΚΟΥ

Εἰς ἡλικίαν νεαρὰν ἀπεβίωσε καὶ ἐκηδεύθη προχθὲς ἡ Ἰφιγένεια Βασιλάκου, σύζυγος τοῦ ἐν Ἀμερικῇ ἐγκατεστημένου ὁμογενοῦς, κόρη τῆς διακεκριμένης ἐκ Πελοποννήσου οἰκογενείας Ἰατρίδη καὶ ἀδελφὴ τοῦ τμηματάρχου τῆς ἐπαγγελματικῆς ἐκπαιδεύσεως κ. Εὐαγγέλου Ἰατρίδη. Ἡ μεταστᾶσα, πρότυπον καλῆς Ἑλληνίδος καὶ μητρός, πρόωρος ἐγκατέλειψε τὰ ἐγκόσμια, ἀφήσασα συμπαθεῖς ἀναμνήσεις τόσον εἰς τὴν ἐν Ἀμερικῇ ἑλληνικὴν παροικίαν, ὅσον καὶ εἰς τὴν ἐδῶ κοινωνίαν.

ΕΜΠΟΡΙΚΑ

Ἀνοικτὰ φαρμακεῖα

Σήμερον Πέμπτην 24ην τρέχ. τος διημερεύει καὶ διανυκτερεύει τὸ φαρμακεῖον Χρ. Χρήστου, ὁδὸς Γῆς Σεπτεμβρίου 5γ. (Ὁμόνοια). Τηλ. 52-690.

Soldes
Οἶκος «Ἕλενα», Ὁμήρου 17 ἐκποιεῖ τὴν θερινὴν collection του.

Κουκουλάρικα
Βαμβακερά, βαμβακομέταξα, καὶ μεταξωτὰ εἰς πάρα πολλὰ σχέδια καὶ χρώματα. Κατ)μα ΣΠΥΡ. ΠΑΠΑΝΤΩΝΙΟΥ, Καλαμιώτου 2.

Fin de Saison
Τὸ κατάστημα ΤΣΕΚΛΕΝΗ — ΚΑΡΓΑΔΟΥΡΗ ὁδὸς Ἑρμοῦ 12 καὶ Βουλῆς, λόγῳ τέλους τῆς ἐποχῆς πωλεῖ Imprimes ὡς καὶ ἅπαντα τὰ εἴδη τῆς θερινῆς ἐποχῆς εἰς τιμὰς κόστους.

Δρ. Δημ. Χ. Κουλούκης
ἰατρὸς ὠτο-ρινο-λαρυγγολόγος, δέχεται Μενάνδρου 53. Τηλ. 53-495.

Ἀκτινολογικὸν Ἐργαστήριον Τάκη Πραποπούλου
Ἰατροῦ ἀκτινολόγου. Ἀκτινοσκοπήσεις, Ἀκτινογραφίαι, Ἀκτινοθεραπεῖαι, Ὑπεριώδεις ἀκτῖνες. Ὁδὸς Πειραιῶς 10. Τηλ. 52-685.

Γ. Ζαβιτζιᾶνος
Νευρολόγος - Ψυχίατρος
Δέχεται καθ' ἑκάστην 4-6 Καμπάρη 8 (Πλατ. Κολωνακίου). Ἀριθ. τηλεφ. 32-214.

Μαγιὼ ΚΑΟΥΤΣΟΥΚ
Μοδέρνα εὐθηνὰ εἴδη
Μπάνιου καὶ Πλάζ
Δ. ΚΑΡΑΜΠΑΤΗΣ
Β
Α. ΑΠΕΤΙΑΝ
ΠΑΤΗΣΙΩΝ 15

Η ΠΙΤΥΡΙΔΑ ΕΞΑΦΑΝΙΖΕΤΑΙ
διὰ τοῦ
«LOTION BIALE»
Γενικὴ Ἀντιπροσωπεία
ΦΑΡΜΑΚΕΙΟΝ
ΠΑΠΑΚΩΣΤΑ - ΚΑΣΣΗ
Ἐμ. Μπενάκη 10α τηλ. 31333

ΠΑΝΟΣ Γ. ΓΙΑΝΝΟΥΛΗΣ
ΧΕΙΡΟΥΡΓΟΣ - ΟΔΟΝΤΙΑΤΡΟΣ
Διδάκτωρ καὶ διπλωματοῦχος τοῦ Πανεπιστημίου Λειψίας
Δέχεται Σόλωνος 110, 4—7 μ. μ.
Τηλ. 28-922

ΙΑΤΡΟΣ ΧΡ. ΜΑΜΑΛΗΣ
Εἰδικὸς Στομαχολόγος (παθήσεις στομάχου, ἐντέρων). Ὁδὸς Ἀμερικῆς 18. 9—11 π. μ. καὶ 5—7 μ. μ. Τηλέφ. 20-406.

ΑΠΟΤΡΙΧΩΣΙΣ
ΕΠΙΣΤΗΜΟΝΙΚΗ
ἠγγυημένως ριζικὴ καὶ ἄνευ ἴχνους
ΝΤΕΝΓΚΕΛ - ΚΑΡΟΥΣΟΥ
Λυκαβηττοῦ 16

Πᾶσα ἀπόδειξις διὰ νὰ εἶνε ἔγκυρος, δέον ἀπαραιτήτως νὰ φέρῃ τὰς ὑπογραφὰς τοῦ Οἰκονομικοῦ Διευθυντοῦ τῆς «Πρωΐας» κ. Δημητρίου Ν. Μίχα καὶ τοῦ Διαχειριστοῦ τῆς κ. Ἐμμανουὴλ Γ. Περπινιᾶ, καθὼς καὶ τὴν σφραγῖδα τῆς Ἐφημερίδος.

Η ΠΡΩΪΑ

ΠΕΜΠΤΗ
24
ΙΟΥΝΙΟΥ 1937
Γενέθλιον Ἰωάννου Προδρόμου

Ἀριστερά: 1200 νεαροὶ Ἰταλοὶ φασίσται παρεπιδημοῦντες εἰς τὸ Βερολῖνον παρήλασαν πρὸ ὀλίγων ἡμερῶν ἐνώπιον τοῦ καγκελλαρίου Χίτλερ. Εἰς τὸ μέσον: Ἡ γερμανικὴ ἀεροπορικὴ ἑταιρεία «Λουφτχάνσα» ἐνεκαίνισε νέα ὑπερωκεάνεια δρομολόγια. Τὸ ὑδροπλάνον «Τάϊφουν» ἀναχωροῦν διὰ τὴν πρώτην του πτῆσιν. Δεξιά: Κατόπιν τοῦ τελευταίου νόμου περὶ οἰνοπνευματωδῶν ποτῶν, οἱ οἰνοπνευματοπῶλαι τῶν Βρυξελλῶν ἐκήρυξαν ἀπεργίαν.

ΛΥΚΕΙΟΝ "Ο ΠΛΑΤΩΝ,, ΠΑΛΑΙΟΛΟΓΟΥ ΠΑΠΑΪΩΑΝΝΟΥ

ΑΙ ΕΤΗΣΙΑΙ ΓΥΜΝΑΣΤΙΚΑΙ ΕΠΙΔΕΙΞΕΙΣ

Πρὸ ἡμερῶν ἐτελέσθησαν ἐν τῷ Γυμναστηρίῳ τοῦ Πειραϊκοῦ Συνδέσμου αἱ ἐτήσιαι γυμναστικαὶ ἐπιδείξεις τοῦ ὡς ἄνω Λυκείου. Ἀλλ' αἱ ἐφετειναὶ ὑπερέβησαν εἰς ἐπιτυχίαν κάθε προηγουμένην οἱ δὲ γονεῖς, οἱ ὁποῖοι ἀθρόοι προσῆλθον, ὅπως παρακολουθήσουν τὰς προόδους τῶν τέκνων των ἔμειναν ἀπολύτως ἱκανοποιημένοι καὶ μὲ κάθε τρόπον ἐξεδήλουν τὸν ἐνθουσιασμόν τους διὰ τὴν ἄψογον ἐκτέλεσιν τοῦ προγράμματος.

Σχεδὸν εὐθὺς μὲ τὴν ἔναρξιν τοῦ προγράμματος προσῆλθον ὁ Δήμαρχος Πειραιῶς κ. Σωτήριος Στρατηγὴς μετὰ τοῦ φιλάθλου δημοτικοῦ συμβούλου κ. Τάκη Ζάκα γενόμενοι ἀντικείμενον θερμῶν ἐκδηλώσεων ἐκ μέρους τοῦ πλήθους καὶ ὁ ὁποῖος μέχρι τέλους παρηκολούθησε μὲ ἀδιάπτωτον ἐνδιαφέρον τὴν ἐκτέλεσιν τοῦ προγράμματος ἀπονείμας ἰδιοχείρως εἰς ἕνα ἕκαστον τῶν νικητῶν τῶν διαφόρων ἀγωνισμάτων τὰ σχετικὰ διπλώματα καὶ στεφανώνων αὐτοὺς μὲ κλάδον ἐλαίας. Τόσος δὲ ἦτο ὁ ἐνθουσιασμὸς τοῦ κ. Δημάρχου, ὥστε κατὰ τὴν στιγμὴν τῆς ἀπονομῆς τῶν ἐπάθλων ἐνηγκαλίζετο καὶ κατησπάζετο τοὺς στεφανωμένους πλέον νικητὰς μαθητὰς τοῦ Λυκείου.

Ἡ ἔναρξις τῆς ἑορτῆς ἐγένετο μὲ τὴν παρέλασιν τῶν μαθητῶν τοῦ Λυκείου. Εὐσταλεῖς οἱ νέοι παρήλασαν πρὸ τῶν κηδεμόνων αὐτῶν, ἐπιλέκτων μελῶν τῆς πειραϊκῆς κοινωνίας, ᾄδοντες τὸ τραγοῦδι τοῦ στίβου προκαλέσαντες ἐνθουσιασμόν, ὁ ὁποῖος ἐξεδηλώθη μὲ παρατεταμένα χειροκροτήματα. Μετὰ τὴν τέλεσιν δεήσεως, γενομένης ὑπὸ τοῦ πανοσιολογιωτάτου κ. Θεοκλ. Σφήνα ἐξεφώνησεν ἐμπνευσμένην προσλαλιὰν ὁ λυκειάρχης κ. Παλ. Παπαϊωάννου τονίσας τὴν ἐπὶ ὁλόκληρον πεντηκονταετίαν εὐδόκιμον δρᾶσιν τοῦ Λυκείου καὶ ἐκθέσας τὰς κατευθυντηρίους γραμμάς, ἐφ' ὧν θέλει βαδίσει μελλοντικῶς τὸ Λύκειον ἐορταζομένας εἰς τὰ ἠθικὰ δόγματα τοῦ ἀειμνήστου ἱδρυτοῦ Ζήση Ἀγραφιώτη. Περαίνων τὸν λόγον του ἐξεδήλωσε τὴν μεγάλην του εὐχαρίστησιν εἰς τὸ διδακτικὸν προσωπικὸν τοῦ Λυκείου διὰ τὴν εὐσυνείδητον ἐργασίαν του, τοὺς μαθητὰς διὰ τὴν μεγάλην ἐπιμέλειαν, τὴν ὁποίαν ἐπέδειξαν καθ' ὅλον τὸ ἔτος χαρακτηρίσας αὐτοὺς πραγματικοὺς ἀρωγοὺς εἰς τὴν μεγάλην αὐτῶν προσπάθειαν διὰ τὴν πνευματικὴν καὶ ἠθικὴν ἀνάπτυξιν καθὼς καὶ τὴν ἐξύψωσιν τοῦ ἐθνικοῦ αὐτῶν φρονήματος. Ηὐχαρίστησε δὲ τοὺς κηδεμόνας διότι ἐτίμησαν διὰ τῆς παρουσίας των τὴν ἑορτὴν κηρύξας τὴν ἔναρξιν τῶν ἀγώνων.

Κατ' ἀρχὰς ἐγένοντο διάφοροι ἐπιδείξεις τῶν κατωτέρων τάξεων τοῦ Λυκείου ὑπὸ τὸ πρόσταγμα τῆς ἀξίας παντὸς ἐπαίνου καὶ συγχαρητηρίων διδασκαλίσσης Δίδος Ἀθηνᾶς Παναγιωτοπούλου. Τὰς ἐπιδείξεις ἠκολούθησαν διάφοροι ἀθλοπαιδιαί. Κατόπιν ἐτελέσθησαν γυμναστικαὶ ἀσκήσεις τῶν ἀνωτέρω τάξεων τοῦ γυμνασίου ὑπὸ τὸ πρόσταγμα τοῦ καθηγητοῦ κ. Γ. Παινέση, διὰ τὸν ὁποῖον καὶ ὁ μεγαλύτερος ἔπαινος θὰ ἦτο ἐλάχιστος διὰ νὰ ἀνταμείψῃ τὰς ἀόκνους αὐτοῦ προσπαθείας διὰ τὴν ὑπέροχον πραγματικῶς ἐργασίαν του, τῆς ὁποίας ἐπισφράγισμα ὑπῆρξεν ἡ ἄψογος ἐκτέλεσις τοῦ προγράμματος. Ἠκολούθησαν τὰ διάφορα ἀγωνίσματα, εἰς τὰ ὁποῖα ἐπετεύχθησαν πολὺ καλαὶ ἐπιδόσεις ἐπισφραγισθεῖσαι μὲ τὴν λαμπρὰν προσπάθειαν τοῦ μαθητοῦ τῆς γ΄ τάξεως τοῦ Γυμνασίου Ἀναστ. Ζούγρη, ὅστις μὲ μεγάλην εὐχέρειαν ὑπερεπήδησε τὸ 1.50 μ. εἰς τὸ ἅλμα ὕψος. Εἰς τὰ ἐνδιάμεσα τῶν ἀγωνισμάτων οἱ μαθηταὶ ἐτραγούδησαν διάφορα πατριωτικὰ καὶ σχολικὰ ᾄσματα ὑπὸ τὴν διεύθυνσιν τοῦ καθηγητοῦ τῆς Ὠδικῆς κ. Σπ. Καψάσκη, εἰς ὃν ἀξίζουν θερμὰ συγχαρητήρια. Τὰ ᾄσματα συνώδευον διάφοροι χοροὶ ἐκτελεσθέντες ὑπὸ τῶν μαθητῶν τῶν ἀνωτέρων καὶ κατωτέρων τάξεων, οἵτινες ἐδιδάχθησαν ὑπὸ τοῦ χοροδιδασκάλου κ. Θ. Βλάσση στεφθέντες ὑπὸ πλήρους ἐπιτυχίας. Ὅλοι οἱ χοροὶ προεκάλεσαν τὸν ἄκρατον ἐνθουσιασμὸν τοῦ πλήθους καὶ ἰδιαιτέρως «ὁ Κρητικός». Τὸ πρόγραμμα ἔληξε μὲ τὸν Ἐθνικὸν Ὕμνον, τὸν ὁποῖον ἐτραγούδησαν ὅλοι οἱ μαθηταὶ τοῦ Λυκείου. Ὁ κόσμος ἀπεχώρησε συγχαρεὶς θερμότατα τόσον τὸν κ. Λυκειάρχην ὅσον καὶ τὸ διδακτικὸν προσωπικόν. Ἕνα μεγάλο εὖγε ἀξίζει εἰς τὸν Λυκειάρχην κ. Π. Παπαϊωάννου καὶ εἰς τοὺς φιλοτίμους ἐργασθέντας καθηγητὰς καὶ διδασκάλους κ.κ. Γ. Παινέσην, Σπ. Καψάσκην, Θ. Βλάσσην καὶ δίδα Ἀθ. Παναγιωτοπούλου.

ΤΑ ΠΕΠΡΑΓΜΕΝΑ ΤΟΥ ΥΦΥΠΟΥΡΓΕΙΟΥ ΤΗΣ ΥΓΙΕΙΝΗΣ ΚΑΤΑ ΤΟ ΛΗΓΟΝ ΕΞΑΜΗΝΟΝ

Β΄

Ὅσον ἀφορᾷ τὴν ὑγειονομικὴν πρόνοιαν τὸ συντελεσθὲν ἔργον ἔχει ὡς ἑξῆς:

Λαμβανομένου ὑπ' ὄψιν ὅτι ἐν Ἑλλάδι ἐλάχιστοι ἔχουσι καταγίνει μὲ τὴν ἀνέγερσιν νοσοκομειακῶν κτιρίων, καὶ ὅτι οὔτοι δὲν εἶνε δυνατὸν νὰ τεθῶσιν εἰς τὴν διάθεσιν τοῦ ὑπουργείου καθὸ ἀπὸ πολλοῦ ἐλεύθεροι ἐπαγγελματίαι, ἐπίσης δὲ ἄνευ τακτικῆς ἀδιακόπου συνεργασίας μεταξὺ εἰδικοῦ ἰατροῦ καὶ τοῦ ἀρχιτέκτονος καὶ μηχανικοῦ δὲν θὰ ἦτο δυνατὸν νὰ προκύψῃ ὀρθὴ μελέτη ἀφορῶσα τὰ νοσοκομεῖα ἢ τοὺς πολυδυνάμους ὑγειονομικοὺς σταθμοὺς καὶ ἐνδιαφέρουσα τὴν εὐθηνὴν κατασκευὴν πρακτικῶν τοιούτων κτιρίων προσηρμοσμένων εἰς τὸ κλῖμα μας, τὰς ἀνάγκας μας, τὰς καλὰς ἐκ τῶν συνηθειῶν μας, ἀνεδεικνύετο ἡ σύστασις μηχανικῆς ὑπηρεσίας πρὸς τοῦτο. Οὕτω διὰ κοινῆς ἀποφάσεως τοῦ ὑπουργοῦ Οἰκονομικῶν καὶ τοῦ ὑφυπουργοῦ Ὑγιεινῆς συνεστήθη τοιαύτη ὑπηρεσία ἐκ 2 ἀρχιτεκτόνων, ἑνὸς μηχανικοῦ καὶ 2 σχεδιαστῶν, ἥτις ὑπὸ τὰς ὁδηγίας τοῦ κ. ὑπουργοῦ ἐπεξεργάζεται τὰ σχέδια καὶ μελέτας τῶν ἱδρυθησομένων σανατορίων, νοσοκομείων, πολυϊατρείων, ὑγειονομικῶν σταθμῶν, ὑπὸ τὰς ἄνω προϋποθέσεις.

Συμφώνως πρὸς τὸ ὑπὸ τοῦ κ. ὑφυπουργοῦ καταρτισθὲν πρόγραμμα θέλουσιν ἱδρυθῇ κατὰ τὸ τρέχον οἰκονομικὸν ἔτος 20 πολυδύναμοι ὑγειονομικοὶ σταθμοὶ (κοινῶς ἰατρεῖα). Ταῦτα ἔχοντα τμήματα διὰ τὴν προστασίαν τῆς μητρότητος καὶ παιδιοῦ, τμήματα ὀδοντοϊατρικά, ἀντιτραχωματικά, ἀντιφυματικά, δερματολογικά, ἐξυγιάνσεως κλπ., θέλουσι τὰ μέγιστα ἐξυπηρετήσει μόνον τοὺς ἀπόρους ἐκ τῶν κατοίκων. Ἐκ τῶν ἰατρείων τούτων πέντε θὰ ἱδρυθῶσιν ἐν Ἀθήναις, 2 ἐν Πειραιεῖ, 3 ἐν Θεσσαλονίκῃ, καὶ ἀνὰ ἓν ἐν Καβάλλᾳ, Δράμᾳ, Ἀλεξανδρουπόλει, Λαρίσῃ, Χαλκίδι, Τριπόλει, Κερκύρᾳ, Ἰωαννίνοις, Σύρῳ καὶ Καλάμαις ἀκριβῶς ἐκεῖ ὅπου ἡ νοσηρότης δεικνύει μεγαλύτερον ποσοστόν.

Διὰ τὴν ἵδρυσιν τῶν ἰατρείων τούτων διετέθησαν ἤδη τὰ ἑξῆς ποσά, καὶ ἐγένοντο τὰ δέοντα διὰ τὴν προμήθειαν τῶν ἀναγκαιούντων εἰδῶν γενομένων εἰδικῶν προδιαγραφῶν δι' ἕκαστον ὄργανον, ἐργαλεῖον ἢ ἔπιπλον: δραχμαὶ 2.000.000 διὰ τὴν προμήθειαν τῶν ἀναγκαιούντων ἀκτινολογικῶν μηχανημάτων δραχμαὶ 2.500.000 διὰ τὰ μικροβιολογικὰ ἐργαστήρια τῶν ἰατρείων 2.000.000 διὰ τὰ εἰδικὰ ἔπιπλά των, 3.500.000 διὰ τὴν προμήθειαν εἰδῶν ὀδοντιατρικῆς, μηχανημάτων πνευμοθώρακος, ἐργαλείων, ὀργάνων κλπ., ἤτοι ἐν ὅλῳ 10.000.000 περίπου δραχμῶν.

Ἐπίσης ἐτελειώθησαν τὰ ἀρχιτεκτονικὰ σχέδια πλειάδος ἐκ τούτων καὶ ἐκτελοῦνται ἤδη οἱ προϋπολογισμοί. Ἐν τῷ μεταξὺ ἐζητήθη ἤδη καὶ ἐνεκρίθη ἡ ἐνοικίασις οἰκημάτων ἐν Ἀθήναις καὶ Πειραιεῖ, ἐζητήθη δὲ ἀπὸ τοὺς λοιποὺς Δήμους προσφέρωσι οἴκημα μέχρις ὅτου προβῇ τὸ ὑπουργεῖον εἰς τὴν οἰκοδόμησιν ἐξ ἀρχῆς νέων τοιούτων, καθότι οὐδὲν κτίριον γενόμενον πρὸς οἴκησιν δύναται νὰ εἶνε ποτὲ κατάλληλον διὰ πολυδύναμον ὑγειονομικὸν σταθμόν.

Τρεῖς ἐκ τῶν σταθμῶν τούτων, δι' οὓς δύναται νὰ εὑρεθῇ τὸ ἀναγκαιοῦν προσωπικὸν καὶ ὑπάρχουσιν ἤδη τὰ ἀκτινολογικὰ μηχανήματα καὶ τὰ μικροβιολογικὰ ἐργαστήρια ἕτοιμα, ἐλλείπουσι δὲ μόνον τὰ ἔπιπλα, θ' ἄρξωνται λειτουργοῦντα ἐγωρίτερον, οἱ δὲ λοιποὶ κατ' Ὀκτώβριον ἐ. ἔ.

Κατόπιν ἐπισκέψεων τοῦ κ. ὑφυπουργοῦ ἐπὶ τόπου, ἀπεφασίσθη ὅτι ἔπρεπε νὰ ἀνεγερθῇ νέον νοσοκομεῖον ἐν Σάμῳ. Πρὸς τοῦτο πρόκειται νὰ δωρηθῇ ὑπὸ τοῦ Δήμου γήπεδόν τι, οὗ μελετᾶται ἤδη ἡ καταλληλότης, διεβιβάσθη δὲ τῇ Ἐφορίᾳ τοῦ νοσοκομείου ὡς πρώτη δόσις τὸ ποσὸν τῶν 1.200.000 ὑπὸ τὸν ὅρον ὅτι ταῦτα θὰ ἐξοδευθῶσι μετ' ἔγκρισιν ὑπὸ τοῦ κ. ὑπουργοῦ Κρατικῶν Ὑγιεινῆς καὶ ἐπὶ τῇ βάσει σχεδίων ὑπ' αὐτοῦ ἐγκεκριμένων.

Κατὰ τὸν αὐτὸν τρόπον καὶ ὑπὸ τοὺς αὐτοὺς ὅρους διετέθησαν ὡς πρῶται δόσεις 3.000.000 διὰ τὸ Δημόσιον Ψυχιατρεῖον Ἀθηνῶν, ὁμοίως ποσὸν 3.000.000 δραχ. διὰ τὸ Βέγειον Ψυχιατρεῖον Κεφαλληνίας, 2.000.000 διὰ τὸ Σανατόριον Ἡρακλείου «Ἱερουσαλήμ», 1.500.000 διὰ τὴν ἀποπεράτωσιν τοῦ β΄ ὀρόφου τοῦ Ἱπποκρατείου Νοσοκομείου Ἀθηνῶν, 1.000.000 διὰ τὸ Σκυλίτσειον Νοσοκομεῖον Χίου δι' ἵδρυσιν νέου περιπτέρου, οὗ τὰ σχέδια ἐνεκρίθησαν, κατόπιν ὡρισμένων βελτιώσεων ὑπὸ τοῦ ὑφυπουργοῦ Ὑγιεινῆς.

Ἐπίσης διετέθησαν 350.000 διὰ τὴν κατασκευὴν τοῦ Ἀντιπανωλικοῦ Σταθμοῦ Θεσσαλονίκης, ὡς καὶ 500.000 διὰ τὸ Χυχιατρεῖον Χανίων.

Ἐπίσης διετέθησαν 3.000.000 διὰ τὴν ἐξαγορὰν παρὰ τῆς Ἐθνικῆς Τραπέζης τῶν γηπέδων καὶ κτιρίων, ἐνῷ στεγάζονται τὰ κρατικὰ Νοσοκομεῖα Σερρῶν, Ἐδέσσης, Γιαννιτσῶν, ἵνα καὶ εἰς ταῦτα ἀναγερθῶσι νέα ἢ βελτιωθῶσι τὰ παλαιὰ τοιαῦτα.

Πρὸς τούτοις ἐξησφαλίσθη πᾶσα πίστωσις διὰ τὴν εἰς τὸ διπλάσιον ἐπαύξησιν τοῦ σανατορίου ἡ «Ἐλπίς» τὰ σχέδια τοῦ σανατορίου τούτου ἐβελτιώθησαν δεόντως καὶ ἐπεστράφησαν ἤδη, ἡ δὲ θεμελίωσίς του θὰ τελεσθῇ ἐντὸς μηνός, τῆς ἀποπερατώσεως του οὔσης δυνατῆς μέχρι περίπου τοῦ προσεχοῦς Ἀπριλίου.

Τέλος διετέθησαν καὶ ἄλλα μικρότερα ποσὰ διὰ τὴν ἐνίσχυσιν καὶ βελτίωσιν πλείστων νοσοκομείων καὶ σανατορίων.

Διὰ Νόμου, ἐγκριθέντος ἤδη καὶ δημοσιευθέντος, ὁλοκληροῦται ἡ ὑγειονομικὴ πρόνοια ἐν τῷ Δήμῳ Λακωνίας. Καὶ τὸ μὲν σανατόριον θέλει ἀνεγερθῇ πλησίον τῆς Σπάρτης ἐκ τοῦ κληροδοτήματος Αἰκατερίνης Γρηγορίου, ἐπιχορηγούμενον ὑπὸ τοῦ Κράτους. Ὁ πολυδύναμος ὑγειονομικὸς σταθμὸς θέλει ἐγκατασταθῇ ἐν τῷ παλαιῷ οἰκήματι, δεόντως βελτιωμένῳ, κληροδοτηθὲν ὁμοίως ὑπὸ Αἰκατερίνης Γρηγορίου, τὸ δὲ νοσοκομεῖον θέλει ἀνεγερθῇ δαπάναις τοῦ Κράτους, τοῦ τελευταίου τούτου ἐκτελοῦνται ἤδη τὰ σχέδια συμφώνως ταῖς ἄνω ἀρχαῖς, ὥστε ἐντὸς ὀλίγου νὰ εἶνε δυνατὴ ἡ ἔναρξις τῶν ἐργασιῶν οἰκοδομήσεως.

Ἐπίσης ἐδημοσιεύθη κυρωθεῖσα διὰ Νόμου ἡ σύμβασις μεταξὺ τοῦ ὑφυπουργοῦ καὶ τοῦ Δημάρχου Πειραιῶς διὰ τὴν παραχώρησιν εἰς τὸ Κράτος διὰ τὴν νοσηλείαν ἀπόρων 60 κλινῶν, ἢ 21.000 ἡμερῶν νοσοκομείου κατ' ἔτος ἀντὶ τοῦ ποσοῦ τῶν δραχμῶν 1.300.000 ἐτησίως. Οὕτω παύει λειτουργοῦν ἀπὸ τῆς 1ης Ἰουλίου τὸ Προσφυγικὸν Νοσοκομεῖον Πειραιῶς, ὅπερ παριστᾷ πραγματικὸν νοσοκομειακὸν ἄγος.

Ἐπὶ τῇ βάσει ὁμοίων συμβάσεων θὰ ἔρχηται ἀρωγὸν τὸ Κράτος εἰς Δημοτικὰ Νοσοκομεῖα ἀφ' ἑνὸς μὲν ἐξασφαλίζον διὰ τῶν ὀργάνων του τὴν δωρεὰν νοσηλείαν ἀπόρων εἰς ὡρισμένον ἀριθμὸν κλινῶν τούτων, ἀφ' ἑτέρου δὲ ἐπιχορηγοῦν τὰ νοσοκομεῖα ταῦτα μὲ τὸ ἀνάλογον χρηματικὸν ποσὸν διὰ τοῦ ὁποίου θὰ δύνανται δανειζόμενα ἐπὶ τοκοχρεωλυσίῳ νὰ ἐγείρωσι τὰ νοσοκομειακὰ οἰκήματα, νὰ βελτιώσωσι τὰς ἐγκαταστάσεις κλπ. Ἤδη εὑρίσκονται τοιαῦται συμβάσεις ὑπὸ συζήτησιν. Ἐπίσης εὑρίσκεται ἐν τῷ τελειοῦσθαι τὸ σχέδιον Νόμου περὶ ὀργανώσεως τῆς νοσοκομειακῆς προνοίας ἐπὶ ὅλως νέων βάσεων. Ὁ Νόμος οὗτος πρόκειται καὶ εἰς τὰ Διοικητικὰ Συμβούλια τούτων νὰ ἐπιτρέψῃ τὴν καλὴν καὶ εὐχερῆ διοίκησιν καὶ διαχείρισιν, ἀλλὰ καὶ νὰ ἐμποδίζῃ σπατάλας τοῦ δημοσίου χρήματος, εἰς ἃς ὑπόκεινται τινὲς τῶν Ἐφορειῶν, ὡς ἐπίσης καὶ νὰ ἐξασφαλίσῃ ἱκανὸν καὶ ἄρτιον ἀνώτερον καὶ κατώτερον προσωπικὸν καὶ ἀρίστην τὴν λειτουργίαν αὐτῶν.

Ἐπίσης εἶνε ἕτοιμον καὶ τὸ σχέδιον Νόμου «περὶ ἀπορίας καὶ ἐνδείας», ὅστις εἶνε ἀπαραίτητος, προκειμένου νὰ ἐφαρμοσθῇ εὐρέως ἡ ὑγειονομικὴ πρόνοια, ἵνα μὴ ἐφέξῃ οἱ εὔποροι νέμωνται τὰ διὰ τοὺς ἀπόρους διατεθέμενα.

Τέλος ἔληξεν ἅπασα ἡ νομοθετικὴ ἐργασία διὰ τὴν ἵδρυσιν ἐργαστηρίων παρασκευῆς ὀρῶν, ἀπὸ κοινοῦ ὑπὸ τῶν ὑπουργείων Ὑγιεινῆς καὶ Στρατιωτικῶν, καθισταμένης ἐφεξῆς τῆς χώρας ἀνεξαρτήτου ἀπὸ τῆς ὑπὸ τὸ ἐξωτερικὸν ὡς πρὸς τὸ ζήτημα τοῦτο.

Ἐψηφίσθη Νόμος διὰ τὴν συμπλήρωσιν τῶν διατάξεων, τῶν ἀφορώντων τὸ Ἀνώτατον Ὑγειονομικὸν Συμβούλιον καὶ ἐκυρώθησαν αἱ τροποποιήσεις τῶν διατάξεων τῆς περὶ φαρμακοποιῶν καὶ φαρμακείων νομοθεσίας, δι' ὧν ἐπιτυγχάνεται βαθμιαίως ἡ ἀποσυμφόρησις τοῦ λίαν συμπεφορημένου τούτου κλάδου ὡς καὶ ἡ τακτοποίησις πλείστων ἄλλων ζητημάτων, τοῦθ' ὅπερ ἀποβαίνει εἰς ὄφελος τοῦ κοινοῦ.

Ἐξ ἄλλου ἐγένετο διὰ τοῦ ἐπαρχιακοῦ καὶ τοῦ Τύπου τῆς πρωτευούσης ἡ δέουσα προπαγάνδα, δημοσιευθέντων πλείστων ἐκλαϊκευτικῶν τῆς ὑγιεινῆς ἄρθρων ἐπίτηδες πρὸς τοῦτο συνταχθέντων, ὡς ἐπίσης καὶ ἐξεδόθη ὑπὸ τοῦ ὑπουργείου Ὑγιεινῆς τὸ περιοδικὸν «Ἀρχεῖα τῆς Ὑγιεινῆς», ὅπερ πρόκειται νὰ ἐξυπηρετήσῃ καὶ τοὺς ὑγειονομικοὺς ὑπαλλήλους, τηροῦν τούτους ἐνήμερους τῶν τελευταίων προσκτήσεων τῆς ἐπιστήμης ἐκ τῆς Διεθνοῦς βιβλιογραφίας καὶ νὰ γνωρίσῃ τὴν ἐργασίαν τῶν μὲν ἐκ τούτων εἰς τοὺς δέ.

Δέον ἐπίσης νὰ σημειωθῇ ὅτι ἐξεδόθησαν πάντα τὰ ἐκτελεστικὰ Διατάγματα Νόμων, ἀφορώντων τὴν Ὑγειονομικὴν Σχολήν, τὸν δαμαλισμόν, τὰς ὑγειονομικὰς διατάξεις τῆς διὰ ξηρᾶς, θαλάσσης καὶ ἀέρος ἐπικοινωνίας, τοῦ Νόμου «περὶ Ἀνωτάτου Ὑγειονομικοῦ Συμβουλίου» κλπ.

Τέλος δέον νὰ σημειωθῇ ὅτε διετέθη πίστωσις 22.000.000 διὰ τὸν ἀνεφοδιασμὸν τῆς ὑγειονομικῆς ἀποθήκης, ἀπεστάλησαν δὲ εἰς τὴν Ἐπιτροπὴν Κρατικῶν Προμηθειῶν πλήρεις κατάλογοι διὰ τὴν προμήθειαν εἰδῶν νοσοκομειακῶν πάσης φύσεως, φαρμακευτικοῦ ὑλικοῦ καὶ ἀντιαφροδισιακῶν φαρμάκων.

Οὕτω θὰ καταστῇ δυνατὸν οὐ μόνον αἱ τρέχουσαι ἀνάγκαι νὰ πληρωθῶσιν, ἀλλὰ νὰ παραμείνῃ καὶ ἀπόθεμά τι διὰ πᾶν ἐνδεχόμενον.

Ταῦτα εἶνε συνοπτικῶς τὰ κατὰ τὸ τελευταῖον ἑξάμηνον πεπραγμένα τοῦ ὑφυπουργείου Ὑγιεινῆς.

ΛΙΑΝ ΠΡΟΣΕΧΩΣ
ΑΡΧΕΤΑΙ Η ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑ ΤΟΥ ΝΕΟΥ ΕΝ ΘΕΣΣΑΛΟΝΙΚΗ ΕΡΓΟΣΤΑΣΙΟΥ ΣΙΓΑΡΕΤΤΩΝ
ΑΝΑΡΓΥΡΟΥ ΣΙΓΑΛΑ
— ΘΑ ΚΥΚΛΟΦΟΡΗΣΟΥΝ ΟΛΟΙ ΑΝΕΞΑΙΡΕΤΩΣ ΟΙ ΤΥΠΟΙ ΣΙΓΑΡΕΤΤΩΝ ΑΓΡΙΝΙΟΥ ΚΑΙ ΜΑΚΕΔΟΝΙΚΩΝ ΕΙΣ ΠΟΛΥΤΕΛΗ ΚΥΤΙΑ.
— ΣΥΝΔΥΑΣΜΟΣ ΧΑΡΜΑΝΙΩΝ ΑΠΑΡΑΜΙΛΛΟΣ ΕΚ ΤΩΝ ΠΛΕΟΝ ΕΚΛΕΚΤΩΝ ΚΑΠΝΩΝ.
— ΜΗΧΑΝΙΚΑΙ ΕΓΚΑΤΑΣΤΑΣΕΙΣ ΤΕΛΕΙΟΤΑΤΟΥ ΣΥΣΤΗΜΑΤΟΣ, ΑΠΑΛΑΣΣΟΥΣΑΙ ΤΟΝ ΚΑΠΝΟΝ ΠΑΣΗΣ ΕΠΙΒΛΑΒΟΥΣ ΟΥΣΙΑΣ.
— ΕΙΔΙΚΗ ΕΓΚΑΤΑΣΤΑΣΙΣ «ΚΛΙΜΑΤ—ΑΠΑΡΑΤ», ΔΙΑΤΗΡΟΥΣΑ ΚΑΠΝΑ ΚΑΙ ΣΙΓΑΡΕΤΤΑ ΕΙΣ ΤΗΝ ΦΥΣΙΚΗΝ ΤΩΝ ΚΑΤΑΣΤΑΣΙΝ.
— ΣΙΓΑΡΟΧΑΡΤΟΝ ΑΡΙΣΤΗΣ ΠΟΙΟΤΗΤΟΣ, ΤΟ ΠΡΩΤΟΝ ΕΙΣΑΓΟΜΕΝΟΝ ΕΝ ΕΛΛΑΔΙ.
— ΑΝΑΜΕΙΝΑΤΕ ΤΑ ΝΕΑ ΣΙΓΑΡΕΤΤΑ ΣΙΓΑΛΑ
«ΑΛΜΑ»

Η ΑΙΩΝΙΑ ΙΣΠΑΝΙΑ

ΟΙ ΙΣΠΑΝΟΙ ΕΙΣ ΤΗΝ ΑΜΕΡΙΚΗΝ

Η ΚΑΤΑΚΤΗΣΙΣ ΤΟΥ ΝΕΟΥ ΚΟΣΜΟΥ

12ον

Ο ΕΙΡΗΝΙΚΟΣ ΩΚΕΑΝΟΣ

Ἓν ἀπρόοπτον ἐπεισόδιον ἔδωσεν εἰς τὸν Μπαλμπόα τὴν ἀφορμὴν διὰ νὰ ἐπιχειρήσῃ μίαν νέαν κατάκτησιν. Καθ' ὃν χρόνον οἱ Ἱσπανοὶ ἐζύγιζον, ἔξωθι τῆς οἰκίας ἑνὸς φυλάρχου, τὰ χρυσᾶ ἀντικείμενα, ποὺ τοὺς προσέφερον ὡς δῶρα οἱ ἰθαγενεῖς, ὁ υἱὸς ἑνὸς Ἰνδοῦ ἀρχηγοῦ ἀνέτρεψεν ἐξαφνικὰ τοὺς ζυγούς, ἔρριψε τὸν χρυσὸν κατὰ γῆς καί, στραφεὶς πρὸς νότον, ἐκραύγασεν ὅτι πρὸς αὐτὴν τὴν κατεύθυνσιν ἐξετείνοντο μία θάλασσα καὶ μία χώρα πλουσιωτάτη εἰς χρυσόν, ἐχρειάζοντο ὅμως χίλιοι ἄνδρες διὰ νὰ τὴν καταλάβουν. Ὁ Μπαλμπόα ἀπεφάσισε νὰ ἐξερευνήσῃ τὴν «ἄλλην αὐτὴν θάλασσαν», περὶ τῆς ὁποίας εἶχεν ἀκούσει καὶ ἄλλοτε νὰ ὁμιλοῦν. Ἀφοῦ δὲ συνεκέντρωσεν ἐκ τῶν φίλων του ἰθαγενῶν ἀκριβεῖς πληροφορίας, ἀπέπλευσεν ἐκ Ντάριεν μὲ κατεύθυνσιν πρὸς δυσμάς, πλεύσας μέχρι τοῦ στενοτέρου λαιμοῦ τοῦ ἰσθμοῦ, ὅπου τὸ πλάτος του μόλις ἀνήρχετο εἰς 24 λεύγας, ἢ καὶ ὀλιγώτερον, ἂν ἦτο δυνατὸν νὰ βαδίσουν κατ' εὐθεῖαν γραμμήν. Τὸ ἔδαφος ὅμως ἦτο δύσβατον καὶ ἐπικίνδυνον, ἐτέμνετο ἀπὸ ἀλλεπάλληλα ποτάμια καὶ ἕλη, ἐκαλύπτετο ἀπὸ τροπικὸν δάσος μὲ βορβορῶδες ἀδιάβατον ἔδαφος. Ἐπὶ πλέον ἡ χώρα αὐτὴ ἐστερεῖτο τροφῶν πρὸς συντήρησιν πολυαρίθμων ξένων καὶ τὰ δάση ἐπροστάτευον ἐχθρικὰς πρὸς πάντα ξένον φυλάς. Παρ' ὅλα ταῦτα ὁ Μπαλμπόα ἐτέθη ἐπὶ κεφαλῆς τῶν 190 Ἱσπανῶν, ποὺ εἶχε μαζί του καὶ ἀφοῦ ἔλαβεν ἰθαγενεῖς ὁδηγοὺς καὶ ὑπηρέτας, ἐβάδισε πρὸς νότον. Ἡ δίοδος διὰ μέσου τόσον ἐχθρικοῦ περιβάλλοντος δὲν συνετελέσθη ἄνευ σοβαρῶν κινδύνων. Ἐν τούτοις ὁ Μπαλμπόα κατώρθωσε, πότε χρησιμοποιῶν τὴν βίαν καὶ πότε συνδιαλλασσόμενος φιλικῶς, νὰ διέλθῃ διὰ τῆς ἀφιλοξένου χώρας τῶν ἰθαγενῶν.

Ὅταν προσήγγιζεν εἰς τὴν κορυφήν, ἀπὸ τῆς ὁποίας, καθὼς τὸν ἐβεβαίωναν οἱ ὁδηγοί, ἡ «ἄλλη θάλασσα» ἦτο ὁρατή, ὁ Μπαλμπόα ἠθέλησε νὰ προχωρήσῃ μόνος. Καὶ ὅταν ἔφθασεν εἰς τὴν κορυφὴν εἶδε πράγματι, πρῶτος αὐτὸς ἐκ τῶν Εὐρωπαίων, ἕνα νέον ὠκεανὸν νὰ ἐκτείνεται πρὸ τῶν ὀφθαλμῶν του. Κατάπληκτος ὁ Μπαλμπόα ἐγονάτισε καὶ ὕψωσε τὰς χεῖρας πρὸς τὸν οὐρανὸν εἰς ἔνδειξιν εὐγνωμοσύνης. Ἐκάλεσε κατόπιν τοὺς συντρόφους του νὰ πλησιάσουν καὶ ἀφοῦ πάντες ἐγονυπέτησαν, ὡμίλησεν εἰς αὐτοὺς περὶ τοῦ τέλους καὶ τῆς ἐπιτυχίας τῶν κόπων των. Ὁ Μπαλμπόα ἀνεκάλυψε τὸ μέγα μυστικὸν τῆς νέας ἠπείρου καὶ ἡ χρονολογία αὐτή, 25 Σεπτεμβρίου 1513, εἴκοσιν ἓν ἔτη μετὰ τὴν πρώτην ἀποβίβασιν τοῦ Κολόμβου, εἶνε ἡ δευτέρα σημαντικὴ φάσις εἰς τὴν ἱστορίαν τῶν κατακτητῶν. Ἡ ὑπόθεσις τοῦ Κολόμβου, ὅτι αἱ χῶραι αὗται ἀνῆκον εἰς τὴν ἀσιατικὴν ἤπειρον, τῆς ὁποίας ἀπετέλουν προέκτασιν, κατέρρε πλέον καὶ ὁ Μπαλμπόα διὰ τῆς ἀνακαλύψεως τοῦ Εἰρηνικοῦ Ὠκεανοῦ ἀπεδείκνυεν ὅτι ἐπρόκειτο περὶ νέας ἠπείρου.

Ὁ Μπαλμπόα, ἀφοῦ ἔκοψε κλάδους δένδρων εἰς ἔνδειξιν κατοχῆς, ἐτοποθέτησεν ἐπὶ τῆς κορυφῆς σταυρόν, ἀνήγειρε πυραμίδα ἐκ λίθων καὶ ἐχάραξε τὸ ὄνομα τοῦ βασιλέως τῆς Ἱσπανίας ἐπὶ τοῦ κορμοῦ ἑνὸς δένδρου, ἐξηκολούθησε τὴν πορείαν του πρὸς νότον. Μετὰ τινας ἡμέρας ἔφθασεν εἰς τὴν παραλίαν τοῦ ὅρμου τοῦ Σὰν Μιγκουὲλ καί, εἰς ἔνδειξιν κατοχῆς καὶ τῆς θαλάσσης, εἰσῆλθεν ἐντὸς τοῦ ἁλμυροῦ ὕδατος, μὲ τὴν ἀσπίδα προτεταμένην καὶ γυμνὸν τὸ ξίφος. Ὄρθιος καὶ μέχρι τοῦ στήθους ἐντὸς τῶν κυμάτων τῆς νέας ταύτης θαλάσσης, ἐξεδίπλωσε τὴν σημαίαν τῆς Καστίλλης καί, ἐπικαλούμενος τὴν μαρτυρίαν τῶν συντρόφων του, ἔλαβεν ἐν ὀνόματι τῶν βασιλέων τῆς Ἱσπανίας κατοχὴν τοῦ ὠκεανοῦ, ὅλων τῶν χωρῶν καὶ ὅλων τῶν βασιλείων ποὺ περιέβρεχε.

Μὲ προφανῆ κίνδυνον τῆς ζωῆς του ὁ Μπαλμπόα ἐπεβιβάσθη μὲ μερικοὺς συντρόφους του ἐπάνω εἰς εὐθραύστες πιρόγες τῶν ἰθαγενῶν καὶ ἐπεχείρησε τὴν πρώτην ἐξερεύνησιν τῆς νέας θαλάσσης, τοῦ Εἰρηνικοῦ Ὠκεανοῦ. Εἰς τὰ ταραγμένα ὕδατά του εὗρε πλουσίαν ἁλιείαν μαργαριτῶν, ἀπὸ τοὺς ὁποίους ἐκράτησε τοὺς ὡραιοτέρους διὰ νὰ τοὺς ἀποστείλῃ εἰς τὸν βασιλέα, μαζὶ μὲ ἀρκετὴν ποσότητα χρυσοῦ καὶ πρὸ παντὸς μὲ εἰδήσεις περὶ τῆς νέας ἀνακαλύψεώς του. Μετὰ πεντάμηνον ἀπουσίαν ἐπέστρεψεν εἰς Ντόριεν, γεμᾶτος ἀπὸ τοὺς θησαυρούς του, ὑπερήφανος καὶ πλήρης θάρρους.

Οἱ ἀπεσταλμένοι τοῦ Μπαλμπόα ἔφθασαν πολὺ ἀργὰ εἰς τὴν ἱσπανικὴν αὐλήν. Ἤδη ὁ βασιλεύς, στηριχθεὶς ἐπὶ τῆς δυσμενοῦς ἐκθέσεως τοῦ Ἐνσίζο, διώρισε διοικητὴν τοῦ Ντάριεν τὸν Πενταρία. Ὅταν ὁ βασιλεὺς εἶδε νὰ φθάνουν οἱ ἀπεσταλμένοι τοῦ Μπαλμπόα μὲ τὰ πολύτιμα δῶρα, ἠθέλησε ν' ἀκυρώσῃ τὸν διορισμὸν τοῦ Πενταρία, ἀλλὰ παρημποδίσθη ὑπὸ τοῦ συμβούλου του ἐπὶ τῶν ἀποικιακῶν ὑποθέσεων Φουσέκα. Διὰ νὰ ἱκανοποιήσῃ ὅμως ὁ Φερδινάνδος καὶ τὴν αἴτησιν τοῦ Μπαλμπόα, ὁ ὁποῖος ἐζήτει τὴν ἀποστολὴν χιλίων ἀνδρῶν πρὸς κατάκτησιν τῶν νέων χωρῶν, ἀπεφάσισεν ὅπως ὁ νέος διοικητὴς ἀναχωρήσῃ ἐπὶ κεφαλῆς δυνάμεως 1200 ἀνδρῶν. Ὁ ἀριθμὸς οὗτος ἀνῆλθεν, ἕνεκα τῆς ἀθρόας προσελεύσεως ριψοκινδύνων τυχοδιωκτῶν εἰς 1500, οὕτω δὲ ἀπηρτίσθη ἰσχυροτάτη δύναμις. Ἐξ αὐτῶν ἄνω τῶν πεντακοσίων ἀπέθανον κατὰ τὸν πλοῦν ἐκ πείνης ἢ ἐκ μιᾶς τροπικῆς νόσου, ποὺ προσέβαλε τοὺς μὴ ἐγκλιματισμένους Εὐρωπαίους.

Οἱ ταχυδρόμοι, οἱ ὁποῖοι προηγήθησαν τῆς μεγάλης ἀποστολῆς διὰ νὰ ἀναγγείλουν εἰς τὸν Μπαλμπόα τὴν προσεχῆ ἄφιξιν τοῦ Πενταρία ὑπελόγιζον ὅτι θὰ εὕρισκον τοῦτον περιστοιχιζόμενον ἀπὸ αὐλικοὺς καὶ ἀκολούθους καὶ δεχόμενον εἰς ἐπισήμους ἀκροάσεις κατὰ τὸ τυπικὸν τῆς ἱσπανικῆς Αὐλῆς. Ἀντὶ τούτου ὅμως συνήντησαν ἕναν ἄνδρα, ντυμένον ὅπως ἕνας ἁπλοῦς ἐργάτης, ὁ ὁποῖος ἐβοήθουσε τοὺς Ἰνδοὺς εἰς τὴν κατασκευὴν τῆς καλαμοσκεπῆς τῆς οἰκίας του.

Ὁ βασιλεὺς ἀφήρεσε μὲν ἀπὸ τὸν Μπαλμπόα τὴν γενικὴν διοίκησιν τῶν χωρῶν, ὠνόμασε ὅμως τοῦτον ἐπόπτην τοῦ Εἰρηνικοῦ καὶ διοικητὴν τῶν δύο ἐπαρχιῶν, ποὺ περιέβαλλον τὸν ὠκεανὸν τοῦτον. Αἱ σχέσεις μεταξὺ τοῦ Πενταρία καὶ τοῦ Μπαλμπόα ὑπῆρξαν ἐπί τινα χρόνον φιλικαί, ὁ δὲ Πενταρία μάλιστα, διὰ νὰ ἐξαπατήσῃ περισσότερον τὸν Μπαλμπόα, τοῦ προσέφερε τὴν εἰς Ἱσπανίαν εὑρισκομένην θυγατέρα του καὶ τὸν ὠνόμασε προκαταβολικῶς γαμβρόν του. Ἐνῷ ὅμως ὁ Μπαλμπόα εἶχε κατορθώσει νὰ ναυπηγήσῃ ἐπὶ τῆς ἀκτῆς τοῦ Εἰρηνικοῦ τέσσαρα μεγάλα σκάφη καὶ ἡτοιμάζετο νὰ ἐπιχειρήσῃ δι' αὐτῶν μεγάλην ἐξερεύνησιν τῶν ἀκτῶν του, συνελήφθη κατὰ διαταγὴν τοῦ Πενταρία μὲ τὴν κατηγορίαν δῆθεν τῆς προδοσίας. Καὶ ἐκεῖνος, ποὺ ἀνεκάλυψε τὸν εἰρηνικὸν ὠκεανὸν ἐδικάσθη προχείρως, κατεδικάσθη εὐκόλως εἰς θάνατον καὶ ἀπεκεφαλίσθη ἀμέσως, μετὰ τεσσάρων ἄλλων συντρόφων του, οἱ ὁποῖοι ἐθεωρήθησαν ὡς συνένοχοι.

Ὁ θάνατος τοῦ Μπαλμπόα ὑπῆρξε μία σημαντικὴ ἀπώλεια. Μολονότι καὶ οὗτος δὲν ὑπῆρξε τρυφερὸς πρὸς τοὺς Ἰνδούς, ἐν τούτοις ἐπροτίμα, ἀφοῦ τοὺς ἔδιδεν ἓν πρῶτον σκληρὸν μάθημα, νὰ μὴ βασανίζῃ πλέον τοὺς ὑπηκόους του καὶ νὰ διατηρῇ ἀγαθὰς σχέσεις μὲ τοὺς ἰθαγενεῖς. Ἡ μέθοδός του αὐτὴ ἐξησφάλιζε τὴν ὑποταγὴν τῶν ἰθαγενῶν χωρὶς νὰ τοὺς ἐξοντώνῃ καὶ συνετέλει εἰς τὴν καὶ μετὰ τὴν ἐγκατάστασιν τῶν κατακτητῶν οἰκονομικὴν ἀνάπτυξιν τῶν ἀνακαλυπτομένων χωρῶν. Ὁ Μπαλμπόα, μὲ τὰς ἀρετὰς καὶ τὰς ἱκανότητας ποὺ ἐπέδειξε καὶ μὲ τὴν μεγάλην ἀνακάλυψιν τοῦ Εἰρηνικοῦ ὠκεανοῦ, κατέχει τὴν δευτέραν θέσιν εἰς τὴν τετράδα τῶν μεγάλων ἀρχηγῶν, οἱ ὁποῖοι ἔδωσαν τὸν Νέον Κόσμον εἰς τὴν Ἱσπανίαν: Κολόμβος, Μπαλμπόα, Κορτές, Πιζάρος.

Ἡ κατὰ τὸ 1513 ὀνομασία τοῦ Πενταρία ὡς γενικοῦ διοικητοῦ τῶν δυτικῶν Ἰνδιῶν, σημειώνει σταθμὸν εἰς τὴν ἱστορίαν τῆς κατακτήσεως. Ὁ διορισμὸς οὗτος ἀπετέλει μίαν ἀπόπειραν καθορισμοῦ μιᾶς βασιλικῆς πολιτικῆς ἔναντι τῶν Ἰνδιῶν, τὴν ὁποίαν ἔπρεπε νὰ ἐφαρμόσῃ ὁ νέος γενικὸς διοικητὴς καὶ οἱ διάδοχοί του. Μολονότι ὅμως εἰς τὰς γραπτὰς ὁδηγίας τοῦ Στέμματος περιείχοντο συστάσεις περὶ καλῆς συμπεριφορᾶς ἔναντι τῶν Ἰνδῶν, ἐφ' ὅσον οὗτοι παραμένουν ὑποταγμένοι, ἡ ἱσπανικὴ διοίκησις ἐξηκολούθει νὰ θεωρῇ ὅλους τοὺς ἰθαγενεῖς ὡς φύσει δουλοπαροίκους καὶ νὰ κατανέμῃ τούτους μεταξὺ τῶν διαφόρων ἱσπανῶν κυρίων, ὑπὸ τοὺς ὁποίους ἔπρεπε νὰ ἐργάζωνται ἀδιαμαρτυρήτως. Ὁ Πενταρία ἐφωδιάσθη ἐπίσης καὶ μὲ ἓν περίεργον ἔγγραφον τῆς ἐποχῆς, μίαν «ρεκιζίτσιο», εἰς τὴν ὁποίαν ἐξετίθετο, κατὰ τὰς θεολογικὰς ἀντιλήψεις τῆς ἐποχῆς, ἡ δημιουργία τοῦ κόσμου, ἡ θεοδώρητος ἐξουσία τοῦ Πέτρου καὶ τῶν διαδόχων του, ἡ δωρεὰ τὴν ὁποίαν ὁ Ποντίφηξ ἔκαμε εἰς τὸ στέμμα τῆς Καστίλλης «ὅλων τῶν νήσων καὶ ἠπείρων τῆς ὠκεανείου θαλάσσης», τῶν ὁποίων οἱ κάτοικοι ἦσαν ὑποχρεωμένοι νὰ ἀναγνωρίσουν τὰς προειρημένας ἐξουσίας. Τὸ ἔγγραφον τοῦτο τὸ ἀκατανόητον διὰ τοὺς Ἰνδούς, ἔπρεπε νὰ ἀναγινώσκεται πρὸ πάσης ἐπιθέσεως ἐναντίον τῶν ἰθαγενῶν καὶ ἂν μὲν οὗτοι ἐννοοῦντες τὴν ἐντὸς τοῦ ἐγγράφου θείαν ἀλήθειαν, ἐδήλουν οἰκειοθελῶς ὑποταγήν, ἔπρεπε νὰ ὑπαχθοῦν ὑπὸ τὸ ἱσπανικὸν φεουδαρχικὸν σύστημα, προσδενόμενοι εἰς τὸ κτῆμα ἑνὸς κυρίου, τὸν ὁποῖον ἦσαν ὑποχρεωμένοι νὰ δουλεύουν· ἂν ὅμως δὲν ἐδέχοντο νὰ ὑποταχθοῦν ἑκουσίως, προσέβαλλον τὴν θείαν ὑπόστασιν τῆς «ρεκιζίτσιο» καὶ συνεπῶς πᾶς καλὸς χριστιανὸς εἶχεν ἱερὰν ὑποχρέωσιν νὰ ἐπιτεθῇ ἐναντίον των καὶ νὰ ἐξολοθρεύσῃ ὅσον τὸ δυνατὸν περισσοτέρους ἐκ τῶν ἀπίστων.

Ἡ διοίκησις τοῦ Πενταρία διήρκεσεν ἐπὶ 16 ἔτη (μέχρι τοῦ 1530) καὶ κατὰ τοὺς συγχρόνους ὡδήγησεν εἰς τὸν θάνατον ἢ τὴν δουλείαν δύο ἑκατομμύρια ἰθαγενῶν.

ΑΥΡΙΟΝ: Ἡ συνέχεια.

ΕΞΩ ΤΗΣ ΠΟΛΙΤΙΚΗΣ

Ἀπὸ Ὅλον Τὸν Κόσμον

Ὁ πληθυσμὸς τοῦ Ἐλόρε, πόλεως τῆς Ἰνδικῆς ἐπαρχίας τοῦ Μαδρὰς προσεβλήθη ἀπὸ σοβαρὰν ἐπιδημίαν εὐλογίας. Πρὸς περιστολὴν τοῦ κακοῦ οἱ ἰθαγενεῖς, ἐν ἀναμονῇ τοῦ ἐμβολιασμοῦ των διὰ δαμαλίδος, προσέφυγαν ἐν πλήρει εἰκοστῷ αἰῶνι εἰς τὰς θεραπευτικὰς μεθόδους, τῶν προϊστορικῶν προγόνων των. Ἔκαυσαν μέχρι σήμερον ἐπὶ μεγάλων πυρῶν 6000 ζῷα ἐλπίζοντες διὰ τοῦ τρόπου αὐτοῦ νὰ κατευνάσουν τὴν ὀργὴν τῆς εἰδικῆς διὰ τὰς ἐπιδημίας βραχμανικῆς θεότητος. Ματαίως αἱ ἀρχαὶ τῆς πόλεως προσεπάθησαν νὰ ἀποτρέψουν τὰς ματαίας αὐτὰς θυσίας. Οἱ ἰθαγενεῖς ἐπ' οὐδενὶ λόγῳ δέχονται νὰ ἀκούσουν τι περὶ τῶν «ἀγγλικῶν» φαρμάκων καὶ προτιμοῦν νὰ χάσουν τὰ κοπάδια των, ἐνῷ ὡς εἶνε φυσικὸν οὐδεμία παρετηρήθη βελτίωσις διὰ τῆς θεραπευτικῆς αὐτῆς μεθόδου.

* * *

Ὁ δόκτωρ Ὄττο Σόεχς, εἰδικὸς ἐμβρυολόγος, ἀνεκοίνωσεν εἰς τὴν Ἀκαδημίαν τῶν Ἐπιστημῶν τῆς Οὐάσιγκτων ἕνα περίεργον πείραμά του. Κατώρθωσε, λέγει, νὰ προσθέσῃ μίαν ἀκόμη κεφαλὴν εἰς τοὺς γυρίνους (νεογνὰ βατράχων) καὶ ταύτην εἰς τὴν οὐρὰν τοῦ ζῴου. Ὁ δόκτωρ ἐνωφθάλμισεν ἕνα ὀφθαλμὸν εἰς ἐμβρυώδη κατάστασιν, ἐξ ἄλλου βεβαίως ἐμβρύου, εἰς τὴν οὐρὰν τοῦ γυρίνου. Ὁ ἐμβρυώδης ὀφθαλμὸς ἤρχισε νὰ ἀναπτύσσεται ἐντὸς τῶν ἱστῶν τῆς οὐρᾶς καὶ μετ' ὀλίγον ἐνεφανίσθη τὸ ἄνω μέρος κεφαλῆς. Μικρὸν κατὰ μικρὸν ἡ κεφαλὴ ἀνεπτύσσετο καὶ ἐνεφάνισθη τὸ στόμα. Ἡ οὐρὰ τοῦ γυρίνου ἐντὸς ὀλίγου ἔφερεν ὁλόκληρον κεφαλήν, ἡ ὁποία, μολονότι ἀτελὴς εἰς τὴν λειτουργίαν της, διότι δὲν συνεδέετο οὔτε μὲ λάρυγγα, οὔτε μὲ φάρυγγα, οὔτε μὲ αἰσθητήρια νεῦρα, ἔζη ἐν τούτοις καὶ δὲν ἦτο ἁπλῶς νεκρὰ ὕλη.

* * *

Εἰς ἕνα νοσοκομεῖον τῆς Βαλτιμόρης τῶν Ἡνωμένων Πολιτειῶν, ἐξερράγη αἰφνιδίως, μέσα εἰς τοὺς πνεύμονας ἑνὸς ἀσθενοῦς, τὸ ἀέριον, τὸ ὁποῖον εἶχε δοθῇ εἰς αὐτὸν πρὸς εἰσπνοὴν διὰ τὴν νάρκωσίν του πρὸ τῆς ἐγχειρήσεως. Πιστεύεται, ὅτι ἡ ἔκρηξις προεκλήθη ἀπὸ τοὺς σπινθῆρας τοῦ χρησιμοποιηθέντος εἰς τὴν ἐγχείρησιν ἠλεκτρικοῦ νυστεριοῦ. Ὁ ἀτυχὴς ναρκωμένος ἐξέπνευσεν ἀμέσως.

* * *

Καὶ οἱ κατασκευασταὶ περρουκῶν ἔχουν τὸν προστάτην των ἅγιον: Τὸν βασιλέα Λουδοβίκον τὸν ἅγιον τῆς Γαλλίας, ποὺ ἀπέθανε τὸ 1270. Ὅταν ὁ βασιλεὺς ἐκεῖνος ἐπέστρεψε φαλακρὸς ἀπὸ μίαν σταυροφορίαν, ἡ μητέρα του ἔκοψε μιὰ μπούκλα ἀπὸ τὰ μαλλιὰ κάθε ἱππότου τῆς αὐλῆς ἔχοντος κόμην τοῦ αὐτοῦ χρώματος μὲ τοῦ υἱοῦ της, καὶ κατεσκεύασε διὰ τὸν τελευταῖον αὐτὸν μιὰ περροῦκα. Ἡ βασιλομήτωρ ἐκείνη ἦταν ἡ πρώτη κατασκευάστρια περρούκας. Εἰς ἀνάμνησιν τούτου οἱ κατασκευασταὶ περρουκῶν ἔχουν ὡς προστάτην καὶ ἅγιον τὸν υἱόν της.

Ὁ ἱερεὺς ἑνὸς ἀγγλικανικοῦ ναοῦ τοῦ Λὸς Ἄντζελες, παρατηρήσας ὅτι ἀπὸ ἑβδομάδος εἰς ἑβδομάδα οἱ παρακολουθοῦντες τὴν λειτουργίαν τοῦ ναοῦ του ἠλαττοῦντο, κατέφυγεν εἰς ἓν εὐφυὲς μέσον ὅπως ἑλκύσῃ καὶ πάλιν τοὺς πιστούς. Τὴν παρελθοῦσαν Κυριακὴν ἀπεφάσισε νὰ κηρύττῃ ἐπὶ ἑξήκοντα συνεχεῖς ὥρας. Ἀνελθὼν ἐπὶ τοῦ ἄμβωνος τὴν 11ην πρωϊνὴν τῆς Κυριακῆς ὁπότε ἤρχισε τὸ κήρυγμά του, κατῆλθεν αὐτοῦ τὴν μεσημβρίαν περίπου τῆς Τετάρτης. Διέκοπτε τὸ κήρυγμά του μόνον ὀλίγας στιγμὰς ἀπὸ καιροῦ εἰς καιρὸν διὰ νὰ φάγῃ. Ἡ εἴδησις τοῦ πρωτοτύπου αὐτοῦ κηρύγματος διεδόθη ταχύτατα καὶ ἀπὸ τῆς πρωΐας τῆς Δευτέρας ὁ ναός, εἰς τὸν ὁποῖον ἐκήρυσσεν ἦτο ἀσφυκτικῶς πλήρης περιέργων.

* * *

Ἡ Ἀμερική, ἡ ὁποία ἔχει σήμερον 620 Πανεπιστήμια, ὀφείλει τὴν ἵδρυσιν καὶ συντήρησιν ὅλων σχεδὸν εἰς τὰς γενναιοδωρίας ἑκατομμυριούχων φιλομούσων. Τὸ πρῶτον Πανεπιστήμιον ἵδρυσε τὸ 1636 ὁ Χάρβαντ, πολυεκατομμυριοῦχος τῆς Μασαχουσέτης, εἰς τὴν πόλιν Καΐμπριτς τῆς πολιτείας ταύτης. Τὸ Πανεπιστήμιον Χάρβαρντ ἑώρτασε κατ' αὐτὰς τὴν τριακοστὴν ἐπέτειον τῆς ἐνάρξεως τῶν μαθημάτων του. Πρὸς τιμὴν τοῦ Χάρβαρντ τρία ἄλλα Πανεπιστήμια, ἱδρυθέντα ἐκ τῶν τόκων τῶν κεφαλαίων, τὰ ὁποῖα ἀφῆκε φέρουν τὸ ὄνομά του. Σήμερον τὰ 620 Πανεπιστήμια τῆς Ἀμερικῆς διαθέτουν κεφάλαια ἀνερχόμενα εἰς εἴκοσι δισεκατομμύρια δολλάρια καὶ εἴς τινα ἐξ αὐτῶν λειτουργοῦν ἐπιστημονικὰ ἐργαστήρια, ὅμοια τῶν ὁποίων δὲν ἔχουν τὰ εὐρωπαϊκὰ Πανεπιστήμια. Ἐν τούτοις οἱ Ἀμερικανοὶ στέλλουν τὰ τέκνα των εἰς εὐρωπαϊκὰ Πανεπιστήμια πρὸς συμπλήρωσιν τῶν σπουδῶν των.

* * *

Ὁ Μουφτῆς Ἱεροσολύμων διεκδικεῖ τὴν παλαιστινιακὴν βασιλείαν μετὰ τοῦ Ἐμίρου τῆς Ὑπεριορδανίας. Οἱ ἄνθρωποί του ἐργάζονται πρὸς τὸν σκοπὸν αὐτὸν εἰς τὸ Λονδῖνον καὶ δηλοῦν ὅτι δέχονται τὴν θρυλλουμένην διαίρεσιν τῆς Παλαιστίνης εἰς ἀραβικὴν καὶ ἑβραϊκὴν ὑπὸ τὸν ὅρον ὅπως τὸ ἀραβικὸν τμῆμα τῆς μὴ προσαρτηθῇ εἰς τὴν Ὑπεριορδανίαν ἀλλ' ἀνακηρυχθῇ ἀνεξάρτητον ὑπὸ βασιλέα τὸν Μουφτῆν. Δὲν εἶνε ἀκόμη γνωστὸν τί θ' ἀποφασίσῃ τὸ Λονδῖνον περὶ Παλαιστίνης. Ἀλλὰ δὲν πρέπει ν' ἀποκλείεται καὶ ἡ πιθανότης νὰ μεταβληθῇ ἡ Παλαιστίνη εἰς βρεταννικὴν κτῆσιν. Θὰ εἶνε ἴσως, ὁ μόνος τρόπος διὰ νὰ παύσῃ ἡ χώρα αὐτὴ νὰ δημιουργῇ σοβαρὰς δυσχερείας εἰς τὴν Μεγάλην Βρεταννίαν.

* * *

Ἕνας Ἰταλός, πολεμήσας εἰς τὴν Ἀβησσυνίαν, κατεδικάσθη εἰς ἑξαετῆ φυλάκισιν διότι ὡμίλησε κατὰ τοῦ Φασισμοῦ. Ἡ ποινὴ ἦτο βαρυτάτη καὶ ὁ καταδικασθεὶς ἦχθη εἰς ἀπελπισίαν. Ἐδραπέτευσε λοιπόν, ἐξ Ἰταλίας, ὅπου θὰ ἐξέτιε τὴν ποινήν του ἀλλὰ συνελήφθη εἰς Μασσάουαν. Ὡδηγήθη καὶ πάλιν εἰς Ἰταλίαν ἀλλὰ καὶ πάλιν ἐδραπέτευσε, καταφυγὼν εἰς Ἀλεξάνδρειαν ὅπου ἄλλωστε, καὶ διέμενε μετὰ τῆς μητρός του. Ἡ τελευταία, ὅμως, φοβουμένη μήπως ὁ υἱός της, ἀνακαλυπτόμενος ὑφίστατο μεγαλυτέραν τιμωρίαν, τὸν κατέδωκεν ἡ ἰδία εἰς τὰς προξενικὰς ἀρχὰς τῆς πατρίδος της, αἱ ὁποῖαι καὶ τὸν συνέλαβον. Ἐνεκλείσθη ἀμέσως εἰς Κὸμ-ἐλ-Ντὶκ καὶ πρὸ ὀλίγων ἡμερῶν μετεφέρθη ἐκεῖθεν εἰς τὸ ἀτμόπλοιον «Ἑσπέρια» διὰ ν' ἀποσταλῇ καὶ πάλιν εἰς Ἰταλίαν. Καθ' ὁδόν, ἐδήλωσεν εἰς τὸν συνοδεύοντα αὐτὸν καβάσην ὅτι θὰ ηὐτοκτόνει. Καί, πράγματι, ὅταν ἐπεβιβάσθη τοῦ πλοίου, διέλαθε τὴν προσοχὴν καὶ πεσών, ἐντὸς τοῦ κύτους αὐτοῦ, ἀπὸ ὕψους 12 μ. εὗρε τὸν θάνατον. Φαντάζεται κανεὶς σήμερον τὴν θέσιν τῆς δυστυχισμένης μητέρας ποὺ, ἀκουσίως της, ἔγινεν αἰτία τοῦ δραματικοῦ τέλους τοῦ παιδιοῦ της.

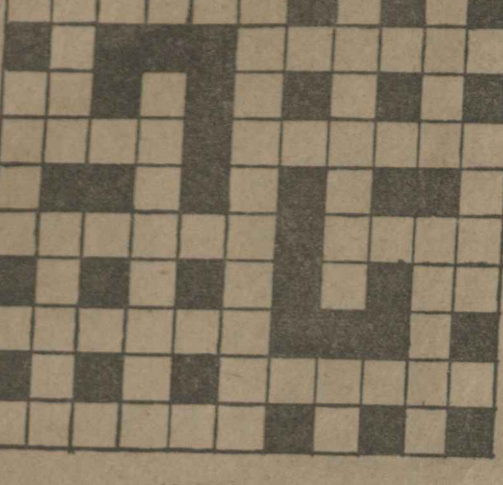
ΔΙΑ ΜΙΚΡΟΥΣ ΚΑΙ ΜΕΓΑΛΟΥΣ

ΟΣΟΙ ΠΙΣΤΟΙ... ΠΡΟΣΕΛΘΕΤΕ

ΣΤΑΥΡΩΤΑΙ ΛΕΞΕΙΣ

(Ἀπαγορεύεται ἡ ἀνατύπωσις)

Ἀριθ. 98



Η ΣΗΜΑΣΙΑ ΤΩΝ ΛΕΞΕΩΝ

Ὁριζοντίως:

1. Εἶχε δώδεκα πόδας καὶ ἕξ κεφαλὰς φεροῦσας τρεῖς σειρὰς ὀδόντων.
2. Ἑτέρα ὀνομασία τῆς Ἐδέσσης.
3. Ἡ νεαρὰ ἡλικίαν.
4. Παρ' Αἰγυπτίοις εἶδος ψυχῆς ἐπιζώσης μετὰ θάνατον.
5. Μεγάλη θεὰ τῶν Αἰγυπτίων.— Ἀπὸ ἐκεῖ ἐκρέει ἡ λάβα.
7. Ἀποικία τῆς Χρυσῆς Ἀκτῆς (Βρετ. Δ. Ἀφρικὴ). — Ὡρισμένον μῆκος ὑφάσματος πρὸς ἐμπορίαν (δημ.).
8. Μουσικὴ νότα.
9. Προηγοῦνται τῶν ἄλλων (πληθ.).
10. Τὰ πολλὰ τὰ.... πρέπει νὰ ἀποφεύγονται τὸ καλοκαίρι.
11. Ἡ καλυτέρα σαλάτα, διὰ τὸ καλοκαίρι τῶν τροπικῶν χωρῶν.

Καθέτως:

1. Βασίλειον τῆς Ἀσίας.
2. Ἐν ὅλον αὐτοτελῶς λαμβανόμενον.— Ὄνομα κινηματογραφικοῦ ἀστέρος (θηλ.).
4. Πρόθεσις.— Ἀπερίσκεπτος.
6. Ἡ ἀρχαιοτάτη τῶν ἰνδοευρωπαϊκῶν γλωσσῶν.
8. Ἑορτάζεται τὴν 2αν Φεβρουαρίου.— Πρόθεσις.
10. Τίτλος εὐγενείας ἐν Ἀγγλίᾳ.—Μέρος τοῦ σώματος.
11. Καρποφόρον δένδρον.

ΛΥΣΙΣ ΤΟΥ ΧΘΕΣΙΝΟΥ
Ὑπ' ἀριθ. 97

Ὁριζοντίως: 1. ΑΛΤ—ΝΑΓΙΑ. 2. ΡΕΑ. 3. ΘΕΑ—ΡΗΝΑΝΙΑ. 4. ΧΑΜ. 5. ΑΝΩ—ΕΝ—ΡΥΑΣ. 7. ΓΙΑΚ—ΤΟ—ΙΟΣ. 8. ΡΟΣ. 9. ΒΑΤΕΡΛΩ—ΜΗΝ. 11. ΞΑΝΘΗ—ΣΠΑ.

Καθέτως: 1. ΑΣΘΜΑ—ΒΗΞ. 2. ΙΝΑ. 3. ΤΡΑΧΩΜΑ—ΤΟΝ. 4. Κ.Τ.Ε. 5. ΚΑΡΜΕΝ—ΡΟΗ. 7. ΝΥΝ—ΚΟΡΩΝΑ. 8. ΑΑΡ. 9. ΓΗΝ—ΥΛΙΣΜΟΣ. 10. ΙΝΑ. 11. ΑΡΑ—ΣΟΝΤΑ.

ΛΑΧΕΙΟΝ ΣΤΟΛΟΥ

Κλήρωσις τὴν 28 Ἰουνίου ὥρα 6 μ.μ.

Πρῶτος Λαχνὸς .... Δρχ. 500.000
Δεύτερος » .... » 300.000
Τρίτος » .... » 200.000
15240 λαχνοὶ κερδίζουν .... Δρχ. 3.300.000

«ΓΚΡΕΚΑ»

ΕΚΔΡΟΜΗ ΚΩΝΣΤΑΝΤΙΝΟΥΠΟΛΕΩΣ

Ἀναχώρησις ἐκ ΠΕΙΡΑΙΩΣ τὴν 8ην Ἰουλίου 1937

Μὲ διαμονὴν ἐν Κων)λει ἀπὸ μιᾶς ἑβδομάδος μέχρι δύο μηνῶν.

Τιμαὶ εἰσιτηρίων μετ' ἐπανόδου καὶ μεθ' ὅλων τῶν ἐξόδων διαβατηρίων καὶ Τουρκικῆς θεωρήσεως:

Θέσις Αη Δρχ. 5.500. Θέσις Βα Δρχ. 4.500. Θέσις Βα Οἰκονομίας Δρχ. 3.000. Θέσις Γη ἁπλῆ (ἄνευ τροφῆς) Δραχμαὶ 2.000.

Πληροφορίαι: ΕΛΛΗΝΙΚΗ ΕΤΑΙΡΕΙΑ ΠΕΡΙΗΓΗΣΕΩΝ
Σ. ΠΕΣΚΕΤΖΗ & Σία.

ΑΘΗΝΑΙ
Πανεπιστημίου, 40
Τηλέφ. 22-243

ΠΕΙΡΑΙΕΥΣ
Ὁμήρου 20
Τηλέφ. 41-053 & 40-060

Α. Ε. ΑΤΜΟΠΛΟΪΚΩΝ ΓΡΑΜΜΩΝ
«Η ΕΛΛΗΝΙΚΗ»
(HELLENIC LINES LIMITED)

Τακτικὴ δεκαπενθήμερος Γραμμὴ ΦΟΡΤΗΓΩΝ Ἀτμοπλοίων ἐξ ΕΛΛΑΔΟΣ δι' ΑΜΒΟΥΡΓΟΝ, ΡΟΤΤΕΡΔΑΜ, ΑΜΒΕΡΣΑΝ καὶ τἀνάπαλιν.

Ἐμπορεύματα ἐπίσης δεκτὰ δι' Ἀγγλίαν, Σκανδιναυΐαν, λιμένας Βαλτικῆς καὶ Βορείου Θαλάσσης, ὡς καὶ τὸ ἐσωτερικὸν Γερμανίας καὶ Βελγίου, Ἀμερικὴν, Καναδᾶν κλπ., διὰ μεταφορτώσεως εἰς τοὺς ὡς ἄνω λιμένας καὶ ἐκδόσεως κατ' εὐθεῖαν φορτωτικῶν.

Ἀπευθυντέον: Εἰς τὰ γραφεῖα τῆς Ἑταιρείας

ΠΕΙΡΑΙΑ Μέγαρον Βάτη Τηλέφωνον 44-418
καὶ τοὺς εἰς ἅπαντας τοὺς ἑλληνικοὺς λιμένας Πράκτορας τῆς Ἑταιρείας.

ANGLO EGYPTIAN MAIL LINE
Α)Π «ΚΑΪΡΟ ΣΙΤΥ»
(Πετρελαιοκίνητον 9000 τόννων)

Ἀναχωρεῖ δι' ΑΛΕΞΑΝΔΡΕΙΑΝ ΣΑΒΒΑΤΟΝ 26 Ἰουνίου 4 μ.μ.

Ἀναχωρεῖ διὰ ΜΑΣΣΑΛΙΑΝ ΠΑΡΑΣΚΕΥΗΝ 2 Ἰουλίου 11 π. μ.

Πληροφορίαι Π. Γ. ΚΑΛΛΙΜΑΝΟΠΟΥΛΟΝ, Μέγαρον Βάτη, Πειραιεύς, Τηλέφ. 43027 καὶ εἰς ἅπαντα τὰ Γραφεῖα ταξιδίων.

ΔΙΕΘΝΗΣ ΕΚΘΕΣΙΣ ΠΑΡΙΣΙΩΝ

Ὀργανωμέναι ἐκδρομαὶ εἰς ΠΑΡΙΣΙΟΥΣ μέσῳ ΜΑΣΣΑΛΙΑΣ
Διὰ τοῦ ἀ)π. «CA'I'RO CITY»

Ἀναχωρήσεις: 2, 16 καὶ 30 Ἰουλίου — 13 καὶ 27 Αὐγούστου — 10 καὶ 24 Σεπτεμβρίου.

Δεχόμεθα ἐπίσης ἐπισκέπτας μὲ παραμονὴν πλησίον συγγενῶν των ἐν Παρισίοις.

Σπεύσατε πρὸς ἐγγραφήν.
Γραφεῖον: Π. Γ. ΚΑΛΛΙΜΑΝΟΠΟΥΛΟΥ
Μέγαρον Βάτη. Τηλέφ. 43-027.

ROYAL EXPRESS MAIL LINE
ἀ)π «ΗΛΙΟΥΠΟΛΙΣ»
Ταχύτητος 22 μιλίων

ΤΑΧΕΙΑ ΕΒΔΟΜΑΔΙΑΙΑ ΓΡΑΜΜΗ ΜΕΤΑΞΥ ΠΕΙΡΑΙΩΣ — ΑΛΕΞΑΝΔΡΕΙΑΣ — ΒΡΙΝΔΗΣΙΟΥ

Ἑκάστην ΔΕΥΤΕΡΑΝ 4 μ. μ. κατ' εὐθεῖαν ΑΛΕΞΑΝΔΡΕΙΑΝ.

Ἑκάστην ΠΑΡΑΣΚΕΥΗΝ 11 π. μ. κατ' εὐθεῖαν ΒΡΙΝΔΗΣΙΟΝ.

Διὰ πληροφορίας καὶ κράτησιν θέσεων ἀπευθυντέον εἰς τοὺς γενικοὺς πράκτορας Σ. ΠΕΣΚΕΤΖΗ καὶ ΣΙΑ.
Ὁμήρου 20 ΠΕΙΡΑΙΑ. Τηλέφ. 41053 40060
ὡς καὶ εἰς ἅπαντα τὰ γραφεῖα ταξιδίων καὶ τουρισμοῦ

Ραδιόφωνον

ΠΕΜΠΤΗ, 24)6)37. Ὥρα Ἀθηνῶν

Εἰδήσεις μεταδίδουν σήμερον οἱ κάτωθι σταθμοί:

ΒΕΡΟΛΙΝΟΝ (κχ. 841, μ. 357). 9 καὶ 11 μ.μ.

ΠΑΡΙΣΙΟΙ Π. Τ. Τ. (κχ. 695, μ. 432). 7.30, 8.35 καὶ 11.30 μ.μ.

ΛΟΝΔΙΝΟΝ (κχ. 200, μ. 1500). 10 καὶ 12.30 μ.μ.

ΡΩΜΗ (κχ. 713, μ. 421). 8.20, 9,05 11.10 καὶ 12 μ.μ.

ΑΜΒΟΥΡΓΟΝ (κχ. 904, μ. 331). 8 μ.μ. Δίσκοι ἀπὸ ὀπερες. 9.10 μ.μ. Συναυλία ἐκ Βερολίνου.

ΒΑΡΣΟΒΙΑ (κχ. 224, μ. 1339). 9 μ.μ. Συναυλία καὶ τζάζ. 11 μ.μ. Πιάνο, βιολοντσέλλο καὶ τραγούδια. Μπάχ: «Σκοπός», Κουπερίν: Ποιμενικόν», Μόζαρτ: «Σερενάτα», Γσαϊκόφσκυ: «Γιολάντα», Μόζαρτ: «Ποιμενικόν», Μέντελσον: «Ροντὸ - Καπριτσιόζο», Μασσενέ: «Ὁ βασιλεὺς τῆς Λαχώρης», Σωμέζ: Καντιλένα», Μαρτινό: Τραγοῦδι.

ΒΕΡΟΛΙΝΟΝ (κχ. 841, μ. 354). 6.30 μ.μ. Χοροί. 8.20 μ.μ. Ρωμαντικὴ μουσική. Ἔργα Σοῦμαν, Μπράμς κλπ. 9 μ.μ. Ἐλαφρὰ μουσική. 11.30 μ.μ. Λαϊκὴ μουσική.

ΒΕΡΟΛΙΝΟΝ - ΒΡΑΧΕΑ (μ. 49.83). 4.30 μ.μ. Βιολί. 5.30 μ.μ. Μοντέρνα μουσικὴ διὰ πιάνο. 7 μ.μ. Τραγούδια Σοῦμαν. 9.30 μ.μ. Χορῳδία. 12 μεσ. Τραγούδια Μπράμς.

ΒΕΡΟΜΥΝΣΤΕΡ (κχ. 556, μ. 540). 8.10 μ.μ. Δίσκοι. 9.15 μ.μ. Λαϊκὰ ἔργα.

ΒΕΛΙΓΡΑΔΙ (κχ. 686, μ. 437). 7 μ.μ. Δίσκοι χοροῦ. 7.30 μ.μ. Πιάνο. 8.50 μ.μ. Δίσκοι. 9 μ.μ. Συναυλία ὀρχήστρας. 10.10 μ.μ. Λαϊκὰ τραγούδια. 10.40 μ.μ. Δίσκοι, εἰδήσεις.

ΒΙΕΝΝΗ (κχ. 592, μ. 506). 6.40 μ.μ. Πιάνο μὲ ἔργα Σοπέν. 8.20 μ.μ. Ἀπὸ θέατρον. 10.15 μ.μ. Ἅρπα καὶ κιθάρα. Σαὶν Σάνς: «Φαντασία», Μαρέλλα: «Σουΐτα», Ἀλμπενίθ: «Κόρδοβα». 11.20 μ.μ. Ραχμανίνωφ: «Σονάτα» (βιολοντσέλλο - πιάνο). 12.05 μ.μ. Μουσικὴ χοροῦ.

ΒΟΥΔΑΠΕΣΤΗ (κχ. 546, μ. 550). 6 μ.μ. Χορῳδία. 7 μ.μ. Ἐλαφρὰ μουσική. Ἀπὸ οὐγγρικὲς ὀπερέττες κλπ. 10.10 μ.μ. Συναυλία. 11.20 μ.μ. Τσιγγάνικη μουσική, συνέχεια δίσκοι.

ΒΟΥΚΟΥΡΕΣΤΙ (κχ. 823, μ. 365). 9.05 μ.μ. Πιάνο. 9.30 μ.μ. Συμφωνικὴ συναυλία. Γκοντέλλα: «Εἰσαγωγή», Ρογκάλσκυ: «Ποτπουρρί», Ἄλμπι: «Σουΐτα», Νοττάρα: «Ἐμβατήριον». 10.50 μ.μ. Ἐλαφρὰ μουσική.

ΒΟΡΕΙΟΣ ΙΤΑΛΙΑ (κχ. 610, μ. 492). 10 μ.μ. Τραγούδια τοῦ Ἁγίου Ἰωάννου. 11 μ.μ. Συμφωνικὴ συναυλία ὑπὸ τὴν διεύθυνσιν τοῦ Καραμπέλλα, Πορίννο: «Συμφωνία», Μαρτοῦτσι: «Ἀντάντε», Περόζι: «Ἀντάτζιο», Καραμπέλλα: «Περσεφόνη» κ.λ.π., συνέχεια μουσικὴ χοροῦ.

ΛΕΙΨΙΑ (κχ. 785, μ. 382). 7.20 μ.μ. Δίσκοι. 9 μ.μ. Στρατιωτικὴ μουσική, συνέχεια λαϊκὴ μουσική.

ΛΟΝΔΙΝΟΝ (κχ. 200, μ. 1500). 8 μ.μ. Ἀγγλικὴ μουσική. 9 μ.μ. Εὔθυμη μουσική. 10.20 μ.μ. Λαϊκοὶ χοροί. 11.20 μ.μ. Μουσικὴ δωματίου. Μόζαρτ: «Ντιβερτιμέντο», Σοῦμπερτ: Τραγοῦδι», Ρέγκερ: «Τραγοῦδι», Μάρξ: «Ἱσπανικὸ Νανούρισμα», Μπλοῦμερ: «Χορευτικὴ σουΐτα», ἀγγλικὰ τραγούδια, Λεφεμπύρ: «Κουϊντέττο», συνέχεια τζάζ.

ΛΟΝΔΙΝΟΝ (κχ. 877, μ. 342). 8.30 μ.μ. Ἐκκλησιαστικὸν ὄργανον. 9 μ. μ. Γκέσσενς: «Δὸν Ζουάν» (1η πρᾶξις ἀπὸ τὸ Κόβεν Γκάρντεν). 10.20 μ.μ. Στρατιωτικὴ μουσική. Ὠμπέρ: «Εἰσαγωγή», Τσαϊκόφσκυ: «6η συμφωνία» (σκέρτσο), Γκρανάντος: «Ἱσπανικὸς χορός», Φρήντμαν: «Ταραντέλλα», Μουσόργσκυ: «Σουΐτα».

ΜΠΡΕΣΛΑΟΥ (κχ. 950, μ. 316). 7 μ.μ. Ἐκκλησιαστικὸν ὄργανον. Ἔργα Μπούξτεχουντ, Μπάχ, Ρέγκερ. 9.10 μ.μ. Συναυλία. 9.50 μ. μ. Μία ὄπερα τοῦ Γκραίνερ, συνέχεια λαϊκὴ μουσική.

ΜΟΝΑΧΟΝ (κχ. 740, μ. 405). 6.15 μ.μ. Συναυλία ἀπὸ ὀπερες καὶ ὀπερέττες. 10.10 μ.μ. Συναυλία 11.30 μ.μ. Σερενάτες καὶ πιάνο.

ΠΑΡΙ ΡΑΝΤΙΟ (κχ. 182, μ. 1648). 8.30 μ.μ. Πιάνο - τραγούδια. 8.45 μ. μ. Βιολί. 9.30 μ.μ. Ἄριες καὶ τραγούδια. 10 μ.μ. Σοπὲν πιάνο, συνέχεια δίσκοι.

ΠΑΡΙ Π. Τ. Τ. (κχ. 695, μ. 432). 7 μ.μ. Ἐκκλησιαστικὸν ὄργανον. 9 μ. μ. Χιοῦμορ. 9.30 μ.μ. Θεατρικὸν ἔργον, συνέχεια δίσκοι.

ΠΡΑΓΑ (κχ. 638, μ. 470). 6.05 μ. μ. Πιάνο. 7.05 μ.μ. Νοτιογερμανικὰ τραγούδια. 9.40 μ.μ. Τραγούδια. 10 μ.μ. Συμφωνικὴ συναυλία. Μπέρρεσεν: «Νυκτερινόν», Ἀττεμπεργκ: «Σκοπός», Γκρήγκ: «Κοντσέρτο» (πιάνο - ὀρχήστρα). 11.20 μ. μ. Μπράμς: «Κουϊντέττο».

ΜΕΣΗ ΙΤΑΛΙΑ (κχ. 713, μ. 421). 6.15 μ.μ. Συναυλία καὶ τραγούδια. 10 μ. μ. Ἡ ὄπερα τοῦ Ρόκκα «Στὴν χώρα τῶν μύθων» ὑπὸ τὴν διεύθυνσιν τοῦ Ρόζα Παρόντι, συνέχεια τζάζ.

ΣΩΤΤΑΝΣ (κχ. 677, μ. 443). 8.30 μ. μ. Δίσκοι. 8.45 μ.μ. Εἰδήσεις, διάφορα. 9.30 μ.μ. Συμφωνικὴ συναυλία καὶ τραγοῦδι. 10.45 μ.μ. Θεατρικὸν ἔργον.

ΤΟΥΛΟΥΖΗ (κχ. 913, μ. 329). 7 μ.μ. Μουσικὴ χοροῦ. 7.35 μ.μ. Ἐλαφρὰ μουσική. 7.50 μ.μ. Εἰδήσεις. 8 μ.μ. Ἀπὸ ὀπερέττες, διάφορα. 10.50 μ.μ. Παρισινὴ ὥρα. 11.20 μ.μ. Ἐλαφρὰ μουσικὴ κ. ἅ.

ΧΙΛΒΕΡΣΟΥΜ (κχ. 160, μ. 1875). 9.25 μ.μ. «Ἡ Ἀνάστασις τοῦ Λαζάρου», ὀρατόριο τοῦ Μπλάουθ.

ΧΙΛΒΕΡΣΟΥΜ II (κχ. 995, μ. 302). 8.55 μ.μ. Ροσσίνι: «Στάμπατ Μάτερ», 10.40 μ.μ. Ὀρχήστρα - βιολί.

ΝΕΟΙ ΔΙΣΚΟΙ

COLUMBIA
Ἀριθ. Δίσκου D. G. 6288.
1) «Νύχτα στὴν Ἀρζεντίνα», φόξ.
2) «Ζούγκλα», Σλόου φόξ.
Λένα Μαβῆ, Δ. Κόκκαλης καὶ Ἀνδρ. Ἀντύπας, μὲ τὶς Χαβάγιες Κ. Μπούρα.

HIS MASTER'S VOICE
Ἀριθ. Δίσκου Α. Ο. 2382.
1) «Μὴν κακιώνῃς, μὴν θυμώνῃς», ταγκό.
2) «Ποτὲ δὲν θὰ μὲ λησμονήσῃς», ταγκό.
Ἑλένη ντὲ Ροζὲ καὶ Ἀγγέλα.

ΞΕΝΟΔΟΧΕΙΟΝ
ΑΝΑΓΕΝΝΗΣΙΣ
ΣΑΡΑΝΤΑΠΗΧΟΝ - ΚΟΡΙΝΘΙΑΣ
Ὕψος 1335 μέτρα
ΜΕΣΑ ΣΤΑ ΕΛΑΤΑ
τελείως ἀνακαινισθὲν ἤρξατο τῶν ἐργασιῶν του.
Ἐφάμιλλον τῶν Εὐρωπαϊκῶν εἰς κομφόρ.
Κουζίνα μὲ ὑλικὰ ἁγνά.
ΘΕΡΙΝΗ ΔΙΑΜΟΝΗ
ΑΝΕΤΟΣ
ΣΠΟΡ — ΕΚΔΡΟΜΑΙ
ΗΛΙΟΣ — ΣΚΙΑ ΕΛΑΤΟΥ
Πληροφορίαι: Εἰς τὰ γραφεῖα μας ὁδὸς Ἐμμ. Μπενάκη 8, δωμάτιον 11, Βος δροφος, 10—12 π.μ. καὶ 5—8 μ.μ.

ΔΙΕΘΝΗΣ ΕΚΘΕΣΙΣ
ΠΑΡΙΣΙΩΝ

Διοργάνωσις ἐκδρομῶν κατόπιν ἀδείας τῆς Σεβαστῆς Κυβερνήσεως, πρὸς ἐπίσκεψιν τῆς ΕΚΘΕΣΕΩΣ ΠΑΡΙΣΙΩΝ μὲ ἀναχώρησιν ἐκ Πειραιῶς ἑκάστην ΠΑΡΑΣΚΕΥΗΝ διὰ τοῦ πολυτελοῦς

ἀ)π «ΗΛΙΟΥΠΟΛΙΣ»
Ταχύτητος 22 μιλίων

Διάρκεια ταξιδίου ἐκ ΠΕΙΡΑΙΩΣ μέχρι ΠΑΡΙΣΙΩΝ ὧραι 58.

Διανομὴ εἰς ΠΑΡΙΣΙΟΥΣ 11 ἢ 18 ἡμέραι εἰς τὰ καλύτερα ξενοδοχεῖα.

ΑΙ ΩΡΑΙΟΤΕΡΑΙ ΕΚΔΡΟΜΑΙ ΜΕ ΤΑΣ ΕΥΝΟΪΚΩΤΕΡΑΣ ΤΙΜΑΣ

Διὰ πλείονας πληροφορίας καὶ ἐγγραφὰς ἀπευθυντέον:
ΕΛΛΗΝΙΚΗΝ ΕΤΑΙΡΙΑΝ ΠΕΡΙΗΓΗΣΕΩΝ
Σ. ΠΕΣΚΕΤΖΗ & Σια
ΑΘΗΝΑΙ: Πανεπιστημίου 40
Τηλέφ. 22-243
ΠΕΙΡΑΙΕΥΣ: Ὁδὸς Ὁμήρου 20, Τηλ. 41.053 & 40.050

ΠΩΛΟΥΝΤΑΙ 6 καρέκλες παλαιαὶ ἐκ δρυὸς μὲ δέρμα, ἀντὶ δρχ. 2.000. Ἐπιπλοποιὸς Ἀνδρουλάκης, ὁδὸς Ἀκαδημίας 57.

ΑΙ ΣΠΟΥΔΑΙΟΤΕΡΑΙ ΣΕΛΙΔΕΣ ΤΗΣ ΑΓΓΛΙΚΗΣ ΙΣΤΟΡΙΑΣ

Η ΑΓΓΛΙΑ ΤΩΝ ΔΥΟ ΜΕΓΑΛΩΝ ΒΑΣΙΛΙΣΣΩΝ

ΠΩΣ ΕΘΕΜΕΛΙΩΘΗ ΚΑΙ ΠΩΣ ΑΝΕΠΤΥΧΘΗ Η ΘΑΛΑΣΣΟΚΡΑΤΕΙΡΑ ΒΡΕΤΑΝΝΙΚΗ ΑΥΤΟΚΡΑΤΟΡΙΑ ΑΠΟ ΤΗΣ ΒΑΣΙΛΙΣΣΗΣ ΕΛΙΣΑΒΕΤ ΜΕΧΡΙ ΤΗΣ ΒΑΣΙΛΙΣΣΗΣ ΒΙΚΤΩΡΙΑΣ

ΤΟΥ ΜΕΓΑΛΟΥ ΓΑΛΛΟΥ ΣΥΓΓΡΑΦΕΩΣ
κ. ΑΝΤΡΕ ΜΩΡΟΥΑ

33ον

Λυσσῶντες ὁ Πάϊμ καὶ οἱ ὀπαδοί του ἀντελήφθησαν ὅτι μεταξὺ τῶν μελῶν τῆς βουλῆς τῶν λόρδων δὲν ὑπῆρχεν ἐπαρκὴς πλειοψηφία διὰ νὰ καταδικασθῇ ὁ Στράτφορντ, ὁ ὁποῖος ἂν καὶ βαρέως ἀσθενὴς ὑπερησπίζετο μετὰ σθένους τὴν ὑπόθεσίν του.

Τὸ τέλος τῆς ἀπολογίας του ἰδίως συνεκίνησε βαθύτατα τοὺς ἀκροατάς του. «Καὶ τώρα, Μυλόρδοι, ἐν πάσῃ ταπεινοφροσύνῃ καὶ γαλήνῃ πνεύματος, ἀπεκδέχομαι ἡσύχως καὶ ἐλευθέρως τὴν ἀπόφασίν σας, ἡ ὁποία θὰ εἶνε δικαία εἴτε ζωὴν θέλει ὁρίσει δι' ἐμὲ εἴτε θάνατον».

Οἱ κατήγοροι, ἀνήσυχοι διὰ τὸ ἀποτέλεσμα τῆς δίκης, ἔσπευσαν νὰ καταφύγουν εἰς ἓν μέσον βίαιον ἀλλὰ ἁπλοῦν. Ἐψήφισαν ἕνα νέον νόμον καταδικάζοντα κατ' οὐσίαν τὸν Στράτφορντ καὶ ὁ νόμος αὐτὸς ἀναγκαστικῶς ἐπεκυρώθη ὑπὸ τοῦ Στέμματος.

Διὰ τοῦ νόμου τούτου ὁ Στράτφορντ ἔχανε ὅλας τὰς ἐγγυήσεις τὰς ὁποίας παρέχει τὸ δικαστήριον εἰς ἕνα κατηγορούμενον. Κατὰ συνέπειαν ἂν ἐκρίνετο ἡ ὑπόθεσις αὐτὴ ἐπὶ τῇ βάσει μόνον τῶν νομίμων τύπων, ἡ διαγωγὴ τοῦ Πάϊμ καὶ τῶν ὀπαδῶν του θὰ ἠλέγχετο ὡς τελείως ἀδικαιολόγητος.

Ὁ Στράτφορντ ἐδολοφονήθη βοηθούντων μερικῶν δικαστικῶν τύπων. Δέον ὅμως νὰ τονισθῇ ἐπὶ τοῦ προκειμένου ὅτι ἂν ὁ Στράτφορντ ἐσώζετο καὶ ἐπέζη βεβαίως δὲν θὰ ἐδίσταζε νὰ ἐξοντώσῃ μέχρις ἑνὸς ὅλους τοὺς ἀντιπάλους του καὶ τοῦτο τὸ βεβαίως ἦτο μία ἰσχυροτάτη δικαιολογία ὑπὲρ αὐτῶν.

Θὰ ἦτο ἴσως προτιμότερον διὰ τὸν Πάϊμ καὶ τοὺς ὀπαδούς του νὰ ὁμολογήσουν εἰλικρινῶς ὅτι εἶχεν ἤδη ἀρχίσει εἰς ἐμφύλιος πόλεμος καὶ νὰ παραιτηθοῦν τοῦ προσχήματος τῆς νομιμότητος.

Ὁ λόρδος Ντίγμπυ, εἰς λόγον τὸν ὁποῖον ἐξεφώνησε τότε ἐπὶ τῆς ὑποθέσεως ταύτης καὶ ὁ ὁποῖος περιποιεῖ εἰς αὐτὸν μεγάλην τιμήν, ἐδήλωσεν ὅτι δὲν ἠδύνατο νὰ ψηφίσῃ τὸν νέον νόμον.

«Ὁ Θεὸς νὰ μὲ φυλάττῃ, εἶπεν, ἀλλὰ δὲν δύναμαι νὰ καταδικάσω ἕνα ἄνθρωπον ἐπὶ τῇ βάσει ἑνὸς νόμου ψηφισθέντος ἐκ τῶν ὑστέρων. Γνωρίζω καλῶς ὅτι τὸ κοινοβούλιον ἔχει ἐξουσίαν καὶ νομοθετικὴν καὶ δικαστικήν. Ἐπὶ τῆς μιᾶς βασίζεται πᾶν ὅ,τι εἶνε κατ' οὐσίαν δίκαιον καὶ ἐπὶ τῆς ἄλλης πᾶν ὅ,τι εἶνε πολιτικῶς ὠφέλιμον διὰ τὸν λαόν. Ἀλλ' αἱ δύο αὗται ἐξουσίαι δὲν πρέπει νὰ συγχέωνται μεταξύ των. Καὶ ἡμεῖς δὲν ἔχομεν τὸ δικαίωμα νὰ καλύπτωμεν μίαν πρᾶξιν πολιτικῆς προνοίας διὰ ματαίων ἐπιδιώξεων δικαστικῆς νομιμότητος». Δυνάμεθα νὰ κρίνωμεν περὶ τοῦ ἀχαλινώτου τῶν παθῶν τῆς ἐποχῆς ἐκείνης ἂν λάβωμεν ὑπ' ὄψιν μας ὅτι ὁ λόγος οὗτος τοῦ λόρδου Ντίγμπυ ἐκάη δημοσίᾳ διὰ τῆς χειρὸς τοῦ δημίου. Καὶ ἡ βουλὴ τῶν Κοινοτήτων παρεκάλεσε τὸν Βασιλέα νὰ μὴ ἀπονείμῃ τοὐλοιποῦ καμμίαν τιμητικὴν διάκρισιν εἰς αὐτὸν καὶ νὰ μὴ τὸν χρησιμοποιήσῃ εἰς καμμίαν ὑπηρεσίαν.

Ὁ νόμος διὰ τοῦ ὁποίου θὰ ἐπετυγχάνετο ἡ καταδίκη τοῦ Στράτφορντ ἐψηφίσθη εἰς τὴν Βουλὴν τῶν Κοινοτήτων διὰ ψήφων 204 κατὰ 59. Τὰ ὀνόματα τῶν καταψηφισάντων, ἂν καὶ κατὰ τὰ κοινοβουλευτικὰ ἔθιμα τῆς ἐποχῆς δὲν ἔπρεπε νὰ γνωστοποιηθοῦν, ἐν τούτοις ἐτοιχοκολλήθησαν εἰς τὰ κέντρα τοῦ Ἄστεως καὶ ἀπεδόθη εἰς αὐτὰ ὁ χαρακτηρισμὸς τῶν «στρατφορδιανῶν καὶ ἐχθρῶν τοῦ λαοῦ».

Τὰ καταστήματα τοῦ Ἄστεως ἔκλεισαν. Οἱ καταστηματάρχαι καὶ οἱ ὑπάλληλοί των μετέβησαν εἰς Οὐεστμίνστερ καὶ ἠπείλουν τοὺς στρατφορντιανούς. Ὑπὸ τὴν πίεσιν τῆς λαϊκῆς τάξεως οἱ Λόρδοι ἠναγκάσθησαν νὰ ψηφίσουν τὴν εἰς θάνατον καταδίκην τοῦ Στράτφορντ διὰ ψήφων εἴκοσιν ἓξ κατὰ δέκα ἐννέα.

Ὁ βασιλεὺς Κάρολος Α' εἶχε διαβεβαιώσει τὸν Στράτφορντ ὅτι δὲν θὰ ἐπέτρεπεν εἰς τὸ Κοινοβούλιον νὰ θίξῃ οὔτε μίαν τρίχα τῆς κεφαλῆς του.

Τὸ ζήτημα λοιπὸν ἦτο ἂν θὰ ἔστεργε νὰ ἐπικυρώσῃ τὴν καταδίκην τοῦ φίλου του.

Οἱ ἐπίσκοποι τῆς ἀγγλικανικῆς ἐκκλησίας, παρασυρόμενοι ἀπὸ τὸν γενικὸν πανικόν, μετέβησαν εἰς τὰ Ἀνάκτορα καὶ εἶπον εἰς τὸν βασιλέα ὅτι ὤφειλε νὰ ἔχῃ δύο συνειδήσεις, μίαν δημοσίαν καὶ μίαν ἰδιωτικήν, διότι αὐτὸ ἦτο τὸ καθῆκον του ὡς βασιλέως.

Μεγάλα πλήθη κατοίκων τοῦ Λονδίνου εἶχον συγκεντρωθῆ πέριξ τῶν Ἀνακτόρων τοῦ Οὐάϊτχωλ καὶ εἶχον ἀποβῆ τόσον ἀπειλητικά, ὥστε οἱ καθολικοὶ αὐλικοὶ ἀναμένοντες τὸν θάνατον ἔσπευσαν νὰ ἐξομολογοῦν. Οἱ γενναιότεροι ἐκ τῶν ἀξιωματικῶν τῆς φρουρᾶς ἠτοιμάσθησαν νὰ ἀποθάνουν ἐπὶ τόπου ὑπερασπίζοντες τὸν βασιλέα καὶ πρὸς τοῦτο ἐταχθησαν κατὰ μῆκος τῶν κλιμάκων καὶ τῶν διαδρόμων τῶν Ἀνακτόρων.

Τὴν Κυριακὴν ἡ ταραχὴ καὶ ὁ θόρυβος ηὔξησαν ἀκόμη περισσότερον. Τὴν ἐνάτην ἑσπερινὴν ὥραν ὁ βασιλεὺς Κάρολος Α' ἔλαβε τὴν ἀπόφασιν νὰ ὑπογράψῃ ἐπικυρώνων τὴν καταδίκην τοῦ Στράτφορντ.

«Ἐὰν ἐκ μόνης τῆς καταδίκης τοῦ Στράτφορντ ἐξαρτᾶται ἡ εἰρήνη τοῦ λαοῦ μου ὀφείλω ἐν τοιαύτῃ περιπτώσει νὰ εἴπω «γένοιτο», εἶπεν ὁ βασιλεύς.

Ὁ Στράτφορντ εἶχε τὴν ψυχικὴν εὐγένειαν ἂν καὶ τὸν ἐξέπληξεν ἡ ἐγκατάλειψις ἀπὸ μέρους τοῦ Βασιλέως, νὰ γράψῃ πρὸς αὐτὸν μίαν ἐπιστολὴν εἰς τὴν ὁποίαν ἐδήλωνεν ὅτι τοῦ προσφέρει εὐχαρίστως τὴν ζωήν του. Λέγουν ὅμως ὅτι ὀλίγον πρὸ τοῦ θανάτου του ἐψιθύριζε: «Μὴν ἐμπιστεύεσθε τοὺς ἡγεμόνας ἀλλ' οὔτε καὶ τοὺς ἀνθρώπους».

Καθ' ἣν ὥραν ὁ Στράτφορντ ὡδηγεῖτο εἰς τὸν τόπον τῆς ἐκτελέσεως προσῆλθεν εἰς τὸ παράθυρον τῆς φυλακῆς ὁ γηραιὸς ἀρχιεπίσκοπος Λάουντ, ὁ ὁποῖος ἐν τῷ μεταξὺ εἶχε φυλακισθῆ καὶ τὸν ἀπεχαιρέτισε μετὰ δακρύων εὐλογῶν αὐτόν.

Ὁ Στράτφορντ ἀντεμετώπισε μετὰ θάρρους τὸν θάνατον. Ὁ πληθυσμὸς τοῦ Λονδίνου παριστάμενος εἰς τὸν τόπον τῆς ἐκτελέσεως, ἐτήρησεν εὐλαβῆ σιγήν.

(Ἀκολουθεῖ)

ΚΟΙΝΟΤΗΣ ΨΥΧΙΚΟΥ

Ὁ Πρόεδρος τῆς Κοινότητος Ψυχικοῦ διακηρύττει ὅτι ματαιωθείσης τῆς ἐνεργηθείσης τὴν 28 Μαρτίου ἐ. ἔ. πλειοδοτικῆς δημοπρασίας διὰ τὴν ἐκποίησιν τῶν κοινοτικῶν οἰκοπέδων, ἐπαναλαμβάνεται αὕτη τὴν 27ην Ἰουνίου 1937, ἡμέραν Κυριακήν, ὥραν 11ην π. μ. ἐν τῷ κοινοτικῷ καταστήματι.

Ἐγγύησις δρχ. 15.000.

Πρώτη προσφορὰ δρχ. 120 ἀνὰ πῆχυν τετραγ. διὰ τὰ ὑπ' ἀριθ. 7 καὶ 8 οἰκόπεδα τοῦ ὑπ' ἀριθ. 100 οἰκοδομικοῦ τετραγώνου καὶ δρχ. 90 ἀνὰ πῆχυν τετραγ. διὰ τὸ οἰκόπεδον τοῦ ὑπ' ἀριθ. 57 οἰκοδ. τετραγώνου.

Τῶν λεπτομερειῶν τῆς διακηρύξεως τῆς δημοπρασίας δύνανται νὰ λάβωσι γνῶσιν οἱ βουλόμενοι διερχόμενοι ἐκ τοῦ Κοινοτικοῦ γραφείου καθ' ἑκάστην κατὰ τὰς ἐργασίμους ὥρας.

Ψυχικὸ τῇ 15 Ἰουνίου 1937.
Ὁ Πρόεδρος
ΧΡ. ΘΑΛΑΣΣΙΝΟΣ

Ἀλληλογραφία

κ. Π. Μπουρελᾶν, Μεσσήνην. Νὰ ζητήσετε δι' αἰτήσεώς σας πρὸς τὸν ἐπιθεωρητὴν Πατρῶν ἢ Ἀθηνῶν νὰ παραπεμφθῆτε ἐνώπιον τῆς ἐπιτροπῆς τοῦ ὑπουργείου τῆς Παιδείας ὡς κατ' οἶκον διδαχθεὶς τὰ μαθήματα τῆς 6ης τάξεως. Εἰς τὸ δεύτερον ἐρώτημα θὰ ἀπαντήσωμεν μεθαύριον.

κ. Α., Μυτιλήνην. Δὲν ἐκυρώθη ἀκόμη.

κ. Μ. Παπάζογλου, Πωγωνιανήν. Δὲν ἐκυρώθη. Κατὰ συνέπειαν θὰ παραμείνετε εἰς τὴν θέσιν σας. 2) Θὰ γίνουν ἐντὸς τοῦ θέρους, ὡς συνήθως. 3) Ὁ πίναξ εὑρίσκεται ὑπ' ὄψιν τοῦ κ. ὑπουργοῦ.

κ. Ἠλ. Μαγκλῆν, Ἄστρος. Ἔγινε τὴν 10ην Δεκεμβρίου π. ἔ. 2) Ὁ κ. Ἀρβανιτάκης, εἰς τὸν ὁποῖον ἠμπορεῖτε νὰ ἀποταθῆτε δι' ἐπιστολῆς.

κ. Ο. Βλ., Κέρκυραν. Ἐλήφθησαν ὑπ' ὄψιν. Δὲν εἶνε βέβαιον ἐὰν θὰ προσληφθοῦν ἅπαντες. Ὁ πίναξ δημοσιεύεται ἐντὸς τῶν ἡμερῶν. Δι' ἐπιστολῆς δὲν ἀπαντῶμεν.

κ. Κ. Σταμ., Κίττα. Ὁ φάκελός σας εὑρίσκεται ὑπ' ὄψιν τοῦ ἁρμοδίου εἰσηγητοῦ. Ἀριθμὸς πρωτοκόλλου 27396. Θὰ παρακολουθήσωμεν τὴν ὑπόθεσίν σας.

κ. Δημ. Δημ., Γρεβενά. Οἱ πίνακες κατηρτίσθησαν καὶ θὰ δημοσιευθοῦν ἐντὸς τῶν ἡμερῶν εἰς τὴν «Ἐφημερίδα τῆς Κυβερνήσεως».

κ. Κακοσουλιώτην. Δὲν προεκηρύχθη ἀκόμη.

κ. Ε. Α. Κ. Ἱστιαίαν. Μετὰ τῶν ταχυδρομικῶν δρχ. 113.

κ. Α. Α. Χίον. Πρόκειται περὶ τοῦ διαγωνισμοῦ πρὸς πρόσληψιν ἐφοριακῶν ὑπαλλήλων.

ΣΥΜΒΟΛΑΙΟΓΡΑΦΙΚΟΣ ΣΥΛΛΟΓΟΣ ΕΦΕΤΕΙΟΥ ΑΘΗΝΩΝ

ΕΙΔΟΠΟΙΗΣΙΣ

Καθιστῶμεν γνωστὸν εἰς τὸ συναλλασσόμενον κοινόν, ὅτι κατόπιν ἐγκριτικῆς διαταγῆς τοῦ Ὑπουργείου Δικαιοσύνης συμφώνως τῷ νόμῳ τὰ Συμβολαιογραφεῖα Ἀθηνῶν καὶ Πειραιῶς θὰ ὦσι κλειστὰ μετὰ μεσημβρίαν διὰ τὴν θερινὴν περίοδον ἀπὸ 28ης Ἰουνίου ἕως 11 Σεπτεμβρίου πλὴν δώδεκα τοιούτων διὰ τὰς Ἀθήνας καὶ 4 διὰ τὸν Πειραιᾶ, ἅτινα ὁριζόμενα ὑπὸ τοῦ Συλλόγου ἡμῶν (Πλατεία Ἁγίων Θεοδώρων 9) θὰ παραμένουν ἀνοικτὰ καὶ τὰ ἀπογεύματα διὰ τὰς τυχὸν παρουσιαζομένας ἀνάγκας ἐναλλασσόμενα καθ' ἑβδομάδα.

Ἐν Ἀθήναις τῇ 18ῃ Ἰουνίου 1937
Ὁ Πρόεδρος
ΗΡΑΚΛ. ΚΑΡΚΟΥΛΙΑΣ
Ὁ Γεν. Γραμματεὺς
ΕΥΣΤ. ΚΟΥΤΣΟΧΕΡΑΣ

ΣΥΝΔΕΣΜΟΣ ΑΠΟΣΤΡΑΤΩΝ ΑΞΙΩΜΑΤΙΚΩΝ ΣΤΡΑΤΟΥ ΞΗΡΑΣ

ΠΡΟΣΚΛΗΣΙΣ

Καλοῦνται τὰ μέλη τοῦ Συνδέσμου εἰς γενικὴν Συνέλευσιν τὴν 4 Ἰουλίου 1937 ἡμέραν Κυριακὴν καὶ ὥραν 9.30' π. μ. ἐν τῇ αἰθούσῃ τῆς Ἑταιρείας τῶν Φίλων τοῦ Λαοῦ, ὁδὸς Εὐριπίδου 12.

Θέμα·

1) Λογοδοσία Διοικητικοῦ Συμβουλίου περὶ τῶν πεπραγμένων 1936—1937.

2) Ἀρχαιρεσίαι πρὸς ἐκλογὴν ὑπὸ τῶν ἐγγεγραμμένων ὡς μελῶν τοῦ Ταμείου Ἀλληλοβοηθείας, τοῦ Διοικητικοῦ Συμβουλίου αὐτοῦ.

Ἀθῆναι 22 Ἰουνίου 1937
Ὁ Πρόεδρος
Γ. ΚΟΡΤΖΑΣ
Ἀντιστράτηγος

Η ΕΠΙΤΡΟΠΗ ΕΚΜΕΤΑΛΛΕΥΣΕΩΣ ΗΛΕΚΤΡΙΚΩΝ ΕΓΚΑΤΑΣΤΑΣΕΩΝ ΚΕΡΚΥΡΑΣ

Διακηρύττει ὅτι τὴν 15ην Ἰουλίου 1937 ἡμέραν Πέμπτην καὶ ὥραν 12ην μεσημβρινὴν ἐνεργηθήσεται εἰς τὰ ἐν Κερκύρᾳ Γραφεῖα αὐτῆς ἡ τελικὴ δι' ἐνσφραγίστων προσφορῶν ἐπαναληπτικὴ πλειοδοτικὴ δημοπρασία, διὰ τὴν ἐκποίησιν δύο συγκροτημάτων παραγωγῆς ἠλεκτρικοῦ ρεύματος ὑπὸ τοὺς ὅρους τῆς ὑπ' ἀριθ. 344 ἀπὸ 12ης Ἀπριλίου ἐ. ἔ. συγγραφῆς ὑποχρεώσεων, οὓς οἱ ἐνδιαφερόμενοι δύνανται νὰ ζητήσωσιν ἀπὸ τὰ Γραφεῖα τῆς Ἐπιτροπῆς Ἐκμεταλλεύσεως Ἠλεκτροφωτισμοῦ Κερκύρας ἢ ἀπὸ τὸ ἐν Ἀθήναις Τεχνικὸν Ἐπιμελητήριον τῆς Ἑλλάδος καὶ τὰ ἐν Ἀθήναις Γραφεῖα τῆς Ἑνώσεως τῶν Δήμων καὶ Κοινοτήτων.

Ὡς πρώτη προσφορὰ διὰ τὴν ἐκποίησιν ἑκάστου ἠλεκτροπαραγωγοῦ συγκροτήματος μὲ δυναμομηχανὴν συνεχοῦς ὁρίζεται Δραχμὰς 235.000.

Ἐν Κερκύρᾳ τῇ 16 Ἰουνίου 1937
Ὁ Πρόεδρος Ε. Ε. Η. Ε. Κ.
Ζ. ΚΟΛΛΑΣ

ΓΝΩΣΤΟΠΟΙΗΣΙΣ

Ἐν συνεχείᾳ τῆς ἀπὸ 21—6—37 ἡμετέρας προκηρύξεως μειοδοτικοῦ διαγωνισμοῦ περὶ χορηγήσεως ἀδείας εἰσαγωγῆς χιλίων (1.000) τόννων ἀραχιδελαίου καὶ τῶν γνωστοποιηθέντων ὅρων, γνωστοποιοῦμεν τοῖς ἐνδιαφερομένοις, ὅτι προσφοραὶ γενήσονται δεκταὶ κατὰ τὸν διαγωνισμὸν διά τε τὸ σύνολον τῆς ἄνω ποσότητος ὡς καὶ κεχωρισμένως δι' ἑκάστην ἐκ 250 τόννων τοιαύτην.

Δημοσιευθήτω διὰ τῶν ἐφημερίδων «Βραδυνή», «Ἔθνος», «Πρωΐα» καὶ «Ἐλεύθερον Βῆμα».

Ἐν Ἀθήναις τῇ 23 Ἰουνίου 1937
Ὁ Ὑφυπουργὸς Ἀγορανομίας
Π. ΚΡΗΤΙΚΟΣ

ΕΝΔΙΑΦΕΡΟΥΣΑ ΕΙΔΟΠΟΙΗΣΙΣ
Ο ΒΑΣΙΛΕΥΣ ΤΩΝ ΚΑΜΠΑΡΝΤΙΝΩΝ
ΣΠΥΡΟΣ ΜΠΑΛΑΣΚΑΣ
52 ΣΤΑΔΙΟΥ 52
Γωνία Ἀρσακείου καὶ Σταδίου

Σᾶς ὑπενθυμίζει, ὅτι ἔχει τὰς καλυτέρας ΚΑΜΠΑΡΝΤΙΝΑΣ Βραβευθεῖσαι εἰς τὸ Λονδῖνον ἐκτὸς συναγωνισμοῦ.

1ον) Ἔκθεσις Σταδίου 52 ΚΕΝΤΡΙΚΟΝ
2ον) Ἔκθεσις Ζαππείου.
3ον) Ἔκθεσις Ἀγροτικῆς Ζαππείου.
4ον) Ἔκθεσις Θεσσαλονίκης.

ΤΡΑΠΕΖΑ ΧΙΟΥ Α. Ε.
Καταθέσεις ἀπὸ 3% - 5%

ΖΩΝΕΣ ΥΓΕΙΑΣ ΜΑΓΙΩ. ΣΟΥΤΙΕΝ
ΚΟΡΣΕΔΕΣ ΤΟΥΑΛΕΤΤΑΣ
ΔΙ' ΟΛΑ ΤΑ ΓΟΥΣΤΑ, ΔΙ' ΟΛΑ ΤΑ ΣΠΟΡ

Χωρὶς ΜΠΑΝΕΛΛΕΣ, ΤΕΛΕΥΤΑΙΑ μοντέλα τοῦ ΟΙΚΟΥ ΜΠΑΡΡΕΡ τῶν ΠΑΡΙΣΙΩΝ. ΕΙΔΙΚΟΣ ΤΕΧΝΙΚΟΣ καὶ προσωπικὸν ἄρτιον εἰς τὴν διάθεσίν σας εἰς τὸ ἰδιαίτερον τμῆμα του

ΦΑΡΜΑΚΕΙΟΥ Π. ΜΠΑΚΑΚΟΥ ΟΜΟΝΟΙΑ ΑΘΗΝΑΙ

ΔΙΑ ΤΗΝ ΚΗΛΗΝ: ΟΙ ΚΗΛΕΠΙΔΕΣΜΟΙ ΥΠΕΡΝΕΟ - ΜΠΑΡΡΕΡ ποὺ συγκρατοῦν ΧΩΡΙΣ ΠΕΛΟΤΕΣ, ΧΩΡΙΣ ΕΛΑΣΜΑΤΑ. ΔΙΑ ΚΙΡΣΟΥΣ καὶ ΦΛΕΒΙΤΙΔΑ: ΚΑΛΤΣΕΣ ἐλαστικὲς νέας παραλαβῆς ἐντελῶς ἀδιόρατες καὶ ἐπίδεσμοι ἐλαστικοὶ Ideal Velpeau κλπ.

ΤΡΑΠΕΖΑ ΕΜΠΟΡΙΚΗΣ ΠΙΣΤΕΩΣ Α. Ε.
ΑΘΗΝΑΙ
ΠΕΙΡΑΙΕΥΣ - ΚΑΛΑΜΑΙ
ΤΡΙΠΟΛΙΣ - ΣΠΑΡΤΗ
ΜΕΤΑΛΛΟΠΟΛΙΣ - ΜΟΛΑΟΙ
ΚΡΕΣΤΑΙΝΑ
ΑΝΤΑΠΟΚΡΙΤΑΙ
ἁπανταχοῦ τῆς ΕΛΛΑΔΟΣ καὶ τοῦ ΕΞΩΤΕΡΙΚΟΥ
ΚΑΤΑΘΕΣΕΙΣ
ΟΨΕΩΣ - ΕΠΙ ΠΡΟΘΕΣΜΙΑ
ΤΑΜΙΕΥΤΗΡΙΟΝ
ΤΟΚΟΣ
ἀπὸ 3% μέχρι 5%
ΘΗΣΑΥΡΟΦΥΛΑΚΙΑ
ΜΗΝΥΤΩΡ

ΥΠΟ Β. ΟΥΪΛΛΙΑΜΣ

ΤΟ ΤΡΙΑ ΣΠΑΘΙ

(Συνέχεια ἐκ τοῦ χθεσινοῦ)

Ἡ Βιρτζίνια παίρνοντας τὴ σιωπή του γιὰ συγκατάθεση, ξανάρχισε τὶς παρακλήσεις της.

— Μπορεῖς νἄρθῃς στὸ Βόλφσταλ, ὅπου θἆσαι ἀσφαλισμένος. Ὁ κόμις Ἀράνυϊ, λατρεύει τοὺς Ἄγγλους καὶ ἐξ ἄλλου μισεῖ τὸν Γκέλλερτ. Μᾶς εἶπε χθὲς στὸ πρόγευμα πῶς θὰ μεταχειριζόταν ὅλη του τὴν ἐπιρροὴ γιὰ νὰ τιμωρηθῇ ὁ δολοφόνος τοῦ Ρουβεΐμ. Ὁ Ἀράνυϊ θὰ σὲ βοηθήσῃ· μὴ γυρίσῃς στὸ Κές, Γκόντφρεϋ. Δὲν ξέρω καλὰ ποιὰ εἶνε ἡ ἀποστολή σου, μὰ φέρε την σὲ πέρας ἀπὸ μακρυά.

Ἀκούμπησε τὸ μάγουλό του στὸ δικό της, τὴν ἀγκάλιασε καὶ τῆς εἶπε μὲ λύπη καὶ μὲ χαρὰ μαζί:

—Δὲν θὰ σ' ἀγαποῦσα τόσο, ἀγάπη μου, ἂν σὲ προτιμοῦσα ἀπὸ τὴν τιμή!

— Θ' ἀνησυχῶ τρομερὰ μουρμούρισε, κρύβοντας τὸ πρόσωπό της στὸ στῆθος τοῦ νέου.

—Ἡ ἀποστολή μου θὰ τελειώσῃ σὲ λίγο, ἀγαπημένη μου, καὶ θαρθῶ νὰ σὲ βρῶ στὸ Παρίσι. Ἴσαμε κείνη τὴ στιγμή, νὰ φυλάγεσαι, γιατὶ δὲν θἆμαι ἥσυχος ἐνόσῳ μένεις στὴν Οὐγγαρία.

Πῆρε τὸ πρόσωπο τῆς νέας μὲ τὰ δυό του χέρια καὶ τὸ σήκωσε πρὸς αὐτόν.

— Νὰ σὲ δῶ σ' αὐτὸ τὸ παληὸ καταφύγιο, ξανάπε πραγματοποίησα ἕνα εὐτυχισμένο ὄνειρο. Τόσα βράδυα, ὅταν ὁ ἄνεμος φυσοῦσε γύρω ἀπὸ τὸ σπίτι, ὅπως φυσάει τώρα, καθόμουνα κοντὰ στὴ φωτιὰ καπνίζοντας τὴν πίπα μου, ἀναλογιζόμενος σένα, εὐχόμενος νὰ σὲ δῶ καὶ νὰ μάθω ποιὰ θἆταν ἡ ἀπάντησή σου. Νὰ σὲ κρατῶ ἐδῶ στὴν ἀγκαλιά μου, μοῦ φαίνεται τόσο ἀπίθανο ποὺ θαρρῶ πῶς θὰ ξυπνήσω καὶ θὰ δῶ πῶς ὀνειρεύτηκα.

Ἡ Βιρτζίνια μὲ τὰ μάτια ὑγρά, τὸν κύτταζε τρυφερά.

— Ὑποσχέσου μου πῶς θὰ μοῦ στείλῃς ἕνα γράμμα στὸ Παρίσι, μόλις μπορέσῃς νὰ μοῦ πῇς πῶς εἶσαι γερὸς καὶ σῶος, παρακάλεσε.

— Δὲν θἆναι εὔκολο, ἀπάντησε, μὰ θὰ προσπαθήσω νὰ τὸ κάνω.

Πῆρε ἀπὸ τὸ τραπέζι τοῦ σκοῦφό του.

— Νὰ τὰ πρῶτα φέγγη τῆς αὐγῆς, εἶπε καὶ πρέπει νὰ τρέξω, γιὰ νὰ φτάσω πρὶν ἀνατείλῃ ὁ ἥλιος στὸ δωμάτιό μου στὸ Κές. Μοῦ εἶνε σκληρὸ ποὺ σὲ ἀφίνω, ἀγάπη μου· εἶχα τόσα πράγματα νὰ σοῦ πῶ!

Πέρασε τὸ χέρι του κάτω ἀπὸ τὸ χέρι τῆς Βιρτζίνιας καὶ τὴν ἔφερε στὸ παράθυρο.

— Βλέπεις αὐτὸ τὸ μονοπάτι; ὅταν θἆναι πειὰ ἡμέρα, πάρε τὴν πρώτη στροφὴ δεξιὰ κι' ἀκολούθησε τὸ δρόμο ἕως ὅτου σὲ βγάλει στὸ δρόμο τοῦ Βόλφσταλ ποὺ βρίσκεται δυὸ χιλιόμετρα μακρυά. Δὲν θὰ κάνῃς λάθος. Ἂν ὁ Κλάϊβ δὲν γύρισε στοὺς Ἀράνυϊ, θὰ φοβηθῇς νὰ ταξιδέψῃς μόνη σου ἕως τὴ Βιέννη;

— Ἔχω συνηθίσει νἆμαι μόνη, ἀπάντησε ἤρεμα. Γιὰ σένα ἀνησυχῶ, πρόσθεσε, πιάνοντας τὸ μανίκι τοῦ Γκόντφρεϋ.

— Θὰ ξεπεράσω ὅλες τὶς δυσκολίες ἀπάντησε κυττάζοντάς την τρυφερά, γιὰ νὰ λάβω τὴν ἀμοιβή μου.

— Πῶς τὸ ξέρεις; εἶπε κείνη γελαστά. Δὲν μὲ ρώτησες τί θὰ σοῦ ἀπαντοῦσα ἂν ἤμουν στὸ Παρίσι.

— Τὸ διάβασα στὰ μάτια σου ὅταν σὲ ξανάβρα αὐτὴ τὴ νύχτα, εἶπε ὁ Γκόντφρεϋ, παίρνοντάς την πάλι στὴν ἀγκαλιά του.

Κρεμάστηκε ἀπελπισμένα καὶ μὲ πάθος ἀπάνω του, ἐνῷ ἐκεῖνος τὴ φιλοῦσε. Ὕστερα ἕνα φύσημα ἀνέμου κι' ἕνας σωρὸς χιόνι μπῆκε στὸ δωμάτιο, ἡ φλόγα τοῦ τζακιοῦ λαμπάδιασε καὶ ἡ πόρτα ξανάκλεισε....

Εἶχε φύγει.

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 27ο

ΜΙΑ ΑΥΘΟΡΜΗΤΗ ΕΝΕΡΓΕΙΑ ΤΙ ΑΠΟΤΕΛΕΣΜΑ ΕΧΕΙ

Κάτω ἀπὸ φαινομενικὴ ἐπιφυλακτικότητα ὁ Γκόντφρεϋ Καιροβαϊλ ἔκρυβε πνεῦμα δραστήριο καὶ γόνιμο. Ὅσοι δὲν τὸν γνώριζαν καλὰ ἔκριναν τὴ συνηθισμένη του γαλήνη, σὰν τεμπελιὰ ἢ δειλία.

Τίποτα ἀπ' αὐτὰ δὲν ἦταν ἀληθινό. Πραγματικά, ὅπως τώξερε καὶ ἡ Βιρτζίνια Φιτς - Τζέραλδ, ἡ γαλήνη τοῦ Γκόντφρεϋ ἦταν μονάχα ἡ πανοπλία ποὖχε ντυθῆ ἡ εὐαίσθητη ἰδιοσυγκρασία του καὶ ὁ ἐνεργητικός του χαρακτήρας. Ἡ ψυχραιμία ἦταν γι' αὐτὸν δεύτερη φύση κι' εἶχε συνηθίσει νὰ παλεύῃ μόνος.

Δεχόταν τὶς δυσκολίες σχεδὸν μὲ χαρά, γιατὶ τὸ γόνιμό του μυαλὸ τὶς χτυποῦσε μὲ δύναμη καὶ ἀποτελεσματικότητα. Ἡ Βιρτζίνια ἐξεπλάγη σὰν εἶδε μὲ πόση ἐπιφυλακτικότητα τῆς ἐμπιστεύθηκε τὶς σκέψεις του. Δὲν ἔμαθε παρὰ ἀργὰ τὶς δυσκολίες ποὺ χρειάστηκε νὰ νικήσῃ γιὰ ν' ἀφήσῃ τὸ διπλωματικὸ στάδιο κατὰ τὸν πόλεμο γιὰ νὰ καταταχθῇ στὸ στρατὸ καὶ μόνον ἀπὸ ἄλλους ἔμαθε πῶς διέκοψε τὸ στάδιόν του γιὰ νὰ πολεμήσῃ. Ὁ Γκόντφρεϋ τῆς εἶπε μονάχα, μὲ τὸ σκεπτικό του τόνο, πῶς εἶχε τυραννήσει τοὺς ἀρχηγούς του ἕως τὴν ἡμέρα ποὺ τὸν ἔστειλαν νὰ πολεμήσῃ στὴ Γαλλία, γιὰ δέκα ὀκτὼ μῆνες, ὕστερα ἀπὸ τοὺς ὁποίους μιὰ πληγὴ ἀρκετὰ σοβαρὴ τὸν ξανάφερε στὴν Ἀγγλία καὶ στὸ Φορέϊν Ὄφφις.

Ἡ νέα ἦταν βέβαιη πῶς θἆταν καλὸς ἀξιωματικός γιατὶ τὰ γκρίζα του μάτια ἀντανακλοῦσαν μαζὶ τὴ γενναιότητα καὶ τὸ θάρρος. Δὲν μιλοῦσε ποτὲ γιὰ τὶς ὑπηρεσίες του στὸν πόλεμο, μὰ ἡ Βιρτζίνια εἶχε δῆ τὸ Σταυρὸ τοῦ στρατιωτικοῦ του ἀμπέχωνο, τὸ βράδυ τῶν δεξιώσεων.

Ἡ σκέψη τοῦ Γκόντφρεϋ Καιροβαϊλ τώρα ἤτανε πολὺ ἀπησχολημένη, ἐνῷ πήγαινε πρὸς τὸ Κές, μέσα ἀπὸ τὸ λευκὸ δάσος ποὺ φώτιζε ἡ αὐγή. Ἀληθινὰ διασκέδαζε ἐνδόμυχα γιατὶ μισοῦσε τὴ ρουτίνα τῆς διπλωματικῆς ζωῆς κι' εὕρισκε θέλγητρο στὶς περιπέτειες τῆς παραδόξου του ἀποστολῆς, ὅπως ἀγαποῦσε τὴ ζωὴ του στὸ μέτωπο.

(Ἀκολουθεῖ)

ΜΑΙΕΥΤΗΡΙΟΝ ΜΑΡΙΚΑ «ΗΛΙΑΔΗ»

ΔΩΡΕΑ ΕΛΕΝΑΣ Ε. ΒΕΝΙΖΕΛΟΥ

ΠΡΟΚΗΡΥΞΙΣ ΜΕΙΟΔΟΤΙΚΟΥ ΔΙΑΓΩΝΙΣΜΟΥ

Τὸ Μαιευτήριον «ΜΑΡΙΚΑ ΗΛΙΑΔΗ» προκηρύσσει μειοδοτικὸν διαγωνισμὸν διὰ τὴν πλακόστρωσιν τοῦ πεζοδρομίου τῆς ὁδοῦ Δημητρίου Σούτσου.

Ὁ διαγωνισμὸς ἐνεργηθήσεται εἰς τὰ ἐν Ἀθήναις γραφεῖα τοῦ Ἱδρύματος τὴν 5ην Ἰουλίου 1937, ἡμέραν Δευτέραν καὶ ὥραν 9 π.μ.

Σχετικοὶ ὅροι τῆς δημοπρασίας καὶ πληροφορίαι παρέχονται εἰς τὰ γραφεῖα τοῦ Ἱδρύματος.

Ὁ Διευθύνων Σύμβουλος
Σπ. Μάρμορας

ΜΑΙΕΥΤΗΡΙΟΝ «ΜΑΡΙΚΑ ΗΛΙΑΔΗ»

ΔΩΡΕΑ ΕΛΕΝΑΣ Ε. ΒΕΝΙΖΕΛΟΥ

ΠΡΟΚΗΡΥΞΙΣ ΜΕΙΟΔΟΤΙΚΟΥ ΔΙΑΓΩΝΙΣΜΟΥ

Τὸ Μαιευτήριον «ΜΑΡΙΚΑ ΗΛΙΑΔΗ» προκηρύσσει μειοδοτικὸν διαγωνισμὸν διὰ τὴν κατασκευὴν καὶ τοποθέτησιν γαλλικῶν παραθύρων καὶ διαφόρων ἄλλων συναφῶν ἐργασιῶν εἰς τὸ διαμέρισμα Α' θέσεως.

Ὁ διαγωνισμὸς ἐνεργηθήσεται εἰς τὰ ἐν Ἀθήναις γραφεῖα τοῦ Ἱδρύματος τὴν 5ην Ἰουλίου 1937, ἡμέραν Δευτέραν καὶ ὥραν 10 π.μ.

Σχετικοὶ ὅροι τῆς δημοπρασίας καὶ πληροφορίαι παρέχονται εἰς τὰ γραφεῖα τοῦ Ἱδρύματος.

Ὁ Διευθύνων Σύμβουλος
Σπ. Μάρμορας

ΜΑΙΕΥΤΗΡΙΟΝ «ΜΑΡΙΚΑ ΗΛΙΑΔΗ»

ΔΩΡΕΑ ΕΛΕΝΑΣ Ε. ΒΕΝΙΖΕΛΟΥ

ΠΡΟΚΗΡΥΞΙΣ ΜΕΙΟΔΟΤΙΚΟΥ ΔΙΑΓΩΝΙΣΜΟΥ

Τὸ Μαιευτήριον «ΜΑΡΙΚΑ ΗΛΙΑΔΗ» προκηρύσσει μειοδοτικὸν διαγωνισμὸν διὰ τὴν κατασκευὴν οἰκίσκου ἐκ δύο δωματίων εἰς τὸν περίβολον αὐτοῦ.

Ὁ διαγωνισμὸς ἐνεργηθήσεται εἰς τὰ ἐν Ἀθήναις γραφεῖα τοῦ Ἱδρύματος τὴν 5ην Ἰουλίου 1937, ἡμέραν Δευτέραν καὶ ὥραν 11 π.μ.

Σχετικοὶ ὅροι τῆς δημοπρασίας καὶ πληροφορίαι παρέχονται εἰς τὰ γραφεῖα τοῦ Ἱδρύματος.

Ὁ Διευθύνων Σύμβουλος
ΣΠ. ΜΑΡΜΟΡΑΣ

ΚΟΙΝΟΤΗΣ ΨΥΧΙΚΟΥ

Ὁ Πρόεδρος τῆς Κοινότητος Ψυχικοῦ διακηρύττει ὅτι τὴν 27ην Ἰουνίου ἡμέραν Κυριακὴν καὶ ὥραν 10ην π. μ. ἐν τῷ κοινοτικῷ καταστήματι ἐκτίθεται εἰς μειοδοτικὴν δημοπρασίαν ἡ ἀνάληψις τοῦ καταβρέγματος τῶν ὁδῶν καὶ τοῦ ποτίσματος τῶν δενδροστοιχιῶν τῆς Κοινότητος συμφώνως τοῖς ὅροις τῆς σχετικῆς διακηρύξεως, ἧς οἱ βουλόμενοι δύνανται νὰ λάβωσι γνῶσιν προσερχόμενοι εἰς τὰ γραφεῖα τῆς Κοινότητος καθ' ἑκάστην κατὰ τὰς ἐργασίμους ὥρας.

Ἀνώτατον ὅριον ἀμοιβῆς δρχ. 20 δι' ἕκαστον κ. μ. καταναλισκομένου ὕδατος.

Ἐγγύησις δρχ. 10.000.
Ὁ Πρόεδρος
ΧΡΗΣΤΟΣ ΘΑΛΑΣΣΙΝΟΣ

ΙΠΠΟΚΡΑΤΕΙΟΝ ΝΟΣΟΚΟΜΕΙΟΝ ΑΘΗΝΩΝ

ΠΡΟΚΗΡΥΞΙΣ

Ἡ Ἐφορεία τοῦ Ἱπποκρατείου Νοσοκομείου Ἀθηνῶν προκηρύσσει πρόχειρον μειοδοτικὸν διαγωνισμὸν δι' ἐνσφραγίστων προσφορῶν διὰ τὴν προμήθειαν ἐπὶ τρίμηνον διαφόρων χειρουργικῶν καὶ φαρμακευτικῶν εἰδῶν ἐνεργηθησόμενον ἐν τῷ καταστήματι τοῦ Νοσοκομείου τὴν 9ην Ἰουλίου 1937 ἡμέραν Παρασκευὴν καὶ ὥραν 12 π. μ.

Πληροφορίαι σχετικαὶ παρέχονται παρὰ τῇ Διαχειρίσει τοῦ Νοσοκομείου καθ' ἑκάστην ἀπὸ 9 π. μ. μέχρι 1 μ. μ.

Ἀθῆναι τῇ 22 Ἰουνίου 1937
Ἡ Ἐφορευτικὴ Ἐπιτροπὴ

ΕΙΔΟΠΟΙΗΣΙΣ ΤΩΝ ΓΕΡΜΑΝΙΚΩΝ ΒΑΦΩΝ ARTI

Περιῆλθεν εἰς γνῶσιν μας ὅτι Καταστήματα τινὰ—εὐτυχῶς ἐλάχιστα—ἂν καὶ ἔχουν βαφὰς «ARTI» συνιστοῦν εἰς τοὺς πελάτας των, οἱ ὁποῖοι ζητοῦν «ARTI», ἄλλας κοινὰς βαφάς, διότι ἀπ' αὐτὰς κερδίζουν κάτι ἐπὶ πλέον. Παρακαλοῦνται ὅθεν οἱ πελάται τῶν βαφῶν «ARTI» ὅπως μὴ δίδουν καμμίαν προσοχὴν εἰς τὰς τοιαύτας συστάσεις, ἀλλὰ ν' ἀξιοῦν ἀπὸ τὰ Καταστήματα νὰ τοὺς δίδουν βαφὰς μάρκας «ARTI».

(Ἐκ τῆς ἀντιπροσωπείας)

ΕΙΔΟΠΟΙΗΣΙΣ

Παραχωροῦνται δικαιώματα ἐκμεταλλεύσεως ἐπὶ τοῦ Διπλώματος Εὑρεσιτεχνίας ὑπ' ἀριθ. 4946 τῆς 9ης Ἰουλίου 1934 ἀφορῶντος «ΕΓΚΑΤΑΣΤΑΣΙΝ ΠΕΡΙΣΥΛΛΟΓΗΣ ΚΑΙ ΑΠΟΚΟΜΙΔΗΣ ΑΠΟΡΡΙΜΜΑΤΩΝ (ΣΚΟΥΠΙΔΙΩΝ) ΔΙΑ ΜΕΓΑΛΗΝ ΕΚΜΕΤΑΛΛΕΥΣΙΝ» καὶ ἐκδοθέντος ἐπ' ὀνόματι τῆς Ἀνωνύμου Ἑταιρείας FIAT SOCIETA ANONIMA, ἑδρευούσης ἐν Τουρίνῳ, Ἰταλίας.

Πληροφορίαι Διεθνὲς Γραφεῖον Εὑρεσιτεχνιῶν Π. Δ. Θεοδωρίδου, ὁδὸς Σταδίου 4, Μέγαρον Μετοχικοῦ.

ΑΝΑΚΟΙΝΩΣΙΣ

Τὸ ἐν Ἀθήναις Θεραπευτήριον ὁ «Εὐαγγελισμὸς» ἀνακοινοῖ ὅτι ὁ μειοδοτικὸς διαγωνισμὸς προμηθείας 15 χιλιάδων τοπίων Μουλ (γάζες) ἐπαναλαμβάνεται ὑπὸ τοὺς ἰδίους ὅρους τὴν 5ην Ἰουλίου ἐ. ἔ. καὶ ὥραν 12ην μεσημβρινήν.

Ὅροι, πληροφορίαι κλπ. καθ' ἑκάστην 9—12 παρὰ τῷ Γραφείῳ Προμηθειῶν τοῦ Θεραπευτηρίου.

(Ἐκ τῆς Διευθύνσεως)

Χ. Ι. ΚΑΜΑΡΙΩΤΗΣ
Εἰδικὸς Ἰατρὸς
ΑΦΡΟΔΙΣΙΩΝ ΚΑΙ ΣΕΞΟΥΑΛΙΚΩΝ ΝΟΣΗΜΑΤΩΝ
Γωνία Πειραιῶς καὶ Γερανίου 30
(Ὁμόνοια)

ΚΥΡΙΟΣ ἡλικίας 32 ἐτῶν διατελέσας ἐπὶ 12 συνεχῆ ἔτη παρὰ σοβαρᾷ ἑταιρείᾳ ὡς ἀντιπρόσωπος ἐλεγκτὴς καὶ διευθυντὴς καταστήματος ἐν Μακεδονίᾳ, Θεσσαλίᾳ καὶ Πελοποννήσῳ, ζητεῖ ἀνάλογον θέσιν, δεχόμενος καὶ νὰ περιοδεύῃ. Συστάσεις ἄρισται. Πληροφορίαι παρὰ τῷ δικηγορικῷ γραφείῳ κ. Ἀγγ. Τροπαιάτη, Σταδίου 25.

Ο ΚΑΙΡΟΣ

ΠΑΡΑΤΗΡΗΣΕΙΣ ΚΑΙ ΠΡΟΒΛΕΨΕΙΣ

(Δελτίον τῆς Μετεωρολογικῆς ὑπηρεσίας)

(24 Ἰουνίου 1937)

Πρόγνωσις καιροῦ: Ὁ καιρὸς θὰ εἶνε πιθανῶς σήμερον ἀνὰ τὴν δυτικὴν Ἑλλάδα ὀλίγον νεφελώδης μεταβαλλόμενος εἰς νεφελώδης ἢ λίαν νεφελώδη καὶ ἀνὰ τὴν λοιπὴν χώραν αἴθριος ἢ ὀλίγον νεφελώδης μεταβαλλόμενος βραδύτερον εἰς νεφελώδη. Ἡ θερμοκρασία ἀνὰ τὰ δυτικὰ ὀλίγον κατωτέρα καὶ ἀνὰ τὴν λοιπὴν χώραν περίπου ὡς χθὲς καὶ οἱ ἄνεμοι θὰ πνεύσουν εἰς μὲν τὸ Αἰγαῖον καὶ τὸ Κρητικὸν ἀπὸ βορειοανατολικῶν ἕως βορειοδυτικῶν διευθύνσεων ὡς μέτριοι ἢ ἰσχυροὶ ἐξασθενοῦντες, εἰς δὲ τὸ Ἰόνιον ἀπὸ διαφόρων διευθύνσεων ὡς ἀσθενεῖς ἢ μέτριοι τρεπόμενοι εἶτα εἰς νοτίους ἕως ἀνατολικοὺς καὶ ἐνισχυόμενοι.

Ὁ καιρὸς χθὲς ἐν Ἀθήναις: Ἀτμοσφαιρικὴ πίεσις εἰς ἐπιφάνειαν θαλάσσης τῆς 8 ὥρ. 759,7 τῆς 14 ὥρ. 759, 9 θερμοκρασία μεγίστη 29,0 ἐλαχίστη 20,9 τῆς 14 ὥρ. 28,6 κατωτέρα τῆς χθὲς κατὰ 3 περίπου βαθμούς. Ὑγρασία μετρία.

Ὁ νέος κίνδυνος τῆς εἰρήνης ἐκ τῶν τορπιλλισμῶν τοῦ καταδρομικοῦ «Λειψία»

(Συνέχεια ἐκ τῆς 1ης σελίδος)

Τὸ «Πόπολο ντ' Ἰτάλια» τονίζει ὅτι ἡ ἀπόπειρα τορπιλλίσεως τοῦ γερμανικοῦ καταδρομικοῦ ἀποτελεῖ νέαν πειρατικὴν ἐνέργειαν τῶν ἐρυθρῶν, ἡ ὁποία μετὰ τὸ ἐπεισόδιον τοῦ «Ντόϊτσλαντ» ἀποτελεῖ νέαν πρόκλησιν κατὰ τῆς Εὐρώπης. Ἡ ἐφημερὶς παρατηρεῖ περαιτέρω ὅτι τὸ ἀμφισβητεῖν τὴν καλὴν πίστιν τῆς Γερμανίας εἰς τὸ ζήτημα τῆς ἐπιθέσεως κατὰ τοῦ «Λειψία» ἀποτελεῖ ὕβριν κατὰ τῶν νεκρῶν τοῦ «Ντόϊτσλαντ». Τὸ Ἰταλικὸν ἔθνος, λέγει ἡ ἐφημερίς, ἐννοεῖ καὶ συμμερίζεται τὴν ἀγανάκτησιν τοῦ γερμανικοῦ λαοῦ.

Κατὰ τὰς πληροφορίας γενικῶς τῶν ἐφημερίδων, πρέπει νὰ θεωρῆται βέβαιον ὅτι τὸ πολὺ ἐντὸς 36 ὡρῶν θὰ γίνῃ συνδεδυασμένη ναυτικὴ ἐπίδειξις τῆς Γερμανίας καὶ Ἰταλίας ἔξω τῆς Βαλένθιας. Τὰς σχετικὰς λεπτομερείας φαίνεται ὅτι θὰ καθορίσουν τὰ συνερχόμενα σήμερον (χθὲς) τόσον ἐν Βερολίνῳ ὅσον καὶ ἐν Ρώμῃ ὑπουργικὰ συμβούλια. Πάντως σήμερον (χθὲς) τὴν πρωΐαν ζωηροτάτη ἐπεκράτει ἀνησυχία ἐπὶ τῆς ἐξελίξεως τὴν ὁποίαν λαμβάνει τὸ ἐπεισόδιον καὶ ἐκ τῆς σταθερᾶς ἀποφάσεως τῆς Γερμανίας καὶ τῆς Ἰταλίας νὰ ἐκκαθαρίσουν ἅπαξ διὰ παντὸς τὴν κατάστασιν. Ὡς πρὸς τὸν χαρακτῆρα τὸν ὁποῖον θὰ ἔχῃ ἡ ἐπίδειξις αὕτη ὁ ἀνταποκριτὴς τοῦ Πρακτορείου Χαβὰς τηλεγραφεῖ ὅτι οἱ καλῶς πληροφορημένοι κύκλοι τῆς γερμανικῆς πρωτευούσης δὲν πιστεύουν ὅτι θὰ λάβῃ μορφὴν βομβαρδισμοῦ τῆς Βαλένθιας.

Ὁ νέος Πρωθυπουργὸς ὡς ἄνθρωπος καὶ πολιτικὸς

(Συνέχεια ἐκ τῆς 1ης σελίδος)

τὸ ἔλεγε τὴν στιγμὴν καθ' ἣν οἱ πλεῖστοι προέβλεπον πτῶσιν τοῦ κ. Μπλοὺμ καὶ ἄνοδον εἰς τὴν ἀρχὴν τοῦ ἰδίου. Ἴσως καὶ ὁ ἴδιος ἀκόμη νὰ ἦτο πεπεισμένος περὶ τούτου, νὰ ἐπροτίμα ὅμως, ἀντὶ νὰ τὸ λέγῃ, ν' ἀφήσῃ τὸν χρόνον καὶ τὰ γεγονότα νὰ ἐργασθοῦν ἀντ' αὐτοῦ.

Ἡ σύνθεσις τῆς Κυβερνήσεως, καὶ τὸ γεγονὸς ὅτι οἱ κομμουνισταὶ θὰ τῆς δώσουν ψῆφον ἐμπιστοσύνης, ἴσως κάνουν μερικοὺς νὰ πιστεύουν ὅτι ὁ κ. Σωτὰν πρόκειται ν' ἀναλωθῇ καὶ αὐτὸς εἰς τολμηρὰ κοινωνικὰ πειράματα. Καὶ ὅμως εἰς τὴν πραγματικότητα φαίνεται πολὺ συντηρητικώτερος ἀπὸ ὅ,τι ἠμπορεῖ νὰ νομίσῃ κανείς. Εἶνε ἴσως ὁ τύπος τοῦ Γάλλου τῆς μεσαίας τάξεως, ὁ ὁποῖος φοβεῖται τὰ ἄκρα, ὁ ὁποῖος δὲν διστάζει νὰ περιβάλῃ τὰς ἀρχάς του καὶ τὰς πράξεις του μὲ τολμηρὰς λέξεις, ὁ ὁποῖος ὅμως παραμένει πάντοτε κατὰ βάθος συντηρητικὸς καὶ ὀπαδὸς τοῦ «σπεῦδε βραδέως».

«Εἰς τὴν Γαλλίαν, μᾶς ἔλεγε, ἀλλάζουμε συχνὰ κυβερνήσεις, ὄχι ὅμως καὶ πολιτικήν». Δὲν θ' ἀλλάξῃ λοιπὸν καὶ τώρα πολιτικὴν ὁ κ. Σωτάν; Θὰ εἶνε κάπως δύσκολον. Ἤδη οἱ φίλοι του, ἐντὸς τοῦ πλαισίου πάντοτε τῆς συνεργασίας των μὲ τὸν κ. Μπλούμ, εἶχον κατ' ἐπανάληψιν ἐκφέρει ἐνδοιασμοὺς διὰ τὰ κοινωνικὰ καὶ ἐργατικὰ μέτρα τῆς τελευταίας κυβερνήσεως, μέτρα τὰ ὁποῖα ἐπέφερον αὔξησιν τοῦ κόστους τῆς ζωῆς καὶ μείωσιν τῆς παραγωγῆς. Θ' ἀκολουθήσῃ λοιπὸν ὁ κ. Σωτὰν τὴν ἰδίαν πολιτικήν; Ὁ ἴδιος λέγει, ἀορίστως, ναί. Τὸ «ναὶ» αὐτό, χρειάζεται τώρα κοινοβουλευτικῶς. Σιγὰ - σιγὰ ὅμως ἠμπορεῖ νὰ καταστῇ περιττόν. Καὶ πιθανὸν αὐτὴν τὴν στιγμὴν ὁ κ. Σωτὰν νὰ ἔχῃ ἤδη ἀποφασίσει πολλὰ τὰ ἀντίθετα ἐκείνων τὰ ὁποῖα ἔκαμεν ὁ κ. Μπλούμ, καὶ τὰ ὁποῖα θὰ ἐφαρμόσῃ μὲ τὴν ἡσυχίαν του ὅταν θὰ ἐξασφαλίσῃ τὰς προϋποθέσεις ἐκείνας αἱ ὁποῖαι θὰ ἐπιτρέψουν τὴν ἐφαρμογήν των. Ἠμπορεῖ ἤδη νὰ ἔχῃ χαράξει τὸν δρόμον του καὶ νὰ ἔχῃ προβλέψει ἀκόμη καὶ τοὺς διαφόρους σταθμοὺς οἱ ὁποῖοι θὰ τὸν φέρουν βραδέως ἴσως ἀλλ' ἀσφαλῶς εἰς τὸ τέρμα ποὺ θέλει. Ἄλλωστε δὲν τὸν ἐπωνόμασαν ἄνευ λόγου «τεχνικὸν τῆς Δημοκρατίας».

Τὴν αἰσιόδοξον δὲ αὐτὴν τακτικὴν καὶ τὸ ἤρεμον αὐτὸ ὕφος, ὁ κ. Σωτὰν δὲν τηρεῖ μόνον προκειμένου περὶ ἐσωτερικῆς πολιτικῆς. Ἐν πλήρει ἱσπανικῇ κρίσει, μετὰ τὴν ἔντονον διπλωματικὴν δραστηριότητα τῆς Γερμανίας καὶ τῆς Ἰταλίας εἰς μέρη μάλιστα ὅπου ἕως τότε ὁ γαλλικὴ ἐπιρροὴ ἦτο ἡ ἐπικρατοῦσα, μᾶς ἔλεγε:

«Μένομεν ἀπολύτως ἤρεμοι ἔμπροσθεν τῶν νομίμων προσπαθειῶν τῶν διαφόρων μεγάλων Δυνάμεων, αἱ ὁποῖαι ἐπιθυμοῦν νὰ εὐρύνουν τὰ ὅρια ἐντὸς τῶν ὁποίων ἀσκοῦν τὴν ἐπιρροήν των. Ἀρκεῖ αἱ προσπάθειαι τῶν αὗται νὰ μὴ στρέφωνται ἐναντίον τῆς εἰρήνης».

Βέβαια, ἡ βαθυτάτη αὐτὴ ἠρεμία, ἡ μεγάλη πεῖρα ἀνθρώπων καὶ πραγμάτων καὶ πρὸ παντὸς ἡ ὑπομονή του, πρᾶγμα τόσον σπάνιον εἰς τοὺς πολιτικούς, ὀφείλονται κατὰ πρῶτον εἰς τὰ μεγάλα ἀτομικά του προσόντα, εἶνε ὅμως συγχρόνως καὶ ἀποτέλεσμα οἰκογενειακῶν ἐπιδράσεων καὶ κληρονομικῶν ἐπιρροῶν. Ὁ πατήρ του ἦτο ὑπουργὸς καὶ ἀντιπρόεδρος τῆς Βουλῆς, ὁ θεῖος του εἶνε γερουσιαστής, οἱ δύο ἀδελφοί του ὑπῆρξαν βουλευταὶ καὶ αὐτός, εἰς ἡλικίαν 27 ἐτῶν, ἦτο πρόεδρος Δήμαρχος τῆς Τούρ, τῆς ἰδιαιτέρας του πατρίδος. Ἤδη εἶνε μόλις 52 ἐτῶν.

Γ. Ν. Δ.

ΝΟΜΙΚΟΝ ΦΡΟΝΤΙΣΤΗΡΙΟΝ Στυμφαλιάδου (Σπυρ. Τρικούπη 6). Νέα Τμήματα διὰ τὰς ἐπὶ πτυχίῳ ἐξετάσεις.

Ἡ οἰκονομικὴ πολιτικὴ τῆς κυβερνήσεως Στογιαντίνοβιτς

(Συνέχεια ἐκ τῆς 1ης σελίδος)

τὴν ἐπαύξησιν τῆς οἰκονομικῆς δραστηριότητος. Φυσικά, αὐτὴ ἔπρεπε νὰ ἐπέλθῃ ἄνευ νεωτέρων ἐπιβαρύνσεων ἐπὶ τῶν κρατικῶν οἰκονομικῶν καὶ κατὰ συνέπειαν ἐπιβαρύνσεων ἐπὶ τοῦ λαοῦ. Συγχρόνως ὁ μέσος φορολογικὸς φόρος κατὰ κάτοικον, ἐν συγκρίσει πρὸς τὸ ἐθνικὸν εἰσόδημα κατέπεσεν ἀπὸ 29, 69 % (χρῆσις 1935—36) εἰς 26,97 % (χρῆσις 1936—1937).

Διὰ τῶν φορολογικῶν ἀνακουφίσεων τῶν ἀγροτῶν καὶ συγχρόνως διὰ τῆς ἀνυψώσεως τῶν τιμῶν τῶν προϊόντων των ὁ κ. Στογιαντίνοβιτς ἐπεζήτησε νὰ βελτιώσῃ τὴν οἰκονομικὴν θέσιν τῶν πληθυσμῶν τῆς ὑπαίθρου, οἵτινες ἀποτελοῦν τὴν ἀρχικὴν πηγὴν τῆς γενικῆς εὐμαρείας, ἀλλὰ καὶ νὰ ἀναχαιτίσῃ τὴν συρροὴν πρὸς τὰς πόλεις τῶν πτωχευσάντων χωρικῶν καὶ νὰ ἐλαττώσῃ τὴν πίεσιν, ἡ ὁποία ἐξησκεῖτο εἰς τὰς ἀγορὰς τῆς ἀστικῆς ἐργασίας ἐκ μέρους χειρῶν μὴ ἐξησκημένων, οὔτε καὶ εἰδικῶν.

Τὰ μεγάλα δημόσια ἔργα, τὰ ἀναληφθέντα ὑπὸ τῆς κυβερνήσεως, καθὼς καὶ ἡ ὤθησις ἡ δοθεῖσα εἰς τὴν κυβερνητικὴν πρωτοβουλίαν ὑπὸ τῶν κυβερνητικῶν μέτρων, συνεπέφεραν ἀρκετὴν αὔξησιν τῶν τιμῶν τῶν διαφόρων βιομηχανικῶν προϊόντων. Φυσικῷ τῷ λόγῳ, τοιουτοτρόπως ἐδημιουργήθησαν δυσχέρειαι εὐθὺς ἅμα τῇ ἐνάρξει τῶν ἐργασιῶν καὶ εἰς συχνὰς περιπτώσεις ἐξεδηλώθη σχετικὴ πίεσις ἐπὶ τῶν ἐργατικῶν ἡμερομισθίων. Διὰ τοῦτο ἡ κυβέρνησις ἔσπευσε νὰ καθορίσῃ «ἐλάχιστα ἡμερομίσθια» διὰ τοὺς ἐργάτας, προστατεύουσα αὐτοὺς ἀπέναντι τῆς ἐνδεχομένης ἀθεμίτου ἐκμεταλλεύσεως τῶν ἐργολάβων.

Ἠναγκάσθη ἐπίσης ἡ κυβέρνησις ν' ἀντιμετωπίσῃ κατὰ τὸ παρελθὸν ἔτος δυσχερῆ διεθνῆ κατάστασιν, ἡ ὁποία ἠπείλησε νὰ ἐμποδίσῃ τὴν ἐφαρμογὴν τοῦ προγράμματός της. Χάρις εἰς τὴν σθεναρὰν στάσιν τοῦ κ. Στογιαντίνοβιτς ἐν Γενεύῃ, καθὼς καὶ εἰς τὰ προστατευτικὰ μέτρα τὰ ληφθέντα ὑπὸ τὴν ἡγεσίαν αὐτοῦ, χάρις τέλος καὶ εἰς τὴν θείαν πρόνοιαν, ἡ ὁποία ἐπεφύλαξε λαμπρὰν ἐσοδείαν κατὰ τὸ 1936, ἡ Γιουγκοσλαυΐα ἐπέτυχε ὄχι μόνον νὰ ἐξουδετερώσῃ τὰς βαρείας συνεπείας τῶν κυρώσεων, ἀλλὰ ἐπέτυχεν ἐπὶ πλέον ἀνατίμησιν τῶν ἐξαγωγῶν, ἡ ὁποία κατὰ τὰ δύο ἔτη, καθ' ἃ ὁ κ. Μιλὰν Στογιαντίνοβιτς εὑρίσκεται εἰς τὴν ἐξουσίαν, ὑπερέβη κατὰ πολὺ τὰς τῶν δύο προηγουμένων ἐτῶν.

Ἐν τῇ ἐπιθυμίᾳ δὲ ὅπως παρασχεθῇ εἰς τοὺς ἀγρότας μεγαλυτέρα σταθερότης τόσον ὑπὸ ἔποψιν παραγωγῆς, ὅσον καὶ ὑπὸ ἔποψιν τιμολογίου, ἀλλὰ καὶ διὰ λόγους αὐταρκείας, ἡ κυβέρνησις ἀνεθεώρησε τὴν γεωργικὴν πολιτικήν, ἀντικαταστήσασα καλλιεργείας τινας διὰ τῆς καλλιεργείας βιομηχανικῶν φυτῶν, τουτέστιν ἐκείνων τὰ ὁποῖα ἀποτελοῦν τὰς πρώτας ὕλας τῆς βιομηχανίας καὶ τὰ ὁποῖα εἰσήγομεν μέχρι τοῦδε ἐκ τοῦ ἐξωτερικοῦ.

Ἡ σύστασις ἐπίσης ἀγροτικῶν κοινοβουλίων, θέλει διὰ τῆς ὑπερασπίσεως τῶν ἀγροτικῶν συμφερόντων ἐξασφαλίσει τὴν ἰσορροπίαν τῶν οἰκονομικῶν στοιχείων τοῦ τόπου ἐν τῇ ἐννοίᾳ τῆς βραδείας, ἀλλὰ μεθοδικῆς ἐκβιομηχανοποιήσεως.

Ὁ πρῶτος σταθμὸς τῆς τοιαύτης ἐκβιομηχανοποιήσεως εἶνε στενῶς συνδεδεμένος πρὸς τὰς ἀμυντικὰς ἀνάγκας τοῦ Ἔθνους. Τὰ ὀνόματα τῆς Ζενίκας, τοῦ Μπόρ, τοῦ Δρβάαρ καὶ μετ' οὐ πολὺ τῆς Τρόπκας θὰ καταδεικνύουν ἐν τῇ ἱστορίᾳ τὸν δρόμον, τὸν ὁποῖον ἠκολούθησεν ἡ οἰκονομικὴ ἀνάρρωσις τῆς Γιουγκοσλαυΐας.

«Θέλομεν νὰ κατεργαζόμεθα οἱ ἴδιοι τὰ μεταλλεύματα τὰ ἐξαγόμενα ἐκ τοῦ ἐδάφους μας», ἐτόνισεν ὁ κ. Στογιαντίνοβιτς εἰς τὴν Ζέντκα κατὰ τὴν θεμελίωσιν τοῦ πρώτου λίθου τῆς ἐγκαταστάσεως, ἡ ὁποία θὰ μᾶς ἐπιτρέψῃ ἐφεξῆς νὰ παράγωμεν ἐν τῇ χώρᾳ πᾶσαν μορφὴν ἐλασμάτων σιδήρου. Ἕνα μῆνα ἀργότερον ἐτέθη εἰς τὸ Μπὸρ ὁ θεμέλιος λίθος μεγάλων χαλκουργείων, θὰ ἐπιτρέψῃ δὲ εἰς τὴν χώραν μας νὰ καταστῇ ἀνεξάρτητος ἐν τῇ παραγωγῇ χαλκοῦ καὶ θὰ καταστήσῃ δυνατὴν τὴν ἐξαγωγὴν χαλκοῦ κατειργασμένου ἐπ' ἀνταλλαγῇ ρουμανικοῦ πετρελαίου καὶ Τσεχοσλοβακικῶν βιομηχανικῶν προϊόντων. Τὸ ἐργοστάσιον μεταξοποιΐας τοῦ Δρβάρ καθιστᾷ τὴν Σερβίαν ἀνεξάρτητον ἀπὸ τοῦ ἐξωτερικοῦ ὑπὸ ἔποψιν παραγωγῆς ἐκρηκτικῶν ὑλῶν. Δραστηρία ἐπίσης εἶνε καὶ ἡ αὔξουσα ἀνάπτυξις τῆς ἀεροπορίας. Ἡ ἐθνικοποίησις τοῦ ἐν Ρακοβικα ἐργοστασίου κινητήρων ἀεροπλάνων ὑπῆρξεν ἀκόμη σημαντικὸν βῆμα προόδου. Τὸ τρίτον ἔτος τῆς οἰκονομικῆς δράσεως τῆς Κυβερνήσεως τοῦ κ. Στογιαντίνοβιτς θὰ ἐγκαινιασθῇ διὰ τῆς θεμελιώσεως τοῦ ἐργοστασίου Γιουγκοσλαυϊκοῦ ἀλουμινίου, ἥτις θὰ λάβῃ χώραν εἰς τὰς 24 τρέχ. μηνός. Ἡ ἱστορικὴ οὐχ ἧττον θέσις τῆς Γιουγκοσλαυΐας, ἡ ὁποία τῆς ἐπιβάλλει νὰ διατηρῇ σύνδεσμον μεταξὺ τῆς Ἀδριατικῆς θαλάσσης καὶ τῆς ἐνδοχώρας ὑπεχρέωνε τὴν Κυβέρνησιν τοῦ κ. Στογιαντίνοβιτς νὰ καταβάλῃ ἅπασαν τὴν προσοχήν της εἰς τὴν κατασκευὴν συγκοινωνιακῶν ὁδῶν, αἱ ὁποῖαι θὰ συνενώσουν τὰς ἀκτάς μας μὲ τὰς γειτονικὰς αὐτῶν ἐπαρχίας. Πέντε μεγάλαι διεθνεῖς ὁδοὶ θὰ διασταυρωθῶσιν εἰς τὸ Βελιγράδιον καὶ μία μεγάλη τουριστικὴ ὁδὸς θὰ ἑλκύσῃ τοὺς περιηγητὰς ὁλοκλήρου τοῦ κόσμου πρὸς τὰς ἀκτάς μας. Αἱ πρὸς τοῦτο ψηφισθεῖσαι πιστώσεις ἀνέρχονται εἰς τὸ ποσὸν τῶν 542,6 ἑκατ. δηναρίων. Μελετᾶται ἐκ παραλλήλου ἡ κατασκευὴ σιδηροδρομικῶν γραμμῶν καθὼς καὶ ἡ χάραξις νέων τοιούτων, συνολικῆς ἀξίας 2½ δισεκατομμυρίων. Ἐκ τούτων ἔχει ἐξασφαλισθῆ πίστωσις ἐκ 422 ἑκατομ.

Τὰ οἰκονομικὰ μέσα πρὸς ἐκτέλεσιν τῶν μνημειωδῶν τούτων ἔργων ἐξησφαλίσθησαν προσφάτως διὰ τῆς ἐκδόσεως γραμματίων ἑνὸς δισεκατομμυρίου δηναρίων μεσοπροθέσμων.

Ἡ ἀποκατάστασις τέλος τάξεως εἰς τὰ δημόσια οἰκονομικὰ ἀπέδωκεν ἀξιοσημείωτα ἀποτελέσματα. Τὸ ἔλλειμμα τῶν 947 ἑκατομ. δηναρίων περιωρίσθη κατὰ τὴν χρῆσιν 1935—1936 μόνον εἰς 511 ἑκατ. θέλει δὲ ἐξουδετερωθῆ πλήρως μέχρι τέλους τοῦ προσεχοῦς Αὐγούστου, οὕτως ὥστε ἡ χρῆσις 1937—38 τοῦ προϋπολογισμοῦ θὰ παρουσιάσῃ μετὰ 7 ἔτη ἐλλειμμάτων, ἐνεργητικὸν ὑπόλοιπον σταθερὸν καὶ βαῖνον πρὸς τὴν αὔξησιν.

Αἱ συνέπειαι τῆς τακτοποιήσεως τῶν δημοσίων οἰκονομικῶν κατοπτρίζονται. Εἰς τὴν ἐπάνοδον τῆς ἐμπιστοσύνης, τῆς ὁποίας τὸ ἀναμφισβήτητον τεκμήριον εὑρίσκεται εἰς τὴν αὔξησιν τῆς ἀποταμιεύσεως, καθὼς ἐπίσης καὶ εἰς τὴν ἐπάνοδον τῶν εἰς τὸ ἐξωτερικὸν ἀποδημησάντων κεφαλαίων.

ΑΙ ΕΙΔΗΣΕΙΣ ΤΟΥ ΕΙΚΟΣΙΤΕΤΡΑΩΡΟΥ

Ο ΕΡΑΝΟΣ ΥΠΕΡ ΤΗΣ ΑΕΡΟΠΟΡΙΑΣ

Ο ΠΙΝΑΞ ΤΩΝ ΕΙΣΦΟΡΩΝ ΤΩΝ ΕΡΓΑΖΟΜΕΝΩΝ

Εἰς τὸν ὑφυπουργὸν κ. Μπουρμπούλην παρεδόθη ἀπόδειξις ἐπ' ὀνόματι τοῦ κ. Προέδρου τῆς Κυβερνήσεως καταθέσεως δρχ. 5.279, εἰσπράξεις μιᾶς ἡμέρας τοῦ ναοῦ Ζωοδόχου Πηγῆς ὑπὲρ τῆς Ἀεροπορίας.

Ἐπίσης ἀπόδειξις καταθέσεως δρχ. χιλίων τῶν ἐπιτρόπων τοῦ αὐτοῦ ναοῦ.

Ἐπίσης παρεδόθη εἰς τὸν κ. Μπουρμπούλην ἀπόδειξις καταθέσεως δρχ. χιλίων τοῦ ἱεροῦ ναοῦ Ἁγίου Χαραλάμπους Πολυγώνου καὶ ἑτέρα δρχ. 400 τῆς ἐκκλησιαστικῆς Ἐπιτροπῆς τοῦ αὐτοῦ ναοῦ ὑπὲρ τῆς Ἀεροπορίας.

Εἰς τὸν κ. Μπουρμπούλην παρεδόθη ποσὸν δρχ. ἑκατὸν προερχόμενον ἐξ ἐράνου μεταξὺ τῶν μικρῶν μαθητῶν τοῦ μονοταξίου δημοτικοῦ σχολείου Βαροσίου Γρεβενῶν ὑπὲρ τῆς Ἀεροπορίας.

Πρὸς τὸν ὑφυπουργὸν τῆς Ἐργασίας κ. Δημητράτον ἀπεστάλησαν τὰ κάτωθι τηλεγραφήματα τῶν ἐργατῶν τῆς ἑταιρείας «Ὑφανέτ» καὶ τῆς Ἑνώσεως ἐργατῶν δερματίνων εἰδῶν ἐκ Θεσσαλονίκης:

«Ἐνῷ αὐτὴν τὴν στιγμὴν ἐπιτροπὴ συναδέλφων μας παραδίδει εἰς τὸν ἀξιότιμον ὑπουργὸν Γενικὸν Διοικητὴν τὸ χρηματικὸν ποσόν, ὅπερ ἐκερδίσαμεν μὲ κόπον, ἐργασθέντες χθὲς μὲ εἰλικρινῆ ἐνθουσιασμὸν καὶ ὑπερηφάνειαν, ἡ σκέψις μας στρέφεται εὐγνωμόνως πρὸς ὑμᾶς, συντελεστὴν μεγαλείου πατρίδος καὶ εὐημερίας ἐργαζομένων.»

«Ἐργασθέντες ὑπὲρ ἑλληνικῶν πτερῶν, εὐγνωμονοῦμεν ἐθνικὴν κυβέρνησιν, ἐγκρίνασαν αἴτησιν.»

ΑΙ ΥΠΕΡ ΤΗΣ ΑΕΡΟΠΟΡΙΑΣ ΑΝΤΙΜΙΣΘΙΑΙ ΤΩΝ ΕΡΓΑΤΩΝ

Ὑπὸ τῆς α' ἐργατικῆς ἐπιθεωρήσεως τοῦ ὑφυπουργείου Ἐργασίας συνεχίζεται ἡ ταξινόμησις τῶν ὑποβαλλομένων καταστάσεων τῶν ἐργατικῶν ἡμερομισθίων τῆς παρελθούσης Κυριακῆς.

Οὕτω εἰς τὴν ἐν λόγῳ ὑπηρεσίαν ὑπέβαλον τὰ κάτωθι ποσὰ οἱ ἑξῆς ἐπιχειρηματίαι:

Σ. Σταυρίδης κατ)μα ψιλικῶν δρχ. 180, Α. Ζαφειρίδης ραφεῖον δρχ. 45, Ι. Τομαῆς ραφεῖον δρχ. 100, Σ. Βεστάκης ὑποδηματοποιεῖον δρχ. 200, Α. Γιωτόγλου ἐμπορορραφεῖον δρχ. 55, «Τὸ Τέλειον» βιομηχανία χάρτου δρχ. 1377, Ὀλυμπία Ἰγγλέση κατ)μα γυναικ. πίλων δρχ. 340, Χ. Σ. Μηλιώνης φωτογραφεῖον καὶ κουρεῖον δρχ. 350, Μ. Φιορετζάκη ταβέρνα δρχ. 282, στάσιμοι στυλβωταὶ δρχ. 1040, Ι. Γ. Φλέσσας κατ)μα εἰδῶν ἱματισμοῦ δρχ. 160, Γ. Ι. Ἀναστασόπουλος Α. Ε. εἰδῶν ὑγιεινῆς δρχ. 14.000, «Θέμις» Γ. Γεωργιλῆς καφενεῖον δρχ. 378.30, Δημ. Κορομπίλης γαλακτοπωλεῖον δρχ. 65, Ἡρακλῆς Π. Χουλιάρας καφενεῖον δρχ. 100, Σ. Παλόγλου ἐργοστ. καλοθοποιΐας δρχ. 370, Χρ. Δάκας ἀρτοποιεῖον δρχ. 337.50, Ἀντ. Γιαννακόπουλος ἑστιατόριον δρχ. 82.50, Ι. Μπέλκας ἐδωδιμοπωλεῖον δρχ. 50, Κ. Ἀναστασόπουλος καφενεῖον δρχ. 165, Ἀ)φοὶ Δ. Ἀραβαντινοῦ κατ)μα γυναικ. πίλων δρχ. 205, Ἀνδρέας Κ. Μπρούμης γραφεῖον δρχ. 305, Π. Κ. Πατούρος ὑποδηματοποιεῖον δρχ. 2676, Ἐρνεστίνη Φιλίου γραφεῖον ἀντιγρ. γραφομηχανῶν δρχ. 45, Ἀριστείδ. Φιλιππίδης κουρεῖον δρχ. 187.50, Ἀ)φοὶ Τσώνου ἑστιατόριον «Ἀθήναιον» δρχ. 485, Μ. Κονένκα ἐργοστ. δερματίνων εἰδῶν δρχ. 210, Ἀ)φοὶ Μπέλκα οἰνοπαντοπωλεῖον δρχ. 100, Α. Κουτσούκου κουρεῖον δρχ. 75, Α. Κοτσίφη οἰκοδομὴ δρχ. 2500, «Κωνσταντινούπολις» ἑστιατόριον δρχ. 182, Χαλδουδάκης & Σαρρῆς κατ)μα δρχ. 539, Χρ. Μπήλιος καὶ Γ. Ἰγγλέσης ἐργοστάσιον δερματίνων εἰδῶν δρχ. 432, Ἠλ. Νάσσαλος ἐργοστάσιον δερματίνων εἰδῶν δρχ. 415, Ἀδελφῶν Κυπριανίδη ἀποθήκη κασμηρίων δρχ. 182, Γεώργιος Σ. Σιγανὸς τσιγκογραφεῖον δρχ. 200, Γ. Εὐάγγελινὸς ζωγραφικὴ - διακοσμητικαὶ τέχναι δρχ. 236.70, «Ἰόνιον» καφενεῖον δρχ. 170, Γεώργ. Παπαδιαμαντόπουλος ἔμπορος ὀπτικῶν εἰδῶν δρχ. 340, Π. Κόκκορης καὶ Σία ἐργοστάσιον ὑποκαμίσων δρχ. 445, Π. Κουλουμπῆς καὶ Π. Λειβαδᾶς «Ἀκρόπολις» ἐργοστάσιον ὑποκαμίσων δρχ. 1208, Γεώργ. Γαρυφαλᾶς Βουλκανιζατὲρ δρχ. 130, Φλώκας καὶ Σαραντόπουλος Α. Β. Ἐτ. δρχ. 720, Νικ. Παρασκευᾶς «Ἀργολιδοκορινθία» ζυθεστιατόριον δρχ. 213, Εὐάγγελος Τρίτσης κατ)μα δρχ. 80, Ι. Σαντοριναῖος δρχ. 150, Π. Δ. Γυφτόπουλος ἐργοστάσιον πλεκτικῆς δρχ. 1575, Κεντρικὸν Ζαχαροπλαστεῖον δρχ. 195, Γεώργ. Δῆμας Βουλκανιζατὲρ δρχ. 135, Νικ. Παπαλεονάρδος οἰκοδομικὰ δρχ. 1930, Τάκης Τσάκωνας μηχανικὸς δρχ. 410, Χαραλαμπίδης & Μελαχροινὸς ἀντιπροσωπεῖαι δρχ. 217, Κ. Λιθοξόου ἐργαστήριον δρχ. 45, Α. Παπαγεωργοπούλου συνεργεῖον ΦΙΑΤ δρχ. 2258.90 Χρ. Καραγιάννης καφενεῖον δρχ. 62, «Ἰντερκοντινεντάλ» Α. Ε. Μεταφορῶν δρχ. 2050, Ἀ)φοὶ Βοϊβόνδα κατ)μα ὑφασμάτων δρχ. 3996.50, Κλέων Ζαδὲν ἀποθήκη χρωμάτων δρχ. 270, Χαρίλαος Στασινόπουλος παντοπώλης δρχ. 50, Γεώργιος Κοσκινᾶς νευρολογικὸν θεραπευτήριον δρχ. 100, Α. Ε. «Λάμψας» ξενοδοχεῖον δρχ. 8727, Ἐπαγγελματικὸν καὶ Βιοτεχνικὸν Ἐπιμελητήριον Ἀθηνῶν δρχ. 694, Σ. Τ. Η. Παπαδημητρίου καὶ Σία Ναυτικαὶ ἐπιχειρήσεις δρχ. 2683, Α. Ε. Ἀθηναϊκὴ Ἐλαιουργία δρχ. 4763, Χρυσικόπουλος καὶ Ἀ)φοὶ Α. Ε. ἐμπορoβιομηχανικὴ ἑταιρεία δρχ. 13.768, Α. Ε. Σ. Ν. Ζούλλας ἐμπορ. ἑταιρεία δρχ. 1300, Κ. Ι. Ἀναστασάκης Β. Ἐτ. Γεωργ. Ἐπιχειρήσεων δρχ. 820.60 Χαρ. Συμεωνίδης ραφεῖον δρχ. 205, Β. Κρόκος ἀνδρικὰ εἴδη δρχ. 70, Γ. Λαμπρόπουλος καπνοπωλεῖον δρχ. 150, Π. Μ. Πολυμερόπουλος εἴδη βαπτιστικῶν δρχ. 164.50, Ι. Σ. Ματαράτζης φαρμακεῖον δρχ. 453, Ι. Ξάνθος Ἑλλ. Βιομ. μεταξίνων εἰδῶν δρχ. 337.60, Κωνστ. Καρακώστας κατ)μα δρχ. 183.30, Ἀν. Καρυστιανάκης πράκτωρ Ἀσφαλειῶν δρχ. 243.40, Ἀντ. Ἀπλοχωρίτης εἴδη αὐτοκινήτων δρχ. 523, Μ. Χατζηπέτρος καὶ Δ. Τσάφος εἰσαγωγὴ ἐξαγωγὴ ἐγχωρίων προϊόντων δρχ. 127, Κ. Δεμίτης κρεοπωλεῖον δρχ. 33, Ι. Θεοδωρόπουλος ἐργοστ. κλωστῶν δρχ. 3.190, Ἀ)φοὶ Μπάουμαν ἀντιπρόσωποι δρχ. 970, Ταμεῖον Προνοίας προσωπικοῦ Σ.Π.Α.Π. δρχ. 600, Συνοδινὸς & Καβαλλιεράτος χαρτοπωλεῖον - τυπογραφεῖον δρχ. 300, Λεβῆ καὶ Μπενβενίστε ἐμπορ. ἑταιρεία δρχ. 246, Λεβῆ καὶ Μπενβενίστε κατ)μα δρχ. 1.287.50, Γ. Παπαγεωργίου φαρμακ. εἰδῶν δρχ. 60, Γ. Μίλων τεχνικὸν γραφεῖον δρχ. 750, Στ. Ὀδαντζῆς ἐμπορορραφεῖον δρχ. 895, Ἀδελφοὶ Καριώτη κατεργασία σιδήρου δρχ. 1736, Πάτροκλος Ζαχαράτος κομμωτήριον δρχ. 180, Ζὰκ Μωσσὲ πολιτ. μηχανικὸς δρχ. 6687, Δ. Σουλῆς καὶ Δ. Γαβριηλίδης ἐμπορορραφεῖον δρχ. 80, Ἀ)φοὶ Λεβῆ ὑφάσματα δρχ. 440, Γ. Μ. Καστρινάκης ἐργοστάσιον φανοποιΐας δρχ. 755, Ἰωάν. Χ. Μπέλλος καὶ Σία ἀρτοποιεῖον δρχ. 360.90, Π. Σταυρόπουλος καὶ Σία ἐμπορορραφεῖον δρχ. 870, Θεόφ. Γεωργακόπουλος οἰνομαγειρεῖον δρχ. 180, Ε. Βουκουκλαράκης καὶ Γ. Καφφούκας καθαριστήριον - βαφεῖον δρχ. 177, Π. Πέτρικας ἔπιπλα δρχ. 390, Ἀ)φοὶ Γρίβα ἑστιατόριον δρχ. 200, Χρυσόστομος Ν. Ζάζος ἑστιατόριον δρχ. 151, Ν. Μορφίνης καὶ Κ. Παξιμαδᾶς ἐμπορικὸν κατάστημα δρχ. 1050, Παν. Β. Κοντογιάννης ποτοποιεῖον δρχ. 100, Νικήτας Γ. Φραντζῆς ἐμπορορραφεῖον 235, Ἀριστοτ. Οἰκονόμου ἐργοστάσιον χαρτονίου δρχ. 465, Ἰωάννης Ζαρόπουλος ἐργολάβος δρχ. 490, Νικ. Ἡλιόπουλος ἀποθήκη καλτσῶν δρχ. 551, Νικ. Κόντάρης καὶ Σία ἐργοστάσιον ὑποκαμίσων δρχ. 342, Σπυρ. Κ. Κοτσίρης ζυθεστιατόριον δρχ. 760, Ἀλ. Καρουάνας ὀπτικὰ - φωτογραφικὰ δρχ. 92, Κων. Ἐμ. Καπάκης πρατήρια σιγαρέττων δρχ. 80, Ἐπιχειρηματικὴ Α.Ε. δρχ. 330, Φαρμακευτικὴ ἑταιρεία «ΒΕΦΕ» δρχ. 217, Κ. Χριστόπουλος καφενεῖον δρχ. 836, Πολύδωρος Ἀξιώτης κατ)μα παντοφλῶν δρχ. 1430, Ἀπόστολος Ράπτης κατ)μα ἐπίπλων δρχ. 273, Ι. Ε. Β. Ε. Ἑταιρεία Βιομ. Ἐπιχειρήσεων δρχ. 426.60, Ἀ)φοὶ Τσαρίση καὶ Σία ἐμπορικὸν κατάστημα δρχ. 2158,20, Ἀρετὴ Παγώνη ἐργοστ. γυν. φορεμάτων δρχ. 195, Εὐστράτιος καὶ Νῖκος Κρητικὸς κατ)μα γυναικ. πίλων δρχ. 796, Ἀθαν. Ἀνδρίκος ταβέρνα «Λιόπεσι» δρχ. 398.40, Α. Νιτσόλας σιδηρουργεῖον δρχ. 500, Ψαρρᾶς «Ἀκρόπολις», «Κύματα», «Αὔρα» ξενοδοχεῖα δρχ. 300, Γεωργ. Τσάμης «Νίκη» ξενοδοχεῖον δρχ. 35, Κ. Χατζηπαράσχος γκαρὰζ δρχ. 60, Μοδέστος ἀρτοποιεῖον δρχ. 595, Χγ. Καπράλος «Κέντρον» δρχ. 280, Πέτρος Ἀνδρέου κιβωτοποιεῖον δρχ. 985, Βογιατζόπουλος οἰκοδομὴ δρχ. 830, Χρ. Κουρῆς κατ)μα δρχ. 553, Νίτσα Σουρανῆ γυναικεῖα φορέματα δρχ. 35, Π. Ζηλάκος ἀρτοποιεῖον δρχ. 417, Συμεὼν Χαμπὶμ εἴδη ταξιδίων δρχ. 669, Ἰωάν. Δελαγραμμάτικας ἐργαστ. ξυλογλυπτικῆς δρχ. 40, Ὀδ. Πιέρρος Καλέργη τυπογραφεῖον δρχ. 940, Εὐαγγελία Μαντεζάνα ἐργοστ. γυν. φορεμάτων δρχ. 305, «Ἀπαράμιλλον» βαφεῖον καθαριστήριον δρχ. 996, «Ἀπαράμιλλον» κατ)μα δρχ. 3196, Θ. Η. Ἀρβανίτιδης ἐργοστ. χρυσοχοΐας καὶ γαλακτολίθου δρχ. 260, Ἀπολοφάνης Χριστοδούλου ἐπιπλοποιεῖον δρχ. 118, Βασιλ. Βασιλείου Φαρμακεῖον δρχ. 40, Γεωργ. Χαλκᾶς οἰνομαγειρεῖον δρχ. 810, Π. Θανόπουλος κατ)μα δρχ. 1812, Παρασκευόπουλος Σμυρλῆς ἐργοστ. φακελοποιΐας δρχ. 352.50, Νικόλ. Μπροῦσάλης κατ)μα δρχ. 40, Ἀνδ. Σατάλωφ συνεργεῖον αὐτοκινήτων δρχ. 150, Ἰωάν. Μάϊνας ἐπιπλοποιεῖον δρχ. 525, Ἀδελφοὶ Στασινόπουλοι Ἀν. Ἐμπορ. Ἑταιρεία δρχ. 1836.40, Νέας Μάκρης καὶ Ἁγ. Μαρίνης Λατομεῖα δρχ. 4395, Χρῆστος Νατσούλης ἀρτοποιεῖον δρχ. 165, Κ. Ε. Φραγκιαδάκης ἐπιπλώσεις διακοσμήσεως δραχμὰς 120.

Α Μ)ΤΗΡΑ ΣΥΝΕΧΕΙΑ

Χθὲς τὸ ἀπόγευμα παρὰ τοὺς Ἀγροκήπους τοῦ Ἁγίου Ἰωάννου Ρέντη ὁ Ἰωάννης Παν. Βαβούλης, ἐτῶν 30 ἄνεργος, ἐπετέθη κατὰ τῆς νύμφης του Ζηνοβίας Βασ. Βαβούλη, ἐτῶν 25 καὶ τὴν ἐτραυμάτισεν σοβαρῶς εἰς τὸ πρόσωπον μὲ ξυριστικὴν λεπίδα, διότι αὕτη δὲν ἐδέχετο νὰ γίνῃ ἐρωμένη του.

Ὁ Βαβούλης πρὸ 10ημέρου εἶχεν ἀπειλήσει τὴν Ζηνοβίαν εἰς ἕνα κέντρον τῆς Γλυφάδας ὅτι θὰ τὴν ἐφόνευεν ἐὰν δὲν ἐδέχετο νὰ ἀκολουθήσῃ αὐτὸν καὶ νὰ ἐγκαταλείψῃ τὸν σύζυγόν της Βασίλειον Βαβούλην, ὁ ὁποῖος ἐκτίει ποινὴν ὀκταμήνου φυλακίσεως. Ὁ δράστης μετὰ τὴν πρᾶξιν του ἐτράπη εἰς φυγήν.

ΕΠΙΠΛΑ ΜΕ ΔΟΣΕΙΣ

Καὶ μὲ τοὺς καλυτέρους ὅρους ΜΟΝΟΝ στὴν ὁδὸν Γεωργίου Σταύρου 6, Μέγαρον Καψῆ εἰς τὸ βάθος, Μαυρομμάτης.

Σ. ΠΑΠΑΣΤΡΑΤΟΣ
Ἰατρὸς
ΑΦΡΟΔΙΣΙΑ — ΓΥΝΑΙΚΟΛΟΓΙΚΑ
10 — 1 καὶ 4 — 8
Ἀριθ. τηλ. 54.406
Χαλκοκονδύλη καὶ Καματεροῦ 1.

ΤΟ ΜΥΣΤΗΡΙΟΝ ΤΟΥ ΘΑΝΑΤΟΥ ΤΗΣ ΑΤΥΧΟΥΣ ΠΑΙΔΙΣΚΗΣ ΤΗΣ ΚΑΛΟΓΡΕΖΑΣ

ΑΙ ΥΠΟΝΟΙΑΙ ΠΕΡΙ ΕΓΚΛΗΜΑΤΟΣ

Μυστήριον ἐξακολουθεῖ νὰ καλύπτῃ τὴν ὑπόθεσιν τῆς 7έτιδος Χρυσῆς Καρακάση, ἡ ὁποία εὑρέθη νεκρὰ ἐντὸς φρέατος εἰς τὴν Καλογρέζαν μὲ διερρηγμένον τὸ κρανίον. Παρ' ὅλον ὅτι ἐκ πρώτης ὄψεως φαίνεται ὅτι πρόκειται πιθανῶς περὶ δυστυχήματος, ἡ ἀνακριτικὴ ἀρχή, ἔχουσα ὡρισμένας ἐνδείξεις, κατευθύνει τὰς ἐνεργείας της καὶ πρὸς τὴν ἐκδοχὴν τοῦ ἐγκλήματος, ἐπιμένουσα εἰς τὴν κατὰ τοῦ πρωτεξαδέλφου τοῦ θύματος Γεωργίου Ι. Καρακάση διατυπωθεῖσαν κατηγορίαν ἐπὶ φόνῳ, βάσει τῆς ὁποίας συνελήφθη οὗτος καὶ κρατεῖται. Ἐλήφθησαν ἐν προκειμένῳ ὑπὸ σοβαρὰν ἔποψιν αἱ καταθέσεις τῶν δύο κορασίδων Ἑλένης Μήλιου καὶ Μαρίας Ἀλατεροῦ, αἱ ὁποῖαι ἰσχυρίζονται ὅτι ὁ συλληφθεὶς εἶνε ὁ ἄγνωστος, ὁ ὁποῖος συνηντήθη μὲ τὴν Χριστίναν ὀλίγας στιγμὰς πρὸ τῆς ἐξαφανίσεώς της. Αἱ δύο κορασίδες λέγουν ὅτι περὶ ὥραν 7ην μ.μ. τῆς ἡμέρας τῆς ἐξαφανίσεως τῆς Καρακάση ἐξῆλθον μετ' αὐτῆς καὶ συνηντήθησαν περὶ τὰ πεῦκα ποὺ ὑπάρχουν μεταξὺ Καλογραίζας—Ψυχικοῦ μὲ ἕνα ἄγνωστον μετρίου ἀναστήματος μᾶλλον εὐσώμον, μὲ μεγάλα μουστάκια, ὁ ὁποῖος ἀπευθυνθεὶς πρὸς τὴν Καρακάση εἶπεν:

Ἡ ἀτυχὴς κορασὶς Χρύσα Καρακάση, μετὰ τῆς μητρός της.

—Ἔχεις πατέρα καὶ μητέρα;

—Μόνον μητέρα ἔχω ἀπήντησεν ἡ κορασίς.

—Πᾶς νὰ μοῦ ἀγοράσῃς ἕνα ἀγγούρι;

—Πάω.

Καὶ ἀφοῦ τῆς ἔδωσεν ὁ ἄγνωστος τρεῖς δραχμάς, ἡ μικροῦλα μετέβη καὶ ἠγόρασεν ἕνα ἀγγούρι ἀπὸ τὸ πλησίον εὑρισκόμενον ὀπωροπωλεῖον Π. Λέκκα. Ἡ Μήλιου καὶ ἡ Ἀλατεροῦ τὴν ἠκολούθησαν μέχρι τοῦ ὀπωροπωλείου καὶ ὅταν αὕτη ἐξεκίνησεν ἀπὸ ἐκεῖ διὰ νὰ ἐπιστρέψῃ εἰς τὸ μέρος ὅπου τὴν ἀνέμενε ὁ ἄγνωστος, τὴν ἐγκατέλειψαν.

Ἀπὸ τῆς στιγμῆς ἐκείνης ἐχάθησαν τὰ ἴχνη τῆς κορασίδος. Ἡ μητέρα τῆς μόλις ἐνύκτωσε καὶ δὲν ἐπανῆλθε εἰς τὴν οἰκίαν της, τὴν ἀνεζήτησεν εἰς τὰ πέριξ, ἀλλὰ δὲν τὴν εὗρε. Τὴν ἑπομένην κατήγγειλε τὴν ἐξαφάνισίν της εἰς τὸν ἀστυνομικὸν σταθμὸν τοῦ συνοικισμοῦ, ὁ ὁποῖος ἀμέσως ἐπεδόθη εἰς τὰς καταλλήλους ἀναζητήσεις πρὸς ἀνεύρεσιν τῆς μικροῦλας. Ἐπειδὴ εἰς τὸν συνοικισμὸν εἶχεν ἐξαφανισθῆ, ὡς εἶνε γνωστόν, πρὸ 4ετίας σχεδὸν ὁ σάτυρος κακοποιὸς Μαυρομμάτης, ὁ καὶ Δράκος τῆς Καλογρέζας ἀποκληθείς, ὅστις εἶχε φονεύσει δύο μικρὰ παιδάκια, ἀφοῦ προηγουμένως τὰ ἐκακοποίησε, οἱ κάτοικοι αὐτοῦ ἐφοβήθησαν μήπως ἡ Καρακάση εἶχε πέσει θῦμα ὁμοίου κακούργου καὶ ὅλοι οἱ ἔχοντες τέκνα ἤρχισαν λαμβάνοντες προφυλακτικὰ ὑπὲρ αὐτῶν μέτρα.

Οἱ φόβοι αὐτοὶ ἐπηρέασαν τὸν ἐκεῖ ἀστυνομικὸν σταθμάρχην ὅστις προέβη ἀμέσως εἰς ἐρεύνας ἐπισκεφθεὶς τὰ παρὰ τὴν Καλογρέζαν ὑπάρχοντα σπήλαια πρὸς ἀνεύρεσιν ἰχνῶν τῆς μικροῦλας ἢ τοῦ κακοποιοῦ, τοῦ ὁποίου ὑπετίθετο ὅτι εἶχε πέσει θῦμα αὕτη. Ἐδέησε τὴν τρίτην ἡμέραν μετὰ τὴν ἐξαφάνισιν νὰ εὑρεθῇ τὸ πτῶμα τῆς μικροῦλας εἰς τὸ φρέαρ τοῦ Βαλάση ὑπὸ τὰς γνωστὰς συνθήκας, νὰ γίνῃ νεκροψία ἐπ' αὐτοῦ, νὰ ἀποφανθοῦν οἱ ἰατροδικασταὶ ὅτι αὕτη δὲν εἶχε καθόλου κακοποιηθῆ ὥστε νὰ ἐξαλειφθοῦν οἱ ἀνωτέρω φόβοι καὶ νὰ ἀποδοθῇ εἰς ἄλλην αἰτίαν ὁ θάνατος τῆς κορασίδος.

Ἀλλὰ ἂν οἱ φόβοι αὐτοὶ ἐξέλιπον προέκυψεν ἄλλη ἐντελῶς ἀπρόβλεπτος ἐκδοχή, ἡ τοῦ οἰκογενειακοῦ δράματος μὲ ἐλατήρια ἐντελῶς ἀπίθανα, ἀκαθόριστα καὶ ἐντελῶς ἀνεξήγητα διότι ὡς γνωστὸν ἐνοχοποιήθη ὁ πρωτεξάδελφος τῆς μικρᾶς Γεώργ. Ι. Καρακάσης τὸν ὁποῖον ἡ Μήλιου καὶ ἡ Ἀλατεροῦ ἀνεγνώρισαν ὡς τὸν ἄγνωστον ἐκεῖνον ὁ ὁποῖος ἀπέστειλε τὴν Καρακάση νὰ τοῦ ἀγοράσῃ ἕνα ἀγγούρι ὀλίγον πρὸ τῆς ἐξαφανίσεώς της. Ἡ ἀναγνώρισις τοῦ Γ. Καρακάση ἔγινε ἀπὸ τὰς δύο μικρὰς κατὰ τὸν ἑξῆς τρόπον. Ὅταν βάσει τῶν χαρακτηριστικῶν, τὰ ὁποῖα ἔδωσαν αἱ δύο κορασίδες συνελήφθησαν οἱ ἀδελφοὶ Θεοφάνης καὶ Γεώργιος Καρακάσης καὶ προσήχθησαν εἰς τὴν Καλογρέζαν ἐπεδείχθησαν κεχωρισμένως εἰς ταύτας ἐνώπιον πολλῶν μαρτύρων. Ὡς πρὸς τὸν Θεοφάνην αἱ δύο μικραὶ εἶπον ὅτι μοιάζει ὀλίγον μὲ τὸν ἄγνωστον ἀλλ' ὅτι δὲν εἶνε αὐτός. Μόλις ὅμως εἶδον τὸν Γεώργιον Καρακάσην ἀπὸ συμφώνου καὶ αἱ δύο ἀνεφώνησαν:

— Αὐτὸς ἦτανε, τὸν εἴδαμε καλά. Αὐτός... Αὐτός...

Ὁ Γ. Καρακάσης ἐπρότεινε τότε καὶ ἐξητάσθησαν διάφοροι μάρτυρες οἱ ὁποῖοι ἐβεβαίωσαν ὅτι τὴν ἡμέραν καθ' ἣν ἐξηφανίσθη ἡ πρωτεξαδέλφη του δὲν μετεκινήθη οὗτος καθόλου ἀπὸ τὸ Μπογιάτι ὅπου διαμένει. Ἀλλὰ αἱ καταθέσεις αὗται δὲν ἤρκεσαν ὥστε νὰ τὸν ἀπαλλάξουν τῆς φοβερᾶς κατηγορίας ποὺ τοῦ ἀπέδωσαν αἱ δύο κορασίδες καὶ ἐκρατήθη οὗτος διὰ νὰ παραδοθῇ εἰς τὴν Εἰσαγγελίαν ἡ ὁποία ἠρκέσθη εἰς τὸ νὰ υἱοθετήσῃ τὸ κατηγορητήριον καὶ νὰ τὸν παραπέμψῃ εἰς τὸν ἀνακριτὴν τοῦ 4ου τμήματος κ. Σιδεράτον. Οἱ μάρτυρες θὰ ἐξετασθοῦν ἐκ νέου ὑπὸ τοῦ κ. ἀνακριτοῦ, θὰ ἐξετασθοῦν αἱ δύο κορασίδες Μήλιου καὶ Ἀλατεροῦ κατ' ἀντιπαράστασιν μὲ τὸν συλληφθέντα, θὰ ἀπολογηθῇ οὗτος καὶ ἐκ τῶν πορισμάτων τὰ ὁποῖα θὰ προκύψουν θὰ κριθῇ ἡ περαιτέρω τύχη τοῦ Καρακάση. Σημειωτέον ὅτι οὗτος ἐπικαλούμενος τὸ ἄλλοθι ἀρνεῖται ὅτι ἐφόνευσε τὴν πρωτεξαδέλφην του τονίζων ὅτι δὲν εἶχε καμμίαν ἀπολύτως ἀφορμὴν νὰ διαπράξῃ ἕνα τόσον ἀποτρόπαιον ἔγκλημα. Ἐννοεῖται ὅτι ἡ μόνη ἀφορμὴ τὴν ὁποίαν τοῦ ἀποδίδουν εἶνε ὅτι ἤθελε διὰ τοῦ τρόπου αὐτοῦ νὰ ἐκδικηθῇ τὴν μητέρα τῆς πρωτεξαδέλφης του διὰ τὴν ἔκλυτον ζωὴν τὴν ὁποίαν διάγει αὕτη καὶ μὲ τὴν ὁποίαν κηλιδώνει τὸ οἰκογενειακόν του ὄνομα. Ἡ μητέρα τῆς μικρᾶς σημειωτέον εἶχε νυμφευθῆ πρὸ 13 ἐτῶν τὸν Σάββαν Καρακάσην καὶ διέμενε μετ' αὐτοῦ ἐν ἀρχῇ εἰς τὸ Μπογιάτι. Μίαν ἡμέραν ὁ ἀδελφὸς τοῦ συλληφθέντος Θεοφάνης Καρακάσης ἐφιλονίκησε ἐκεῖ μὲ μίαν ἔγκυον γυναῖκα. Ἐπενέβη ὑπὲρ αὐτοῦ ὁ ἀδελφός του Σάββας καὶ πατὴρ τῆς παιδίσκης καὶ μὲ τὴν συμπεριφοράν του ἐτρομοκράτησε πολὺ τὴν γυναῖκα καὶ τῆς προεκάλεσε βίαιον τοκετόν. Συνελήφθη τότε ὁ Σάββας Καρακάσης καὶ κατεδικάσθη εἰς φυλάκισιν δύο μηνῶν. Ἐνῷ ἐξέτιε τὴν ποινὴν του αὐτήν, ἀπέθανεν εἰς τὰς φυλακὰς ἐκ συγκοπῆς τῆς καρδίας. Ἡ σύζυγός του προσελήφθη μετὰ τὸν θάνατόν του ὡς μαγείρισσα εἰς τὸν ἀστυνομικὸν σταθμὸν τοῦ Μπογιατίου καὶ ἐκεῖ συνεδέθη μὲ τὸν χωροφύλακα Ι. Γοῦλον μετὰ τοῦ ὁποίου καὶ συνέζη ἔκτοτε. Ἐπειδὴ ἀπεκαλύφθησαν αἱ σχέσεις τῆς αὐταὶ τῇ συστάσει τοῦ χωροφύλακος ὁ ὁποῖος βραδύτερον παρητήθη ἀπὸ τὸ σῶμα, κατέφυγεν εἰς τὴν Σαφράμπολιν, ὅπου εἰργάζετο ὡς πλύντρια. Δὲν ἐξοικονομεῖ ὅμως ἐκεῖ τὰ ἀπαιτούμενα διὰ τὴν συντήρησίν της καὶ τὴν συντήρησιν τῶν τέκνων της καὶ πρὸ τριῶν ἐτῶν κατέφυγεν εἰς τὸν συνοικισμὸν τῆς Καλογρέζας, ἐγκατασταθεῖσα εἰς τὸ ὑπ' ἀριθ. 112 παράπηγμα.

Λόγῳ τῆς διαγωγῆς της, οἱ συγγενεῖς τοῦ συζύγου της δὲν διετήρουν καλὰς σχέσεις μετ' αὐτῆς.

Οἱ ἰατροδικασταί, οἱ ὁποῖοι ἐνήργησαν τὴν νεκροψίαν ἐπὶ τοῦ πτώματος τῆς μικροῦλας δὲν ἀποκλείουν οὔτε τὸ ἔγκλημα οὔτε τὸ δυστύχημα. Ἐπειδὴ εἰς τὸν στόμαχον τῆς μικρᾶς δὲν εἶχε εἰσχωρήσει καθόλου νερὸ τοῦ πηγαδιοῦ λέγουν ὅτι εἶνε πιθανὸν αὐτὴ νὰ ἐρρίφθη εἰς τὸ φρέαρ νεκρὰ πλέον. Ἐὰν ἐφονεύετο πίπτουσα εἰς τὸ φρέαρ ζῶσα μὲ τὸ κτύπημα, τὸ ὁποῖον ἐδέχθη εἰς τὸν κρόταφον προσκρούσασα εἰς τὰς παρυφὰς τοῦ πηγαδιοῦ, θὰ ἔζη ὀλίγας στιγμὰς καὶ θὰ εἰσεχώρει νερὸ εἰς τὸν στόμαχόν της. Ἠδύνατο ὅμως μὲ τὸ τραῦμα τοῦ κροτάφου νὰ ἐκπνεύσῃ καὶ ἀκαριαίως, ὁπότε καὶ τὸ συμπέρασμα αὐτὸ δὲν ἔχει καμμίαν ἀξίαν. Πάντως οἱ ἰατροδικασταὶ μὲ τὴν παρατήρησιν ὅτι τὸ ψωμὶ καὶ ἡ ζάχαρη ποὺ εἶχε φάγει ἡ μικρὰ μίαν ὥραν πρὸ τῆς ἐξαφανίσεως της εὑρέθησαν ἄχωνευτα μέσα εἰς τὴν κοιλίαν της, ὑποστηρίζουν ὅτι ὁ θάνατος της ἐπῆλθε μίαν τοὐλάχιστον ὥραν μετὰ τὴν λῆψιν τῆς τροφῆς ταύτης. Τὸ καθοριζόμενον αὐτὸ ὅριον συμπίπτει μὲ τὴν ὥραν καθ' ἣν ἡ μικροῦλα ἠγόρασε τὸ ἀγγούρι τοῦ ἀγνώστου. Ὅταν τοῦτο εἶνε δεδομένον πρέπει νὰ δεχθῶμεν ὅτι ἡ αὐτὴ ἀφοῦ παρέδωσε τὸ ἀγγούρι εἰς τὸν ἄγνωστον ἐπέστρεψε εἰς τὸ φρέαρ εἰς μίαν στιγμὴν ποὺ κανεὶς δὲν ἦτο ἐκεῖ καὶ ἔπεσε ἐξ ἀπροσεξίας τῆς εἰς αὐτὸ ἢ ὅτι ὁ ἄγνωστος μόλις ἐπέστρεψεν αὐτὴ τὴν ἐφόνευσε ἀμέσως καὶ εἴτε ἐκείνην τὴν στιγμὴν εἴτε βραδύτερον ἔρριψε τὸ πτῶμα της εἰς τὸ φρέαρ.

Η ΑΛΒΑΝΙΑ ΕΙΣ ΤΗΝ ΔΙΕΘΝΗ ΕΚΘΕΣΙΝ

ΘΕΣΣΑΛΟΝΙΚΗ, 23. (Τοῦ ἀνταποκριτοῦ μας).— Ἡ Ἀλβανικὴ Κυβέρνησις ἐγνώρισεν ἐπισήμως εἰς τὸ συμβούλιον τῆς Ἐκθέσεως τῆς Θεσσαλονίκης ὅτι θὰ λάβῃ μέρος εἰς τὴν προσεχῆ XII Διεθνῆ Ἔκθεσιν Θεσσαλονίκης.

ΣΕΡΒΙΚΟΝ ΠΑΡΑΣΗΜΟΝ

Ὑπὸ τῆς Α. Μ. τοῦ Βασιλέως τῆς Σερβίας ἀπενεμήθη ὁ Ἀργυροῦς Σταυρὸς τοῦ Ἁγίου Σάββα εἰς τὸν ὑπολοχαγὸν τοῦ μηχανικοῦ κ. Μιχ. Κιουρτσόγλου ἐκ τῶν ὑπασπιστῶν τοῦ ὑφυπουργοῦ τῶν Στρατιωτικῶν κ. Παπαδήμα.

Ο ΑΓΡΟΤΙΚΟΣ ΚΟΣΜΟΣ ΔΙΑ ΤΗΝ ΡΥΘΜΙΣΙΝ ΤΩΝ ΧΡΕΩΝ ΤΟΥ

Εἰς τὸ Πολιτικὸν Γραφεῖον ἐξακολουθοῦν νὰ καταφθάνουν εὐχαριστήρια τηλεγραφήματα τῶν ἀγροτῶν διὰ τὴν ρύθμισιν τῶν χρεῶν.

Οὕτω χθὲς ἐλήφθησαν τὰ κάτωθι τηλεγραφήματα:

ΚΑΡΔΙΤΣΑ. — Ἐξοχώτατον κ. Ἰω. Μεταξᾶν πρόεδρον Κυβερνήσεως Ἀθήνας. Ἐκπρόσωποι ἐπιστημονικῶν ἐμπορεπαγγελματικῶν γεωργικῶν καὶ ἐργατικῶν ταξέων Καρδίτσης συνελθόντες σήμερον ἐν τῷ Δημαρχείῳ, προσκλήσει Δημάρχου Καρδίτσης, εἰς κοινὴν σύσκεψιν διαδηλοῦσι καὶ ἐκφράζουσι βαθυτάτην εὐγνωμοσύνην τοῦ λαοῦ τῆς ἐπαρχίας Καρδίτσης πρὸς ὑμετέραν ἐξοχότητα διὰ συντελούμενον ὑπὸ ἐθνικῆς κυβερνήσεως ὑμῶν μέγα ἐθνοσωτήριον ἔργον καὶ ἰδίᾳ διὰ ἐνδιαφέρον ὑπὲρ Θεσσαλίας διὰ τῆς ἐπιλύσεως πλείστων ἐκκρεμούντων ζητημάτων ἀπὸ πολλῶν ἐτῶν ὡς ἐνάρξεως κατασκευῆς ἀντιπλημμυρικῶν ἔργων καὶ ρυθμίσεως ἀγροτικῶν χρεῶν ζωτικωτέρων ζητημάτων ἀγροτικοῦ κόσμου μὲ πεποίθησιν ἐν τέλει ὅτι εὐμενῶς θέλει κρίνει καὶ ἐπὶ ὑποβληθέντων ἐμπορεπαγγελματικῶν ζητημάτων διερμηνεύοντες ἐπιθυμίαν λαοῦ ἐπαρχίας Καρδίτσης ὑποβάλλομεν θερμὴν παράκλησιν, ὅπως εὐαρεστηθῆτε ἐπισκεφθῆτε πόλιν Καρδίτσης ἵνα καὶ προσωπικῶς διαδηλώσῃ ἀφοσίωσιν καὶ εὐγνωμοσύνην εὐεργετηθεὶς λαὸς πρὸς ὑμᾶς ἐθνικὸν κυβερνήτην.

Δήμαρχος Καρδίτσης Κ. Χατζηδῆμος, πρόεδρος Ἰατρικοῦ Συλλόγου, Ν. Γοιτρίκης Φαρμακευτικοῦ Συλλόγου Α. Χριστούλας Ἐμπορικοῦ Συλλόγου Χρ. Βουρδας Ὁμοσπονδίας Ἐπαγγελματιῶν, Κ. Καφαντάρης Συλλόγου Ἀποστράτων Ἀξιωματικῶν, Ι. Καραγεώργος ἀντιστράτηγος ἐν ἀποστρατείᾳ Συλλόγου Παλαιῶν Πολεμιστῶν, Γ. Οἰκονόμου Συλλόγου Ἀναπήρων Πολέμου, Δ. Σκάρλος ἐκπρόσωπος συμβολαιογράφων Γεώργ. Ἀλεξόπουλος. Πρόεδροι Ἑνώσεως Γεωργικῶν συνεταιρισμῶν Δ. Κουκορίκος, Ἑνώσεων Καπνοπαραγωγῶν Χρ. Ἀναγνώστου Συλλόγου Πολυτέκνων, Δημ. Σωτηρόπουλος Θρησκευτικοῦ Συλλόγου, Ι. Παπαγεωργίου, Καπνεμπορικοῦ Συλλόγου Δ. Ποντίκας, Συλλόγου Παντοπωλῶν, Στ. Τσαμτσακόπουλος Συλλόγου Καφεζαχαροπλαστῶν Π. Φαλιάγκας, Συλλόγου Οἰνομαγειρείων Γ. Καζαζῆς Συλλόγου Ἀρτοποιῶν Θ. Δημητρακόπουλος, Συλλόγου Ὑποδηματοποιῶν, Δ. Μαυρογεώργος Συλλόγου ραπτῶν Φώτ. Ἀργυρίου, Συλλόγου Γαλακτοπωλῶν Δ. Τσιάκος, Συλλόγου Κουρέων, Μιλτ. Πετρόπουλος Συλλόγου Αὐτοκινητιστῶν, Δ. Κατσούλης Συλλόγου Καρροποιῶν Κ. Μάνθος Συλλόγου Βορειοηπειρωτῶν Γεώργ. Τήλιος, Συλλόγου Προσφύγων Εὐάγ. Καλλιπότης Κυνηγετικοῦ Συλλόγου Κλεομ. Ἀναστασίου Συλλόγου Ὑποδηματεργατῶν Νικ. Καραγεώργος Συλλόγου Χρεωμένων Μικροϊδιοκτητῶν, Ἀνδρ. Παπακωνσταντίνου Συλλόγου Ἀρτεργατῶν, Ἀπόστ. Τσιούκης Συλλόγου Ἐργατῶν Ἐπισιτισμοῦ Β. Σφεῖκος Συλλόγου Οἰκονόμων, Νι. Μάσικας Συλλόγου Ἀμαξοκαρραγωγέων, Δ. Μανταλάρας Ἐργατικοῦ Κέντρου, Α. Καλατζῆς Συλλόγου Ἰδιωτικῶν Ὑπαλλήλων, Β. Μανδήλας Συλλόγου Ὑπαλλήλων Καφεζαχαροπλαστείων, Γ. Παπαγεωργίου Συλλόγου Μυλεργατῶν Ἀνδρ. Πλάτσικας, Συλλόγου Ραπτεργατῶν Α. Κατσιάφης Ἐθνικῆς Ἐργατικῆς Νεολαίας, Θ. Καρδίκας Ἐθνικῆς Καπνεργατικῆς Νεολαίας Σ. Γρηγοράτος, Συλλόγου Ὀργανοπαικτῶν Ἀθ. Νταμπλιᾶς, Συλλόγου Φορτοεκφορτωτῶν Δ. Σακελλαρόπουλος.

ΦΛΩΡΙΝΑ. — Ὑποδεχόμενοι μετ' ἀφάτου χαρᾶς δημοσιευθέντα Νόμον ρυθμίζοντα ἀγροτικὰ χρέη ὑποβάλλομεν εἰλικρινεστάτας εὐχαριστίας καὶ αἰσθήματα πρὸς ἐθνικὴν Κυβέρνησιν ὁλοκλήρου Κοινότητος Πρόεδρος Κοινότητος Παπαδόπουλος.

ΣΤΡΑΤΩΝΙΚΗ. — Ἀγροτικὸς λαὸς Σταγείρων ἀπαλλαγεὶς ἀγροτικῶν χρεῶν καὶ τοκογλυφίας, δυνάμει δημοσιευθέντος Νόμου ὑπ' ἀριθ. 8891 φύλλος ἐφημερίδος «Φῶς» Θεσσαλονίκης ἐκφράζει δι' ἐμοῦ εὐγνωμοσύνην ἐθνικὴν Κυβέρνησιν διὰ πατρικὸν στοργικὸν ἐνδιαφέρον. Πρόεδρος Σταγείρων Τσάκαλος.

ΚΑΡΔΙΤΣΑ. — Διαδηλοῦμεν εὐγνωμοσύνην πίστιν καὶ ἀφοσίωσιν πρὸς τὴν Α. Μ. Βασιλέα τοῦ καθήκοντος Γεώργιον Β'. Πρὸς ὑμᾶς μεγάλε κυβερνῆτα διὰ ρύθμισιν ἀγροτικῶν χρεῶν. Πρόεδρος Συνεταιρισμοῦ Κουρτεσίου Κων. Παλαιοχωρίτης.

ΚΑΡΔΙΤΣΑ. — Γενικὴ συνέλευσις Συνεταιρισμοῦ μας συγκληθεῖσα αὐθορμήτως ἐκφράζει εὐγνωμοσύνην πρὸς ὑμᾶς διὰ ρύθμισιν ἀγροτικῶν χρεῶν ὑποσχόμενοι τῶν συνεταίρων ὅτι ἀκολουθοῦντες τὸ παράδειγμα τοῦ μεγάλου ἀρχηγοῦ των θὰ ἐργασθῶσιν μὲ ὅλας των τὰς δυνάμεις πρὸς ἐνίσχυσιν τοῦ ἔργου τῆς Κυβερνήσεως. Γεωργικὸς Πιστωτικὸς Συνεταιρισμὸς Κ. Κουτσιάρι, Ἀθ. Ντάλλας.

ΣΚΥΔΡΑ. — Συνεταιρισμὸς Σεβαστειανῶν Νομοῦ Πέλλης ἐκφράζει ὑμῖν εὐγνωμοσύνην αὐτοῦ διὰ ψήφισιν Νόμου ἀγροτικῶν χρεῶν ἀπαλλάσαντα λαὸν διαρκοὺς ἐφιάλτου ἐκφράζει ἀπόλυτον πίστιν ἀγροτῶν Σεβαστειανῶν δι' ἔργα ὑμῶν. Πρόεδρος Ἀρτέμ. Χατζηδημητριάδης.

ΚΡΟΚΕΑΙ. — Κοινοτικὸν Συμβούλιον ἀγροτικὸς κόσμος Κροκέων εὐγνωμονεῖ καὶ συγχαίρει ἐθνικὴν κυβέρνησιν διὰ ληφθεῖσαν ἀπόφασιν ρυθμίσεως ἀγροτικῶν χρεῶν. Πρόεδρος Κοινότητος Κροκέων Οἰκονομάκος.

ΑΧΑΡΝΑΙ. — Ἐπὶ ἀπαλλαγῇ ἀγροτικοῦ κόσμου ἐκ καταθλιπτικοῦ βάρους ἀγροτικῶν χρεῶν καὶ σωτηρίᾳ ρυθμίσει τούτων ἡ κοινότης Ἀχαρνῶν εὐγνωμονεῖ ὑμᾶς ἀπείρως. Ὁ πρόεδρος Ἀχαρνῶν Βαρελᾶς.

Ἐπίσης συγχαρητήρια τηλεγραφήματα ἀπέστειλαν καὶ οἱ κάτωθι:

Πρόεδρος κοινότητος Πορταριᾶς Θ. Καρακώστας, πρόεδρος κοινότητος Λάζαρος Χατζηφιλιππίδης, πρόεδρος Ἐσφιγμένου Γ. Μουμαλίδης, πρόεδρος Ἄρνης Ἰουντασάκης πρόεδρος συνεταιρισμοῦ Κουμάδων Δημήτ. Κατσαρᾶς, πρόεδρος γεωργ. πιστωτ. συνεταιρισμοῦ Καρδίτσης Σωτηρόπουλος, πρόεδρος συνεταιρισμοῦ Καρατζᾶ Μαχαλᾶ Ε. Φαλιάγκας, πρόεδρος συνεταιρισμοῦ Πετρινοῦ Εὐγ. Καραμῆτρος, πρόεδρος γεωργικοῦ συνεταιρισμοῦ Καλλιφωνίου Γ. Μαντζιάρας, πρόεδρος κοινότητος Καρουζάκης, κοινοτικὸς σύμβουλος Ἀρβανιτῶν Βερμιτ. Καραγιαννίδης, πρόεδρος Εὐφημιανῶν Μπούλες, πρόεδρος κοινότητος Κοκκαρίου Διακογιάννης, πρόεδρος Παρπαριᾶς Τσίμης πρόεδρος συνεταιρισμοῦ Ἠλία Σωτ. Μπέτσιος, πρόεδρος συνεταιρισμοῦ Κοργοδίτων Κωνστ. Ξέρρας, πρόεδρος συνεταιρισμοῦ ἀποκαταστάσεως Ἠλία Σωτ. Μπέτσιος, πρόεδρος κοινότητος Δρυοπίδος Κοκκινογένης, πρόεδρος κοινότητος Λουκὶ Νικ. Τζαβάρας, πρόεδρος κοινότητος Μητροπόλεως Χρ. Νταρούτσος, πρόεδρος γεωργ. συνεταιρισμοῦ Δουμπίων Ἀμ. Πιπεράς, Ἀγρότης Σοφάδων Ἰωάν. Κουνούπας, κοινοτάρχης Τσοτυλίου Μ. Μιχαηλίδης, πρόεδρος κοινότητος Περιχώρας Γ. Γεφυρόπουλος, πρόεδρος κοινότητος Σκοποῦ Θεοδωρίδης, πρόεδρος κοινότητος Ἰθήρων Φαρασόπουλος, πρόεδρος Παπάδου Τζαμτζῆς, πρόεδρος Νεαπόλεως Κοζάνης Χρυσαφόπουλος, πρόεδρος γεωργ. συνεταιρ. Βαλτοτοπίου Σερρῶν Παπαφωτίου, κοινότης Παλημπέλων, πρόεδρος συνεταιρ. Πύργου Προκάκις, πρόεδρος κοινότητος Φρουσούνας Μπάρλας, πρόεδρος κοινότητος Οἰνουσσῶν Δημ. Λεμός, πρόεδρος κοινότητος Ἄρνης Γ. Ἀθανασάκης, πρόεδρος κοινότητος Βάθδου Πάγιας, γραμματεὺς Ἀγγίθης, πρόεδρος χωρίου Ζουλιάνης Τρικκάλων Ἀν. Γρούτσος, μέλη Λουκᾶς Τσιαμκάκης, Ν. Χασιώτης, Β. Τρίγκας, Ἀναγνώστου, πρόεδρος Βορεινοῦ Ἀλμωπίας Παπαδόπουλος, πρόεδρος κοινότητος Ραζῆ Τρικκάλων Γεωργ. Τατσόπουλος, μέλη Ζιώγας, Σταμούλης, Ἀκριβός, Φαγκρίδας, πρόεδρος κοινότητος Ζήρειας Α. Δημητρακόπουλος, πρόεδρος κοινότητος Ἁγίου Γεωργίου Κόκορης, πρόεδρος κοινότητος Βέδρας Πυρίκης, πρόεδρος κοινότητος Μακροχωρίου Γρηγ. Μπιμπίκος, πρόεδρος συνεταιρισμοῦ Α Σιαμπάλι Χρ. Παπαδήμας, πρόεδρος συνεταιρισμοῦ Μπούλι Βάϊος Καραγιώτας, πρόεδρος συνεταιρισμοῦ Α. Μακροχωρίου Δημ. Παραδόπουλος, πρόεδρος κοινότητος Καρδίτσης Κρανιᾶς Γ. Κολοφώτης, πρόεδρος συνεταιρ. Καρδίτσης Ματαράγκας Βασίλ. Κουτσουμάνης, πρόεδρος συνεταιρ. Καρδίτσης Ζαϊμίου Κ. Σατήρας, πρόεδρος συνεταιρ. Καρδίτσης Φλετόπουλος Βασ. Βαρλαγκᾶς, πρόεδρος συνεδρίου κοινότητος Ἀλμωπίας Ἀρδέας Γιαννάκος Χαραμάνης (ἕπονται 35 ὑπογραφαί), πρόεδρος συνεταιρισμῶν Καρδίτσης Μαγουλίτσης Γ. Παπαγιάννης, πρόεδρος γεωργ. πιστωτ. συνεταιρ. Πεπονιᾶς Λιαρᾶς, πρόεδρος κοινότητος Ἡλιοκώμης Γαβριηλόγλου, πρόεδρος κοιν. συμβουλίου Λόγγου Τρικκάλων Εὐάγ. Ἀντωνίου, πρόεδρος κοιν. συμβουλίου Γ. Κόκλάκης κλπ., πρόεδρος κοινότητος Τρικκάλων Χρ. Ἀργυρίου, πρόεδρος Μπούγγας, μέλη Κάρκαμης, Καραλῆς, κλπ. πρόεδρος Λυγαριᾶς Τρικκάλων Κ. Σιόκος, πρόεδρος κοιν. συμβουλίου, Τσιάκαρας, πρόεδρος κοινότητος Πεπονιᾶς Κωνστ. Καρακώστας, πρόεδρος κοινότητος Πεπονιᾶς Ζωγράφος, πρόεδρος κοινότητος Χίου Καρούσης, πρόεδρος κοιν. συμβουλίου Κορινθίας Καραπαναγος, πρόεδρος κοινότητος Χανδρᾶ Ἀτζολετάκης, πρόεδρος κοινότητος Ἀσπροκάμπου Κορινθίας Πουργελᾶς, δήμαρχος Κορίνθου Ἀκαριάδος, πρόεδρος Ἁγ. Πέτρου Λευκάδος Ἀπόστ. Πολίτης.

Η ΛΗΞΙΣ ΤΩΝ ΒΑΛΚΑΝΙΚΩΝ ΑΓΩΝΩΝ ΠΑΛΗΣ

Συνεχίσθησαν καὶ ἔληξαν χθὲς εἰς τὸ Στάδιον οἱ Πανελλήνιοι ἀγῶνες πάλης, παρουσίᾳ εὐαρίθμων θεατῶν, οἵτινες καὶ παρηκολούθησαν μετ' ἐνδιαφέροντος τὰς διαφόρους συναντήσεις. Οἱ ἀγῶνες ἔληξαν τὴν 1.30 πρωΐνὴν μὲ τὴν ἀπονομὴν τῶν βραβείων εἰς τοὺς νικητάς.

Τὰ τελικὰ ἀποτελέσματα ἔχουν οὕτω:

56 Κιλ. Σαλῆς (Πανελ.), Κωνσταντινίδης (Β.Α.Ο.), Ἀγγελόπουλος (Ἐθν.). 61 Κιλ. Μπίρης (Ἐθν.), Χατζῆς (Ἐθν.), Καραγιαννίδης (Ἐθν.). 66 Κιλ. Μητρόπολος (Ἐθ.) Πολυχρονίου (Πανελ.), Χατζῆς (Ἐθν.). 72 Κιλ. Μάρκου (Παν.), Μαζαράκης (Ἐθν.), Ἀβραμίδης (Β.Α.Ο.). 79 Κιλ. Καμπαρλῆς (Ἐθν.), Καραβίας (Πανελ.), Εὐμορφίδης (Πανελ.). 87 Κιλ. Στρατουδάκης (Πανελ.), Βαγιάνος (Β.Α.Ο.), Παπαβασιλείου (Πανελ.). Βαρέων Βαρῶν. Τσαρδῆς (Ἐθν.), Βελισάριος (Ἐθν.), Τζουανάκος (Πανελ.).

Εἰς τὴν γενικὴν βαθμολογίαν ὁ «Ἐθνικὸς» συνεκέντρωσε 20 βαθμοὺς ἔναντι 16 τοῦ Πανελληνίου.

ΤΗΛΕΓΡΑΦΗΜΑ ΤΟΥ ΒΑΣΙΛΕΩΣ ΒΟΡΙΔΟΣ

Εἰς τὸ συγχαρητήριον τηλεγράφημα διὰ τὴν γέννησιν τοῦ Διαδόχου τοῦ Βουλγαρικοῦ θρόνου, τὸ σταλὲν ὑπὸ τοῦ προέδρου τοῦ Ἑλληνοβουλγαρικοῦ Συλλόγου κ. Λ. Κανακάρη Ρούφου, ἐλήφθη ἡ κάτωθι ἀπάντησις:

«Λίαν συγκεκινημένος διὰ εὐγενῆ συγχαρητήρια εὐχαριστῶ πολὺ εἰλικρινῶς Σᾶς καὶ τὸν Ἑλληνοβουλγαρικὸν Σύνδεσμον.

Βόρις»

Η ΑΝΤΙΜΙΣΘΙΑ ΤΩΝ ΤΡΑΠΕΖΙΤΙΚΩΝ ΥΠΑΛΛΗΛΩΝ

Σήμερον τὴν πρωΐαν συγκροτεῖται εἰς τὸ ὑφυπουργεῖον Ἐργασίας προσύσκεψις τῶν ἁρμοδίων ὑπηρεσιῶν καὶ ἀντιπροσώπων τῶν μεγάλων Τραπεζῶν ὑπὸ τὴν προεδρίαν τοῦ κ. Δημητράτου.

Κατὰ τὴν σύσκεψιν θὰ συζητηθῇ τὸ σχέδιον ὑπογραφησομένης συλλογικῆς συμβάσεως καθορίζουσης τὸ κατώτατον ὅριον μισθοῦ ὡς καὶ τὰς συνθήκας ἐργασίας τῶν ὑπαλλήλων τῶν τραπεζιτικῶν ἱδρυμάτων.

ΑΚΑΘΑΡΤΑ ΚΑΤΑΣΤΗΜΑΤΑ

Γενομένης ἀστυιατρικῆς ἐπιθεωρήσεως εὑρέθησαν ἀκάθαρτα τὰ κάτωθι καταστήματα:

ΑΘΗΝΩΝ: Κυριακίδου Ἰωάννου παντοπωλεῖον Ἰχθυαγορᾶ, Μαυρίδη κουρεῖον Σταδίου 66, Παναγιωτίδης Ἀθαν. πλατεία Γλυκισμ., εἴσοδος Ζαππείου, Φλωράκης Πανάγ. λαχανοπωλεῖον Πατριάρχου Ἰωακεὶμ 2, Χριστοφιλίδης Ἀν. ζαχαροπλαστεῖον Καλλιδρομίου 30, Σορόγκα Ἐλευθ. ἀρτοποιεῖον Μεγάλου Ἀλεξάνδρου 122, Παρασκευᾶς Α. κουρεῖον Μεγάλου Ἀλεξάνδρου 125, Ζαμπέτης Ι. παντοπωλεῖον Ἱερᾶ Ὁδὸς 66, Κεφαλᾶς Στυλ. κρεοπωλεῖον Ζήνωνος 40, Παγώνης Ἠλ. γαλακτοπωλεῖον Ζήνωνος 35, Μπουχιούλης Γεώργ. κουρεῖον Ζήνωνος 27, Κούλας Ζήσης κρεοπωλεῖον Κορδικτῶνος 13, Ραφτόπουλος Γεώργ. ὀπωροπωλεῖον Κυψέλης 56, Λάσκας Ἰωάν. παντοπωλεῖον Ἀχαρνῶν 174, Κοντογεώργος Δημ. ταβέρνα Λιοσίων 150, Παπαβασιλείου ἑστιατόριον «Εὔβοια» Ἀδριανοῦ 6, Δρίβας Β. οἰνομαγειρεῖον Ἰφιγενείας 20, Ἀποσκάκόπουλος Α. κουρεῖον ὄπισθεν Ἱπποδρόμου, Γκινόπουλος Α. οἰνομαγειρεῖον πλατεία Τζιτζιφιῶν, Βουρλοσπης Γεώργ. οἰνοπωλεῖον Φιξοῦ, Χαλκᾶς Γεώργ. καφεοπωλεῖον Νέα Σμύρνη 12516, Ἀμπελίδου Πελ. κομμωτήριον Νέα Σμύρνη 12616, Παυλίδης Παν. παντοπωλεῖον Νέα Σμύρνη 105)44, Μενεγάκος Γεώργ. κουρεῖον Ἀλώνης 29, Ματσάγκας Σταῦρ. ἀρτοποιεῖον Ἀλάστορος 10, Νικολαΐδης Εὐάγ. οἰνομαγειρεῖον λεωφόρος Ἀλεξάνδρας 150, Λούης Εὐάγ. ἀρτοποιεῖον Κίμωνος 44, Ζηρόπης Στέφ. παντοπωλεῖον Περιστερίου, Ἰασούλης Κωνστ. ἀρτοποιεῖον Θεοτοκοπούλου 18 Μαρουσάκης Ἰωάν. κουρεῖον Πατησίων 299, Γαλατσάτος Α. ἑστιατόριον Πατησίων 252, Τρότσης Νικ. ὀπωροπωλεῖον Βαρβακείου Κωνσταντινίδης Ξενοφ. Ἀστορ. ὁδὸς Σταδίου.

ΠΕΙΡΑΙΕΥΣ. Εὐθύμιος Κέντρου ζαχαροπλαστεῖον πλατεία Λουδοβίκου, Ἀντ. Νικολαΐδης οἰνομαγειρεῖον Μιαούλη 12, Γεώργ. Μπακόπουλος καφενεῖον Σωκράτους 8, Μιχ. Πανέτης καφενεῖον Κολοκοτρώνη 2, Μιχ. Χασκάκης κρεοπωλεῖον Ναυάρχου Μπιτίτου 31, Κωνστ. Μπαλτσαβιᾶς μαγειρεῖον Ναυάρχου Μπιτίτου 32, Γεώργ. Τσικάλος παντοπωλεῖον Ἡφαίστου 102, Μιχ. Μιχαλάκος οἰνοπωλεῖον ὁδὸς Σκουφῆς, Κ. Πουλέτσος οἰνοπωλεῖον Γρηγορίου Α' 5, Θ. Γκούμας παντοπωλεῖον Μυστρᾶ καὶ Χιμάρας, Ἀλμπατιὰν Ριαδιὰν κουρεῖον ὁδὸς 14 ἀριθ. 76.

ΑΙΓΥΠΤΙΟΙ ΠΡΙΓΚΙΠΕΣ

Διὰ τῆς Αἰγυπτιακῆς θαλαμηγοῦ «Νὰς Περβὲ» ἀφίχθη χθὲς τὸ πριγκιπικὸν ζεῦγος Γιουσοὺφ Καμάλ.

ΑΛΥΣΙΔΩΤΑ ΤΡΑΚΤΕΡ ΔΗΖΕΛ
«ΝΤΗΡΙΝΓΚ»
τῶν παγκοσμίου φήμης ἐργοστασίων
ΙΝΤΕΡΝΑΣΙΟΝΑΛ
Μεγίστης ἀποδόσεως καὶ ἀντοχῆς. Ἀπλούστατα εἰς τὸν χειρισμόν. Οἰκονομικώτατα εἰς καύσιμον ὕλην.
ΑΡΟΤΡΑ «ΝΤΗΡΙΝΓΚ» ΒΑΡΥΤΑΤΟΥ ΤΥΠΟΥ
Τρίυνα — Τετράυνα — Ἐκχερσωτικὰ
ΟΛΑ ΤΑ ΓΕΩΡΓΙΚΑ ΜΗΧΑΝΗΜΑΤΑ
Ἁλωνιστικαὶ μηχαναὶ — Τρακτὲρ τροχοφόρα — Θεριστικαὶ
Χορτοκοπτικαὶ — Χορτοπιεστικαὶ — Ἱμαντοκίνητοι
ΕΥΚΟΛΙΑΙ ΠΛΗΡΩΜΗΣ
ΓΚΛΑΒΑΝΗΣ & ΚΑΖΑΖΗΣ
ΠΕΙΡΑΙΕΥΣ: Ἁγίου Διονυσίου 36. Τηλ. 44 - 227
ΘΕΣΣΑΛΟΝΙΚΗ: Φράγκων 26. Τηλ. 23 - 74.
ΒΟΛΟΣ — ΛΑΡΙΣΑ
«ΜΗΝΥΤΩΡ»

ΚΗΛΕΠΙΔΕΣΜΟΙ
ΟΜΦΑΛΕΠΙΔΕΣΜΟΙ
ΝΕΦΡΕΠΙΔΕΣΜΟΙ
Ζῶναι κοιλίας (συστήματος Glenard)
Ζῶναι εἰδικαὶ διὰ τὴν πτῶσιν τοῦ στομάχου μετ' ἀεροθαλάμων
Εἰς τὸ Εἰδικὸν Ἐργοστάσιον
Χ. ΧΡΗΣΤΟΥ
ΟΔΟΣ Γ' ΣΕΠΤΕΜΒΡΙΟΥ 5γ
ΠΡΟΣΟΧΗ ΕΙΣ ΤΗΝ ΔΙΕΥΘΥΝΣΙΝ Ἀριθμὸς τηλεφώνου 25745

ΚΛΙΝΙΚΗ ΑΚΤΥΠΗ
ΜΑΙΕΥΤΙΚΗ - ΓΥΝΑΙΚΟΛΟΓΙΚΗ
ΘΕΜΙΣΤΟΚΛΕΟΥΣ 39. ΤΗΛΕΦ. 24.470

ΕΦΗΜΕΡΙΔΕΣ
Ἐφημερίδες καὶ περιοδικὰ ὅλας ἀγοράζονται λιανικῶς καὶ χονδρικῶς εἰς τὴν ἀποθήκην ἐφημερίδων
Π. ΚΡΙΑΛΗ
ΣΟΦΟΚΛΕΟΥΣ 9
ΣΤΟΑ ΠΑΠΠΟΥ

ΝΙΚΟΣ Κ. ΠΕΤΡΙΔΗΣ
Στομαχοεντερολόγος — Ἐνδοκρινολόγος. — Νοσήματα θρέψεως.
Εἰδικευθεὶς ἐν Βερολίνῳ, Βιέννῃ, Παρισίοις
9½—11 π.μ. καὶ 4—7 μ.μ.
Πατησίων 49. Τηλέφ. 54-266

ΣΤΟΜΑΧΟ - ΕΝΤΕΡΟΛΟΓΟΣ
ΝΙΚ. ΠΡΕΒΕΔΟΥΡΑΚΗΣ
Δέχεται ὁδὸς Ἴπου 9α, πάροδος Πατησίων 9—12 καὶ 3—6.
Τηλέφ. 80-306

Ι. Γ. ΛΟΥΪΖΙΔΗΣ
Χειρουργὸς Ὀδοντίατρος
Διπλωματοῦχος τῆς Ὀδοντιατρικῆς Σχολῆς τῶν Παρισίων D.E.D.P.
Ἀκαδημίας 29, ἔναντι σχεδὸν Δημοσίου Μαιευτηρίου
Δέχεται 9—1 π.μ. καὶ 3—7 μ. μ.
Τηλέφωνον 24-568

Α. ΓΡΗΓΟΡΙΑΔΗΣ
Ἰατρὸς
ΑΦΡΟΔΙΣΙΑ - ΔΕΡΜΑΤΙΚΑ νοσήματα
Ὧραι ἐπισκέψεων 5—8 μ.μ.
Μενάνδρου 69, Ὁμόνοια

Κ. ΜΠΡΑΖΙΩΤΗΣ ἰατρὸς δερματολόγος καὶ μεταδοτικῶν νοσημάτων, Βερανζέρου 47, τηλ. 53-618.

ΑΝΔΡΕΑΣ ΦΛΩΡΑΚΗΣ
ΧΕΙΡΟΥΡΓΟΣ - ΟΔΟΝΤΙΑΤΡΟΣ
ΧΑΡΙΛ. ΤΡΙΚΟΥΠΗ 7 Α
Ἀρ. Τηλ. 23-446

5η ΠΡΩΙΝΗ

ΑΜΕΤΑΒΛΗΤΟΣ Η ΣΤΑΣΙΣ ΤΗΣ Μ. ΒΡΕΤΑΝΝΙΑΣ ΕΝΑΝΤΙ ΤΗΣ ΚΥΒΕΡΝΗΣΕΩΣ ΦΡΑΝΚΟ

ΑΝΑΚΟΙΝΩΣΕΙΣ ΤΟΥ κ. ΗΝΤΕΝ

ΑΙ ΠΟΛΕΜΙΚΑΙ ΕΠΙΧΕΙΡΗΣΕΙΣ

ΛΟΝΔΙΝΟΝ, 24. (Ἀθην. Πρακτ.)— Ὁ κ. Ἤντεν ἀνεκοίνωσε σήμερον εἰς τὴν Βουλὴν ὅτι ἐλήφθη διακοίνωσις τῶν ἀρχῶν τῆς Σαλαμάνκας περιέχουσα, ὡς εἶπε, λογικὴν ἀξίωσιν περὶ ἀναγνωρίσεως τῆς ἰδιότητος τοῦ ἐμπολέμου. Ὁ ὑπουργὸς προσέθηκεν ὅτι ἡ Κυβέρνησις δὲν προτίθεται, ἐπὶ τοῦ παρόντος, νὰ μεταβάλῃ τὰς ἐν προκειμένῳ ἀπόψεις της, καθώρισε δὲ ὅτι ἐξακολουθεῖ αὕτη νὰ μελετᾷ τὰ περαιτέρω διαβήματα, εἰς τὰ ὁποῖα δέον νὰ προβῇ κατόπιν τῆς ἀπαντήσεως, ἡ ὁποία ἐδόθη εἰς τὴν βρεταννικὴν διαμαρτυρίαν διὰ τὸν βομβαρδισμὸν τοῦ βρεταννικοῦ πολεμικοῦ «Χάντερ». Ἐν τῇ ἀπαντήσει των αἱ ἀρχαὶ τῆς Σαλαμάνκας ἐξηγοῦν — ὡς εἶπεν ὁ κ. Ἤντεν — ὅτι ἡ καταστροφὴ προῆλθεν ἐκ νάρκης τοποθετημένης εἰς τὰ χωρικὰ ὕδατα, τοὐθόπερ, ὡς ἐβεβαίωσε, δὲν ἀνταποκρίνεται πρὸς τὰ γεγονότα, τὰ ὁποῖα ἀναφέρονται ἐν τῇ ἐκθέσει τοῦ κυβερνήτου τοῦ σκάφους. Ἐν τέλει, ὁ ὑπουργὸς ἐδήλωσεν ὅτι ἐφειλκύσθη ἡ προσοχὴ τοῦ Στρατηγοῦ Φράνκο ἐπὶ τῆς συμβάσεως τῆς Χάγης, διὰ ὁποίας ἀπαγορεύεται ἡ τοποθέτησις ναρκῶν ἔξωθι τῶν ἀκτῶν εἰς ἐχθρικοὺς λιμένας μὲ ἀποκλειστικὸν σκοπὸν τὴν παρεμπόδισιν τῆς ναυσιπλοΐας εἰς τὰ ἐμπορικὰ σκάφη.

ΛΟΝΔΙΝΟΝ, 23. (Ἀθην. Πρακτ.).— Ὁ ἐν Ἀντάϋ ἀνταποκριτὴς τοῦ Πρακτορείου Ρώϋτερ τηλεγραφεῖ ὅτι αἱ ἐθνικαὶ δυνάμεις ἤρχισαν προελαύνουσαι κατὰ τοῦ Σαντάντερ, κατέλαβον δὲ ἐν τῷ μεταξὺ δύο χωρία εἰς δεκαπέντε περίπου χιλιομέτρων ἀπόστασιν δυτικῶς τὸ Μπιλμπάο ἑκατέρωθεν τῆς ὁδοῦ ἥτις ἄγει ἀπὸ τῆς πόλεως ταύτης εἰς Σαντάντερ.

Κατὰ πληροφορίας τῶν ἐθνικιστῶν ὁ Στρατηγὸς Νταβίλα, εἰς τὸν ὁποῖον ἔχει ἀνατεθῆ ἡ ἀρχηγία τῆς βορείου στρατιᾶς, διαθέτει ἤδη δυνάμεις ἑξήκοντα πέντε χιλιάδων ἀνδρῶν μετὰ 400 πυροβόλων καὶ 100 τάνκς. Αἱ δυνάμεις αὗται χρησιμοποιοῦνται εἰς τὴν κατὰ τοῦ Σαντάντερ προέλασιν.

Τὰ ἐθνικὰ στρατεύματα κινοῦνται τοξοειδῶς πρὸς ἀπομόνωσιν ἀφ' ἑνὸς τῶν ὁμάδων, αἱ ὁποῖαι δυνατὸν νὰ προβάλλουν ἀντίστασιν εἰς τὰ ἐργοστάσια καὶ τὰ ὀρυχεῖα τῆς περιοχῆς καὶ ἐξ ἄλλου πρὸς κατάληψιν τῆς ὁδοῦ, ἥτις ἄγει ἀπὸ Μπιλμπάο εἰς Σαντάντερ καὶ παρεμπόδισιν τῶν ὡς ἄνω ὁμάδων νὰ ἀποσυρθοῦν πρὸς τὸ Σαντάντερ. Φαίνεται, ὅτι οἱ ἐρυθροὶ οἱ ὁποῖοι εἶνε ἀποκεκλεισμένοι εἰς διάφορα σημεῖα δὲν σκέπτονται νὰ προβάλλουν ἀντίστασιν παρὰ μᾶλλον θὰ παραδοθοῦν καὶ τὸ τοιοῦτον θὰ ἐπισπευσθῇ ὅταν τὸ σῶμα τῶν «μαύρων βελῶν» συγκεντρωθῇ ὁλόκληρον εἰς τὴν δυτικὴν πλευρὰν τοῦ Νερβιόν. Αἱ ἐθνικαὶ περιπολίαι συνέλαβον πολλοὺς αἰχμαλώτους κατὰ τὴν χθεσινὴν ἐκκαθάρισιν τοῦ ἐδάφους εἰς Ρεϊνόζα καὶ Βίλα Ρεάγιο ἐν τῷ νοτίῳ μετώπῳ τῆς Βισκαΐας. Οἱ συλληφθέντες αἰχμάλωτοι δηλοῦν, ὅτι ἡ πτῶσις τοῦ Μπιλμπάο ἤσκησε μεγάλην ἐπίδρασιν ἐπὶ τοῦ ἠθικοῦ τῶν ἐρυθρῶν, οἱ ὁποῖοι ἤδη ἀποφεύγουν τὴν μάχην ἢ παραδίδονται εἰς τὰς ἐθνικὰς γραμμάς.

ΡΩΜΗ, 23. (Ἀθην. Πρακτ.). — Ἀγγέλλεται ἐκ Μπιλμπάο ὅτι ἡ προέλασις τῶν ἐθνικῶν στρατευμάτων πρὸς δυσμὰς τῆς πόλεως συνεχίζεται. Ὁλόκληρος ἡ ἀριστερὰ ὄχθη τοῦ ποταμοῦ Νερβιὸν βορείως τοῦ Μπιλμπάο ἔχει καταληφθῆ ὑπὸ τῶν ἐθνικῶν δυνάμεων. Τὰ στρατεύματα τοῦ στρατηγοῦ Φράνκο διέβησαν τὸν ποταμὸν καὶ αἱ προφυλακαὶ των εὑρίσκονται ἤδη ἐκεῖθεν τοῦ Πορτουγκαλέτε. Οἱ ἐρυθροὶ καταδιώκονται ἐκ τῶν πέριξ ὑψωμάτων. Τὰ ἐθνικὰ ἀεροπλάνα ἐβομβάρδισαν τὰς θέσεις, εἰς τὰς ὁποίας ἔχουν ὑποχωρήσει οἱ ἐρυθροί. Αἱ ἐθνικαὶ δυνάμεις δεσπόζουν τῆς κοιλάδος τοῦ Ἰξάλντο, διελθοῦσαι τὸν ὁμώνυμον ποταμόν.

Κατ' εἰδήσεις ἐκ Σαραγόσσης, ἀεροπλάνον μὲ τρεῖς κινητῆρας, προερχόμενον ἐκ Βαρκελώνης καὶ κατευθυνόμενον εἰς Σαντάντερ, κατερρίφθη ἐντὸς τῶν ἐθνικῶν γραμμῶν ἐν Σαραγόσσῃ.

ΠΑΡΙΣΙΟΙ, 23. (Ἀθην. Πρακτ.) — Ἀγγέλλεται ἐκ Μπαγιὼν ὅτι τὰ τέσσαρα ἐρυθρὰ ἱσπανικὰ ἀεροπλάνα, τὰ ὁποῖα εἶχον προσγειωθῆ εἰς Μπιάριτζ, κατεσχέθησαν κατόπιν ἀποφάσεως τῶν ὑπαλλήλων τῆς ὑπηρεσίας ἐλέγχου. Οἱ πιλότοι καὶ οἱ παρατηρηταὶ τῶν ἀεροπλάνων τούτων ἀπεστάλησαν εἰς Σερμπέρ.

ΒΕΡΟΛΙΝΟΝ, 23. (Ἀθην. Πρακτ.) — Τὸ ἡμιεπίσημον Γερμανικὸν Πρακτορεῖον πληροφορεῖται ἐκ Παρισίων ὅτι τὸ γαλλικὸν ἀτμόπλοιον «Μαριὰν Μαλὲρ» μὲ 700 πρόσφυγας ἐκ Σαντάντερ, ἐκλήθη ὑπὸ τοῦ ἐθνικοῦ σκάφους «Θιουντὰντ Πάλμα» νὰ σταματήσῃ εἰς τὴν ἀνοικτὴν θάλασσαν. Τὸ πλοῖον ἐταξίδευεν ὑπὸ ἀγγλικὴν σημαίαν. Ὁ κυβερνήτης αὐτοῦ εἰδοποίησε τὸ ἀγγλικὸν καταδρομικὸν «Ριζολούσιον» ὅτι ἐντὸς τοῦ ἀτμοπλοίου εὑρίσκοντο στρατιῶται τῆς ἐρυθρᾶς ἐθνοφρουρᾶς ἐν πολιτικῇ περιβολῇ. Ἀνακρίσεις ἤρχισαν ἐπὶ τοῦ ἐπεισοδίου εἰς Σαὶν Ζὰν ντὲ Λούζ.

Η ΜΕΤΑΦΟΡΑ ΤΟΥ ΛΕΙΨΑΝΟΥ ΤΟΥ ΠΙΛΣΟΥΔΣΚΙ ΠΡΟΚΑΛΕΙ ΕΠΕΙΣΟΔΙΟΝ ΕΙΣ ΤΗΝ ΠΟΛΩΝΙΑΝ

ΒΑΡΣΟΒΙΑ, 23. (Ἀθην. Πρακτ.) — Ζωηρὸν ἐπεισόδιον προεκλήθη μεταξὺ τῆς κυβερνήσεως καὶ τοῦ ἀρχιεπισκόπου Κρακοβίας Σαπιέχα, συνεπείᾳ ἀρνήσεως τοῦ τελευταίου νὰ συμμορφωθῇ πρὸς σύστασιν τοῦ προέδρου τῆς Δημοκρατίας ὅπως ἀναβάλῃ τὴν μεταφορὰν τοῦ λειψάνου τοῦ Πιλσοῦδσκι ἐκ τῆς κρύπτης τοῦ Ἁγίου Λεονάρδου, ὅπου τοῦτο ἤδη εὑρίσκεται εἰς τὴν κρύπτην τῶν Ἀργυρῶν Κωδώνων. Κατόπιν τῆς ἀρνήσεως τοῦ ἀρχιεπισκόπου, ὁ πρωθυπουργὸς κ. Σκλαντκόφσκυ ὑπέβαλε παραίτησιν, τὴν ὁποίαν θεωρεῖ ὡς δικαιολογουμένην ἐκ τοῦ γεγονότος ὅτι δὲν ἠδυνήθη νὰ ἐμποδίσῃ Πολωνὸν πολίτην ἀπὸ τοῦ νὰ ἀρνηθῇ ὑπακοὴν εἰς τὸν πρόεδρον τῆς Δημοκρατίας δι' ὑπόθεσιν ἐνδιαφέρουσαν τὸ ἔθνος. Ὁ πρόεδρος τῆς Δημοκρατίας κ. Μασίτσκυ δὲν ἀπεδέχθη τὴν ὑποβληθεῖσαν παραίτησιν.

Ἡ ἄρνησις τοῦ ἀρχιεπισκόπου ὅπως διατηρήσῃ τὸ λείψανον ἐν τῇ κρύπτῃ τοῦ Ἁγίου Λεονάρδου ἀποδίδεται εἰς τὸ ὅτι ἡ κρύπτη τοῦ Ἁγίου Λεονάρδου εὑρίσκεται εἰς τὸ κέντρον τοῦ καθεδρικοῦ ναοῦ, ὅπου ὁ ἀρχιεπίσκοπος πρόκειται νὰ δεχθῇ μεθ' ὅλων τῶν τιμῶν τὸν Βασιλέα τῆς Ρουμανίας Κάρολον κατὰ τὴν προσεχῆ ἐπίσκεψίν του εἰς Πολωνίαν.

Η ΔΙΕΘΝΗΣ ΔΙΑΣΚΕΨΙΣ ΤΗΣ ΕΡΓΑΣΙΑΣ

ΓΕΝΕΥΗ, 23. (Ἀθην. Πρακτ.).— Ἡ Διεθνὴς Διάσκεψις Ἐργασίας ἔληξε τὴν πρωΐαν. Μεταξὺ τῶν ἑπτὰ ζητημάτων τῆς ἡμερησίας διατάξεως τρία εἵλκυσαν τὴν προσοχήν: Τὰ σχετικὰ μὲ τὴν ἐλάττωσιν τῶν ὡρῶν ἐργασίας εἰς τὰς ὑφαντουργικάς, τὰς χημικὰς καὶ τὰς γραφικὰς βιομηχανίας. Μόνον τὸ σχέδιον τὸ ἀφορῶν τὴν ἐφαρμογὴν τῆς 40ώρου ἑβδομάδος εἰς τὴν ὑφαντουργικὴν βιομηχανίαν ἐγένετο δεκτόν. Τὰ ἄλλα σχέδια δὲν συνεκέντρωσαν τὴν ἀπαιτουμένην πλειοψηφίαν τῶν δύο τρίτων. Ἐξ ἄλλου ἡ Διάσκεψις ἀνεθεώρησε τὰ κείμενα τὰ ἀφορῶντα τὸν καθορισμὸν ἐλαχίστου ὁρίου ἡλικίας τῶν ἐργαζομένων παιδίων καὶ ηὔξησε τὸ ὅριον αὐτῆς ἀπὸ 14 εἰς 15 ἔτη. Τὰ κείμενα τὰ ἀφορῶντα τὰ ἐργατικὰ ἀτυχήματα εἰς τὴν οἰκοδομικὴν βιομηχανίαν θ' ἀποτελέσουν ἀληθῆ διεθνῆ κώδικα ἐν τῇ βιομηχανίᾳ ταύτῃ. Εἰς τὴν Διάσκεψιν ὑπεβλήθησαν δύο συστάσεις σχετικαὶ μὲ τὴν κατασκευὴν δημοσίων ἔργων διὰ τὴν καταπολέμησιν τῆς ἀνεργίας.

ΘΟΡΥΒΩΔΕΙΣ ΔΙΑΔΗΛΩΣΕΙΣ ΕΙΣ ΒΡΥΞΕΛΛΑΣ

ΒΡΥΞΕΛΛΑΙ, 23. (Ἀθην. Πρακτ.). — Θορυβώδεις διαδηλώσεις ἐγένοντο σήμερον ἐν τῇ πόλει εἰς ἔνδειξιν διαμαρτυρίας κατὰ τοῦ τελευταίως ψηφισθέντος νόμου περὶ ἀμνηστείας. Ἔφιππος χωροφυλακὴ ἠναγκάσθη νὰ ἐνεργήσῃ ἐπέλασιν κατὰ τῶν διαδηλωτῶν. Ἐνεργὸν μέρος ἔλαβεν ἐπίσης καὶ τὸ πυροσβεστικὸν σῶμα. Ἐν τέλει οἱ διαδηλωταὶ ἐπείσθησαν νὰ διαλυθοῦν.

ΑΙ ΤΕΛΕΥΤΑΙΑΙ ΕΙΔΗΣΕΙΣ ΤΗΣ ΝΥΚΤΟΣ

Η ΓΕΡΜΑΝΙΑ ΚΑΙ Η ΙΤΑΛΙΑ ΑΠΕΧΩΡΗΣΑΝ ΤΗΣ ΕΝΑΣΚΗΣΕΩΣ ΤΟΥ ΝΑΥΤΙΚΟΥ ΕΛΕΓΧΟΥ ΕΝ ΙΣΠΑΝΙΑ

ΠΑΡΑΜΕΝΟΥΣΑΙ ΕΙΣ ΤΗΝ ΕΠΙΤΡΟΠΗΝ ΜΗ ΕΠΕΜΒΑΣΕΩΣ

ΣΗΜΑΝΤΙΚΗ ΧΑΛΑΡΩΣΙΣ ΕΙΣ ΤΗΝ ΚΡΑΤΟΥΣΑΝ ΟΞΥΤΗΤΑ

ΔΗΛΩΣΕΙΣ ΤΟΥ κ. ΗΝΤΕΝ ΕΙΣ ΤΗΝ ΒΟΥΛΗΝ ΤΩΝ ΚΟΙΝΟΤΗΤΩΝ

ΛΟΝΔΙΝΟΝ, 23. (Ἰδιαιτέρα ὑπηρεσία).— Συνεπείᾳ τῆς διαπιστωθείσης ἀσυμφωνίας μεταξὺ τῶν τεσσάρων Δυνάμεων, ὡς πρὸς τὴν τηρητέαν στάσιν ἔναντι τοῦ ἐπεισοδίου τοῦ γερμανικοῦ καταδρομικοῦ «Λειψία», ἡ Γερμανία καὶ ἡ Ἰταλία ἀνεκοίνωσαν ἐπισήμως τὴν ἀπόφασιν των νὰ ἀποσυρθοῦν ὁριστικῶς τοῦ ναυτικοῦ ἐλέγχου εἰς τὰ ἱσπανικὰ ὕδατα, χωρὶς τοῦτο νὰ σημαίνῃ ὅτι ἀποχωροῦν καὶ ἐκ τῆς Ἐπιτροπῆς μὴ ἐπεμβάσεως. Πράγματι σήμερον τὴν πρωΐαν ὁ ἐνταῦθα πρεσβευτὴς τῆς Γερμανίας φὸν Ρίμπεντροπ ἐπεσκέφθη τὸν κ. Ἤντεν καὶ ἐπέδωσεν εἰς αὐτὸν διακοίνωσιν διὰ τῆς ὁποίας φέρεται εἰς γνῶσιν τῆς βρεταννικῆς Κυβερνήσεως ἡ ἀπόφασις τῆς Γερμανίας νὰ ἀποσυρθῇ τοῦ ἐλέγχου εἰς τὰ ἱσπανικὰ ὕδατα.

Ἡ διακοίνωσις ἀναφέρεται κατ' ἀρχὰς εἰς τὰς δύο ἀποπείρας τορπιλλισμοῦ τοῦ γερμανικοῦ καταδρομικοῦ «Λειψία», αἵτινες ἐσημειώθησαν τὴν 15ην καὶ 18ην Ἰουνίου. Τὰ γεγονότα, λέγει, ταῦτα ἡ Κυβέρνησις τοῦ Ράϊχ ἔφερεν ἀμέσως εἰς γνῶσιν τῶν ἄλλων ἐνδιαφερομένων Κυβερνήσεων καὶ ἐπέστησε τὴν προσοχὴν αὐτῶν ἐπὶ τῶν συνεχιζομένων προκλήσεων ἀπὸ μέρους τῶν ἐρυθρῶν τῆς Ἱσπανίας ἐναντίον πολεμικῶν ἐκτελούντων διεθνῆ ἐντολήν. Ἐν συνεχείᾳ ἀναφέρεται ὅτι ἡ Γερμανία περιώρισε τὰς ἀξιώσεις της εἰς τὸ ἐλάχιστον δυνατὸν καὶ ἐζήτησεν, ὅπως, πρὸς ἐξασφάλισιν τῶν γερμανικῶν πολεμικῶν ἀπὸ παρομοίων ἀποπειρῶν γίνῃ ναυτικὴ ἐπίδειξις τῶν τεσσάρων Δυνάμεων τῶν διενεργουσῶν τὸν ἔλεγχον, ἵνα δι' αὐτῆς ἀποδειχθῇ ἡ ἀλληλεγγύη των.

Αἱ Κυβερνήσεις τῆς Μεγάλης Βρεταννίας καὶ τῆς Γαλλίας — ἐξακολουθεῖ ἡ διακοίνωσις — δὲν ἠθέλησαν ἐν τούτοις ν' ἀποδεχθοῦν τὴν ἐλαχίστην αὐτὴν ἀξίωσιν τῆς Γερμανίας. Οὕτω δὲν κατέστη δυνατὸν νὰ γίνῃ πρὸς τοὺς μπολσεβίκους τῆς Ἱσπανίας ἡ δέουσα προειδοποίησις, διὰ τῆς ὁποίας θὰ ἐξεδηλοῦτο ἡ ἀλληλεγγύη τῶν τεσσάρων Δυνάμεων.

Ἡ Κυβέρνησις τοῦ Ράϊχ διαπιστοῖ κατόπιν τούτου, ὅτι μεταξὺ τῶν τεσσάρων Κρατῶν, τῶν ἐπιφορτισμένων μὲ τὸν ἔλεγχον τῶν ἱσπανικῶν ὑδάτων ἐλλείπει τὸ πνεῦμα ἀλληλεγγύης, τὸ ὁποῖον εἶνε ἀπαραίτητον διὰ νὰ φέρουν εἰς πέρας τὴν ὑψηλὴν διεθνῆ ἀποστολήν, ἣν ἀνέλαβον.

Ἡ διακοίνωσις καταλήγει τονίζουσα, ὅτι κατόπιν τούτου ἡ Κυβέρνησις τοῦ Ράϊχ εἶνε ὑποχρεωμένη νὰ ἀποχωρήσῃ τῆς Ἐπιτροπῆς τοῦ ἐλέγχου.

ΔΗΛΩΣΕΙΣ ΤΟΥ κ. ΗΝΤΕΝ

Τὰ περὶ ἀποχωρήσεως τῶν δύο δυνάμεων ἐκ τοῦ ναυτικοῦ ἐλέγχου ἀνεκοίνωσε τὸ ἀπόγευμα εἰς τὴν Βουλὴν τῶν Κοινοτήτων ὁ κ. Ἤντεν διὰ τῶν ἑξῆς:

«Εἰς τὴν γενομένην χθὲς τὸ ἀπόγευμα συνεδρίασιν διὰ τὴν ἐξέτασιν τοῦ ἐπεισοδίου τοῦ γερμανικοῦ καταδρομικοῦ «Λειψία» κατέστη δυστυχῶς ἀδύνατος ἡ ἐπίτευξις συμφωνίας ἐπὶ τῶν ληπτέων μέτρων ἐν προκειμένῳ. Κύριον σημεῖον ἐπὶ τοῦ ὁποίου ὑπῆρξε διχογνωμία ἦτο τὸ ζήτημα τῆς διενεργείας ἀμέσου ναυτικῆς ἐπιδείξεως ὑπὸ τῶν τεσσάρων δυνάμεων ἔξωθι τῆς Βαλένθια. Κατόπιν ὁδηγιῶν μου, ὁ ἐν Βερολίνῳ πρεσβευτὴς τῆς Ἀγγλίας ἐπεσκέφθη τὸν βαρῶνον φὸν Νόϋρατ σήμερον τὴν πρωΐαν καὶ ἐπληροφορήθη ὅτι ἡ γερμανικὴ κυβέρνησις λυπεῖται διότι κατέστη ἀδύνατος ἡ ἐπίτευξις συμφωνίας, ὡς ἐκ τούτου δὲ εἶνε ὑποχρεωμένη νὰ ἀποσύρῃ ἐντελῶς τὰ σκάφη της ἐκ τοῦ ἐλέγχου. Ὁ βαρῶνος φὸν Νόϋρατ εἶπεν ὅτι ἡ ἐνέργεια αὐτὴ γίνεται πρὸς τὸν ἀποκλειστικὸν σκοπὸν νὰ ἀποφευχθῇ ἐνδεχομένη ἐπιδείνωσις τῆς καταστάσεως καὶ προσέθεσε ὅτι ἡ γερμανικὴ κυβέρνησις θὰ περιορισθῇ εἰς τὴν ἐνέργειαν ταύτην. Ἡ ἀγγλικὴ κυβέρνησις ἀναγνωρίζει καὶ ὑποδέχεται μετὰ χαρᾶς τὰ ἐλατήρια τὰ ὁποῖα ἐνέπνευσαν τὴν διαβεβαίωσιν. Ἐπὶ πλέον πληροφοροῦμαι ὅτι ἡ γερμανικὴ κυβέρνησις δὲν σκέπτεται νὰ παύσῃ συμμετέχουσα εἰς τὴν Ἐπιτροπὴν μὴ Ἐπεμβάσεως.

»Ἀργότερον μὲ ἐπεσκέφθη ὁ Ἰταλὸς πρεσβευτὴς καὶ μὲ ἐπληροφόρησεν ὅτι ἡ κυβέρνησίς του ἀπεφάσισεν ἐπίσης νὰ ἀποσύρῃ τὰ σκάφη της ἐκ τοῦ ἐλέγχου».

Ἀπαντῶν εἰς ἄλλας ἐπερωτήσεις ὁ κ. Ἤντεν, εἶπεν ὅτι ἡ ἀποχώρησις τῶν δύο Δυνάμεων ἐκ τοῦ ἐλέγχου δημιουργεῖ ζητήματα πρὸς ἐξέτασιν, ἐπέμεινεν ὅμως ὅτι οὐσιῶδες σημεῖον εἶνε ἡ παρασχεθεῖσα εἰς τὸν Ἄγγλον πρεσβευτὴν διαβεβαίωσις ὅτι ἡ γερμανικὴ κυβέρνησις θὰ περιορισθῇ εἰς τὴν ἀποχώρησιν ἐκ τοῦ ναυτικοῦ ἐλέγχου. Ἀπαντῶν εἰς τὸν κ. Λόϋδ Τζώρτζ, εἶπεν ὅτι ἡ Γερμανία καὶ ἡ Ἰταλία ἀποσύρονται μόνον ἐκ τοῦ ναυτικοῦ ἐλέγχου, ἡ δὲ συμφωνία περὶ μὴ ἐπεμβάσεως παραμένει ἄθικτος.

Εἰς τὴν Βουλὴν τῶν Κοινοτήτων καὶ εἰς ὁλόκληρον τὴν χώραν προεκλήθη αἴσθημα βαθείας ἀνακουφίσεως ἐκ τῶν δηλώσεων τούτων τοῦ κ. Ἤντεν. Ἡ ἀπόφασις τῆς γερμανικῆς κυβερνήσεως νὰ ἀποσυρθῇ τοῦ ἐλέγχου θεωρεῖται ὑπὸ τῶν ἀγγλικῶν κύκλων ὡς ἡ καλυτέρα λύσις τοῦ ἀδιεξόδου, τὸ ὁποῖον εἶχε δημιουργηθῆ. Πιστεύεται ὅτι ὡρισμέναι μονάδες τοῦ γερμανικοῦ στόλου θὰ παραμείνουν πλησίον τῶν ἱσπανικῶν ἀκτῶν, προστατεύουσαι τὰ γερμανικὰ ἐμπορικὰ σκάφη. Τὴν ἰδίαν στάσιν θὰ τηρήσῃ καὶ ἡ Ἰταλία.

ΣΗΜΑΝΤΙΚΗ ΥΦΕΣΙΣ

Ἀφ' ἑτέρου τὸ πρακτορεῖον Χαβᾶς πληροφορεῖται ἐκ Βερολίνου ὅτι αἱ ἀνησυχητικαὶ φῆμαι, αἱ ὁποῖαι ἐκυκλοφόρησαν σήμερον τὴν πρωΐαν ἀπεδείχθησαν μᾶλλον ἀστήρικτοι τὸ ἀπόγευμα μετὰ τὴν ἀνακοίνωσιν τὴν γενομένην διὰ τοῦ ἡμιεπισήμου γερμανικοῦ πρακτορείου. Αἱ ἀνησυχίαι — λέγει τὸ Χαβᾶς — κατηυνάσθησαν ἐν μέρει ἰδίᾳ ὅταν ἐγνώσθη ὅτι ὁ Γερμανὸς ὑπουργὸς τῶν Ἐξωτερικῶν προέβη εἰς καθησυχαστικὰς δηλώσεις πρὸς τοὺς πρεσβευτὰς τῆς Γαλλίας καὶ Ἀγγλίας. Δέον ἐν πάσῃ περιπτώσει νὰ σημειωθῇ ὅτι εἰς τὴν ἐπίσημον ἀνακοίνωσιν εἰς τὴν ὁποίαν γίνεται λόγος περὶ ἀποχωρήσεως ἀπὸ τοῦ συστήματος τοῦ ἐλέγχου, οὐδαμῶς καθορίζεται ἡ πολιτική, τὴν ὁποίαν ἡ Γερμανία θ' ἀκολουθήσῃ μελλοντικῶς ἔναντι τῆς Ἐπιτροπῆς μὴ ἐπεμβάσεως καὶ ἡ θέσις της ἐν τῇ Ἐπιτροπῇ. Ὑπάρχει μόνον ἡ ἡμιεπίσημος ἐξήγησις (τοῦ Γερμανικοῦ Πρακτορείου), ὅτι ἐπὶ τοῦ παρόντος δὲν πρόκειται περὶ ἀποχωρήσεως καὶ ἐκ τῆς Ἐπιτροπῆς. Εἶνε προφανὲς — κατὰ τὰς πληροφορίας πάντοτε τοῦ Χαβᾶς — ὅτι ἡ στάσις τῶν ἐν τῇ Μεσογείῳ γερμανικῶν πολεμικῶν ἔναντι τῆς Βαλένθιας δὲν θὰ εἶνε δυνατὸν νὰ χαρακτηρισθῇ ὡς εἰρηνική.

ΔΙΑ ΠΟΙΟΥΣ ΛΟΓΟΥΣ Η ΓΕΡΜΑΝΙΑ ΑΠΕΧΕΙ ΤΟΥ ΝΑΥΤΙΚΟΥ ΕΛΕΓΧΟΥ

ΤΑ ΓΕΡΜΑΝΙΚΑ ΚΑΙ ΙΤΑΛΙΚΑ ΠΟΛΕΜΙΚΑ ΘΑ ΠΑΡΑΜΕΙΝΟΥΝ ΕΙΣ ΤΑ ΙΣΠΑΝΙΚΑ ΥΔΑΤΑ

ΒΕΡΟΛΙΝΟΝ, 23. (Ἀθ. Πρακτ.) — Ἐπεξηγοῦν τὴν διακοίνωσιν, τὴν ὁποίαν ἐπέδωκε σήμερον εἰς τὸ Φόρεϊν Ὄφφις ὁ ἐν Λονδίνῳ πρεσβευτὴς τῆς Γερμανίας φὸν Ρίμπεντροπ καὶ τὴν ἀπόφασιν τῆς Γερμανίας ν' ἀποσυρθῇ ἐκ τοῦ συστήματος τοῦ ἐλέγχου, τὸ ἡμιεπίσημον Γερμανικὸν Πρακτορεῖον καθορίζει τὴν θέσιν, τὴν ὁποίαν λαμβάνει σήμερον ἡ Γερμανία διὰ τῶν ἀκολούθων ἐννέα σημείων:

α') Δὲν εἶνε ἀνάγκη νὰ ἐξαρθοῦν—διότι εἶνε πολὺ γνωσταὶ— αἱ συμπαθεῖς διαθέσεις, τὰς ὁποίας εἶχεν ἀνέκαθεν ἡ Γερμανία διὰ τὸ ἱσπανικὸν ἔθνος καὶ εἶνε καταφανὲς τὸ συμφέρον της ὅπως ἴδῃ τὴν Ἱσπανίαν ἀνισταμένην ἐλευθέραν καὶ ἀνεξάρτητον. Εἶνε ψεῦδος τὸ ὅτι ἡ Γερμανία ἀπέβλεψε ποτὲ εἰς τὸ νὰ καταστήσῃ τὴν Ἱσπανίαν ἐπαρχίαν τοῦ Ράϊχ. Ἀντιθέτως ἡ Σοβιετικὴ Ρωσία προσπαθεῖ νὰ τὴν καταστήσῃ ἐπαρχίαν τῆς Κόμιντερν.

β') Ἡ Γερμανία ἀπὸ τῆς ἀρχῆς τοῦ ἐμφυλίου ἱσπανικοῦ πολέμου ἔπραξε πᾶν τὸ δυνατὸν διὰ νὰ μείνῃ ὁ πόλεμος αὐτὸς καθαρῶς ἱσπανικὴ ὑπόθεσις χωρὶς καμμία ἄλλη χώρα ν' ἀναμιχθῇ οὔτε ἐπὶ τοῦ πολιτικοῦ οὔτε ἐπὶ τοῦ οἰκονομικοῦ οὔτε ἐπὶ τοῦ στρατιωτικοῦ ἐπιπέδου. Ἡ ἄποψις αὐτὴ ἀπερρίφθη ἀπὸ τὰ δημοκρατικὰ καὶ τὰ μπολσεβικικὰ κράτη, τὰ ὁποῖα ἤρχισαν νὰ στέλλουν εἰς τὴν Ἱσπανίαν ἐθελοντάς, νὰ συλλέγουν ἐράνους, νὰ στέλλουν στρατιωτικοὺς ἐκπαιδευτάς.

γ') Παρ' ὅλον τοῦτο τὸ γερμανικὸν Ράϊχ ἐδήλωσεν ὅτι εἶνε πρόθυμον νὰ συνεργασθῇ διὰ τὴν κατὰ πρακτικὸν τρόπον ἐξασφάλισιν τῆς μὴ ἀναμίξεως ξένων ἐν Ἱσπανίᾳ.

δ') Εἶνε γνωστὴ ἡ ἐπανειλημμένως σημειωθεῖσα δρᾶσις τῶν ἐρυθρῶν ὅπως διαταράξουν τὴν ἄσκησιν τοῦ ναυτικοῦ ἐλέγχου.

ε') Κατόπιν τῆς ρητῆς γερμανικῆς δηλώσεως ὅτι τὰ γερμανικὰ πλοῖα τοῦ ἐλέγχου θ' ἀπαντοῦν ἀμέσως εἰς πᾶσαν κατ' αὐτῶν ἐπίθεσιν ἐκ τῆς θαλάσσης ἢ τοῦ ἀέρος καὶ τῆς ἀποδοχῆς τῆς γερμανικῆς ἀπόψεως ὑπὸ τῶν λοιπῶν Δυνάμεων τοῦ ἐλέγχου, οἱ Μπολσεβῖκοι ἐμπρησταὶ τῆς Βαλένθιας ἐπεχείρησαν ἤδη νὰ ἐπιτύχουν τοῦ σκοποῦ των χρησιμοποιοῦντες τὰ ὑποβρύχια. Οὕτω ἐσημειώθη ἐπίθεσις ἐναντίον τοῦ πολεμικοῦ «Λειψία» περὶ τῆς ὁποίας οὐδεὶς δύναται ν' ἀμφιβάλλῃ ἐφ' ὅσον τὴν βεβαιοῖ ὁ κυβερνήτης τοῦ πλοίου, ἀξιωματικὸς τοῦ γερμανικοῦ πολεμικοῦ ναυτικοῦ. Ἐὰν ὁ τορπιλλισμὸς αὐτὸς ἐπετύγχανε θὰ ἠδύνατο νὰ στοιχίσῃ τὴν ζωὴν ὄχι μόνον τριάκοντα ἑνὸς Γερμανῶν ναυτῶν, ὅπως, δυστυχῶς, συνέβη μὲ τὸν βομβαρδισμὸν τοῦ «Ντόϋτσλαντ», ἀλλ' ἴσως πεντακοσίων καὶ πλέον.

στ') Ἡ Γερμανία ἐζήτησεν ἀπὸ τῆς 12ης Ἰουνίου ὅπως λαμβάνεται ἄμεσος ἀπόφασις διὰ τὰ μέτρα ἀντιμετωπίσεως νέων ἐπιθέσεων.

ζ') Αἱ Κυβερνήσεις Γαλλίας καὶ Ἀγγλίας, ἀντιθέτως, δηλοῦν ὅτι τὰ ὅσα λέγει ἡ Γερμανία ἀναφορικῶς μὲ τὴν ἀπόπειραν κατὰ τῆς «Λειψίας» διαψεύδονται ἀπὸ τὴν ἐρυθρὰν κυβέρνησιν τῆς Βαλένθιας καί, συνεπῶς, πρέπει νὰ διεξαχθοῦν ἀνακρίσεις. Μὲ ἄλλους λόγους αἱ δύο προαναφερθεῖσαι Κυβερνήσεις ἀρνοῦνται ν' ἀναγνωρίσουν τὴν αὐθεντικότητα τῶν γεγονότων ὡς τὰ παρουσιάζει κατὰ τρόπον κατηγορηματικὸν διὰ τῆς ἀναφορᾶς του ὁ κυβερνήτης τοῦ γερμανικοῦ πολεμικοῦ, βασιζόμεναι ἀποκλειστικῶς καὶ μόνον εἰς τὰς διαψεύσεις τῶν μπολσεβίκων κυριάρχων τῆς Βαλένθιας, πρᾶγμα τὸ ὁποῖον εἶνε ἀδύνατον ν' ἀνεχθῇ τὸ γερμανικὸν Ράϊχ.

η') Φθάνουσα μέχρι τοῦ τελευταίου ὁρίου τῆς ὑποχωρητικότητος ἡ Γερμανία, κατὰ τὰς συζητήσεις τοῦ Λονδίνου, ἐδέχθη ὄχι μόνον νὰ παραιτηθῇ παντὸς ἀντιποίνου καθὼς καὶ τοῦ εἰς ὡρισμένον λιμένα ὑποχρεωτικοῦ περιορισμοῦ τῶν ὑποβρυχίων τῆς ἐρυθρᾶς Ἱσπανίας, ἀλλὰ παρῃτήθη καὶ πάσης ἄλλης ἀξιώσεως καὶ δὲν ἐπέμεινε παρὰ μόνον ἐπὶ τῆς ναυτικῆς ἐπιδείξεως πρὸ τῶν ἱσπανικῶν λιμένων.

θ') Ἀλλὰ καὶ αὐτὴ ἀκόμη ἡ πρότασις, ἡ τόσον δικαία, ἀπερρίφθη ἀπὸ τοὺς Ἄγγλους καὶ τοὺς Γάλλους. Ὅθεν εἶνε προφανὲς ὅτι ὑπὸ τοιαύτας συνθήκας αἱ συμφωνίαι τῆς 12ης Ἰουνίου ὄχι μόνον εἰς τίποτε δὲν θὰ ἐχρησίμευον ἀλλ' ἀντιθέτως, θὰ καθίσταντο πρόξενοι βλάβης διότι, συμφώνως μὲ τὴν νέαν ἑρμηνείαν, ἔπειτα ἀπὸ κάθε ἐπίθεσιν τῶν ἐρυθρῶν κατὰ πολεμικοῦ τοῦ ἐλέγχου θὰ ἔπρεπε ν' ἀρχίζουν ἀνακρίσεις, αἱ ὁποῖαι θὰ ἠδύναντο νὰ διαρκοῦν μῆνας ὁλοκλήρους μὲ ἀποτέλεσμα ἀκαθόριστον. Θὰ ἦτο ἐξ ἄλλου εὔκολον, ὅπως ἀνέφερεν ἄρθρον ἀγγλικῆς ἐφημερίδος ἐκτάκτως προσβλητικὸν διὰ τὴν Γερμανίαν, νὰ ἰσχυρισθῇ κανεὶς ἁπλούστατα ὅτι πιθανὸν ὁ βομβαρδισμὸς ἑνὸς γερμανικοῦ πολεμικοῦ νὰ ὀφείλεται ὄχι εἰς τοὺς ἐρυθροὺς κυριάρχους τῆς Βαλένθιας, ἀλλ' εἰς τοὺς Ἰταλούς, ὅπως ἐπίσης καὶ ὅτι ἂν τορπιλλισθῇ ἰταλικὸν πλοῖον δὲν θὰ τὸ ἔχουν τορπιλλίσει οἱ μπολσεβῖκοι ἀλλ' οἱ Γερμανοί.

Ὑπὸ τοιαύτας προϋποθέσεις ὁ ἔλεγχος οὐσιαστικῶς παύει νὰ ὑφίσταται καὶ δὲν εἶνε δυνατὸν νὰ συμμετάσχῃ εἰς αὐτὸν Δύναμις ἔχουσα συναίσθησιν τῆς ἀξιοπρεπείας καὶ τῆς εὐθύνης της. Διὰ τοῦτο ἡ γερμανικὴ Κυβέρνησις ἀπεφάσισε ν' ἀναλάβῃ μόνη τὴν προάσπισιν τῶν συμφερόντων της καὶ νὰ προστατεύσῃ τὰ πολεμικά της ἀπὸ τῶν μπολσεβίκων ἐμπρηστῶν τῆς Βαλένθιας μὲ τὰ καταλληλότερα μέτρα, ὥστε νὰ μὴ καταστῇ δυνατὴ ἡ ἐπανάληψις τῶν ἐγκληματικῶν ἐπιθέσεων. Ἡ γερμανικὴ Κυβέρνησις μετὰ μεγίστης ἱκανοποιήσεως διαπιστώνει ὅτι ἡ ἀντίληψίς της συμφωνεῖ ἀπολύτως μὲ τὴν τῆς ἰταλικῆς Κυβερνήσεως καὶ ἀναγνωρίζει τὴν συνεργασίαν τῶν δύο χωρῶν ὡς μέλλουσαν νὰ συμβάλῃ σημαντικώτατα εἰς τὴν διατήρησιν τῶν σημερινῶν συνθηκῶν τῆς Εὐρώπης καὶ συνεπῶς εἰς τὴν ἐξυπηρέτησιν τῆς εἰρήνης.

Κατὰ τὰς ὑπαρχούσας πληροφορίας, ἡ Γερμανία δὲν σκοπεύει, ἐπὶ τοῦ παρόντος, ν' ἀποσυρθῇ τῆς Ἐπιτροπῆς μὴ ἐπεμβάσεως. Ἡ ἀπόφασις τῆς Κυβερνήσεως τοῦ Ράϊχ δὲν ἀφορᾷ παρὰ τὴν ἀπομάκρυνσίν της ἀπὸ τοῦ συστήματος τοῦ ναυτικοῦ ἐλέγχου. Ἀποκτᾷ οὕτω πλήρη ἐλευθερίαν δράσεως ἐν περιπτώσει νέων ἀπροόπτων ἐπιθέσεων κατὰ γερμανικῶν πλοίων. Ἡ στάσις αὐτὴ τῆς γερμανικῆς Κυβερνήσεως ὅπως προκύπτει καὶ ἀπὸ τὰς ἀνακοινώσεις τοῦ κ. Ἤντεν ἐν τῇ Βουλῇ τῶν Κοινοτήτων, κατέστη ἤδη γνωστὴ κατὰ τὴν συνομιλίαν, τὴν ὁποίαν ἔσχε σήμερον Τετάρτην ὁ Γερμανὸς ὑπουργὸς τῶν Ἐξωτερικῶν φὸν Νόϋρατ μετὰ τοῦ ἐν Βερολίνῳ πρεσβευτοῦ τῆς Μ. Βρεταννίας κ. Χένδερσον.

Ο ΡΙΜΠΕΝΤΡΟΠ ΕΙΣ ΒΕΡΟΛΙΝΟΝ

ΠΑΡΙΣΙΟΙ 23. (Ἀθην. Πρακτ.). —Τὸ Πρακτορεῖον Χαβᾶς πληροφορεῖται ἐκ Λονδίνου, ὅτι ὁ ἐκεῖ πρεσβευτὴς τῆς Γερμανίας φὸν Ρίμπεντροπ ἀνεχώρησεν ἀργὰ τὸ ἀπόγευμα ἀεροπορικῶς διὰ Βερολῖνον. Πιστεύεται ὅτι μεταβαίνει διὰ νὰ λάβῃ ὁδηγίας ἀναφορικῶς μὲ τὴν μελλοντικὴν στάσιν τῆς Γερμανίας εἰς τὴν Ἐπιτροπὴν μὴ ἐπεμβάσεως.

ΑΠΟΣΤΟΛΗ ΝΕΟΥ ΘΩΡΗΚΤΟΥ

ΒΕΡΟΛΙΝΟΝ, 23. (Ἰδιαιτέρα ὑπηρεσία).— Τὸ ἡμιεπίσημον Γερμανικὸν Πρακτορεῖον ἀνακοινοῖ: «Τὸ θωρηκτὸν «Ναύαρχος Κόμις Σπέε» ἀνεχώρησε τὴν ἑσπέραν σήμερον κατευθυνόμενον εἰς Ἱσπανίαν, ἵνα ἐξασφαλίσῃ τὴν προστασίαν τῶν γερμανικῶν συμφερόντων».

ΤΑ ΙΤΑΛΙΚΑ ΠΟΛΕΜΙΚΑ

ΠΑΡΙΣΙΟΙ, 23. (Ἀθ. Πρακτ.) — Τὸ Πρακτορεῖον Χαβᾶς πληροφορεῖται ἐκ Ρώμης ὅτι οἱ κυβερνῆται τῶν ἰταλικῶν πολεμικῶν τῶν ἐκτελούντων περιπολίας εἰς τὰ ἱσπανικὰ ὕδατα ἔλαβον ὁδηγίας ὅπως παύσουν τοῦ λοιποῦ μετέχοντες τοῦ ἐλέγχου. Οἱ ἔγκυροι κύκλοι φρονοῦν ὅτι ἡ διατήρησις τούτων εἰς τὰ ἱσπανικὰ ὕδατα ἐνδείκνυται λογικῶς ἕνεκα τῶν ἰδιαιτέρων συμφερόντων, τὰ ὁποῖα ἔχει ἡ Ἰταλία εἰς τὸν μεσογειακὸν τοῦτον τομέα καὶ τὰ ὁποῖα ἐπιβάλλουν ὅπως πᾶσα νέα ἐπίθεσις ἀντιμετωπισθῇ μετὰ τῆς ταχύτητος, τὴν ὁποίαν θὰ ἐπέβαλλον αἱ περιστάσεις.

Οἱ αὐτοὶ κύκλοι φρονοῦν ὅτι ἡ Ἰταλία καὶ ἡ Γερμανία δὲν θὰ δεχθοῦν ὅπως ἀγγλικὰ καὶ γαλλικὰ πολεμικὰ ἀσκοῦν τὸν ἔλεγχον εἰς τὰς ζώνας, αἵτινες εἶχον καθορισθῆ δι' αὐτάς, ὅτι δὲ ἡ Ἰταλικὴ Κυβέρνησις ἐπιφυλάσσει εἰς ἑαυτὴν τὸ δικαίωμα νὰ κατακρατήσῃ ἀτμόπλοια, τὰ ὁποῖα ἤθελον μεταφέρει τρόφιμα εἰς τοὺς ἐρυθρούς. Εἶνε ἄγνωστον ἐὰν ἡ Ἰταλία θὰ συμμετάσχῃ εἰς τὰ ἀντίποινα, τὰ ὁποῖα ἡ Γερμανία ἤθελε τυχὸν ἐφαρμόσει, ἐξαίρεται ὅμως πάντοτε ἡ ἀλληλεγγύη ἥτις ὑφίσταται μεταξὺ τῶν δύο Δυνάμεων ἐπὶ τῇ βάσει τῆς πολιτικῆς τοῦ ἄξονος Βερολίνου—Ρώμης. Προστίθεται ὅτι ἡ Ἰταλία θὰ σεβασθῇ τὰς ἐκ τῆς συμφωνίας μὴ ἐπεμβάσεως ὑποχρεώσεις της ἐφ' ὅσον καὶ αἱ λοιπαὶ χῶραι ἤθελον πράξει τὸ αὐτό.

ΔΙΠΛΩΜΑΤΙΚΗ ΚΙΝΗΣΙΣ

Χθὲς τὴν μεσημβρίαν ἐπεσκέφθησαν εἰς τὸ ὑπουργεῖον τῶν Ἐξωτερικῶν τὸν κ. Πρωθυπουργὸν οἱ πρεσβευταὶ τῆς Μεγάλης Βρεταννίας καὶ Ἰαπωνίας.

Η ΕΚΤΕΛΕΣΙΣ ΠΑΡΑΓΩΓΙΚΩΝ ΕΡΓΩΝ

Η ΧΘΕΣΙΝΗ ΣΥΣΚΕΨΙΣ

Εἰς τὸ ὑπουργεῖον τῆς Συγκοινωνίας συνεκροτήθη χθὲς τὴν πρωΐαν μακρὰ σύσκεψις ὑπὸ τὴν προεδρίαν τοῦ κ. πρωθυπουργοῦ, τῆς ὁποίας μετέσχον οἱ ὑπουργοὶ τῆς Συγκοινωνίας κ. Οἰκονόμου καὶ τῶν Ἐσωτερικῶν κ. Δουρέντης, ὁ ὑφυπουργὸς παρὰ τῷ Πολιτικῷ Γραφείῳ κ.Μπουρμπούλης καὶ οἱ διευθυνταὶ τῶν ἁρμοδίων ὑπηρεσιῶν.

Κατὰ τὴν σύσκεψιν, παραταθεῖσαν μέχρι τῆς 11ης π.μ., συνεζητήθησαν εὐρύτατα τὰ συγκοινωνιακὰ ζητήματα ὡς καὶ τὰ παραγωγικὰ ἔργα τῆς Ἠπείρου. Ἐπίσης συνεζητήθησαν γενικῶς τὰ ζητήματα τὰ συνδεόμενα μὲ τὰ παραγωγικὰ ἔργα τῆς Ἑλλάδος, ὡς καὶ γενικὰ ζητήματα τῆς ἁρμοδιότητος τοῦ ὑπουργείου Συγκοινωνίας.

Μετὰ τὸ πέρας τῆς συσκέψεως ὁ κ. Μεταξᾶς μετὰ τοῦ κ. ὑπουργοῦ τῶν Ἐσωτερικῶν καὶ τοῦ ὑφυπουργοῦ τοῦ Πολιτικοῦ Γραφείου, μετέβη εἰς τὴν Διεύθυνσιν Τ.Γ.Τ. καὶ συνειργάσθη διὰ τὰ ζητήματα τῆς ἁρμοδιότητος τοῦ ὑφυπουργείου τούτου.

Ἀκολούθως ὁ κ. Πρωθυπουργὸς ἐπεθεώρησε τὰ γραφεῖα τοῦ ὑφυπουργείου Τ.Τ.Τ. καὶ τῶν Ταχυδρομικῶν Ταμιευτηρίων, καθὼς καὶ τὸ παρὰ τὴν πλατεῖαν τοῦ Συντάγματος ταχυδρομικὸν παράρτημα.

ΑΙ ΠΡΟΣΦΟΡΑΙ ΥΠΕΡ ΤΗΣ ΑΕΡΟΠΟΡΙΑΣ

Πρὸς τὸν κ. Πρόεδρον τῆς Κυβερνήσεως ἀπεστάλη ἡ κάτωθι ἐπιστολή:

«Σεβαστέ μου Πατέρα,

Χωριατόπουλο, ἕνας κι' ἐγὼ παληὸς σεμνὸς καὶ ἀκοίμητος προστάτης τῆς γλυκειᾶς μας πατρίδος— μέσα στὰ τόσα ἄλλα λεβεντόκορμα παιδιά της — ἀπομεριασμένο σὲ μιὰ μακρινὴ ἀπ' τὴν πρωτεύουσα ἀκρούλα, μὲ ἠθικὸ παράσημο τῆς στρατιωτικῆς μου διάβας τὴ φθοροποιὸ ἀρρώστεια τῆς φυματιώσεως, καὶ μὲ ὑλικὴ ἀμοιβὴ τοῦ φτωχοῦ ἀλλ' ὑπερηφάνου Κράτους μας τὴ συνταξοῦλα τοῦ παθόντος στρατιώτη, δὲν ἔπαυσα ποτὲ νὰ παρακολουθῶ μὲ τὶς μικρές μου πνευματικὲς δυνάμεις — πότε διαβάζοντας καὶ πότε ρωτῶντας — τὴν ἐξέλιξι τῶν κρατικῶν μας πραγμάτων.

Μὲ μοναδικὴ προσωπολατρεία τὴν ἀφηρημένη καὶ ἱερὰ ἔννοια τῆς πατρίδος, μακρὰν ἀπὸ κάθε πίστι πρὸς τὸν προσωπικὸ Μεσσιανισμό, ἔβλεπα πικρόχολα τὴν διαρκῆ πρὸς τὰ χειρότερα κατάντια της, ἀπὸ τοὺς ἑκάστοτε τὰ κοινὰ ἰθύνοντας' κάθε μεμονωμένη ἢ ὁμαδικὴ τοῦ φτωχοῦ λαοῦ ἄδολη θυσία πήγαινε χαμένη. Ἐν τούτοις ἐλπίζαμε. Ἔτσι μᾶς δίδαξαν νὰ κάνουμε οἱ παληοί μας πρόγονοι, πειὸ παληότερα μὲ τὸ γνωστὸ μῦθο τοῦ πίθου τῶν Δαναΐδων, ἀπ' τὴ κλασσικὴ δ' ἐποχὴ κι' ὕστερα παραδίδοντας ὡς δόγμα πίστεως τὸ γνωμικόν: «Θαρσεῖν χρὴ τάχ' αὔριον ἔσετ' ἄμεινον». Λικάκι ὅμως καὶ θὰ μᾶς ἐγκατέλειπε κι' αὐτὴ ἡ ἐπλίς, παρ' ὅλην τὴν ἰώβιο ὑπομονή μας, ἂν δὲν πρόφθανε τὸ «Ἀναστάσιμο ξημέρωμα» τῆς 4ης Αὐγούστου. Τὸ πιστεύουμε τώρα γιὰ τέτοιο βλέποντας ὕστερ' ἀπὸ τὴν τόση ἀγωνιώδη προσπάθειά σας μηνῶν ὁλοκλήρων, νὰ μεταγγίζητε στὸ ἕως χθὲς μεμολυσμένο αἷμα τοῦ σάπιου κορμιοῦ τοῦ κράτους τὸ πειὸ ὑγιές. Εὖγε! Ὁ Θεὸς σώζει τὴν ὑγείαν σας ἐπ' ἀγαθῷ τῆς Πατρίδος.

Πλημμυρισμένος ἀπὸ τὶς πειὸ παρηγορητικὲς ἰδέες γιὰ τὸ μέλλον της, δέξου ὡς ἔμπρακτο ἐκδήλωσή των, πεντηκοντάδραχμον ὑπὲρ τῆς Ἀεροπορίας. Μικρὸ ὡς νόμισμα, ἀλλὰ μεγάλο ὡς θυσία ἀφοῦ προσφέρεται ἀπὸ ὑστέρημα λίαν εὐχαρίστως ἔστω καὶ ἂν προωρίζετο γιὰ τὴν ἡμερησία τροφὴ ἑνὸς τόσο παθιασμένου στρατιώτη. Μετὰ σεβασμοῦ. Γεώργιος Λυμπερόπουλος, φυματικὸς ἀνάπηρος. Πεταλίδιον Μεσσηνίας. (Ἀριθ. ταχυδρομικῆς ἐπιταγῆς 118).

Ὁ κ. πρόεδρος τῆς κυβερνήσεως ἀπήντησεν ὡς ἑξῆς:

«Φίλε κ. Λυμπερόπουλε. Ἔλαβον τὴν πλήρη πατριωτικοῦ περιεχομένου ἐπιστολήν σας, ὡς καὶ τὴν ἐκ δρχ. 50 προσφοράν σας ὑπὲρ τῆς βασιλικῆς μας ἀεροπορίας καὶ σᾶς συγχαίρω θερμῶς. Πολὺ μὲ συνεκίνησεν ἡ πατριωτική σας χειρονομία, προερχομένη ἀπὸ ὑμᾶς, ὅστις ἀφοῦ εἰς τὰ πεδία τῶν ἐνδόξων μας ἀγώνων ἐχύσατε τὸ αἷμα σας ποτίσαντες τὰ χώματα τῆς γλυκειᾶς μας πατρίδος, σπεύδετε σήμερον ἐκ τοῦ ὑστερήματός σας νὰ προσφέρετε ὑπὲρ τῶν τιμημένων ὅπλων μας. Σᾶς ἐσωκλείω ἀπόδειξιν τῆς Ἐθνικῆς Τραπέζης, εἰς τὴν ὁποίαν κατετέθη ἡ δωρεά σας. Φιλικώτατα Ἰ. Μεταξᾶς».

Β'ΕΚΔΟΣΙΣ

ΕΥΜΕΝΗΣ Η ΕΝΤΥΠΩΣΙΣ ΕΚ ΤΗΣ ΔΟΘΕΙΣΗΣ ΛΥΣΕΩ ΕΙΣ ΤΗΝ ΓΑΛΛΙΚΗΝ ΚΡΙΣΙ

ΤΟ ΠΡΟΓΡΑΜΜΑ ΤΟΥ κ. ΣΩΤΑ

ΟΙ ΑΓΓΛΟΙ ΙΚΑΝΟΠΟΙΗΜΕΝΟΙ

ΠΑΡΙΣΙΟΙ, 23. (Ἀθην. Πρακτ.).— Ἡ νέα γαλλικὴ κυβέρνησις ἐγένετο εὐμενῶς δεκτὴ εἰς τοὺς κοινοβουλευτικοὺς κύκλους. Τὰ μέλη τῆς πλειοψηφίας ἐξέφραζον τὴν χαρὰν των διὰ τὴν εὐτυχῆ ἔκβασιν καὶ τὴν ταχεῖαν λύσιν τῆς κρίσεως καὶ τὴν διατήρησιν, ὑπὸ τὴν διεύθυνσιν τῶν Ριζοσπαστοσοσιαλιστῶν, τῆς ὁμάδος τῶν κομμάτων, τὰ ὁποῖα ἐκέρδισαν τὰς ἐκλογὰς τοῦ 1936. Οἱ κύκλοι τῆς πλειοψηφίας πιστεύουν σταθερῶς, ὅτι ἡ ρῆξις, ἡ ὁποία εἶχεν ἐπέλθει μεταξὺ Γερουσίας καὶ Βουλῆς ἐξ ἀφορμῆς τοῦ ζητήματος τῆς ἐξουσιοδοτήσεως, ἐξέλιπεν ὁριστικῶς καὶ ὅτι ἐν ἀτμοσφαίρᾳ ἠρεμίας αἱ δύο Βουλαὶ θὰ συζητήσουν ἤδη τοὺς ὅρους, ὑπὸ τοὺς ὁποίους θὰ εἶνε δυνατὸν νὰ λυθῇ τὸ οἰκονομικὸν ζήτημα. Ἐξ ἄλλου, τὰ μέλη τῆς ἀντιπολιτεύσεως οὐδεμίαν ἀντίρρησιν ἔφεραν κατ' ἀρχὴν κατὰ τῆς νέας κυβερνητικῆς συνθέσεως, τὴν ὁποίαν θεωροῦν σύμφωνον πρὸς τοὺς συνταγματικοὺς κανόνας καὶ πρὸς τὰς ἀνάγκας τῆς πολιτικῆς καταστάσεως. Ὡς πρὸς τὴν ἐκλογὴν τῶν προσώπων, τὰ ὁποῖα μετέχουν τῆς κυβερνήσεως, αὕτη τυγχάνει τῆς γενικῆς ἐπιδοκιμασίας καὶ ἡ κατανομὴ τῶν χαρτοφυλακίων ὡς ἐγένετο, μόνον σπανίας ἀντιρρήσεις προεκάλεσεν εἰς τὰς τάξεις τῆς μειοψηφίας.

Ἡ νέα κυβέρνησις περιλαμβάνει 21 ὑπουργοὺς καὶ 14 ὑφυπουργούς. Ἐκ τούτων 17 ἀνήκουν εἰς τὸ ριζοσπαστοσοσιαλιστικὸν κόμμα, 14 εἰς τὸ σοσιαλιστικὸν (Σ.Φ.Ι.Ο.), 3 εἰς τὴν δημοκρατικὴν σοσιαλιστικὴν ἕνωσιν καὶ 1 εἰς τὴν ὁμάδα τῶν ἀνεξαρτήτων τῆς ἀριστερᾶς. Οἱ κυριώτεροι τῶν ὑπουργῶν εἶνε Σωτάν, πρωθυπουργός, Μπλοὺμ ἀντιπρόεδρος τῆς Κυβερνήσεως, Νταλαντιὲ ὑπουργὸς τῆς Ἐθνικῆς Ἀμύνης, Ντελμπὸς ὑπουργὸς τῶν Ἐξωτερικῶν καὶ Μπονὲ ὑπουργὸς τῶν Οἰκονομικῶν, ὅστις ἀνεχώρισε χθὲς ἐκ Νέας Ὑόρκης διὰ Παρισίους, ὅπως ἀναλάβῃ τὰ καθήκοντά του. Αἱ δύο γυναῖκες, αἱ ὁποῖαι κατεῖχον ὑπουργικὰς θέσεις εἰς τὴν προηγουμένην Κυβέρνησιν, Μπρούσβικ καὶ Λακὸρ δὲν μετέχουν τῆς νέας Κυβερνήσεως. Τὸ διοικητικὸν συμβούλιον τοῦ σοσιαλιστικοῦ κόμματος κατὰ τὴν προηγηθεῖσαν τοῦ σχηματισμοῦ τῆς Κυβερνήσεως σύσκεψίν του ἀπεφάσισε διὰ ψήφων 3.972 κατὰ 1.369 νὰ συνεργασθῇ μὲ τὴν Κυβέρνησιν Σωτάν. Ἡ νέα Κυβέρνησις θὰ ἐμφανισθῇ πρὸ τῆς Βουλῆς τὴν προσεχῆ Τρίτην. Αὔριον οἱ νέοι ὑπουργοὶ θὰ συνέλθουν εἰς τὸ πρῶτον αὐτῶν ὑπουργικὸν συμβούλιον.

ΠΑΡΙΣΙΟΙ, 23. (Τηλεγραφικῶς). — Ὅλαι αἱ σημεριναὶ ἐφημερίδες ἀσχολοῦνται διὰ μακρῶν μὲ τὸν καταρτισμὸν τῆς Κυβερνήσεως Σωτάν.

Ὡς πρὸς τὰς νέας κατευθύνσεις τῆς νέας Κυβερνήσεως, ἡ «Ματὲν» φρονεῖ ὅτι θ' ἀκολουθήσῃ αὕτη τὴν ἰδίαν πολιτικὴν πρὸς τὴν προκάτοχόν της. Τὸ «Ἐξέλσιορ» φρονεῖ ὅτι ὁ κ. Σωτὰν θ' ἀκολουθήσῃ εἰς τὸ δημοσιονομικὸν καὶ φορολογικὸν ἐπίπεδον ἀλλοίαν ἀπὸ τὴν τοῦ κ. Μπλοὺμ πολιτικήν. Ἡ «Ἠχὼ τῶν Παρισίων» τονίζει ὅτι ἡ νέα Κυβέρνησις πρέπει ἀμέσως νὰ ἀσχοληθῇ μὲ τὰς ἀνάγκας τοῦ θησαυροφυλακίου, μὲ τὴν ἰσορρόπησιν τοῦ προϋπολογισμοῦ καὶ μὲ τὴν τύχην τοῦ φράγκου.

Σχετικῶς ὁ κ. Σωτάν, δεχθεὶς χθὲς τὴν ἑσπέραν τοὺς ἀντιπροσώπους τοῦ Τύπου, ἐδήλωσεν ὅτι ἡ νέα Κυβέρνησις θὰ εἶνε Κυβέρνησις δημοκρατικῆς ἑνώσεως καὶ ὅτι θὰ συνεχίσῃ ἐφαρμόζουσα τὸ πρόγραμμα τοῦ λαϊκοῦ μετώπου.

ΠΑΡΙΣΙΟΙ, 23. (Ἀθην. Πρακτ.) — Ἀγγέλλεται ἐκ Λονδίνου ὅτι ἡ ἀγγλικὴ δημοσία γνώμη ὑπεδέχθη μεθ' ἱκανοποιήσεως τὴν ἐπίλυσιν τῆς ἐν Γαλλίᾳ ὑπουργικῆς κρίσεως. Ἡ προσωπικότης τοῦ κ. Σωτὰν εἶνε γνωστὴ ἐν Λονδίνῳ, ὅπου ἐκφράζεται χαρὰ διότι ἡ νέα κυβέρνησις ἐξησφάλισε τὴν ὑποστήριξιν ὅλων τῶν στοιχείων τῆς κοινοβουλευτικῆς πλειοψηφίας. Ἀναφορικῶς πρὸς τὴν ἐξωτερικὴν πολιτικὴν ἡ ἀγγλικὴ δημοσία γνώμη εὔχεται ὅπως συνεχισθῇ ἡ πολιτική, τὴν ὁποίαν ἠκολούθησεν ὁ κ. Μπλούμ, ὁ ὁποῖος ἐβασίσθη ἐπὶ τῆς γαλλοαγγλικῆς συνεννοήσεως καὶ παρέμεινε πιστὸς εἰς τὰς ἀρχὰς τῆς ὁμαδικῆς ἐνεργείας, ἐκ τῆς ὁποίας ἐμπνέεται καὶ ἡ ἀγγλικὴ κυβέρνησις. Ἐν σχέσει πρὸς τὴν οἰκονομικὴν πολιτικὴν οἱ ἀγγλικοὶ κύκλοι διατηροῦν φόβους τινάς, ἀλλ' ἐπιδοκιμάζουν τὴν ἐκλογὴν τοῦ κ. Μπονὲ ὡς ὑπουργοῦ τῶν Οἰκονομικῶν καὶ ἐλπίζουν ὅτι οὗτος θὰ δυνηθῇ νὰ φέρῃ εἰς πέρας τὸ δυσχερὲς ἔργον, ὅπερ τοῦ ἀνετέθη.

Κατὰ τηλεγράφημα ἐκ Νέας Ὑόρκης, οἱ «Τάϊμς τῆς Νέας Ὑόρκης» προβλέπουν ὅτι ἡ κυβέρνησις Σωτὰν θὰ συνεχίσῃ τὴν ἐφαρμογὴν τοῦ γενικοῦ προγράμματος τῆς κυβερνήσεως Μπλούμ. Τὸ σημαντικώτερον γεγονὸς εἶνε ὁ διορισμὸς τοῦ κ. Μπονὲ ὡς ὑπουργοῦ τῶν Οἰκονομικῶν. Ἡ παρουσία αὐτοῦ ἐν τῇ κυβερνήσει θὰ ἐμπνεύσῃ ἐμπιστοσύνην εἰς τοὺς κύκλους ἐκείνους, τῶν ὁποίων ἡ ὑποστήριξις εἶνε οὐσιώδης διὰ τὴν ἀντιμετώπισιν τῶν δυσχερειῶν τοῦ προϋπολογισμοῦ.

ΝΕΑΙ ΣΥΛΛΗΨΕΙΣ ΕΙΣ ΤΗΝ ΡΩΣΙΑΝ

ΒΕΡΟΛΙΝΟΝ, 23. (Τρανσόσεαν). — Ἀγγέλλεται ἐκ Μόσχας μέσῳ Βαρσοβίας ὅτι κατ' ἀνακοίνωσιν τοῦ Πρακτορείου Τάς, συνελήφθη ὁ ἀρχηγὸς τοῦ κομμουνιστικοῦ κόμματος ἐν τῇ Λευκῇ Ρωσίᾳ, Χικάλ. Ἐπίσης συνελήφθησαν ὁ πρώην ἀρχηγὸς τῆς κυβερνήσεως ἐν τῇ Λευκῇ Ρωσίᾳ Γκολοντίεφ, ὁ ἐπίτροπος τῆς Γεωργίας Μπενέκ, ὁ ἐπίτροπος τῆς Ἐκπαιδεύσεως Μπιάκωφ καὶ ὁ διευθυντὴς τοῦ γραφείου τοῦ Τύπου τῆς κεντρικῆς ἐπιτροπῆς τῆς Λευκῆς Ρωσίας Μούνκιν. Ὁ τελευταῖος οὗτος κατηγορεῖται ὅτι μετέδωσεν εἰς τὸν σοβιετικὸν Τύπον ἀντικυβερνητικὰς πληροφορίας. Ἐπίσης συνελήφθησαν 367 «ἐχθροὶ τοῦ λαοῦ», ἐργαζόμενοι εἰς τὰ γεωργικὰ συνδικᾶτα καὶ εἰς τοὺς διαφόρους γεωργικοὺς σταθμούς, καθὼς καὶ εἰς τὰ μεγάλα κτήματα. Ἐξ ἄλλου 140 ἡγέται τῶν κατὰ τόπους ἐπιτροπῶν τοῦ κόμματος καθὼς καὶ 150 διευθυνταὶ συνδικάτων καὶ κρατικῶν ἐπιχειρήσεων ἀπελύθησαν ἐκ τῶν θέσεών των. Ἐπίσης ἐφυλακίσθη ὁ πρόεδρος τοῦ ἀνωτάτου δικαστηρίου τῆς Οὐκρανίας Μπολκβάτζε.

ΣΥΝΑΝΤΗΣΙΣ ΡΟΥΖΒΕΛΤ-ΒΑΝ ΖΕΕΛΑΝΔ

ΒΑΣΙΓΚΤΩΝ, 23. (Ἀθην. Πρακτ.). — Ὁ Βέλγος πρωθυπουργὸς κ. Βὰν Ζέελανδ μετέβη σήμερον εἰς τὸν Λευκὸν Οἶκον, ὅπου συνωμίλησε μετὰ τοῦ Προέδρου κ. Ροῦζβελτ ἐπὶ τῶν ζητημάτων τῶν ἀναγομένων εἰς τὸν κύκλον τῆς ἀποστολῆς του.

ΤΟ ΣΥΜΦΩΝΟΝ ΤΟΥ ΕΙΡΗΝΙΚΟΥ

ΛΟΝΔΙΝΟΝ, 23. (Ἀθην. Πρακτ.). — Καθ' ἃ ἐδήλωσε σήμερον εἰς τὴν Βουλὴν τῶν Κοινοτήτων ὁ ὑπουργὸς τῶν Ἐξωτερικῶν κ. Ἤντεν, ἡ Κυβέρνησις θὰ ἐπωφεληθῇ τῆς καταλλήλου εὐκαιρίας ὅπως συνεννοηθῇ μετὰ τῶν ἐνδιαφερομένων χωρῶν καὶ ἐξακριβώσῃ τὰς ἀπόψεις των ὅσον ἀφορᾷ τὸ προταθὲν σύμφωνον μὴ ἐπιθέσεως τῶν χωρῶν τοῦ Εἰρηνικοῦ, τὸ ὁποῖον κατ' ἀρχὴν ἐνεκρίθη ὑπὸ τῆς Παναυτοκρατορικῆς Διασκέψεως.

ΝΕΟΝ ΓΕΡΜΑΝΟΤΣΕΧΟΣΛΟΒΑΚΙΚΟΝ ΕΠΕΙΣΟΔΙΟΝ

ΠΑΡΙΣΙΟΙ, 23. (Ἀθην. Πρακτ.).— Ἀγγέλλεται ἐκ Βερολίνου, ὅτι τὸ ἡμιεπίσημον Γερμανικὸν Πρακτορεῖον δημοσιεύει τηλεγράφημα ἐκ Πράγας ἀγγέλλον, ὅτι δύο γερμανικὰ ἀερόστατα μετέχοντα τοῦ ἀγῶνος διὰ τὸ κύπελλον «Γκόρντον Μπένετ» ὑπεχρεώθησαν ὑπὸ τσεχοσλοβακικῶν ἀεροπλάνων νὰ προσγειωθοῦν. Κατὰ τὰς ἀνακοινώσεις τοῦ Γερμανικοῦ Πρακτορείου ἓν τῶν ἀεροστάτων δὲν ἠκολούθησε τὸ τσεχικὸν ἀεροπλάνον καὶ ὁ ὁδηγὸς αὐτοῦ ἠπείλησε τὸν ὁδηγὸν τοῦ Γερμανικοῦ ἀεροστάτου μὲ τὸ περίστροφον, ὅπως τὸν ἐξαναγκάσῃ νὰ προσγειωθῇ. Ὁ Τσέχος ἀεροπόρος εἶχε λάβει διαταγὴν νὰ παρεμποδίσῃ τὸ ἀερόστατον τοῦ νὰ συνεχίσῃ τὸ ταξίδιόν του.

Οἰκονομικὴ Ζωὴ

ΤΡΑΠΕΖΑ ΤΗΣ ΕΛΛΑΔΟΣ

Τετάρτη, 23 Ἰουνίου 1937

Ἐπὶ	Ἀγορὰ	Πώλησις
Λονδίνου	546.—	550.—
Ν. Ὑόρκης	110.40	111.40
Παρισίων	4.91	4.99
Ζυρίχης	25.30	25.55
Ἀλεξανδρείας	560.—	564.—
Ἀμστερνταμ	60.60	61.20
Στοκχόλμης	28.10	28.35
Βρυξελλῶν	3.72	3.76
ΤΙΜΑΙ ΟΝΟΜΑΣΤΙΚΑΙ		
Βαρσοβίας	21.—	21.25
Βουκουρεστίου	0.80	0.85
Σόφιας	1.35	1.40
ΤΙΜΑΙ ΚΛΗΡΙΓΚ		
Παρισίων	4.89	4.99
Μιλάνου	5.88	5.94
Βερολίνου	40.50	41.50
Βελιγραδίου	2.58	2.63
Πράγας	3.85	3.90
Ζυρίχης	25.25	25.55
Βουδαπέστης	23.46	23.95
Βρυξελλῶν	3.71	3.76
Κωνσταντινουπόλεως	88.70	90.—

Μέρισμα Ἑταιρείας

Αἱ μετοχαὶ τῆς «Διεθνοῦς Ἑταιρείας Μεταλλείων» διαπραγματεύονται ἀπὸ χθὲς ἄνευ τῆς ὑπ' ἀριθ. 7 μερισματαποδείξεως πρὸς δρχ. 40, καθαρὸν μέρισμα χρήσεως 1936 (Κοραῆ 1).

ΑΙ ΔΙΑΚΥΜΑΝΘΕΙΣΑΙ ΑΞΙΑΙ

ΤΙΤΛΟΙ	ΑΝΩΤ.	ΚΑΤΩΤ.	ΚΛΕΙΣΙΜΟΝ 23.6	ΚΛΕΙΣΙΜΟΝ 22.6
500 ἑκατομ.	3725	3720	3725	3750
Παραγ. 1931	5420	5400	5420	5400
Μεταναστ.	269.50	267	268	270
Ἑλλ. ὑπηκ.	353.50	351.50	352.50	354.50
Ἀνταλλ. 8%	775.50	769	772	778
Ἀνταλλ. 6%	763	761	761	759
Ἀναγκ. 6%	63.25	63	63.25	63
Τραπ. Ἑλλάδ.	7350	7330	7335	7310
Ἐθν. Τραπ.	64.500	64.300	64.400	65.300
Ἐμπορ. Τραπ.	496	494	496	497
Κτηματ. Τραπ.	1295	1270	1295	1290
Σιδηρ. Θεσσ.	905	892	896	908
Λιπασμάτων	1785	1760	1775	1805
Πυριτιδοπ.	3080	3020	3080	3110
Χρωμάτων	960	957	957	964
Ἐριουργίας	378	373	377	379
Πατραϊκῆς	1310	1300	1310	1325
Χρυσαλλίδος	157	154	156	157
Ἄτλαντος	128	124	127	128
Οἰνοπνευματοπ.	384	376	384	385
Οἴνων	1330	1320	1330	1330
Καπνοῦ	437	430	437	432
Βιὸ	290	288	289	292
Προμηθέως	457	455	455	462

Ξένα Χρηματιστήρια

ΠΑΡΙΣΙΟΙ, 23. (Τηλεγρ.).— Αἱ μετοχαὶ τῆς Ἑταιρείας Οἴνων ἤνοιξαν εἰς τὰ 273 φράγκα καὶ ἔκλεισαν εἰς τὰ 273, τῶν δὲ Σιδηροδρόμων Θεσσαλίας ἔκλεισαν εἰς τὰ 116 φράγκα.

ΛΟΝΔΙΝΟΝ, 23. (Τηλεγρ.). — Αἱ ὁμολογίαι τῶν ἑλληνικῶν δανείων ἔκλεισαν χθὲς εἰς τὰς κάτωθι τιμάς: 5% 1881-84 £ 26 ½, 4% 1887 £ 24, 4% 1889 £ 21, 5% 1890 £ 24½, 6% 1893 £ 27, 4% 1902 £ 23, 5% 1907 £ 25, 4% 1910 £ 22¾, 5% 1914 £ 29½, 7% 1924 £ 40½, 6% 1928 £ 32¼, 7% 1927 £ 76½, 6% 1928 £ 32¼, 6% 1931 £ 38¼.

Ξέναι Χρηματαγοραὶ

Ν. ΥΟΡΚΗ. (Ἄνοιγμα 23ης). — Λονδίνου 494 ½, Παρισίων 446 1)8, Βερολίνου 40.11, Ὀλλανδίας 54.99, Βρυξελλῶν 16.88½, Ἰταλίας 526¼, Ζυρίχης 22.92½.

ΛΟΝΔΙΝΟΝ. (Κλείσιμον 23ης). — Ν. Ὑόρκης 494.58, Παρισίων 110.88, Βερολίνου 12.33, Ἰταλίας 93.93, Ζυρίχης 21.579.

Ἐμπορικὰ Χρηματιστήρια

Κλείσιμον 22ας Ἰουνίου.

ΒΑΜΒΑΞ. Ν. Ὑόρκη. Ἰούλιος 12.05, Ὀκτώβριος 12.13, Δεκέμβριος 12.11, Ἰανουάριος 12.15, Μάρτιος 12.21.

Λίβερπουλ. Ἰούλιος 6.74, Ὀκτώβριος 6.78, Δεκέμβριος 6.76, Ἰανουάριος 6.79, Μάϊος 6.80.

ΖΑΚΧΑΡΕΙΣ. Ν. Ὑόρκη. Ἰούλιος 1.21, Σεπτέμβριος 1.23, Μάρτιος 1.31, Μάϊος 1.32 ½, Ἰούνιος 1.34 ½.

Λονδῖνον. Ἰούλιος 6.8 ½, Αὔγουστος 6.8 Σεπτέμβριος 6.8, Δεκέμβριος 6.8, Ἰανουάριος 6.9, Μάρτιος 6.10 ¼(;) (ἀμφίβολα).

ΣΙΤΟΣ. Σικάγον. Ἰούλιος 113¼, Σεπτέμβριος 113 ¼, Δεκέμβριος 114 ¾.

Βίννιπεγκ. Ἰούλιος 125 1)8, Ὀκτώβριος 119 ¾, Δεκέμβριος 118.

Λίβερπουλ. Ἰούλιος 8.8 1)8, Ὀκτώβριος 8.6 5)8, Δεκέμβριος 8.6 ¼.

ΚΑΦΕΔΕΣ. Ν. Ὑόρκη. Ἰούλιος 7.12, Σεπτέμβριος 7.11, Δεκέμβριος 6.98, Μάρτιος 6.94.

ΧΑΛΚΟΣ. Λονδῖνον. Μετρητοῖς 53—53)2)6, τρίμηνος 52)12)6—52)17)6.

ΚΑΣΣΙΤΕΡΟΣ. Λονδῖνον. Μετρητοῖς 245)15—246, τρίμηνος 245—245)10.

ΜΟΛΥΒΔΟΣ ΕΞΩΤΕΡΙΚΟΥ. Λονδῖνον. Μετρητοῖς 21)18)9, τρίμηνος 21)13)9.

ΨΕΥΔΑΡΓΥΡΟΣ ΚΟΙΝΟΣ. Λονδῖνον. Μετρητοῖς 20)10, τρίμηνος 20)11)3.

Ἄνοιγμα 23ης Ἰουνίου.

ΒΑΜΒΑΞ. Ἀλεξάνδρεια. Ἰούλιος 18.00, Αὔγουστος 15.40, Ὀκτώβριος 14.35, Νοέμβριος 18.20, Δεκέμβριος 14.27, Φεβρουάριος 14.30.

Λίβερπουλ. Ἰούλιος 6.69, Ὀκτώβριος 6.73—74, Ἰανουάριος 6.72—73, Μάρτιος 6.75.

Ν. Ὑόρκη. Ἰούλιος 12.01—02, Ὀκτώβριος 12.09—10, Δεκέμβριος 12.07, Ἰανουάριος 12.11—12, Μάρτιος 12.18, Μάϊος 12.2?—24

ΖΑΚΧΑΡΕΙΣ. Ν. Ὑόρκη. Ἰούλιος 1.20 Σεπτέμβριος 1.22, Μάϊος 1.32, Ἰούλιος 1.34.

ΣΙΤΟΣ. Λίβερπουλ. Ἰούλιος 8.7 ½, Ὀκτώβριος 8.7, Δεκέμβριος 8.5 ¾.

Σικάγον. Ἰούλιος 111 7)8, Σεπτέμβριος 111 ¾.

Βίννιπεγκ. Ἰούλιος 123 ½, Ὀκτώβριος 118, Δεκέμβριος 117.

ΚΑΟΥΤΣΟΥΚ. Λονδῖνον. Ἰούνιος 9 5)8, Ἰούλιος 9 5)8, Ὀκτώβριος 9 11)16, Ἰανουάριος 9 ¾.

Κλείσιμον 23ης Ἰουνίου.

ΒΑΜΒΑΞ. Ἀλεξάνδρεια. Ἰούλιος 18.13 Αὔγουστος 15.22, Ὀκτώβριος 14.25, Νοέμβριος 18.19, Δεκέμβριος 14.18, Ἰανουάριος 18.34, Φεβρουάριος 14.21, Μάρτιος 18.29, Ἀπρίλιος 14.31.

Τετάρτη, 23 Ἰουνίου 1937. ΔΕΛΤ. ΧΡΗΜΑΤΙΣΤΗΡΙΟΥ. Κλείσ. μεσ.

ΟΜΟΛΟΓΙΑΙ ΕΘΝ. ΔΑΝΕΙΩΝ

Εἰς χρυσόν	
1881	* 3470
1884	* 3470
Μονοπωλ.	* 2875
Παγίου	2770
Σιδ. Π. Λ.	* 3425
Κεφαλ.	* 3400
Θεσσ.-Μον. Α.	1705
Θεσσ.-Κωνστ.	* 280
Ἠγγυημ.	* 84000
Ἑλλ. Σιδ.	* 2800
Ἀμύνης	* 705
110 ἑκατομμ.	3075
500 ἑκατομμ.	3735
Προσφ. 7% Α.	4925
Προσφ.1924	* 22500
Ὑδρεύσ. Π.	81500
Σταθ. 6%	* 4200
Σταθ. 1928	* 19500
Παρ. 1926 Π.	4400
Παρ. 1931	5420

Εἰς δραχμάς	
Ἑνοποιήσ.	* 42.50
Πυργ. Μελ.	* 32.—
Ναυτ. Χορ.	* 34.—
Ἐπιτάξεως	* 49.—
75 ἑκατομμ.	* 50.—
Ἀπ. μοναὶ	* 70.—
Ἀπ. πολλ.	* 71
Μεταναστ.	268.—
«Τέκτονος»	* 73.—
Ἐντ. Γρ.	* 68.25
Ἑλλ. ὑπηκ.	352.50
Ἀνταλλ. 8%	772.—
Ἀντ. 6 %	761.—
Πολεμοπαθ.	* 54.75
Ἀπ. Ἀγρ.	* 536.—

Λαχειοφόρα	
Πατριωτ.	* 4.—
300 ἑκατ.	* 132.—
Ἀναγκ. 6½%	66.25
Ἀναγκ. 6 %	66.25

ΟΜΟΛΟΓΙΑΙ ΤΡΑΠΕΖΩΝ

Λιπ. 7 ½ %	10650
Ἐκκαθαρ. Α.	154
Ἐκκ. προν. Α.	710

Λαχειοφόρα	
2½% 1904	* 80.—
2½% 1912	* 70.—
Κτημ. 7%	* 320.—
Κτημ. 7%	* 315.—

ΜΕΤΟΧΑΙ

Τράπεζαι	
Ἑλλάδος	7335
Ἀθηνῶν	270
Ἐθνικῆς	64400
Ἐμπ. Πίστ.	* 110
Ἐμπορικῆς	496
Καραβασίλη	1205
Κτηματικῆς	1295
Λαϊκῆς	* 5650
Λακωνίας	* 400
Πειραιῶς	* 190
Χίου	* 970

Σιδηρόδρομοι	
Ἠλ. Σιδ.	720
Θεσσαλίας	896
Σ.Π.Α.Π.	* 145

Ναυτιλίας	
Ἐθν. Ἀτμ.	* 18
Διώρυγος	* 220
Κορκόδειλος	* 55
Μιχαληνὸς	* 900

ΜΕΤΟΧΑΙ

Βάμβαξ Ἔρια	
Βάμβαξ	* 190
Βέρμιον	* 437
Ἐρ. Λεβαδ.	* 300
Ἔρια Π.	10
Ἐριουργία	377
Κλ. Θεσσ.	* 1275
Πατραϊκὴ	1310
Ὑφαντουργ.	* 2700
Ὑφ. Τρικκ.	* 149
Καρέλλα	* 445
Λαν.-Κύρτσ.	* 1650

Μέταξα	
Ἀθηναΐς	* 137
Ναθαναὴλ	* 1310
Χρυσαλλὶς	156

Οἰκοδ. Ἐπιχειρ.	
Γεν. Ἐπιχ.	* 475
Ἐργοληπτικὴ	* 58
Ἔργον	* 220
Ἔρθα	* 560
Καψαμπέλης	* 28
Κέκροψ	* 350
Πρώτη Οἰκ.	* 169
Τέκτων	* 93

Οἰκοδ. Ὑλῶν	
Ἄτλας	127
Ἡρακλῆς	1740
Κύκλωψ	* 100
Τιτὰν	* 1880

Κινητ. Δυνάμ.	
Ἀεριόφ.	* 10000
Ἠλ. Ἑταιρ.	* 300
Λαμπτήρων	* 550
Παγ. Πατ.	* 140
Ψυγ. Θεσσ.	* 170
Ψυγ. Πειρ.	* 420

Ἐμπορίου	
Αὐτ. «Ἀθηνᾶ»	* 40
Γεν. Ἀποθ.	* 300
Ὑπ. Προσ.	* 4575
Προμηθεὺς	455

Χημ. Προϊόντων	
Ἀνατολὴ	* 180
Αἴολος	* 360
Λιπασμάτων	1775
Π. «Ἀθηνᾶ»	* 670
Πυριτιδοπ.	3080
Χημικῆς	* 218
Χρωματουργ.	957

Κατεργ. Ξύλου	
Ἑλλοὺλ	* 34.50
Γεωργ. & Σέκ.	* 35

Μηχ. Ἐπιχειρ.	
Βασιλειάδ.	* 980
Ἑστία	* 375
Μεταλλουργ.	* 435

Οἰνοποιητικαὶ	
Ἕνωσις	* 113
Θεσσαλικὴ	* 270
Καμπᾶ Α.	316
Οἰνοπνευματοπ.	384
Οἴνων	1330

Ἀλευροποιητ.	
Εὐρώτας	* 200
Ζῶμαι	* 540
Κυλινδρόμ.	* 300

Διάφοροι	
Κονσερβῶν	* 785
Φὶξ	* 730

Μεταλλείων	
Ἀλιβερίου	* 3
Ἐπ. κοιναὶ	* 144
Ἐπιχ. προν.	* 170
Μεταλλείων	* 400

Καπνοβιομηχ.	
Βιομ. Καπν.	437

Διάφ. Βιομηχαν.	
Ἑρμῆς	* 440
Χαρτοποιΐας	* 285
Βιὸ	289
Γεωργ. Βιομ.	217

ΣΗΜ. Α = Ἀγορασταί. Π = Πωληταί. * = Ἡ τιμὴ τῶν μετοχῶν τούτων εἶνε παλαιά, μὴ σημειωθείσης νέας.